

בראשית

1 בְּרֵאשִׁית בָּרָא^a אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ: ² וְהָאָרֶץ הָיְתָה^a תִּהְיוּ^b וְבָהוּ^c וְחָשָׁךְ
עַל־פְּנֵי תְהוֹם^d וְרוּחַ אֱלֹהִים מְרַחֶפֶת^e עַל־פְּנֵי הַמַּיִם: ³ וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים יְהִי^b אֹר
וַיְהִי־אֹר: ⁴ וַיֹּרָא^a אֱלֹהִים אֶת־הָאֹר כִּי־טוֹב^b וַיְבָרֶךְ^c אֱלֹהִים בֵּין הָאֹר וּבֵין הַחָשָׁךְ:
⁵ וַיִּקְרָא^a אֱלֹהִים לְאֹר יוֹם וּלְחָשָׁךְ קִרְא^b לַיְלָה וַיְהִי־עֶרֶב^c וַיְהִי־בֹקֶר יוֹם אֶחָד: פ
⁶ וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים יְהִי^b רָקִיעַ^c בְּתוֹךְ הַמַּיִם וַיְהִי^d מַבְדִּיל^e בֵּין מַיִם לַמַּיִם: ⁷ וַיַּעַשׂ^a אֱלֹהִים
אֶת־הָרָקִיעַ^b וַיְבָרֶךְ^c בֵּין הַמַּיִם אֲשֶׁר מִתַּחַת לְרָקִיעַ^d וּבֵין הַמַּיִם אֲשֶׁר מֵעַל לְרָקִיעַ^e
וַיְהִי־כֵן: ⁸ וַיִּקְרָא^a אֱלֹהִים לְרָקִיעַ^b שָׁמַיִם וַיְהִי־עֶרֶב^c וַיְהִי־בֹקֶר יוֹם שֵׁנִי: פ ⁹ וַיֹּאמֶר^a
אֱלֹהִים יִקְוּ^b הַמַּיִם מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם אֶל־מְקוֹם אֶחָד וְתִרְאֶה^c הַיַּבְשָׁה^d וַיְהִי־כֵן:^e
¹⁰ וַיִּקְרָא^a אֱלֹהִים לַיַּבְשָׁה^b אָרֶץ וּלַמְּקוֹה^c הַמַּיִם קָרָא^d יַמִּים וַיֹּרָא^e אֱלֹהִים כִּי־טוֹב^f:
¹¹ וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים תִּדְשָׂא^b הָאָרֶץ דְּשֵׂא^c עֵשֶׂב^d מִזְרִיעַ^e זֶרַע עֵץ פָּרִי עֵשֶׂה^f פְּרִי לַמִּינֹהוּ^g
אֲשֶׁר זֶרַעוּ־בּוֹ עַל־הָאָרֶץ וַיְהִי־כֵן:^h ¹² וַתּוֹצֵא^a הָאָרֶץ דְּשֵׂא^b עֵשֶׂב^c מִזְרִיעַ^d זֶרַע לַמִּינֹהוּ^e
וַעֲץ עֵשֶׂה^f פְּרִי אֲשֶׁר זֶרַעוּ־בּוֹ לַמִּינֹהוּ^g וַיֹּרָא^h אֱלֹהִים כִּי־טוֹבⁱ: ¹³ וַיְהִי־עֶרֶב^a וַיְהִי־בֹקֶר^b
יוֹם שְׁלִישִׁי: פ ¹⁴ וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים יְהִי^b מְאֹרֶת^c בְּרָקִיעַ^d הַשָּׁמַיִם לַהַבְדִּיל^e בֵּין הַיּוֹם וּבֵין
הַלַּיְלָה וַיְהִי^f לְאֹתֹת וּלְמוֹעֲדִים וּלְיָמִים וּשְׁנָיִם: ¹⁵ וַיְהִי^a לְמֹאזֹת^b בְּרָקִיעַ^c הַשָּׁמַיִם

Chapter 1

1 a G10 ברא create

2 a G11

b S70 תהו emptiness

c S70 בהו emptiness

d S71 תהום primeval

ocean

e D51 רחף shake

3 a Gr20

b G20

c Gr20

4 a Gr20

b G10 טוב be good

c Hr20 בדל separate

5 a Gr20

b G10

c Gr20

d Gr20

6 a Gr20

b G20

c S70 רָקִיעַ firmament

d G20

e H50 בדל separate

7 a Gr20

b S70 רָקִיעַ firmament

c Hr20 בדל separate

d S70 רָקִיעַ firmament

e S70 רָקִיעַ firmament

f Gr20

8 a Gr20

b S70 רָקִיעַ firmament

c Gr20

d Gr20

9 a Gr20

b N25 קוה collect

c N21

d S71 יבשה dry land

e Gr20

10 a Gr20

b S71 יבשה dry land

c S72 מְקוֹה collection

d G10

e Gr20

f G10 טוב be good

11 a Gr20

b H21 דשא grow green

c S70 דְּשֵׂא young grass

d S70 עֵשֶׂב herb

e H50

f G50

g S70s0 מין kind

h Gr20

12 a Hr21

b S70 דְּשֵׂא young grass

c S70 עֵשֶׂב herb

d H50

e S70s0 מין kind

f G50

g S70s0 מין kind

h Gr20

i G10 טוב be good

13 a Gr20

b Gr20

14 a Gr20

b G20

c S75 מָאוֹר lamp

d S72 רָקִיעַ firmament

e H65 בדל separate

f G15

15 a G15

b S75 מָאוֹר lamp

c S72 רָקִיעַ firmament

לְהַאֲרִיד^d עַל-הָאָרֶץ וַיְהִי-כֵן^e: 16 וַיַּעַשׂ^a אֱלֹהִים אֶת-שְׁנֵי הַמָּאֲרֹת^b הַגְּדֹלִים אֶת-הַמָּאֲוֹר^c
 הַגָּדֹל לְמַמְשְׁלָת^d הַיּוֹם וְאֶת-הַמָּאֲוֹר^e הַקָּטָן לְמַמְשְׁלָת^f הַלַּיְלָה וְאֵת הַבּוֹכָבִים^g: 17 וַיִּתֵּן^a
 אֹתָם אֱלֹהִים בְּרִקְיעַ^b הַשָּׁמַיִם לְהַאֲרִיד^c עַל-הָאָרֶץ: 18 וּלְמַשְׁלָ^a בַּיּוֹם וּבַלַּיְלָה וּלְהַבְדִּיל^b
 בֵּין הָאֹר וּבֵין הַחֹשֶׁךְ וַיֵּרָא^c אֱלֹהִים בִּי-טוֹב^d: 19 וַיְהִי-עֶרֶב וַיְהִי-בֹקֶר יוֹם רִבְעִי: פ
 20 וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים יִשְׂרָצוּ^b הַמַּיִם שָׂרָץ^c גִּפְשׁ חַיָּה וְעוֹף יַעֲוֹף^d עַל-הָאָרֶץ עַל-פְּנֵי רִקְיעַ^e
 הַשָּׁמַיִם: 21 וַיִּבְרָא^a אֱלֹהִים אֶת-הַתַּנִּינִם^b הַגְּדֹלִים וְאֵת כָּל-גִּפְשׁ הַחַיָּה | הַרְמָשֶׁת^c אֲשֶׁר^d
 שָׂרָצוּ^d הַמַּיִם לְמִינֵהֶם^e וְאֵת כָּל-עוֹף כָּנָף לְמִינֵהוּ^f וַיֵּרָא^g אֱלֹהִים בִּי-טוֹב^h: 22 וַיִּבְרָךְ^a
 אֹתָם אֱלֹהִים לֵאמֹר^b פְּרוּ^c וּרְבוּ^d וּמְלֹאוּ^e אֶת-הַמַּיִם בַּיָּמִים וְהָעוֹף יִרְבֵּ^f בָּאָרֶץ:
 23 וַיְהִי-עֶרֶב וַיְהִי-בֹקֶר יוֹם חֲמִישִׁי: פ 24 וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים תּוֹצֵא^b הָאָרֶץ גִּפְשׁ חַיָּה
 לְמִינָהּ^c בְּהֶמָּה וְרֶמֶשׂ^d וְחַיִּתוֹ-אָרֶץ לְמִינָהּ^e וַיְהִי-כֵן^f: 25 וַיַּעַשׂ^a אֱלֹהִים אֶת-חֵיל הָאָרֶץ
 לְמִינָהּ^b וְאֶת-הַבְּהֵמָה לְמִינָהּ^c וְאֵת כָּל-רֶמֶשׂ^d הָאֲדָמָה לְמִינָהּ^e וַיֵּרָא^f אֱלֹהִים בִּי-טוֹב^g:
 26 וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים נַעֲשֶׂה^b אָדָם בְּצַלְמֵנוּ^c בְּדְמוּתֵנוּ^d וְיִרְדּוּ^e בְּדִגְתַּי^f הַיָּם וּבְעוֹף הַשָּׁמַיִם
 וּבַבְּהֵמָה וּבְכָל-הָאָרֶץ וּבְכָל-רֶמֶשׂ^g הָרֶמֶשׂ^h עַל-הָאָרֶץ: 27 וַיִּבְרָא^a אֱלֹהִים | אֶת-הָאָדָם
 בְּצַלְמוֹ^b בְּצִלְם^c אֱלֹהִים בָּרָא^d אֹתוֹ זָכָר וּנְקֵבָה^e בָּרָא^f אֹתָם: 28 וַיִּבְרָךְ^a אֹתָם אֱלֹהִים
 וַיֹּאמֶר^b לָהֶם אֱלֹהִים פְּרוּ^c וּרְבוּ^d וּמְלֹאוּ^e אֶת-הָאָרֶץ וּכְבִּשְׁהָ^f וּרְדּוּ^g בְּדִגְתַּי^h הַיָּם וּבְעוֹף

d H65 אור <i>be light</i>	d G15 שרץ <i>swarm</i>	e S70s0 מין <i>kind</i>
e Gr20	e S70s5 מין <i>kind</i>	f Gr20
16 a Gr20	f S70s0 מין <i>kind</i>	g G10 טוב <i>be good</i>
b S75 מאור <i>lamp</i>	g Gr20	26 a Gr20
c S70 מאור <i>lamp</i>	h G10 טוב <i>be good</i>	b G29
d S73 ממְשָׁלָת <i>dominion</i>	22 a Dr20	c S70s9 צֶלֶם <i>image</i>
e S70 מאור <i>lamp</i>	b G65	d S71s9 דְמוּת <i>likeness</i>
f S73 ממְשָׁלָת <i>dominion</i>	c G37 פרה <i>be fertile</i>	e G25 רדה <i>tread, to rule</i>
g S75 בוכב <i>star</i>	d G37	f S73 דָגָה <i>fish</i>
17 a Gr20	e G37	g S70 רָמַשׁ <i>creeping animals</i>
b S72 רִקִיעַ <i>firmament</i>	f G20	h G50 רמש <i>creep</i>
c H65 אור <i>be light</i>	23 a Gr20	27 a Gr20 ברא <i>create</i>
18 a G65	b Gr20	b S70s0 צֶלֶם <i>image</i>
b H65 בדל <i>separate</i>	c S70 חֲמִישִׁי <i>fifth</i>	c S72 צֶלֶם <i>image</i>
c Gr20	24 a Gr20	d G10 ברא <i>create</i>
d G10 טוב <i>be good</i>	b H21	e S71 נְקֵבָה <i>female</i>
19 a Gr20	c S70s1 מין <i>kind</i>	f G10 ברא <i>create</i>
b Gr20	d S70 רָמַשׁ <i>creeping animals</i>	28 a Dr20
20 a Gr20	e S70s1 מין <i>kind</i>	b Gr20
b G25 שרץ <i>swarm</i>	f Gr20	c G37 פרה <i>be fertile</i>
c S72 שָׂרָץ <i>swarming creatures</i>	25 a Gr20	d G37
d D20 עוף <i>fly</i>	b S70s1 מין <i>kind</i>	e G37
e S72 רִקִיעַ <i>firmament</i>	c S70s1 מין <i>kind</i>	f G37s1 כבש <i>subdue</i>
21 a Gr20 ברא <i>create</i>	d S72 רָמַשׁ <i>creeping animals</i>	g G37 רדה <i>tread, to rule</i>
b S75 תנין <i>sea-monster</i>		h S73 דָגָה <i>fish</i>
c G51 רמש <i>creep</i>		

הַשָּׁמַיִם וּבְכָל־חַיָּה הָרֹמֶשֶׁתⁱ עַל־הָאָרֶץ: ²⁹ וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים הִנֵּה נֹתֵתִי^b לָכֶם
 אֶת־כָּל־עֵשֶׂב^c | זֶרַע^d אֲשֶׁל עַל־פְּנֵי כָל־הָאָרֶץ וְאֶת־כָּל־הָעֵץ אֲשֶׁר־בּוֹ פְּרִי־עֵץ זֶרַע^e
 זֶרַע לָכֶם יִהְיֶה^f לְאֹכְלָהּ⁸: ³⁰ וְלִכְל־חַיַּת הָאָרֶץ וְלִכְל־עוֹף הַשָּׁמַיִם וְלִכְל | רֹמֶשׁ^a
 עַל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־בּוֹ נֶפֶשׁ חַיָּה אֶת־כָּל־יֶרֶק^b עֵשֶׂב^c לְאֹכְלָהּ^d וַיְהִי־עַן: ³¹ וַיֵּרָא^a אֱלֹהִים
 אֶת־כָּל־אֲשֶׁר עָשָׂה^b וְהִנֵּה־טוֹב מְאֹד וַיְהִי־עַרְב וַיְהִי־דֹבֶקֶר יוֹם הַשְּׁשִׁי: פ

2 וַיְכַלֵּו^a הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל־צִבְאָם: ² וַיְכַלֵּא^a אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר
 עָשָׂה^b וַיִּשְׁבֹּת^c בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְכַל־מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה^d: ³ וַיְבָרֶךְ^a אֱלֹהִים אֶת־יוֹם
 הַשְּׁבִיעִי וַיְקַדְּשֵׁהוּ^b אֹתוֹ כִּי בּוֹ שָׁבַת^c מְכַל־מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר־בָּרָא^d אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת^e: פ
⁴ אֵלֶּה תּוֹלְדוֹת^a הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ בְּהִבְרָאָם^b בַּיּוֹם עָשׂוֹת^c יְהוָה אֱלֹהִים אָרֶץ וּשְׁמַיִם:
⁵ וְכָל | שִׁיחַ^a הַשָּׂדֶה טֶרֶם יִהְיֶה^b בָּאָרֶץ וְכָל־עֵשֶׂב^c הַשָּׂדֶה טֶרֶם יִצְמַח^d כִּי לֹא הִמְטִיר^e
 יְהוָה אֱלֹהִים עַל־הָאָרֶץ וְאָדָם אֵין לַעֲבֹד^f אֶת־הָאֲדָמָה: ⁶ וַאֲדָם^a יַעֲלֶה^b מִן־הָאָרֶץ
 וְהִשְׁקָה^c אֶת־כָּל־פְּנֵי־הָאֲדָמָה: ⁷ וַיִּצְרֵא^a יְהוָה אֱלֹהִים אֶת־הָאָדָם עֶפְרָל מִן־הָאֲדָמָה וַיִּפַּח^b
 בָּאָפִיו נִשְׁמַת^c חַיִּים וַיְהִי^d הָאָדָם לְנֶפֶשׁ חַיָּה: ⁸ וַיִּטֵּעַ^a יְהוָה אֱלֹהִים גֵּן־בְּעֶדֶן^c מִקֶּדֶם
 וַיִּשְׁם^d שֵׁם אֶת־הָאָדָם אֲשֶׁר יִצְרֵה^e: ⁹ וַיִּצְמַח^a יְהוָה אֱלֹהִים מִן־הָאֲדָמָה כָּל־עֵץ נֹחַמֵד^b
 לְמִרְאֵה וְטוֹב לְמֹאכָל^c וְעֵץ הַחַיִּים בְּתוֹךְ הַגֵּן^d וְעֵץ הַדַּעַת טוֹב וְרַע: ¹⁰ וְנָהָל יִצְאָ^a מִעֶדֶן^b
 לְהַשְׁקוֹת^c אֶת־הַגֵּן^d וּמִשָּׁם יִפְרֹד^e וַיְהִי^f לְאַרְבַּעַת רָאשִׁים: ¹¹ שֵׁם הָאֶחָד פִּישׁוֹן^a הוּא
 הַסֹּבֵב^b אֶת כָּל־הָאָרֶץ הַחוּלָה^c אֲשֶׁר־שָׁם הַזָּהָב: ¹² וְזָהָב הָאָרֶץ הִהוּא טוֹב שֵׁם הַבְּדֶלֶח^a

i G51 רמש creep	c Gr20	c S73 נשמה breath
29 a Gr20	d G10	d Gr20
b G14	3 a Dr20	8 a Gr20
c S70 עשב herb	b Dr20	b S70 גן garden
d G50	c G10	c S70 עדן Eden
e G50	d G10 ברא create	d Gr20
f G20	e G65	e G10 יצר shape
g S71 אכלה food	4 a S78 תולדות generations	9 a Hr20 צמח sprout
30 a S70 רמש creep	b N65s5 ברא create	b N50 חמד desire
b S70 ירק greens	c G65	c S70 מאכל food
c S70 עשב herb	5 a S72 שיח shrub	d S70 גן garden
d S71 אכלה food	b G20	10 a G50
e Gr20	c S72 עשב herb	b S70 עדן Eden
31 a Gr20	d G20 צמח sprout	c H65
b G10	e H10 מטר rain	d S70 גן garden
c Gr20	f G65	e N20 פרד divide
d Gr20	6 a S70 אד <uncertain>	f G10
e S70 ששי sixth	b G20	11 a S70 פישון Pishon
Chapter 2	c H10	b G50
1 a Dpr25	7 a Gr20 יצר shape	c S70 חוילה Havilah
2 a Dr20	b Gr20 נפח blow	12 a S70 בדלח
b G10		bdellium-gum

וַאֲבֹן הַשֹּׁהַם^b: ¹³ וְשֵׁם הַנְּהַר הַשְּׁנִי גִיחוֹן^a הוּא הַסּוּבָב^b אֶת כָּל-אֶרֶץ כּוּשׁ^c: ¹⁴ וְשֵׁם
הַנְּהַר הַשְּׁלִישִׁי חֲדָקָל^a הוּא הַהֲלֹךְ^b קִדְמַת^c אֲשׁוּר וְהַנְּהַר הָרְבִיעִי הוּא פָּרַת^d: ¹⁵ וַיִּקַּח^a
יְהוָה אֱלֹהִים אֶת-הָאָדָם וַיַּנְחֵהוּ^b בְּגֶן-עֵדֶן^d לְעִבְדָּהּ^e וּלְשִׁמְרָהּ^f: ¹⁶ וַיֹּצֵא^a יְהוָה אֱלֹהִים
עַל-הָאָדָם לֵאמֹר^b מִכָּל עֵץ-הַגֶּן^c אָכַל תֹּאכְלֶה^d: ¹⁷ וּמִעֵץ הַדְּעִת טוֹב וְרָע לֹא תֹאכְלֶה^a
מִמֶּנּוּ כִּי בְיוֹם אֲכָלְךָ^b מִמֶּנּוּ מוֹת תָּמוּת^c: ¹⁸ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֱלֹהִים לֹא-טוֹב הֱיוֹת^b הָאָדָם
לְבֶדּוֹ אֶעֱשֶׂה-לוֹ עֶזְרָא^d בְּנִגְדּוֹ: ¹⁹ וַיִּצְרָא^a יְהוָה אֱלֹהִים מִן-הָאָדָמָה כָּל-חַיַּת הַשָּׂדֶה וְאֵת
כָּל-עוֹף הַשָּׁמַיִם וַיָּבֵא^b אֶל-הָאָדָם לְרֹאוֹת^c מַה-יִּקְרָא^d-לוֹ וְכָל־אֲשֶׁר יִקְרָא-לוֹ הָאָדָם
נִפְשׁ חַיָּה הוּא שְׁמוֹ: ²⁰ וַיִּקְרָא^a הָאָדָם שְׁמוֹת לְכָל-הַבְּהֵמָה וּלְעוֹף הַשָּׁמַיִם וּלְכָל חַיַּת
הַשָּׂדֶה וּלְאָדָם לֹא-מָצָא^b עֶזְרָא^c בְּנִגְדּוֹ: ²¹ וַיִּפְלֵא^a יְהוָה אֱלֹהִים | תִּרְדָּמָה^b עַל-הָאָדָם וַיִּישָׁן^c
וַיִּקַּח^d אֶחָת מִצִּלְעֹתָיו^e וַיִּסְגְּרָא^f בָּשָׂר תַּחְתָּנָה: ²² וַיִּבֶן^a יְהוָה אֱלֹהִים | אֶת-הַצִּלְעַת^b
אֲשֶׁר-לָקַח^c מִן-הָאָדָם לְאִשָּׁה וַיְבָאָהּ^d אֶל-הָאָדָם: ²³ וַיֹּאמֶר^a הָאָדָם זֹאת הִפְעַם עֵצָם
מַעֲצָמִי וּבָשָׂר מִבָּשָׂרִי לְזֹאת יִקְרָא^b אִשָּׁה כִּי מֵאִישׁ לָקַחְתָּ-זֹאת: ²⁴ עַל-כֵּן יַעֲזֹב^a-אִישׁ
אֶת-אָבִיו וְאֶת-אִמּוֹ וְדָבַק^b בְּאִשְׁתּוֹ וְהָיוּ^c לְבָשָׂר אֶחָד: ²⁵ וַיְהִיו^a שְׁנֵיהֶם עֶרְוָמִים^b הָאָדָם
וְאִשְׁתּוֹ וְלֹא יָתַבְשֻׁשׁוּ^c:

3 וַהֲנַחֲשָׁה^a הָיָה^b עֶרְוֹם^c מִכָּל חַיַּת הַשָּׂדֶה אֲשֶׁר עָשָׂה^d יְהוָה אֱלֹהִים וַיֹּאמֶר^e אֶל-הָאִשָּׁה
אַף כִּי-אָמַר^f אֱלֹהִים לֹא תֹאכְלוּ^g מִכָּל עֵץ הַגֶּן^h: ² וַתֹּאמֶר^a הָאִשָּׁה אֶל-הַנָּחָשׁ^b מִפְּרִי

b S70 שֹׁהַם <i>carneian</i>	18 a Gr20	d Hr20s1
13 a S70 גִּיחוֹן <i>Gihon</i>	b G65	23 a Gr20
b G50	c G24	b N20
c S70 כּוּשׁ <i>Cush</i>	d S70 עֶזְרָא <i>help, helper</i>	c Dp11
14 a S70 חֲדָקָל <i>Tigris</i>	19 a Gr20 יִצְרָא <i>shape</i>	24 a G20
b G50	b Hr20	b G10
c S70 קִדְמָה <i>front</i>	c G65	c G15
d S70 פָּרַת <i>Euphrates</i>	d G20	25 a Gr25
15 a Gr20	e G20	b S75 עֶרְוֹם <i>naked</i>
b Hr20s0	20 a Gr20	c tD25
c S72 גֶּן <i>garden</i>	b G10	Chapter 3
d S70 עֵדֶן <i>Eden</i>	c S70 עֶזְרָא <i>help, helper</i>	1 a S70 נָחָשׁ <i>serpent</i>
e G65s1	21 a Hr20	b G10
f G65s1	b S71 תִּרְדָּמָה <i>sleep</i>	c S70 עֶרְוֹם <i>shrewd</i>
16 a Dr20	c Gr20 יִשָּׁן <i>sleep</i>	d G10
b G65	d Gr20	e Gr20
c S70 גֶּן <i>garden</i>	e S76s0 צִלְעַת <i>side</i>	f G10
d G22	f Gr20	g G27
17 a G22	22 a Gr20	h S70 גֶּן <i>garden</i>
b G65s2	b S70 צִלְעַת <i>side</i>	2 a Gr21
c G22	c G10	b S70 נָחָשׁ <i>serpent</i>

עַץ־הַגֵּן^c נֹאכַל^d: ³ וּמִפְּרֵי הָעֵץ אֲשֶׁר בְּתוֹךְ־הַגֵּן^a אָמַר^b אֱלֹהִים לֹא תֹאכְלוּ^c מִמֶּנּוּ וְלֹא
תִּגְעֻוּ^d בּוֹ פֶּן־תָּמּוּתוּן^e: ⁴ וַיֹּאמֶר^a הַנָּחָשׁ^b אֶל־הָאִשָּׁה לֹא־מָוֶת תָּמּוּתוּן^c: ⁵ כִּי יִדְעַ^a אֱלֹהִים
כִּי בְיוֹם אֲכָלְכֶם^b מִמֶּנּוּ וְנִפְקַחוּ^c עֵינֵיכֶם וְהִיִּיתֶם^d כְּאֱלֹהִים יֹדְעֵי טוֹב וָרָע: ⁶ וַתֵּרָא^a
הָאִשָּׁה כִּי טוֹב הָעֵץ לְמֹאכָל^b וְכִי תֵאָוֶה^c־הִוא לְעֵינַיִם וְנִחְמַד^d הָעֵץ לְהַשְׁכִּיל^e וַתִּקַּח^f
מִפְּרִיו וַתֹּאכַל^g וַתִּתֵּן^h גַּם־לְאִישָׁהּ עִמָּה וַיֹּאכְלוּⁱ: ⁷ וַתִּפְקַחְנָה^a עֵינֵי שְׁנֵיהֶם וַיֵּדְעוּ^b כִּי
עֵרְוָם^c הֵם וַיִּתְּפְרוּ^d עֲלֵה^e תֵאָוֶה^f וַיַּעֲשׂוּ^g לָהֶם חֲגֹרֶת^h: ⁸ וַיִּשְׁמְעוּ^a אֶת־קוֹל יְהוָה
אֱלֹהִים מִתְּהַלֵּךְ^b בַּגֵּן לְרוּחַ הַיּוֹם וַיִּתְּחַבֵּא^d הָאָדָם וְאִשְׁתּוֹ מִפְּנֵי יְהוָה אֱלֹהִים בְּתוֹךְ עֵץ
הַגֵּן^e: ⁹ וַיִּקְרָא^a יְהוָה אֱלֹהִים אֶל־הָאָדָם וַיֹּאמֶר^b לוֹ אַיֶּכָּה^c: ¹⁰ וַיֹּאמֶר^a אֶת־קִלְכָּךְ
שָׂמַעְתִּי^b בַּגֵּן וַאֲיָרָא^c כִּי־עִירָם^d אָנֹכִי וְאַחְבָּא^e: ¹¹ וַיֹּאמֶר^a מִי הִגִּיד^b לְךָ כִּי עִירָם^c אֵתָהּ
הַמֶּן־הָעֵץ אֲשֶׁר צִוִּיתִיךָ^d לִבְלֹתִי אֲכָל־מִמֶּנּוּ אֲכַלְתָּ^e: ¹² וַיֹּאמֶר^a הָאָדָם הָאִשָּׁה אֲשֶׁר
נָתַתָּה^b עִמָּדִי^c הִוא נִתְּנָה^d־לִי מֶן־הָעֵץ וָאֲכָלִי^e: ¹³ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֱלֹהִים לְאִשָּׁה מַה־נָּתַתְּ
עֲשִׂית^b וַתֹּאמֶר^c הָאִשָּׁה הַנָּחָשׁ^d הִשְׁיֵאֲנִי^e וָאֲכָלִי^f: ¹⁴ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֱלֹהִים אֶל־הַנָּחָשׁ^b
כִּי עָשִׂיתָ^c זֹאת אָרוּר^d אַתָּה מִכָּל־הַבְּהֵמָה וּמִכָּל חַיַּת הַשָּׂדֶה עַל־גִּחְוֹנְךָ^e תֵּלֵךְ^f וְעָפָר
תֹּאכַל^g כָּל־יְמֵי חַיֶּיךָ: ¹⁵ וַאֲיִבָּהּ^a אֲשִׁית^b בֵּינְךָ וּבֵין הָאִשָּׁה וּבֵין זֶרְעֶךָ וּבֵין זֶרְעָהּ הִוא
יִשׁוּפְךָ^c רֹאשׁ וְאַתָּה תִּשׁוּפֶנּוּ^d עֲקֵב^e: ¹⁶ אֶל־הָאִשָּׁה אָמַר^a הֲרֵבָה אֲרֵבָהּ^b עֲצָבוֹנְךָ^c

c S70 גן garden	d Gr25 תפר sew	b G12
d G29	e S72 עֵלֶה leafage	c עֲמֵד company
3 a S70 גן garden	f S71 תֵּאָוֶה fig	d G11
b G10	g Gr25	e Gr24
c G27	h S76 חֲגֹרֶת girdle	13 a Gr20
d G27	8 a Gr25	b G13
e G27	b tD50	c Gr21
4 a Gr20	c S70 גן garden	d S70 נָחָשׁ serpent
b S70 נָחָשׁ serpent	d tDr20 חבא hide	e H10s4 נִשָּׂא beguile
c G27	e S70 גן garden	f Gr24
5 a G50	9 a Gr20	14 a Gr20
b G65s7	b Gr20	b S70 נָחָשׁ serpent
c N15 פָּקַח open	c אֵי where	c G12
d G17	10 a Gr20	d Gp50
6 a Gr21	b G14	e S70s2 גִּחְוִן belly
b S70 מִאֲכָל food	c S70 גן garden	f G22
c S71 תֵּאָוֶה desire	d Gr24	g G22
d N50 חָמַד desire	e S70 עִירָם naked	15 a S71 אֵיבָה enmity
e H65	f Nr24 חבא hide	b G24
f Gr21	11 a Gr20	c G20s2 שׁוּף bruise
g Gr21	b H10	d G22s0 שׁוּף snatch
h Gr21	c S70 עִירָם naked	e S70 עֲקֵב heel
i Gr20	d D14s2	16 a G10
7 a Nr26 פָּקַח open	e G65	b H24
b Gr25	f G12	c S70s3 עֲצָבוֹן pain
c S75 עִירָם naked	12 a Gr20	

וְהָרִנָּה^d בְּעָצָב^e תִּלְדִּי^f בָּנִים וְאֶל-אִישׁ תִּשְׁוֹקֶתְדָּ^g וְהוּא יִמְשֹׁל-בָּךְ^h: ס¹⁷ וּלְאָדָם אָמַר^a
 כִּי-שָׁמַעְתָּ^b לְקוֹל אִשְׁתְּךָ וְתֹאכַל^c מִן-הָעֵץ אֲשֶׁר צִוִּיתִיךָ^d לֵאמֹר^e לֹא תֹאכַל^f מִמֶּנּוּ
 אֲרוּרָה^g הָאֲדָמָה בְּעִבּוּרְךָ^h בְּעֶצְבוֹןⁱ תֹּאכֶלְנָהּ^j כָּל יְמֵי חַיֶּיךָ^k: 18 וְקוֹץ^a וְדִרְדָּר^b תִּצְמִיחַ^c
 לְךָ וְאָכַלְתָּ^d אֶת-עֵשֶׂב^e הַשָּׂדֶה^f: 19 בְּזַעַת^a אָפִיךָ תֹאכַל^b לֶחֶם עַד שׁוֹבֶבְךָ^c אֶל-הָאֲדָמָה כִּי
 מִמֶּנָּה לָקַחְתָּ^d כִּי-עָפָר אֶתָּה וְאֶל-עָפָר תָּשׁוּב^e: 20 וַיִּקְרָא^a הָאָדָם שֵׁם אִשְׁתּוֹ חַוָּה^b כִּי
 הוּא הִיְתָה^c אִם כָּל-חַי^d: 21 וַיַּעַשׂ^e יְהוָה אֱלֹהִים לְאָדָם וּלְאִשְׁתּוֹ כִּתְנוֹת^b עוֹר וַיַּלְבִּשֵׁם^c: פ
 22 וַיֹּאמֶר^a | יְהוָה אֱלֹהִים הֵן הָאָדָם הָיָה^b כְּאֶחָד מִמֶּנּוּ לְדַעַת^c טוֹב וְרָע וַעֲתָהּ |
 פֶּן-יִשְׁלַח^d יָדוֹ וְלָקַח^e גַּם מֵעֵץ הַחַיִּים וְאָכַל^f וְחָיָה^g לְעֹלָם: 23 וַיִּשְׁלַחְהוּ^a יְהוָה אֱלֹהִים
 מִגֶּן-עֵדֶן^b לְעַבְדּוֹ^c אֶת-הָאֲדָמָה אֲשֶׁר לָקַח^e מִשָּׁם: 24 וַיִּגְרֶשׁ^a אֶת-הָאָדָם וַיִּשְׁכֵּן^b מִקְדָּם
 לְגִן-עֵדֶן^c אֶת-הַכְּרָבִים וְאֵת לְהִט^e הַחֶרֶב הַמַּתְהַפֶּכֶת^f לְשֹׁמֵר^g אֶת-דֶּרֶךְ עֵץ הַחַיִּים: ס

4 וְהָאָדָם יָדַע^a אֶת-חַוָּה^b אִשְׁתּוֹ וְתָהָר^c וְתָלָד^d אֶת-קַיִן^e וְתֹאמַר^f קַנְיִיתִי^g אִישׁ אֶת-יְהוָה:
 2 וְתִסָּף^a לְלֵדָת^b אֶת-אָחִיו אֶת-הָבֶל^c וַיְהִי-הֶבֶל^d רֹעֵה צֹאן וְקַיִן^f הָיָה^g עֹבֵד אֲדָמָה:
 3 וַיְהִי^a מִקֵּץ יָמִים וַיָּבֵא^b קַיִן^c מִפְּרִי הָאֲדָמָה מִנְחָה לַיהוָה: 4 וְהָבֶל^a הֵבִיא^b גַּם-הוּא
 מִבְּכֹרוֹת צֹאנוֹ וּמִחֻלְבֵּהֶן וַיִּשַׁע^c יְהוָה אֶל-הָבֶל^d וְאֶל-מִנְחָתוֹ: 5 וְאֶל-קַיִן^a וְאֶל-מִנְחָתוֹ לֹא

d S70s3 הרון pregnancy
 e S70 עָצָב pain
 f G23
 g S71s3 תְּשׁוּקָה impulse
 h G20
 17 a G10
 b G12
 c Gr22
 d D14s2
 e G65
 f G22
 g Gp51
 h S70s2 עֲבוּר way
 i S70 עֶצְבוֹן pain
 j G22s1
 18 a S70 קוֹץ thorn-bush
 b S70 דִּרְדָּר thistles
 c H21 צִמָּח sprout
 d G12
 e S72 עֵשֶׂב herb
 19 a S73 זַעַח sweat
 b G22
 c G65s2
 d Dp12
 e G22

20 a Gr20
 b S71 חַוָּה Eve
 c G11
 21 a Gr20
 b S78 כְּתֹנֶת tunic
 c Hr20s5
 22 a Gr20
 b G10
 c G65
 d G20
 e G10
 f G10
 g G10
 23 a Dr20s0
 b S72 גֶּן garden
 c S70 עֵדֶן Eden
 d G65
 e Dp10
 24 a Dr20 גָּרַשׁ drive out
 b Hr20
 c S72 גֶּן garden
 d S70 עֵדֶן Eden
 e S72 לִהִט flame
 f tD51

g G65
Chapter 4
 1 a G10
 b S71 חַוָּה Eve
 c Gr21 הָרָה be pregnant
 d Gr21
 e S70 קַיִן Kain
 f Gr21
 g G14 קָנָה create
 2 a Hr21
 b G65
 c S70 הָבֶל Abel
 d Gr20
 e S70 הָבֶל Abel
 f S70 קַיִן Kain
 g G10
 3 a Gr20
 b Hr20
 c S70 קַיִן Kain
 4 a S70 הָבֶל Abel
 b H10
 c Gr20 שָׁעָה look
 d S70 הָבֶל Abel
 5 a S70 קַיִן Kain

שָׁעָה^b וַיַּחַר^c לְקַיִן^d מֵאֵד וַיִּפְּלוּ^e פָּנָיו: ⁶ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל-קַיִן^b לָמָּה חָרָה^c לָךְ וְלָמָּה
נָפְלוּ^d פָּנֶיךָ: ⁷ הֲלוֹא אִם-תִּיטִיב^a שְׂאֵת^b וְאִם לֹא תִיטִיב^c לִפְתּוֹחַ חַטָּאת רֹבֵץ^d וְאֵלֶיךָ
תְּשׁוּקָתוֹ^e וְאַתָּה תִמְשָׁל-בּוֹ: ⁸ וַיֹּאמֶר^a קַיִן^b אֶל-הָבֶל^c אָחִיו וַיְהִי^d בְּהִיזְתָּם^e בַּשָּׂדֶה
וַיָּקָם^f קַיִן^g אֶל-הָבֶל^h אָחִיו וַיַּהַרְגֵהוּⁱ: ⁹ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל-קַיִן^b אַיִי הָבֶל^d אָחִיךָ וַיֹּאמֶר^e
לֹא יָדַעְתִּי^f הֲשֹׁמֵר^g אָחִי אָנֹכִי: ¹⁰ וַיֹּאמֶר^a מָה עָשִׂיתָ^b קוֹל דְּמֵי אָחִיךָ צֹעֲקִים^c אֵלַי
מִן-הָאֲדָמָה: ¹¹ וְעַתָּה אָרוּר^a אַתָּה מִן-הָאֲדָמָה אֲשֶׁר פָּצְתָהּ^b אֶת-פִּיהָ לָקַחַת^c אֶת-דְּמֵי
אָחִיךָ מִיָּדְךָ: ¹² כִּי תַעֲבֹד^a אֶת-הָאֲדָמָה לֹא-תִסְרֶךָ^b תַּת-כַּחֲהָ לָךְ נָעֵד^d וְנָגַד^e תִּהְיֶה^f בָּאָרֶץ:
¹³ וַיֹּאמֶר^a קַיִן^b אֶל-יְהוָה גָּדוֹל עֲוֹנִי מִנְּשֹׂא^c: ¹⁴ הֲנִי גֵרֶשֶׁת^a אֹתִי הַיּוֹם מֵעַל פְּנֵי הָאֲדָמָה
וּמִפְּנֵיךָ אֶסְתָּר^b וְהָיִיתִי^c נָעֵד^d וְנָגַד^e בָּאָרֶץ וְהָיָה^f כָּל-מֹצְאֵי^g יְהַרְגֵנִי^h: ¹⁵ וַיֹּאמֶר^a לוֹ יְהוָה
לִכְן כָּל-הַרְגָּה^b לְקַיִן^c שְׁבַע־עֶתִים יִקָּם^d וַיִּשֶׂם^e יְהוָה לְקַיִן^f אוֹת לְבִלְתִּי הַכּוֹת^g-אֹתוֹ כָּל-מֹצְאוֹ:
¹⁶ וַיֵּצֵא^a קַיִן^b מִלִּפְנֵי יְהוָה וַיֵּשֶׁב^c בָּאָרֶץ-נֹדֶד^d קְדַמַּת-עֵדֶן^e: ¹⁷ וַיַּדַּע^a קַיִן^b אֶת-אִשְׁתּוֹ
וַתְהַרֵּם^c וַתֵּלֶד^d אֶת-חֲנוּךְ^e וַיְהִי^f בְּנָהּ^g עֵיר וַיִּקְרָא^h שֵׁם הָעֵיר כְּשֵׁם בְּנוֹ חֲנוּךְⁱ: ¹⁸ וַיֵּלֶד^a
לְחֲנוּךְ^b אֶת-עֵירָד^c וְעֵירָד^d יָלַד^e אֶת-מְחוּיָאֵל^f וּמְחוּיָאֵל^g יָלַד^h אֶת-מֶתוֹשָׁאֵלⁱ וּמֶתוֹשָׁאֵל^j

b G10 שעה look	g G50i	f S70 קין Kain
c Gr20	10 a Gr20	g H65
d S70 קין Kain	b G12	16 a Gr20
e Gr25	c G55	b S70 קין Kain
6 a Gr20	11 a Gp50	c Gr20
b S70 קין Kain	b G11 פצה open	d S70 נוד Nod
c G10	c G65	e קדמה front
d G15	12 a G22	f S70 עדן Eden
7 a H22	b H21	17 a Gr20
b S71 שאת uprising	c G65	b S70 קין Kain
c H22	d S70 נוע quiver	c Gr21 הרה be pregnant
d G50 רבץ lie down	e S70 נוד waver	d Gr21
e S71s0 תשוקה impulse	f G22	e S70 חנוך Henoch
f G22	13 a Gr20	f Gr20
8 a Gr20	b S70 קין Kain	g G50
b S70 קין Kain	c G65	h Gr20
c S70 הבל Abel	14 a D12 גרש drive out	i S70 חנוך Enoch
d Gr20	b N24	18 a Nr20
e G65s5	c G14	b S70 חנוך Henoch
f Gr20	d S70 נוע quiver	c S70 עירד Irad
g S70 קין Kain	e S70 נוד waver	d S70 עירד Irad
h S70 הבל Abel	f G10	e G10
i Gr20s0	g G50s4	f S70 מחויאל Mehujael
9 a Gr20	h G20s4	g S70 מחיאל Mehujael
b S70 קין Kain	15 a Gr20	h G10
c אי where	b G50	i S70 מתושאל Methushael
d S70 הבל Abel	c S70 קין Kain	j S70 מתושאל Methushael
e Gr20	d Hp20 נקם avenge	
f G14	e Gr20	

יִלְד־k אֶת־לָמֶךְ^l: ¹⁹ וַיִּקַּח^a לֹו לָמֶךְ^b שְׁתֵּי נָשִׁים שֵׁם הָאֶחָת עֲדָה^c וְשֵׁם הַשֵּׁנִית צִלָּה^d:
²⁰ וַתֵּלֶד^a עֲדָה^b אֶת־יָבֶל^c הוּא הָיָה^d אָבִי יֵשֶׁב אֶהֱל וּמִקְנָה: ²¹ וְשֵׁם אָחִיו יוֹבֶל^a הוּא
 הָיָה^b אָבִי כָל־תַּפֵּשׁ כְּנֹזֶר^c וְעוֹגֶב^d: ²² וְצִלָּה^a גַּם־הוּא יִלְדָה^b אֶת־תּוֹבֶל כֶּזֶן^c לִטֵּשׁ^d
 כָּל־חֲרָשׁ^e נְחֹשֶׁת וּבְרִזָּל וְאֶחָת תּוֹבֶל־קִין^f נִעְמָה^g: ²³ וַיֹּאמֶר^a לָמֶךְ^b לְנָשָׁיו עֲדָה^c וְצִלָּה^d
 שְׁמַעְנִי קוֹלִי נָשִׁי לָמֶךְ^f הָאֲזִנָּה^g אִמְרָתִי^h כִּי אִישׁ הִרְגֹתִיⁱ לִפְצָעַי^j וַיֵּלֶד לְחַבְרָתִי^k: ²⁴ כִּי
 שָׁבַעְתִּים יָקָם־a קִין^b וּלְמָדָה^c שְׁבָעִים וְשִׁבְעָה: ²⁵ וַיַּדַּע^a אָדָם^b עוֹל אֶת־אִשְׁתּוֹ וַתֵּלֶד^c בֶּן
 וַתִּקְרָא^d אֶת־שְׁמוֹ שֵׁת^e כִּי שָׁת־f לִי אֱלֹהִים זָרַע אַחֲרַי תַּחַת הָהָל^g כִּי הִרְגֹו^h קִיןⁱ:
²⁶ וְלִישָׁת^a גַּם־הוּא יִלְד־b בֶּן וַיִּקְרָא^c אֶת־שְׁמוֹ אֶנוֹשׁ^d אֲזִ הוּחַל^e לְקָרָא^f בְּשֵׁם יְהוָה: פ

5 זֶה סֵפֶר תּוֹלְדֹת^a אָדָם^b בְּיוֹם בְּרָא^c אֱלֹהִים אָדָם בְּדִמּוֹת^d אֱלֹהִים עָשָׂה^e אֹתוֹ: ² וְזָכַר
 וּנְקָבָה^a בְּרָאִים^b וַיְבַרְךְ^c אֹתָם וַיִּקְרָא^d אֶת־שְׁמָם אָדָם בְּיוֹם הַבְּרָאִים^e: ס ³ וַיְחִי^a אָדָם^b
 שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה שָׁנָה וַיֵּלֶד^c בְּדִמּוֹתוֹ^d כְּצִלְמוֹ^e וַיִּקְרָא^f אֶת־שְׁמוֹ שֵׁת^g: ⁴ וַיְהִי^a יָמֵי־אָדָם^b
 אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ^c אֶת־שֵׁת^d שְׁמֹנֶה מֵאָה שָׁנָה וַיֵּלֶד^e בָּנִים וּבָנוֹת: ⁵ וַיְהִי^a כָל־יָמֵי אָדָם^b
 אַשְׁרֵ־חִי^c תִּשְׁעַ מֵאוֹת שָׁנָה וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיָּמָת^d: ס ⁶ וַיְחִי־שֵׁת^a חֲמֵשׁ שָׁנִים וּמֵאָה

k G10	f S70 לָמֶךְ <i>Lamech</i>	c G65 ברא <i>create</i>
l S70 לָמֶךְ <i>Lamech</i>	g H38 אֲזִנ <i>listen</i>	d S73 דִּמּוֹת <i>likeness</i>
19 a Gr20	h S71s4 אִמְרָה <i>word</i>	e G10
b S70 לָמֶךְ <i>Lamech</i>	i G14	2 a S71 נְקָבָה <i>female</i>
c S71 עֲדָה <i>Adah</i>	j S70s4 פָּצַע <i>bruise</i>	b G10s5 ברא <i>create</i>
d S71 צִלָּה <i>Zillah</i>	k S71s4 חֲבוּרָה <i>bruise</i>	c Dr20
20 a Gr21	24 a Hp20 נָקָם <i>avenge</i>	d Gr20
b S71 עֲדָה <i>Adah</i>	b S70 קַיִן <i>Kain</i>	e N65s5 ברא <i>create</i>
c S70 יָבֶל <i>Jabal</i>	c S70 לָמֶךְ <i>Lamech</i>	3 a Gr20
d G10	25 a Gr20	b S70 אָדָם <i>Adam</i>
21 a S70 יוֹבֶל <i>Jubal</i>	b S70 אָדָם <i>Adam</i>	c Hr20
b G10	c Gr21	d S71s0 דִּמּוֹת <i>likeness</i>
c S70 כְּנֹזֶר <i>cithar</i>	d Gr21	e S70s0 צִלָּם <i>image</i>
d S70 עוֹגֶב <i>flute</i>	e S70 שֵׁת <i>Seth</i>	f Gr20
22 a S71 צִלָּה <i>Zillah</i>	f G10	g S70 שֵׁת <i>Seth</i>
b G11	g S70 אֶבֶל <i>Abel</i>	4 a Gr25
c S70 תּוֹבֶל קִין <i>Tubal-Cain</i>	h G10s0	b S70 אָדָם <i>Adam</i>
d S72 לִטֵּשׁ <i>sharpen</i>	i S70 קַיִן <i>Kain</i>	c H65s0
e S72 חֲרָשׁ <i>plough</i>	26 a S70 שֵׁת <i>Seth</i>	d S70 שֵׁת <i>Seth</i>
f S70 תּוֹבֶל קִין <i>Tubal-Cain</i>	b Dp10	e Hr20
g S71 נִעְמָה <i>Naamah</i>	c Gr20	5 a Gr25
23 a Gr20	d S70 אֶנוֹשׁ <i>Enosh</i>	b S70 אָדָם <i>Adam</i>
b S70 לָמֶךְ <i>Lamech</i>	e Hp10	c G10
c S71 עֲדָה <i>Adah</i>	f G65	d Gr20
d S71 צִלָּה <i>Zillah</i>	Chapter 5	6 a Gr20
e G38	1 a S78 תּוֹלְדוֹת <i>generations</i>	b S70 שֵׁת <i>Seth</i>
	b S70 אָדָם <i>Adam</i>	

שָׁנָה וַיֹּלֶדְהָ אֶת־אֵנוֹשׁ^d: ⁷וַיְחִי־אִשֶׁת^b אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ^c אֶת־אֵנוֹשׁ^d שֶׁבַע שָׁנִים וּשְׁמֹנֶה
מֵאוֹת שָׁנָה וַיֹּלֶדְהָ בָנִים וּבָנוֹת: ⁸וַיְהִי^a כָּל־יְמֵי־שֵׁת^b שְׁתַּיִם עֶשְׂרֵה שָׁנָה וּתְשַׁע מֵאוֹת
שָׁנָה וַיָּמָת^c: ⁹וַיְחִי^a אֵנוֹשׁ^b תְּשַׁע־עָשָׂר שָׁנָה וַיֹּלֶדְהָ אֶת־קֵינָן^d: ¹⁰וַיְחִי^a אֵנוֹשׁ^b אַחֲרֵי
הוֹלִידוֹ^c אֶת־קֵינָן^d חֲמֵשׁ עֶשְׂרֵה שָׁנָה וּשְׁמֹנֶה מֵאוֹת שָׁנָה וַיֹּלֶדְהָ בָנִים וּבָנוֹת: ¹¹וַיְהִי^a
כָּל־יְמֵי אֵנוֹשׁ^b חֲמֵשׁ שָׁנִים וּתְשַׁע מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת^c: ¹²וַיְחִי^a קֵינָן^b שֶׁבַע־עָשָׂר שָׁנָה
וַיֹּלֶדְהָ אֶת־מַהֲלֵלֶלֶךְ^d: ¹³וַיְחִי^a קֵינָן^b אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ^c אֶת־מַהֲלֵלֶלֶךְ^d אַרְבָּעִים שָׁנָה
וּשְׁמֹנֶה מֵאוֹת שָׁנָה וַיֹּלֶדְהָ בָנִים וּבָנוֹת: ¹⁴וַיְהִי^a כָּל־יְמֵי קֵינָן^b עֶשְׂרֵה שָׁנִים וּתְשַׁע מֵאוֹת
שָׁנָה וַיָּמָת^c: ¹⁵וַיְחִי^a מַהֲלֵלֶלֶךְ^b חֲמֵשׁ שָׁנִים וְשְׁשִׁים שָׁנָה וַיֹּלֶדְהָ אֶת־יֶרֶד^d: ¹⁶וַיְחִי^a
מַהֲלֵלֶלֶךְ^b אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ^c אֶת־יֶרֶד^d שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וּשְׁמֹנֶה מֵאוֹת שָׁנָה וַיֹּלֶדְהָ בָנִים וּבָנוֹת:
¹⁷וַיְהִי^a כָּל־יְמֵי מַהֲלֵלֶלֶךְ^b חֲמֵשׁ וְתֵשַׁע־עָשָׂר שָׁנָה וּשְׁמֹנֶה מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת^c: ¹⁸וַיְחִי־יֶרֶד^b שְׁתַּיִם וְשְׁשִׁים שָׁנָה וּמֵאָתָּה שָׁנָה וַיֹּלֶדְהָ אֶת־חֲנוּךְ^d: ¹⁹וַיְחִי־יֶרֶד^b אַחֲרֵי
הוֹלִידוֹ^c אֶת־חֲנוּךְ^d שְׁמֹנֶה מֵאוֹת שָׁנָה וַיֹּלֶדְהָ בָנִים וּבָנוֹת: ²⁰וַיְהִי^a כָּל־יְמֵי־יֶרֶד^b שְׁתַּיִם
וְשְׁשִׁים שָׁנָה וּתְשַׁע מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת^c: ²¹וַיְחִי^a חֲנוּךְ^b חֲמֵשׁ וְשְׁשִׁים שָׁנָה וַיֹּלֶדְהָ
אֶת־מֶתוֹשֶׁלַח^d: ²²וַיְהִי־לְיָדָא^a חֲנוּךְ^b אֶת־הָאֱלֹהִים אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ^c אֶת־מֶתוֹשֶׁלַח^d שְׁלֹשׁ
מֵאוֹת שָׁנָה וַיֹּלֶדְהָ בָנִים וּבָנוֹת: ²³וַיְהִי^a כָּל־יְמֵי חֲנוּךְ^b חֲמֵשׁ וְשְׁשִׁים שָׁנָה וּשְׁלֹשׁ מֵאוֹת
שָׁנָה: ²⁴וַיְהִי־לְיָדָא^a חֲנוּךְ^b אֶת־הָאֱלֹהִים וַאֲיָנָנוּ כִּי־לָקַח^c אֹתוֹ אֱלֹהִים: ²⁵וַיְחִי^a

c Hr20	d S70 מהללאל Mahalalel	19 a Gr20
d S70 אנוש Enosh	13 a Gr20	b S70 ירד Jered
7 a Gr20	b S70 קינן Kenan	c H65s0
b S70 שת Seth	c H65s0	d S70 חנוך Henoch
c H65s0	d S70 מהללאל Mahalalel	e Hr20
d S70 אנוש Enosh	e Hr20	20 a Gr25
e Hr20	14 a Gr25	b S70 ירד Jered
8 a Gr25	b S70 קינן Kenan	c Gr20
b S70 שת Seth	c Gr20	21 a Gr20
c Gr20	15 a Gr20	b S70 חנוך Henoch
9 a Gr20	b S70 מהללאל Mahalalel	c Hr20
b S70 אנוש Enosh	c Hr20	d S70 מתושלח Methuselah
c Hr20	d S70 ירד Jered	22 a tDr20
d S70 קינן Kenan	16 a Gr20	b S70 חנוך Henoch
10 a Gr20	b S70 מהללאל Mahalalel	c H65s0
b S70 אנוש Enosh	c H65s0	d S70 מתושלח Methuselah
c H65s0	d S70 ירד Jered	e Hr20
d S70 קינן Kenan	e Hr20	23 a Gr20
e Hr20	17 a Gr25	b S70 חנוך Henoch
11 a Gr25	b S70 מהללאל Mahalalel	24 a tDr20
b S70 אנוש Enosh	c Gr20	b S70 חנוך Henoch
c Gr20	18 a Gr20	c G10
12 a Gr20	b S70 ירד Jered	25 a Gr20
b S70 קינן Kenan	c Hr20	
c Hr20	d S70 חנוך Henoch	

מִתּוֹשֶׁלַח^b שִׁבַּע וּשְׁמֹנִים שָׁנָה וּמֵאֶת שָׁנָה וַיֹּלְדֵם^c אֶת־לִמְךָ^d: 26 וַיְחִי^a מִתּוֹשֶׁלַח^b אַחֲרֵי הוֹלִידֹם^c אֶת־לִמְךָ^d שְׁתֵּים וּשְׁמוֹנִים שָׁנָה וּשְׁבַע מֵאוֹת שָׁנָה וַיֹּלְדֵם^e בָּנִים וּבָנוֹת: 27 וַיְהִי^a כָּל־יְמֵי מִתּוֹשֶׁלַח^b תִּשְׁעִים וְשָׁנִים וְתִשְׁעִים מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת^c: פ 28 וַיְחִי־אֵלֶיךָ^b שְׁתֵּים וּשְׁמֹנִים שָׁנָה וּמֵאֶת שָׁנָה וַיֹּלְדֵם^c בֶּן: 29 וַיִּקְרָא^a אֶת־שְׁמוֹ נֹחַ^b לֵאמֹר^c זֶה יִנְחַמְנוּ^d מִמַּעֲשֵׂנוּ וּמִעֲצָבוֹן^e יְדִינוּ מִן־הָאָדָמָה אֲשֶׁר אָרָרָהּ^f יְהוָה: 30 וַיְחִי־אֵלֶיךָ^b אַחֲרֵי הוֹלִידֹם^c אֶת־נֹחַ^d חֲמֵשׁ וְתִשְׁעִים שָׁנָה וְחֲמֵשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וַיֹּלְדֵם^e בָּנִים וּבָנוֹת: 31 וַיְהִי^a כָּל־יְמֵי־לִמְךָ^b שִׁבַּע וּשְׁבַעִים שָׁנָה וּשְׁבַע מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת^c: ס 32 וַיְהִי־נֹחַ^b בֶּן־חֲמֵשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וַיֹּלְדֵם^c נֹחַ^d אֶת־שֵׁם^e אֶת־חָם^f וְאֶת־יָפֶת^g:

6 וַיְהִי^a כִּי־הִחֲלָה^b הָאָדָם לְרַב^c עַל־פְּנֵי הָאָדָמָה וּבָנוֹת יִלְדוּ^d לָהֶם: 2 וַיִּרְאוּ^a בְּנֵי־הָאֱלֹהִים אֶת־בָּנוֹת הָאָדָם כִּי טֹבֹת הָנָה^b וַיִּקְחוּ^c לָהֶם נָשִׁים מִכָּל אֲשֶׁר בָּחָרוּ^d: 3 וַיֹּאמְרוּ^a יְהוָה לֹא־יִדְוֹן^b רוּחִי בָאָדָם לְעֹלָם בְּשָׁגֶם הוּא בָשָׂר וְהָיָה^c יָמִיו מֵאָה וְעֶשְׂרִים שָׁנָה: 4 הַנְּפִלִים^a הָיוּ^b בָּאָרֶץ בִּימֵי הָהֶם וְגַם אַחֲרֵי־כֵן אֲשֶׁר יָבֹאוּ^c בְּנֵי הָאֱלֹהִים אֶל־בָּנוֹת הָאָדָם וַיִּלְדוּ^d לָהֶם הֵמָּה הַגִּבֹּרִים אֲשֶׁר מַעֲוֹלָם אֲנָשֵׁי הַשָּׁם: פ 5 וַיִּרְא^a יְהוָה כִּי רָבָה רָעַת הָאָדָם בָּאָרֶץ וְכָל־יֹצֵר^b מַחֲשַׁבְתּוֹ^c לִבּוֹ רָק רָע כָּל־הַיּוֹם: 6 וַיִּנָּחֶם^a יְהוָה כִּי־עָשָׂה^b אֶת־הָאָדָם בָּאָרֶץ וַיִּתְּעַצֵּב^c אֶל־לִבּוֹ: 7 וַיֹּאמְרוּ^a יְהוָה אִמְחֶה^b אֶת־הָאָדָם אֲשֶׁר־בָּרָאתִי^c מֵעַל פְּנֵי הָאָדָמָה מֵאָדָם עַד־בְּהֵמָה עַד־רֶמֶשׂ^d וְעַד־עוֹף הַשָּׁמַיִם כִּי

b S70 מתושלח Methuselah	f D10s1	2 a Gr25
c Hr20	30 a Gr20	b S76 הנה they
d S70 לִמְךָ Lamech	b S70 לִמְךָ Lamech	c Gr25
26 a Gr20	c H65s0	d G15
b S70 מתושלח Methuselah	d S70 נֹחַ Noah	3 a Gr20
c H65s0	e Hr20	b G20 <uncertain> דון
d S70 לִמְךָ Lamech	31 a Gr20	c G15
e Hr20	b S70 לִמְךָ Lamech	4 a S75 גפילים giants
27 a Gr25	c Gr20	b G15
b S70 מתושלח Methuselah	32 a Gr20	c G25
c Gr20	b S70 נֹחַ Noah	d G15
28 a Gr20	c Hr20	5 a Gr20
b S70 לִמְךָ Lamech	d S70 נֹחַ Noah	b S72 יצר form
c Hr20	e S70 שֵׁם Shem	c S78 מחשבה thought
29 a Gr20	f S70 חָם Ham	6 a Nr20
b S70 נֹחַ Noah	g S70 יָפֶת Japheth	b G10
c G65	Chapter 6	c tDr20 עצב hurt
d D20s9	1 a Gr20	7 a Gr20
e S72 עֲצָבוֹן pain	b H10	b G24 מחה wipe
	c G65 רבב be much	c G14 ברא create
	d Dp15	d S70 רֶמֶשׂ creeping animals

נחמתי^e כי עשיתם^f: 8 וְנַח^a מִצָּא^b חֵן בְּעֵינֵי יְהוָה: פ 9 אֵלֶּה תּוֹלְדֹת^a נֹחַ^b נֹחַ^c אִישׁ
 צִדִּיק תָּמִים הָיָה^d בְּדֶרֶסָיו אֶת־הָאֱלֹהִים הִתְהַלֵּךְ־נֹחַ^e: 10 וַיּוֹלֶד^a נֹחַ^b שְׁלֹשָׁה בָנִים
 אֶת־שֵׁם^c אֶת־חָם וְאֶת־יָפֶת: 11 וַתִּשְׁחַת^a הָאָרֶץ לִפְנֵי הָאֱלֹהִים וַתִּמְלֹא^b הָאָרֶץ חָמָס:
 12 וַיֵּרָא^a אֱלֹהִים אֶת־הָאָרֶץ וְהִנֵּה נִשְׁחָתָה^b כִּי־הִשְׁחִית^c כָּל־בָּשָׂר אֶת־דְּרָכָו עַל־הָאָרֶץ:
 ס 13 וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים לְנֹחַ^b קֵץ כָּל־בָּשָׂר בָּא^c לִפְנֵי כִי־מִלְאָה^d הָאָרֶץ חָמָס מִפְּנֵיהֶם
 וְהִנְנִי מַשְׁחִיתָם^e אֶת־הָאָרֶץ: 14 עֲשֵׂה^a לְךָ תֵּבַת^b עֲצֵי־גִפְרִי קָנִים^d תַּעֲשֶׂה^e אֶת־הַתֵּבָה^f
 וְכִפְרֹתָ^g אֹתָהּ מַבִּית וּמַחוּץ בַּכֹּפֶר^h: 15 וְזֶה אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה^a אֹתָהּ שְׁלֹשׁ מָאוֹת אַמָּה אָרְךָ
 הַתֵּבָה^b חֲמִשִּׁים אַמָּה רָחְבָּהּ וּשְׁלֹשִׁים אַמָּה קוֹמָתָהּ^c: 16 צֹהַר^a | תַּעֲשֶׂה^b לַתֵּבָה^c
 וְאֶל־אַמָּה תְּכַלְכֶּנָּה^d מִלְמַעְלָה וּפֶתַח הַתֵּבָה^e בְּצִדָּהּ^f תִּשְׁיִם^g תַּחְתִּימִם^h שְׁנַיִם וּשְׁלֹשִׁים
 תַּעֲשֶׂהⁱ: 17 וְאֲנִי הִנְנִי מֵבִיא^a אֶת־הַמָּבּוּל^b מִיַּם עַל־הָאָרֶץ לְשַׁחֵת^c כָּל־בָּשָׂר אֲשֶׁר־בּוֹ
 רוּחַ חַיִּים מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם כֹּל אֲשֶׁר־בָּאָרֶץ יָגוּעַ^d: 18 וְהַקְמַתִּי^a אֶת־בְּרִיתִי אִתְּךָ וּבָאתָ^b
 אֶל־הַתֵּבָה^c אֹתָהּ וּבְנֶיךָ וְאִשְׁתְּךָ וְנָשֵׁי־בְנֶיךָ אִתְּךָ: 19 וּמִכָּל־הַחַי מִכָּל־בָּשָׂר שְׁנַיִם מִכָּל
 תָּבִיא^a אֶל־הַתֵּבָה^b לְהַחְיָתָהּ^c אִתְּךָ זָכָר וּנְקֵבָה^d יְהִיוּ^e: 20 מִהָעוֹף לְמִינֵהוּ^a וּמִן־הַבְּהֵמָה
 לְמִינָהּ^b מִכָּל רֶמֶשׂ^c הָאֲדָמָה לְמִינֵהוּ^d שְׁנַיִם מִכָּל יָבֹאוּ^e אֵלֶיךָ לְהַחְיֹתָם^f: 21 וְאַתָּה
 קַח־לְךָ מִכָּל־מֵאֲכָל^a אֲשֶׁר יֹאכֹל^c וְאִסַּפְתָּ^d אֵלֶיךָ וְהָיָה^e לְךָ וּלְהֶם לְאֹכְלָהּ^f: 22 וַיַּעַשׂ^a
 נֹחַ^b כְּכֹל אֲשֶׁר צִוָּה^c אֹתוֹ אֱלֹהִים בֵּן עֲשָׂה^d: ס

e N14	14 a G32	b G12
f G14s5	b S73 תֵּבָה ark	c S71 תֵּבָה ark
8 a S70 נֹחַ Noah	c S70 גִּפְרִי gopher	19 a H22
b G10	d S75 קֵן nest	b S71 תֵּבָה ark
9 a S78 תּוֹלְדֹת generations	e G22	c H65
b S70 נֹחַ Noah	f S71 תֵּבָה ark	d S71 נְקֵבָה female
c S70 נֹחַ Noah	g G12	e G25
d G10	h S70 כֹּפֶר cover	20 a S70s0 מִין kind
e tD10	15 a G22	b S70s1 מִין kind
f S70 נֹחַ Noah	b S71 תֵּבָה ark	c S72 רֶמֶשׂ creeping animals
10 a Hr20	c S71s1 קוֹמָה height	d S70s0 מִין kind
b S70 נֹחַ Noah	16 a S71 צֹהַר roof	e G25
c S70 שֵׁם Shem	b G22	f H65
d S70 חָם Ham	c S71 תֵּבָה ark	21 a G32
e S70 יָפֶת Japheth	d D22s1	b S70 מֵאֲכָל food
11 a Nr21	e S71 תֵּבָה ark	c N20
b Nr21	f S70s1 צֶד side	d G12
12 a Gr20	g G22	e G10
b N11	h S75 תַּחְתִּי lower	f S71 אֹכְלָה food
c H10	i G22s1	22 a Gr20
13 a Gr20	17 a H50	b S70 נֹחַ Noah
b S70 נֹחַ Noah	b S70 מָבּוּל deluge	c D10
c G10	c D65	d G10
d G11	d G20 גוּעַ expire	
e H50s5	18 a H14	

7 וַיֹּאמֶר^a יְהוָה לְנֹחַ^b בֹּא-אִתָּהּ וְכָל-בֵּיתְךָ אֶל-הַתֶּבֶה^d כִּי-אֶתְּךָ רֹאֲתִי^e צְדִיק לִפְנֵי בְדֹר הַזֶּה: ² מִכָּל הַבְּהֵמָה הַטְּהוֹרָה תִּקַּח^a-לָךְ שְׁבָעָה שְׁבָעָה אִישׁ וְאִשְׁתּוֹ וּמִן-הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר לֹא טְהוֹרָה הֵוא שְׁנַיִם אִישׁ וְאִשְׁתּוֹ: ³ גַּם מֵעוֹף הַשָּׁמַיִם שְׁבָעָה שְׁבָעָה זָכָר וְנִקְבָּה^a לַחַיּוֹת^b זָרַע עַל-פָּנַי כָּל-הָאָרֶץ: ⁴ כִּי לַיָּמִים עוֹד שְׁבָעָה אָנֹכִי מִמָּטִיר^a עַל-הָאָרֶץ אַרְבָּעִים יוֹם וְאַרְבָּעִים לַיְלָה וּמָחִיתִי^b אֶת-כָּל-הַיְּקוּם^c אֲשֶׁר עָשִׂיתִי^d מֵעַל פָּנַי הָאֲדָמָה: ⁵ וַיַּעַשׂ^a נֹחַ^b כְּכֹל אֲשֶׁר-צִוָּהוּ^c יְהוָה: ⁶ וַנָּח^a בֶּן-שֵׁשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וְהַמָּבּוּל^b הָיָה^c מִיָּם עַל-הָאָרֶץ: ⁷ וַיָּבֹא^a נֹחַ^b וּבָנָיו וְאִשְׁתּוֹ וּנְשֵׁי-בָנָיו אִתּוֹ אֶל-הַתֶּבֶה^c מִפָּנַי מִי הַמָּבּוּל^d: ⁸ מִן-הַבְּהֵמָה הַטְּהוֹרָה וּמִן-הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר אֵינָנָה טְהוֹרָה וּמִן-הָעוֹף וְכָל אֲשֶׁר-רָמַשׁ^a עַל-הָאֲדָמָה: ⁹ שְׁנַיִם שְׁנַיִם בָּאוּ^a אֶל-נֹחַ^b אֶל-הַתֶּבֶה^c זָכָר וְנִקְבָּה^d כַּאֲשֶׁר צִוָּה^e אֱלֹהִים אֶת-נֹחַ^f: ¹⁰ וַיְהִי^a לְשִׁבְעַת הַיָּמִים וּמִי הַמָּבּוּל^b הָיוּ^c עַל-הָאָרֶץ: ¹¹ בַּשָּׁנָה שֶׁש־מֵאוֹת שָׁנָה לַחַיִּי-נֹחַ^a בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁנִי בְּשִׁבְעָה-עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ בַּיּוֹם הַזֶּה נִבְקְעוּ^b כָּל-מַעֲיֵנֹת^c תְּהוֹם^d רָבָה וְאַרְבַּת^e הַשָּׁמַיִם נִפְתְּחוּ^f: ¹² וַיְהִי^a הַגֶּשֶׁם^b עַל-הָאָרֶץ אַרְבָּעִים יוֹם וְאַרְבָּעִים לַיְלָה: ¹³ בְּעֶצֶם הַיּוֹם הַזֶּה בָּא^a נֹחַ^b וְשֵׁם-וָחָם^c וַיִּפְתּוּ^d בְּנֵי-נֹחַ^e וְאִשְׁתׁ נֹחַ^f וּשְׁלֹשֶׁת נְשֵׁי-בָנָיו אִתָּם אֶל-הַתֶּבֶה^h: ¹⁴ הֵמָּה וְכָל-הַחַיָּה לְמִינָהּ^a וְכָל-הַבְּהֵמָה לְמִינָהּ^b וְכָל-הָרֶמֶשׂ^c הָרֹמֵשׁ^d עַל-הָאָרֶץ לְמִינָהּ^e וְכָל-הָעוֹף לְמִינָהּ^f כָּל צִפּוֹר^g כָּל-כְּנָף: ¹⁵ וַיָּבֹאוּ^a אֶל-נֹחַ^b אֶל-הַתֶּבֶה^c שְׁנַיִם שְׁנַיִם מִכָּל-הַבֹּשֶׂר אֲשֶׁר-בָּו רֹחַ חַיִּים: ¹⁶ וְהַבָּאִים^a זָכָר וְנִקְבָּה^b מִכָּל-בֹּשֶׂר בָּאוּ^c כַּאֲשֶׁר צִוָּה^d אֱתוֹ אֱלֹהִים וַיִּסְגֶּר^e יְהוָה בַּעֲדוֹ: ¹⁷ וַיְהִי^a

Chapter 7

- 1 a Gr20
b S70 נֹחַ Noah
c G32
d S71 תֶּבֶה ark
e G14
2 a G22
3 a S71 נִקְבָּה female
b D65
4 a H50 מָטָר rain
b G14 מָחָה wipe
c S70 יְקוּם substance
d G14
5 a Gr20
b S70 נֹחַ Noah
c D10s0
6 a S70 נֹחַ Noah
b S70 מָבּוּל deluge
c G10
7 a Gr20
b S70 נֹחַ Noah
c S71 תֶּבֶה ark
d S70 מָבּוּל deluge

- 8 a G50 רֶמֶשׂ creep
9 a G15
b S70 נֹחַ Noah
c S71 תֶּבֶה ark
d S71 נִקְבָּה female
e D10
f S70 נֹחַ Noah
10 a Gr20
b S70 מָבּוּל deluge
c G15
11 a S70 נֹחַ Noah
b N15
c S77 מַעְיֵן well
d S71 תְּהוֹם primeval
e S78 אֲרָבָה hole
f N15
12 a Gr20
b S70 גֶּשֶׁם rain
13 a G10
b S70 נֹחַ Noah
c S70 שֵׁם Shem

- d S70 חָם Ham
e S70 יַפֶּת Japheth
f S70 נֹחַ Noah
g S70 נֹחַ Noah
h S71 תֶּבֶה ark
14 a S70s1 מִין kind
b S70s1 מִין kind
c S70 רֶמֶשׂ creeping animals
d G50 רֶמֶשׂ creep
e S70s0 מִין kind
f S70s0 מִין kind
g S72 צִפּוֹר bird
15 a Gr25
b S70 נֹחַ Noah
c S71 תֶּבֶה ark
16 a G55
b S71 נִקְבָּה female
c G15
d D10
e Gr20
17 a Gr20

המבול^b ארבעים יום על-הארץ וירבו^c המים וישאו^d את-התבה^e ותָרַם^f מעל הארץ:
 18 ויגברו^a המים וירבו^b מאד על-הארץ ותלך^c התבה^d על-פני המים: 19 והמים גברו^a
 מאד מאד על-הארץ ויכסו^b כל-ההרים הגבהים^c אשר-תחת כל-השמים: 20 חמש
 עשרה אמה מלמעלה גברו^a המים ויכסו^b ההרים: 21 ויגוע^a כל-בשר^b הרמש^b
 על-הארץ בעוף ובבהמה ובחיה ובכל-השרץ^c השרץ^d על-הארץ וכל האדם: 22 כל
 אשר נשמת^a-רוח חיים באפיו מכל אשר בחרבה^b מתו: 23 ולימח^a את-כל-היקום^b
 אשר^c על-פני האדמה מאדם עד-בהמה עד-לרמש^c ועד-עוף השמים וימחו^d מן-הארץ
 וישאר^e אד-נח^f ואשר אתו בתבה^g: 24 ויגברו^a המים על-הארץ חמשים ומאת יום:

8 ויזכר^a אלהים את-נח^b ואת כל-החיה ואת-כל-הבהמה אשר אתו בתבה^c ויעבר^d
 אלהים רוח על-הארץ וישכו^e המים: 2 ויסכרו^a מעינת^b תהום^c וארבת^d השמים
 ויכלא^e הגשם^f מן-השמים: 3 וישבו^a המים מעל הארץ הלוד ושוב ויחסרו^b המים
 מקצה חמשים ומאת יום: 4 ותנח^a התבה^b בחדש השביעי בשבעה-עשר יום לחדש
 על הרי אררט: 5 והמים היו^a הלוד וחסור^b עד החדש העשירי^c בעשירי^d באחד
 לחדש נראה^e ראשי ההרים: 6 ויהי^a מקץ ארבעים יום ויפתח^b נח^c את-חלון התבה^e
 אשר עשה^f: 7 וישלח^a את-הערב^b ויצא^c יצוא ושוב עד-יבשת^d המים מעל הארץ:
 8 וישלח^a את-היונה^b מאתו לראות^c הקלוי^d המים מעל פני האדמה: 9 ולא-מצאה^a

b S70 מבול deluge
 c Gr25
 d Gr25
 e S71 תבה ark
 f Gr21
 18 a Gr25 גבר be superior
 b Gr25
 c Gr21
 d S71 תבה ark
 19 a G15 גבר be superior
 b Dpr25
 c S75 גבה high
 20 a G15 גבר be superior
 b Dpr25
 21 a Gr20 גוע expire
 b G50 רמש creep
 c S70 שרץ swarming
 creatures
 d G50 שרץ swarm
 22 a S73 נשמה breath
 b S71 חרבה dry ground
 c G15
 23 a Gr20 מחה wipe

b S70 יקום substance
 c S70 רמש creeping
 animals
 d Nr25 מחה wipe
 e Nr20
 f S70 נח Noah
 g S71 תבה ark
 24 a Gr25 גבר be superior
Chapter 8
 1 a Gr20
 b S70 נח Noah
 c S71 תבה ark
 d Hr20
 e Gr25 שכך go down
 2 a Nr25 סכר stop
 b S77 מעין well
 c S71 תהום primeval
 ocean
 d S78 ארבה hole
 e Nr20 כלא restrain
 f S70 גשם rain
 3 a Gr25
 b Gr25 חסר diminish
 4 a Gr21

b S71 תבה ark
 c S70 אררט Ararat
 5 a G15
 b חסר diminish
 c S70 עשירי tenth
 d S70 עשירי tenth
 e N15
 6 a Gr20
 b Gr20
 c S70 נח Noah
 d S72 חלון window
 e S71 תבה ark
 f G10
 7 a Dr20
 b S70 ערב raven
 c Gr20
 d G65
 8 a Dr20
 b S71 יונה dove
 c G65
 d G15i
 9 a G11

הַיּוֹנָה^b מְנוּחָ^c לְכַף־רִגְלָהּ וּתְשֹׁב^d אֵלָיו אֶל־הַתֵּבָה^e בַּיָּמִים עַל־פְּנֵי כָל־הָאָרֶץ וַיִּשְׁלַח^f יְדֹ
וַיִּקְחֶהָ^g וַיָּבֵא^h אֹתָהּ אֵלָיו אֶל־הַתֵּבָהⁱ: ¹⁰ וַיַּחַל^a עוֹד שְׂבַעַת יָמִים אַחֲרָיִם וַיִּסָּף^b שִׁלַּח^c
אֶת־הַיּוֹנָה^d מִן־הַתֵּבָה^e: ¹¹ וַתָּבֵא^a אֵלָיו הַיּוֹנָה^b לֵעֵת עָרֵב וְהָיָה עָלֶיהָ צִיֹּת^c וְטָרָף^d בְּפִיהָ
וַיַּדַּע^f נֹחַ^g בִּיִּקְלוֹהָ^h הַיָּמִים מֵעַל הָאָרֶץ: ¹² וַיַּחַל^a עוֹד שְׂבַעַת יָמִים אַחֲרָיִם וַיִּשְׁלַח^b
אֶת־הַיּוֹנָה^c וְלֹא־יָסֻפָּהּ^d שׁוּב־אֵלָיו עוֹד: ¹³ וַיְהִי^a בְּאַחַת וְשֵׁשׁ־מֵאוֹת שָׁנָה בְּרֵאשׁוֹן
בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ חֲרִיבוֹ^b הַיָּמִים מֵעַל הָאָרֶץ וַיִּסָּר^c נֹחַ^d אֶת־מִכְסָּהּ^e הַתֵּבָה^f וַיֵּרָא^g וְהָיָה
חֲרִיבוֹ^h פָּנֵי הָאָדָמָה: ¹⁴ וּבַחֹדֶשׁ הַשְּׁנִי בְשִׁבְעָה וְעֶשְׂרִים יוֹם לַחֹדֶשׁ יָבֹשָׁה^a הָאָרֶץ: ס
¹⁵ וַיַּדְבֵּר^a אֱלֹהִים אֶל־נֹחַ^b לֵאמֹר: ¹⁶ צֵא^a מִן־הַתֵּבָה^b אַתָּה וְאִשְׁתְּךָ וּבְנֶיךָ וְנִשְׁי־בְנֶיךָ
אַתָּה: ¹⁷ כָּל־הַחַיָּה אֲשֶׁר־אִתְּךָ מִכָּל־בֶּשֶׂר בָּעוֹף וּבַבְּהֵמָה וּבְכָל־הָרֶמֶשׂ^a הָרֹמֵשׁ^b
עַל־הָאָרֶץ הוּצֵא^c אִתְּךָ וְשִׂרְצוֹ^d בָּאָרֶץ וּפְרוּ^e וּרְבוּ^f עַל־הָאָרֶץ: ¹⁸ וַיֵּצֵא^a־נֹחַ^b וּבְנָיו
וְאִשְׁתּוֹ וְנִשְׁי־בְנָיו אִתּוֹ: ¹⁹ כָּל־הַחַיָּה כָּל־הָרֶמֶשׂ^a וְכָל־הָעוֹף כָּל רֹמֵשׁ^b עַל־הָאָרֶץ
לְמִשְׁפַּחְתֵּיהֶם יֵצְאוּ^c מִן־הַתֵּבָה^d: ²⁰ וַיָּבֹן^a נֹחַ^b מִזְבֵּחַ לַיהוָה וַיִּקָּח^c מִכָּל הַבְּהֵמָה
הַטְּהוֹרָה וּמִכָּל הָעוֹף הַטָּהוֹר וַיַּעֲלֵ^d עֹלֹת בַּמִּזְבֵּחַ: ²¹ וַיֵּרַח^a יְהוָה אֶת־רִיחַ הַנִּיחֹחַ^b
וַיֹּאמֶר^c יְהוָה אֶל־לִבּוֹ לֹא־אֲסֹף^d לְקַלֵּל^e עוֹד אֶת־הָאָדָמָה בַּעֲבוּרִי^f הָאָדָם כִּי יֵצֵר^g לֵב
הָאָדָם רָע מִנְעוּרָיו^h וְלֹא־אֲסֹףⁱ עוֹד לְהַכּוֹת^j אֶת־כָּל־חַי כַּאֲשֶׁר עָשִׂיתִי^k: ²² עַד כָּל־יְמֵי

b S71 יוֹנָה dove	c S71 יוֹנָה dove	18 a Gr20
c S70 מְנוּחָ resting place	d G11	b S70 נֹחַ Noah
d Gr21	e G65	19 a S70 רֶמֶשׂ creeping
e S71 תֵּבָה ark	13 a Gr20	animals
f Gr20	b G15 חרב be dry	b G50 רמש creep
g Gr20s1	c Hr20	c G15
h Hr20	d S70 נֹחַ Noah	d S71 תֵּבָה ark
i S71 תֵּבָה ark	e S72 מִכְסָּה covering	20 a Gr20
10 a Gr20 חיל wait	f S71 תֵּבָה ark	b S70 נֹחַ Noah
b Hr20	g Gr20	c Gr20
c D65	h G15 חרב be dry	d Hr20
d S71 יוֹנָה dove	14 a G11	21 a Hr20 רוח be spacious
e S71 תֵּבָה ark	15 a Dr20	b S70 נִיחֹחַ smell of
11 a Gr21	b S70 נֹחַ Noah	appeasement
b S71 יוֹנָה dove	c G65	c Gr20
c S72 עֵלֶה leafage	16 a G32	d H24
d S70 זֵית olive	b S71 תֵּבָה ark	e D65
e S70 טָרָף fresh plucked	17 a S70 רֶמֶשׂ creeping	f S72 עֲבוּר way
f Gr20	animals	g S72 יָצַר form
g S70 נֹחַ Noah	b G50 רמש creep	h S76s0 נְעוּרִים youth
h G15	c H32 כַּת הוּצָא קַ הֵצֵא	i H24
12 a Nr20 יחל wait, to hope	d G15 שְׂרָץ swarm	j H65
b Dr20	e G15 פֶּרֶה be fertile	k G14
	f G15	

הָאָרֶץ זָרַע וְקָצִיר^a וְקָרָב^b וְחָם^c וְקִיץ^d וְחֹרֶף^e וַיּוֹם וַלֵּילָהּ לֹא יִשְׁבְּתוּ^f:

9 וַיְבָרֶךְ^a אֱלֹהִים אֶת־נֹחַ^b וְאֶת־בָּנָיו וַיֹּאמֶר^c לָהֶם פְּרוּ^d וּרְבוּ^e וּמְלֵאוּ^f אֶת־הָאָרֶץ:
 2 וּמִזֶּרְעֵכֶם^a וְחִתְכֶּם^b יִהְיֶה^c עַל כָּל־חֵית הָאָרֶץ וְעַל כָּל־עוֹף הַשָּׁמַיִם בְּכָל־אֲשֶׁר תִּרְמָשׁ^d
 הָאָדָמָה וּבְכָל־דִּגְיֵי הַיָּם בְּיַדְכֶם נִתְּנוּ^f: 3 כָּל־רֶמֶשׂ^a אֲשֶׁר הוּא־חַי לָכֶם יִהְיֶה^b לְאֹכְלָהּ^c
 כִּי־רָק^d עֵשֶׂב^e נָתַתִּי^f לָכֶם אֶת־כָּל: 4 אֲדִבְשָׁךְ בְּנַפְשׁוֹ דָּמּוֹ לֹא תֹאכְלוּ^a: 5 וְאֵךְ
 אֶת־דַּמְכֶם לְנַפְשֵׁיכֶם אֲדַרְשׁ^a מִיַּד כָּל־חַיָּה אֲדַרְשֶׁנּוּ^b וּמִיַּד הָאָדָם מִיַּד אִישׁ אָחִיו
 אֲדַרְשׁ^c אֶת־נַפְשׁ הָאָדָם: 6 שִׁפּוֹךְ דָּם הָאָדָם בָּאָדָם דָּמוֹ יִשְׁפָּךְ^a כִּי בָצַלְם^b אֱלֹהִים עָשָׂה^c
 אֶת־הָאָדָם: 7 וְאַתֶּם פְּרוּ^a וּרְבוּ^b שִׂרְצוּ^c בָּאָרֶץ וּרְבוּ־בָהּ: 8 וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים אֶל־נֹחַ^b
 וְאֶל־בָּנָיו אִתּוֹ לֵאמֹר^c: 9 וְאַנִּי הִנְנִי מֵקִים^a אֶת־בְּרִיתִי אִתְּכֶם וְאֶת־זֶרְעֵכֶם אַחֲרֵיכֶם:
 10 וְאֵת כָּל־נַפֶּשׁ הַחַיָּה אֲשֶׁר אִתְּכֶם בְּעוֹף בְּבִהֵמָה וּבְכָל־חֵית הָאָרֶץ אִתְּכֶם מִכָּל־יִצְאָיָהּ^a
 הַתִּבָּה^b לְכָל חַיַּת הָאָרֶץ: 11 וְהִקְמַתִּי^a אֶת־בְּרִיתִי אִתְּכֶם וְלֹא־יִכָּרֵת^b כָּל־בָּשָׂר עוֹד מִמֶּנִּי
 הַמִּבּוּל^c וְלֹא־יִהְיֶה^d עוֹד מִבּוּל^e לְשַׁחַת^f הָאָרֶץ: 12 וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים זֹאת אוֹת־הַבְּרִית
 אֲשֶׁר־אַנִּי נֹתֵן^b בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם וּבֵין כָּל־נַפֶּשׁ חַיָּה אֲשֶׁר אִתְּכֶם לְדֹרֹת עוֹלָם: 13 אֶת־קִשְׁתִּי
 נִתְּתִי^a בְּעָנָן וְהִיתָה^b לְאוֹת בְּרִית בֵּינִי וּבֵין הָאָרֶץ: 14 וְהָיָה^a בְּעָנָנִי עָנָן עַל־הָאָרֶץ
 וְנִרְאָתָהּ^c הַקֶּשֶׁת בְּעָנָן: 15 וְזָכַרְתִּי^a אֶת־בְּרִיתִי אֲשֶׁר בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם וּבֵין כָּל־נַפֶּשׁ חַיָּה
 בְּכָל־בָּשָׂר וְלֹא־יִהְיֶה^b עוֹד הַמָּיִם לְמִבּוּל^c לְשַׁחַת^d כָּל־בָּשָׂר: 16 וְהִיתָה^a הַקֶּשֶׁת בְּעָנָן
 וְרִאִיתִיהָ^b לְזִכָּר^c בְּרִית עוֹלָם בֵּין אֱלֹהִים וּבֵין כָּל־נַפֶּשׁ חַיָּה בְּכָל־בָּשָׂר אֲשֶׁר עַל־הָאָרֶץ:

22 a S70 קָצִיר *harvest*
 b S70 קָר *cold*
 c S70 חָם *heat*
 d S70 קִיץ *summer*
 e S70 חֹרֶף *autumn*
 f G25

Chapter 9

1 a Dr20
 b S70 נֹחַ *Noah*
 c Gr20
 d G37 פֶּרָה *be fertile*
 e G37
 f G37
 2 a S70s7 מוֹרָא *fear*
 b S70s7 חֵת *terror*
 c G20
 d G21 רֶמֶשׂ *creep*
 e S77 דָּג *fish*
 f N15
 3 a S70 רֶמֶשׂ *creeping*
 animals
 b G20

c S71 אֹכְלָה *food*
 d S70 יֵרֶק *greens*
 e S70 עֵשֶׂב *herb*
 f G14
 4 a G27
 5 a G24
 b G24s0
 c G24
 6 a N20
 b S72 צֶלֶם *image*
 c G10
 7 a G37 פֶּרָה *be fertile*
 b G37
 c G37 שִׂרְץ *swarm*
 d G37
 8 a Gr20
 b S70 נֹחַ *Noah*
 c G65
 9 a H50
 10 a G57
 b S71 תִּבָּהּ *ark*

11 a H14
 b N20
 c S70 מִבּוּל *deluge*
 d G20
 e S70 מִבּוּל *deluge*
 f D65
 12 a Gr20
 b G50
 13 a G14
 b G11
 14 a G10
 b D65s4 עָנָן *appear*
 c N11
 15 a G14
 b G20
 c S70 מִבּוּל *deluge*
 d D65
 16 a G11
 b G14s1
 c G65

¹⁷ וַיֹּאמְרוּ אֱלֹהִים אֶל־נֹחַ^b זֹאת אֹת־הַבְּרִית אֲשֶׁר הִקְמַתִּי^c בֵּינִי וּבֵין כָּל־בָּשָׂר אֲשֶׁר
עַל־הָאָרֶץ: פ¹⁸ וַיְהִיו^a בְּנֵי־נֹחַ^b הַיָּצְאִים^c מִן־הַתֵּבָה^d שֵׁם^e וְחָם^f וַיִּפֶּת^g וְחָם^h הוּא אָבִי
כְנָעַן: ¹⁹ שְׁלֹשָׁה אֵלֶּה בְנֵי־נֹחַ^a וּמֵאֵלֶּה נִפְצָה^b כָּל־הָאָרֶץ: ²⁰ וַיַּחֲלֵא^a נֹחַ^b אִישׁ הָאֲדָמָה
וַיִּטַּע^c כָּרִם: ²¹ וַיֵּשֶׁת׃^a מִן־הַיַּיִן וַיִּשְ�כַּר^b וַיִּתְּגַל׃^c בְּתוֹךְ אֹהֶלֶּה^d: ²² וַיֵּרָא^a חָם^b אָבִי כְנָעַן
אֶת עֶרְוַת אָבִיו וַיַּגִּד^c לְשְׁנֵי־אָחָיו בַּחוּץ: ²³ וַיִּקַּח^a שֵׁם^b וַיִּפֶּת׃^c אֶת־הַשְּׂמֹלָה^d וַיְשִׁימוּ^e
עַל־שִׁכְמָם^f שְׁנֵיהֶם וַיִּלְכוּ^g אַחֲרָנִית^h וַיִּכְסּוּⁱ אֶת עֶרְוַת אֲבִיהֶם וּפְנֵיהֶם אַחֲרָנִית^j וְעֶרְוַת
אֲבִיהֶם לֹא רָאוּ: ²⁴ וַיִּקָּץ^a נֹחַ^b מִיֵּינוֹ וַיֵּדַע^c אֶת אֲשֶׁר־עָשָׂה^d־לּוֹ בְנוֹ הַקָּטָן^e:
²⁵ וַיֹּאמֶר^a אָרוּר^b כְּנָעַן עֶבֶד עֲבָדִים יִהְיֶה^c לְאָחָיו: ²⁶ וַיֹּאמֶר^a בְּרוּךְ^b יְהוָה אֱלֹהֵי שָׁם^c
וַיְהִי^d כְנָעַן עֶבֶד לָמוֹ: ²⁷ יָפֶת׃^a אֱלֹהִים לִי־פֶת׃^b וַיִּשְׁכֹּן^c בְּאַהֲלֵי־שָׁם^d וַיְהִי^e כְנָעַן עֶבֶד לָמוֹ:
²⁸ וַיְחִי־נֹחַ^a אַחֲרֵי הַמַּבּוּל^c שְׁלֹשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וְחֲמִשִּׁים שָׁנָה: ²⁹ וַיְהִיו^a כָּל־יְמֵי־נֹחַ^b
תְּשַׁע מֵאוֹת שָׁנָה וְחֲמִשִּׁים שָׁנָה וַיָּמָת׃^c פ

10 וְאֵלֶּה תּוֹלְדֹת אֲבֵי־נֹחַ^a בְּנֵי־נֹחַ^b שֵׁם^c חָם^d וַיִּפֶּת^e וַיִּלְדוּ^f לָהֶם בָּנִים אַחֲרֵי הַמַּבּוּל^g: ² בְּנֵי
יָפֶת׃^a גֹּמֶר^b וּמָגוּג׃^c וּמְדִי^d וַיִּנּוּ^e וַתְּבַל׃^f וּמִשְׁכָּךְ^g וַתִּירָס׃^h: ³ וּבְנֵי גֹמֶר׃^a אֲשֶׁכְנַז^b וְרִיפַת׃^c

17 a Gr20	d S71 שְׂמֹלָה mantle	28 a Gr20
b S70 נֹחַ Noah	e Gr25	b S70 נֹחַ Noah
c H14	f S72 שִׁכְמָם shoulder	c S70 מַבּוּל deluge
18 a Gr25	g Gr25	29 a Gr25
b S70 נֹחַ Noah	h אַחֲרָנִית backwards	b S70 נֹחַ Noah
c G55	i Dr25	c Gr20
d S71 תֵּבָה ark	j אַחֲרָנִית backwards	Chapter 10
e S70 שֵׁם Shem	k G15	1 a S78 תּוֹלְדֹת generations
f S70 חָם Ham	24 a Gr20 יָקָץ awake	b S70 נֹחַ Noah
g S70 יָפֶת Japheth	b S70 נֹחַ Noah	c S70 שֵׁם Shem
h S70 חָם Ham	c Gr20	d S70 חָם Ham
19 a S70 נֹחַ Noah	d G10	e S70 יָפֶת Japheth
b G11 נִפְץ shatter	e S70 קָטָן small	f Nr25
20 a Hr20	25 a Gr20	g S70 מַבּוּל deluge
b S70 נֹחַ Noah	b Gp50	2 a S70 יָפֶת Japheth
c Gr20	c G20	b S70 גֹּמֶר Gomer
21 a Gr20	26 a Gr20	c S70 מָגוּג Magog
b Gr20 שָׁכַר be drunk	b Gp50	d S70 מְדִי Media
c tDr20	c S70 שֵׁם Shem	e S70 יוֹן Greece
d כַּת אֲהֵלֶּה: ק אֲהֵלֶּה	d G20	f S70 תְּבַל Tubal
22 a Gr20	27 a H20 פָּתָה be spacious	g S70 מִשְׁכָּךְ Meshech
b S70 חָם Ham	b S70 יָפֶת Japheth	h S70 תִּירָס Tiras
c Hr20	c G20	3 a S70 גֹּמֶר Gomer
23 a Gr20	d S70 שֵׁם Shem	b S70 אֲשֶׁכְנַז Ashkenaz
b S70 שֵׁם Shem	e G20	c S70 רִיפַת Riphath
c S70 יָפֶת Japheth		

וּתְגַרְמָה^d: ⁴ וּבְנֵי יוֹן^a אֵלִישָׁה^b וְתַרְשִׁישׁ^c כְּתִים^d וְדַדָּנִים^e: ⁵ מֵאֵלָה נִפְרְדּוּ^a אֵי^b הַגּוֹיִם
בְּאַרְצֵתָם אִישׁ לְלִשְׁנֹו לְמִשְׁפַּחְתָּם בְּגוֹיָהֶם: ⁶ וּבְנֵי חָם^a כּוּשׁ^b וּמִצְרַיִם וּפּוּט^c וְכַנְעֵן:
⁷ וּבְנֵי כּוּשׁ^a סֶבְאָ^b וְחַוִּילָה^c וְרַעְמָה^d וְסַבְתָּכָא^e וּבְנֵי רַעְמָה^g שְׂבָא^h וְדַדָּןⁱ:
⁸ וְכוּשׁ^a יִלְדָּ^b אֶת־נִמְרֹד^c הוּא הַחַלָּל לְהַיּוֹת^e גִּבּוֹר בְּאַרְץ: ⁹ הוּא־הָיָה^a גִּבּוֹר־צִיד^b לִפְנֵי
יְהוָה עַל־כֵּן יֵאָמֵר^c בְּנִמְרֹד^d גִּבּוֹר צִיד^e לִפְנֵי יְהוָה: ¹⁰ וְתָהִי^a רַאשִׁית מַמְלַכְתּוֹ^b בְּכָל
אֶרֶץ^c וְאַכְדָּ^d וְכַלְנֶה^e בְּאַרְץ שִׁנְעָר^f: ¹¹ מִן־הָאָרֶץ הַהוּא יֵצֵא^a אֲשׁוּר וְיִבֹן^b אֶת־נִיְנוּה^c
וְאֶת־רַחֲבַת עִיר^d וְאֶת־כַּלַּח^e: ¹² וְאֶת־רֶסֶן^a בֵּין נִיְנוּה^b וּבֵין כַּלַּח^c הוּא הָעִיר הַגְּדֹלָה:
¹³ וּמִצְרַיִם יִלְדָּ^a אֶת־לוּדִים^b וְאֶת־עַנְמִים^c וְאֶת־לֵהָבִים^d וְאֶת־נַפְתָּחִים^e:
¹⁴ וְאֶת־פְּתֶרֶסִים^a וְאֶת־כַּסְלָחִים^b אֲשֶׁר יֵצְאוּ מִשָּׁם פְּלִשְׁתִּים וְאֶת־כַּפְתָּרִים^d: ס
¹⁵ וְכַנְעֵן יִלְדָּ^a אֶת־צִידֹן^b בְּכָרוֹ וְאֶת־חַת^c: ¹⁶ וְאֶת־הִיבוּסִי^a וְאֶת־הָאֱמֹרִי וְאֶת־הַגִּרְגָּשִׁי^b:
¹⁷ וְאֶת־הַחִוִּי^a וְאֶת־הָעַרְקִי^b וְאֶת־הַסִּינִי^c: ¹⁸ וְאֶת־הָאַרְוֹדִי^a וְאֶת־הַצִּמְרִי^b וְאֶת־הַחֲמָתִי^c
וְאַחֵר נִפְצוּ^d מִשְׁפָּחוֹת הַכְּנַעֲנִי: ¹⁹ וַיְהִי^a גִבּוֹל הַכְּנַעֲנִי מִצִּידֹן^b בְּאַכָּה^c גִּרָרָה^d עַד־עֲזָה^e
בְּאַכָּה^f סְדֹמָה^g וְעֹמְרָה^h וְאַדְמָהⁱ וְצִבְיִם^j עַד־לָשַׁע^k: ²⁰ אֵלָה בְנֵי־חָם^a לְמִשְׁפַּחְתָּם
לְלִשְׁנָתָם בְּאַרְצֵתָם בְּגוֹיָהֶם: ס ²¹ וְלִשְׁם^a יִלְדָּ^b גַּם־הוּא אָבִי כָל־בְּנֵי־עֵבֶר^c אַחִי יַפֶּת^d

d S70 תוגרמה Togarmah	d S70 נמרד Nimrod	b S70 צידון Sidon
4 a S70 יון Greece	e S70 ציד hunting	c S70 חת Heth
b S70 אלישה Elishah	10 a Gr21	16 a S70 יבוסי Jebusite
c S70 תרשיש Tarshish	b S71s0 ממלכת kingdom	b S70 גרגשי Girgashite
d S75 כת Cypriot	c S70 ארך Erech	17 a S70 חוי Hivite
e S75 דדני Dodanite	d S70 אכד Akkad	b S70 ערקי Arkite
5 a N15 פרד divide	e S70 כלנה Calneh	c S70 סיני Sinite
b S77 אי coast, island	f S70 שנער Shinar	18 a S70 ארודי Arvadite
6 a S70 חם Ham	11 a G10	b S70 צמרי Zemarite
b S70 כוש Cush	b Gr20	c S70 חמתי Hamathite
c S70 פוט Put	c S70 נינוה Nineveh	d N15
7 a S70 כוש Cush	d S70 רחבת עיר Rehoboth Ir	19 a Gr20
b S70 סבא Seba	e S70 כלח Calah	b S70 צידון Sidon
c S70 חוילה Havilah	12 a S70 רסן Resen	c G65s2
d S70 סבתא Sabta	b S70 נינוה Nineveh	d S70 גרר Gerar
e S70 רעמה Raamah	c S70 כלח Calah	e S70 עזה Gaza
f S70 סבתכא Sabteca	13 a G10	f G65s2
g S70 רעמה Raamah	b S75 לודים Ludites	g S70 סדם Sodom
h S70 שבא Sheba	c S75 ענמים Anamites	h S70 עמרה Gomorrah
i S70 דדן Dedan	d S75 להבים Lehabites	i S70 אדמה Admah
8 a S70 כוש Cush	e S75 נפתחים Naphtuhites	j S70 צבאים Zeboiim
b G10	14 a S75 פתרסים Pathrusites	k S70 לשע Lasha
c S70 נמרד Nimrod	b S75 כסלחים Casluhites	20 a S70 חם Ham
d H10	c G15	21 a S70 שם Shem
e G65	d S75 כפתרי Capthorite	b Dp10
9 a G10	15 a G10	c S70 עבר Eber
b S70 ציד hunting		d S70 יפת Japheth
c N20		

הַגְדוֹל: ²² בְּנֵי שֵׁם ^a עֵילָם ^b וְאַשּׁוּר וְאַרְפַּכְשָׁד ^c וְלוֹד ^d וְאַרְם: ²³ וּבְנֵי אָרַם עוּץ ^a וְחוּל ^b
וְגֵתֶר ^c וּמֶשֶׁח: ²⁴ וְאַרְפַּכְשָׁד יָלַד ^a אֶת־שֵׁלַח ^c וְשֵׁלַח יָלַד ^d אֶת־עֶבֶר: ²⁵ וְעֶבֶר יָלַד ^a
שְׁנֵי בָנִים שֵׁם הָאֶחָד פֶּלֶג ^c בִּי בִימֵי נִפְלְגָה ^d הָאָרֶץ וְשֵׁם אֶחָיו יֻקְטָן: ²⁶ וְיֻקְטָן יָלַד ^a
אֶת־אַלְמוֹדָד ^c וְאֶת־שֵׁלֶף ^d וְאֶת־חֲצַרְמֹת ^e וְאֶת־יֶרֶח: ²⁷ וְאֶת־הַדּוֹרָם ^a וְאֶת־אוּזַל ^b
וְאֶת־דִּקְלָה: ²⁸ וְאֶת־עוֹבָל ^a וְאֶת־אַבִּימָאֵל ^b וְאֶת־שֶׁבָא: ²⁹ וְאֶת־אוֹפִיר ^a וְאֶת־חוּלָה ^b
וְאֶת־יֹבָב ^c כָּל־אַלֶּה בְּנֵי יֻקְטָן: ³⁰ וַיְהִי ^a מוֹשָׁבָם ^b מִמֶּשָׁא ^c בְּאַכָה ^d סְפָרָה ^e הָרַקְדִּים:
³¹ אֶלֶּה בְּנֵי־שֵׁם ^a לְמִשְׁפַּחְתָּם לְלִשְׁנָתָם בְּאַרְצָתָם לְגוֹיָהֶם: ³² אֶלֶּה מִשְׁפַּחַת בְּנֵי־נֹחַ
לְתוֹלְדָתָם ^b בְּגוֹיָהֶם וּמֵאֶלֶּה נִפְרְדּוּ ^c הַגּוֹיִם בְּאָרֶץ אַחֵר הַמְּבּוּלָּה: ^d פ

11 וַיְהִי ^a כָּל־הָאָרֶץ שְׂפָה אַחַת וּדְבָרִים אֶחָדִים: ² וַיְהִי ^a בְּנִסְעָם ^b מִקֶּדֶם וַיִּמְצְאוּ ^c
בְּקִעָה ^d בְּאָרֶץ שִׁנְעָר ^e וַיֵּשְׁבוּ ^f שָׁם: ³ וַיֹּאמְרוּ ^a אִישׁ אֶל־רֵעֵהוּ הִבֵּה ^b נִלְבְּנָה ^c לִבְנִים ^d
וְנִשְׂרָפָה ^e לְשִׂרְפָּה ^f וְתִהְיֶה ^g לָהֶם הַלְּבָנָה ^h לְאַבֵּן וְתַחֲמָר ⁱ הִיָּה ^j לָהֶם לַחֲמֶר: ⁴ וַיֹּאמְרוּ ^a
הִבֵּה ^b | נִבְנֶה ^c־לָנוּ עִיר וּמִגְדָּל ^d וְרֹאשׁוֹ בַשָּׁמַיִם וְנַעֲשֶׂה ^e־לָנוּ שֵׁם כְּפִן־נִפּוֹץ ^f עַל־פְּנֵי
כָּל־הָאָרֶץ: ⁵ וַיֵּרֶד ^a יְהוָה לִרְאֹת ^b אֶת־הָעִיר וְאֶת־הַמִּגְדָּל ^c אֲשֶׁר בָּנוּ ^d בְּנֵי הָאָדָם:

22 a S70 שֵׁם Shem	f S70 יֶרֶח Jerah	b G65s5
b S70 עֵילָם Elam	27 a S70 הַדּוֹרָם Hadoram	c Gr25
c S70 אֲרַפְכְּשָׁד Arpachshad	b S70 אוּזַל Uzal	d S71 בְּקִעָה valley
d S70 לוֹד Lud	c S70 דִּקְלָה Diklah	e S70 שִׁנְעָר Shinar
23 a S70 עוּץ Uz	28 a S70 עוֹבָל Obal	f Gr25
b S70 חוּל Hul	b S70 אַבִּימָאֵל Abimael	3 a Gr25
c S70 גֵּתֶר Gether	c S70 שֶׁבָא Sheba	b G32 יֵהַב give
d S70 מֶשֶׁח Meshech	29 a S70 אוֹפִיר <land of gold>	c G29 לִבֵּן make brick
24 a S70 אֲרַפְכְּשָׁד Arpachshad	b S70 חוּלָה Havilah	d S76 לְבָנָה brick
b G10	c S70 יוֹבָב Jobab	e G29
c S70 שֵׁלַח Shelah	d S70 יֻקְטָן Joktan	f S71 שִׂרְפָּה burning
d S70 שֵׁלַח Shelah	30 a Gr20	g Gr21
e G10	b S70s5 מוֹשָׁב seat	h S71 לְבָנָה brick
f S70 עֶבֶר Eber	c S70 מֶשָׁא Mesha	i S70 חֲמֶר bitumen
25 a S70 עֶבֶר Eber	d G65s2	j G10
b Dp10	e S70 סֶפֶר Sephar	k S70 חֲמֶר clay
c S70 פֶּלֶג Peleg	31 a S70 שֵׁם Shem	4 a Gr25
d N11 פִּלֵּג divide	32 a S70 נֹחַ Noah	b G32 יֵהַב give
e S70 יֻקְטָן Joktan	b S76s5 תּוֹלְדוֹת generations	c G29
26 a S70 יֻקְטָן Joktan	c N15 פִּרֵּד divide	d S70 מִגְדָּל tower
b G10	d S70 מְבּוּל deluge	e G29
c S70 אֲלִמּוֹדָד Almodad	Chapter 11	f G29
d S70 שֵׁלֶף Sheleph	1 a Gr20	5 a Gr20
e S70 חֲצַרְמֹת Hazarmaveth	2 a Gr20	b G65
		c S70 מִגְדָּל tower
		d G15

⁶ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה הֵן עִם אֶחָד וְשָׁפָה אַחַת לְכֻלָּם וְזֶה הַחֹלֶם^b לַעֲשׂוֹת^c וְעַתָּה לֹא־יִבְצֹר^d
מֵהֶם כָּל אֲשֶׁר יִזְמוּ^e לַעֲשׂוֹת^f: ⁷ הִבֵּה^a נִרְדָּה^b וְנִבְלָה^c שֵׁם שְׁפָתָם אֲשֶׁר לֹא יִשְׁמְעוּ^d
אִישׁ שְׁפַת רֵעֵהוּ: ⁸ וַיִּפֹּץ^a יְהוָה אֹתָם מִשָּׁם עַל־פְּנֵי כָל־הָאָרֶץ וַיַּחְדְּלוּ^b לִבְנֹת^c הָעִיר:
⁹ עַל־כֵּן קָרָא^a שְׁמָהּ בְּכָל כִּי־שָׁם בָּלָל^b יְהוָה שְׁפַת כָּל־הָאָרֶץ וּמִשָּׁם הִפִּיצָם^c יְהוָה
עַל־פְּנֵי כָל־הָאָרֶץ: פ ¹⁰ אֵלֶּה תּוֹלְדֹת^a שֵׁם^b שָׁם^c בֶּן־מֵאָת שָׁנָה וַיּוֹלְדֻ^d אֶת־אַרְפַּכְשָׁד^e
וַיָּחִי^a־שָׁם^b אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ^c אֶת־אַרְפַּכְשָׁד^d חֲמֵשׁ מֵאוֹת שָׁנָה
וַיּוֹלְדֻ^e בָּנִים וּבָנוֹת: ס ¹² וַאֲרַפְכְּשָׁד^a חִי^b חֲמֵשׁ וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלְדֻ^c אֶת־שֵׁלַח^d:
¹³ וַיָּחִי^a אַרְפַּכְשָׁד^b אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ^c אֶת־שֵׁלַח^d שְׁלֹשׁ שָׁנִים וְאַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלְדֻ^e
בָּנִים וּבָנוֹת: ס ¹⁴ וְשֵׁלַח^a חִי^b שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלְדֻ^c אֶת־עֵבֶר^d: ¹⁵ וַיָּחִי־שֵׁלַח^b אַחֲרֵי
הוֹלִידוֹ^c אֶת־עֵבֶר^d שְׁלֹשׁ שָׁנִים וְאַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלְדֻ^e בָּנִים וּבָנוֹת: ס ¹⁶ וַיָּחִי־עֵבֶר^b
אַרְבַּע וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלְדֻ^c אֶת־פֶּלֶג^d: ¹⁷ וַיָּחִי־עֵבֶר^b אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ^c אֶת־פֶּלֶג^d שְׁלֹשִׁים
שָׁנָה וְאַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלְדֻ^e בָּנִים וּבָנוֹת: ס ¹⁸ וַיָּחִי־פֶלֶג^b שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלְדֻ^c
אֶת־רְעוּ^d: ¹⁹ וַיָּחִי־פֶלֶג^b אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ^c אֶת־רְעוּ^d תְּשַׁע שָׁנִים וּמֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלְדֻ^e בָּנִים
וּבָנוֹת: ס ²⁰ וַיָּחִי^a רְעוּ^b שְׁתֵּים וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלְדֻ^c אֶת־שְׂרוּג^d: ²¹ וַיָּחִי^a רְעוּ^b אַחֲרֵי

6 a Gr20
b H65s5
c G65
d N20 בצר *be impossible*
e G25 זמם *ponder*
f G65
7 a G32 יהב *give*
b G29
c G29 בלל *moisten, confound*
d G25
8 a Hr20
b Gr25
c G65
9 a G10
b G10 בלל *moisten, confound*
c H10s5
10 a S78 תולדות *generations*
b S70 שם *Shem*
c S70 שם *Shem*
d Hr20
e S70 ארפכשד *Arpachshad*
f S70 מבול *deluge*

11 a Gr20
b S70 שם *Shem*
c H65s0
d S70 ארפכשד *Arpachshad*
e Hr20
12 a S70 ארפכשד *Arpachshad*
b G10
c Hr20
d S70 שלח *Shelah*
13 a Gr20
b S70 ארפכשד *Arpachshad*
c H65s0
d S70 שלח *Shelah*
e Hr20
14 a S70 שלח *Shelah*
b G10
c Hr20
d S70 עבר *Eber*
15 a Gr20
b S70 שלח *Shelah*
c H65s0
d S70 עבר *Eber*
e Hr20

16 a Gr20
b S70 עבר *Eber*
c Hr20
d S70 פלג *Peleg*
17 a Gr20
b S70 עבר *Eber*
c H65s0
d S70 פלג *Peleg*
e Hr20
18 a Gr20
b S70 פלג *Peleg*
c Hr20
d S70 רעו *Reu*
19 a Gr20
b S70 פלג *Peleg*
c H65s0
d S70 רעו *Reu*
e Hr20
20 a Gr20
b S70 רעו *Reu*
c Hr20
d S70 שרוג *Serug*
21 a Gr20
b S70 רעו *Reu*

הוֹלִידוֹ^c אֶת־שְׂרוּג^d שִׁבַּע שָׁנִים וּמֵאֲתַיִם שָׁנָה וַיּוֹלֶד^e בָּנִים וּבָנוֹת: ס²² וַיְחִי^a שְׂרוּג^b שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֶד^c אֶת־נָחֹר^d: ²³ וַיְחִי^a שְׂרוּג^b אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ^c אֶת־נָחֹר^d מֵאֲתַיִם שָׁנָה וַיּוֹלֶד^e בָּנִים וּבָנוֹת: ס²⁴ וַיְחִי^a נָחֹר^b תִּשְׁעַ וְעֶשְׂרִים שָׁנָה וַיּוֹלֶד^c אֶת־תֶּרַח^d: ²⁵ וַיְחִי^a נָחֹר^b אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ^c אֶת־תֶּרַח^d תִּשְׁע־עֶשְׂרֵה שָׁנָה וּמֵאֲתַיִם שָׁנָה וַיּוֹלֶד^e בָּנִים וּבָנוֹת: ס²⁶ וַיְחִי־תֶרַח^b שִׁבְעִים שָׁנָה וַיּוֹלֶד^c אֶת־אַבְרָם אֶת־נָחֹר^d וְאֶת־הָרָן: ²⁷ וְאַלְהָ תוֹלְדֹת^a תֶּרַח^b הוֹלִיד^c אֶת־אַבְרָם אֶת־נָחֹר^d וְאֶת־הָרָן וְהָרָן^f הוֹלִיד^g אֶת־לוֹט^h: ²⁸ וַיָּמָת^a הָרָן^b עַל־פְּנֵי תֶּרַח^c אָבִיו בְּאֶרֶץ מוֹלְדֹתוֹ^d בְּאוּר^e כְּשָׂדִים^f: ²⁹ וַיָּקָח^a אַבְרָם וּנְחֹר^b לָהֶם נָשִׁים שֵׁם אֲשֶׁת־אַבְרָם שָׂרִי^c וְשֵׁם אֲשֶׁת־נָחֹר^d מִלְכָּה^e בִּתְּהָרָן אֲבִי־מִלְכָּה^f וְאֲבִי יִסְכָּה^h: ³⁰ וַתְּהִי^a שָׂרִי^b עֲקָרָה^c אֵין לָהּ וָלֶד: ³¹ וַיָּקָח^a תֶּרַח^b אֶת־אַבְרָם בְּנוֹ וְאֶת־לוֹט^c בֶּן־הָרָן^d בֶּן־בְּנוֹ וְאֵת שָׂרִי^e כַּלְתּוֹ^f אֲשֶׁת אַבְרָם בְּנוֹ וַיֵּצְאוּ^g אֹתָם מֵאוּר^h כְּשָׂדִיםⁱ לָלֶכֶת^j אֶרֶצָה כְּנַעַן וַיָּבֹאוּ^k עַד־חָרָן^l וַיֵּשְׁבוּ^m שָׁם: ³² וַיְהִי^a יְמֵי־תֶרַח^b חֲמֵשׁ שָׁנִים וּמֵאֲתַיִם שָׁנָה וַיָּמָת^c תֶּרַח^d בְּחָרָן: ס^e

12 וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־אַבְרָם לֵךְ־לָךְ מֵאֶרֶץ וּמִמּוֹלְדֹתֶיךָ^c וּמִבֵּית אָבִיךָ אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֲרָאךָ^d: ² וַאֲעֲשֶׂךָ^a לְגִוי גָּדוֹל וַאֲבָרְכְךָ^b וַאֲגִדְלָה^c שְׁמֶךָ וְהָיָה^d בְּרַכָּה: ³ וַאֲבָרְכָה^a

c H65s0	b S70 תֶּרַח Terah	b S70 תֶּרַח Terah
d S70 שְׂרוּג Serug	c S70 תֶּרַח Terah	c S70 לוֹט Lot
e Hr20	d H10	d S70 הָרָן Haran
22 a Gr20	e S70 נָחֹר Nahor	e S71 שָׂרִי Sarai
b S70 שְׂרוּג Serug	f S70 הָרָן Haran	f S71s0 בְּלָה bride
c Hr20	g S70 הָרָן Haran	g Gr25
d S70 נָחֹר Nahor	h H10	h S70 אוּר Ur
23 a Gr20	i S70 לוֹט Lot	i S70 כְּשָׂדִים Chaldea
b S70 שְׂרוּג Serug	28 a Gr20	j G65
c H65s0	b S70 הָרָן Haran	k Gr25
d S70 נָחֹר Nahor	c S70 תֶּרַח Terah	l S70 חָרָן <town>
e Hr20	d S71s0 מוֹלְדֹת offspring	m Gr25
24 a Gr20	e S70 אוּר Ur	32 a Gr25
b S70 נָחֹר Nahor	f S70 כְּשָׂדִים Chaldea	b S70 תֶּרַח Terah
c Hr20	29 a Gr20	c Gr20
d S70 תֶּרַח Terah	b S70 נָחֹר Nahor	d S70 תֶּרַח Terah
25 a Gr20	c S71 שָׂרִי Sarai	e S70 חָרָן <town>
b S70 נָחֹר Nahor	d S70 נָחֹר Nahor	Chapter 12
c H65s0	e S71 מִלְכָּה Milcah	1 a Gr20
d S70 תֶּרַח Terah	f S70 הָרָן Haran	b G32
e Hr20	g S71 מִלְכָּה Milcah	c S71s2 מוֹלְדֹת offspring
26 a Gr20	h S71 יִסְכָּה Iscah	d H24s2
b S70 תֶּרַח Terah	30 a Gr21	2 a G24s2
c Hr20	b S71 שָׂרִי Sarai	b D24s2
d S70 נָחֹר Nahor	c S71 עֲקָרָה barren	c D24
e S70 הָרָן Haran	d S70 וָלֶד child	d G32
27 a S78 תּוֹלְדוֹת generations	31 a Gr20	3 a D24

מְבַרְכִיד וּמְקַלֵּל אָאֹר^b וְנִבְרָכוֹ^c בְּכָל מִשְׁפַּחַת הָאָדָמָה: ⁴ וַיֵּלֶךְ^a אַבְרָם בְּאֶשֶׁר דִּבֶּר^b
אֵלָיו יְהוָה וַיֵּלֶךְ^c אִתּוֹ לוֹט^d וְאַבְרָם בֶּן־חֲמֵשׁ שָׁנִים וְשִׁבְעִים שָׁנָה בְּצֵאתוֹ^e מִחָרָן:
⁵ וַיִּקַּח^a אַבְרָם אֶת־שָׂרִי^b אִשְׁתּוֹ וְאֶת־לוֹט^c בֶּן־אָחִיו וְאֶת־כָּל־רְכוּשָׁם^d אֲשֶׁר רָכְשׁוּ^e
וְאֶת־הַנֶּפֶשׁ אֲשֶׁר־עָשׂוּ^f בְּחָרָן^g וַיֵּצְאוּ^h לָלֶכֶתⁱ אֶרֶצָה כְּנָעַן וַיָּבֹאוּ^j אֶרֶצָה כְּנָעַן: ⁶ וַיַּעֲבֹר^a
אַבְרָם בְּאֶרֶץ עַד מְקוֹם שָׁכָם עַד אֵלּוֹן^b מוֹרָה^c וְהַכְּנַעֲנִי אָז בְּאֶרֶץ: ⁷ וַיִּרְאֵה^a יְהוָה
אֶל־אַבְרָם וַיֹּאמֶר^b לְזִרְעֲךָ אֶתְּנֶנָּה^c אֶת־הָאֶרֶץ הַזֹּאת וַיִּבֶן^d שָׁם מִזְבֵּחַ לַיהוָה הַנִּרְאָה^e אֵלָיו:
⁸ וַיַּעֲתֶק^a מִשֹּׁם הַהִרָה מִקְדָּם לְבֵית־אֵל וַיֵּט^b אֱהֱלָה^c בֵּית־אֵל מִיָּם וְהָעִיד^d מִקְדָּם
וַיִּבֶן־שָׁם מִזְבֵּחַ לַיהוָה וַיִּקְרָא^f בְּשֵׁם יְהוָה: ⁹ וַיִּסַּע^a אַבְרָם הָלוֹךְ וְנִסְעָה הַגְּגָבָה: פ
¹⁰ וַיְהִי^a רָעַב בְּאֶרֶץ וַיֵּרֶד^b אַבְרָם מִצְרִימָה לְגֹור^c שָׁם כִּי־כָבֵד^d הָרָעַב בְּאֶרֶץ: ¹¹ וַיְהִי^a
בְּאֶשֶׁר הִקְרִיב^b לְבֹא^c מִצְרִימָה וַיֹּאמֶר^d אֶל־שָׂרִי^e אִשְׁתּוֹ הִנֵּה־נָא יֹדַעְתִּי^f כִּי אִשָּׁה
יִפְת־מְרָאָה אָתָּה: ¹² וַיְהִי^a כִּי־יִרְאוּ^b אֶתְךָ הַמִּצְרַיִם^c וְאָמְרוּ^d אִשְׁתּוֹ זֹאת וְהָרְגוּ^e אֹתִי
וְאַתָּה יְחִיוֹ^f: ¹³ אָמְרִי־נָא אֲחֹתִי אָתָּה לְמַעַן יִיטַב^b־לִי בַעֲבוּרְךָ^c וְחִיתִּי^d נַפְשִׁי בַּגְּלָלְךָ^e:
¹⁴ וַיְהִי^a כְּבֹא^b אַבְרָם מִצְרִימָה וַיִּרְאוּ^c הַמִּצְרַיִם^d אֶת־הָאִשָּׁה כִּי־יִפָּה^e הוּא מְאֹד:
¹⁵ וַיִּרְאוּ^a אֹתָהּ שָׂרֵי פְרֹעָה וַיְהַלְלוּ^b אֹתָהּ אֶל־פְּרֹעָה וַתִּקַּח^c הָאִשָּׁה בֵּית פְּרֹעָה:
¹⁶ וְלֹא־אַבְרָם הִיטִיב^a בַּעֲבוּרָהּ^b וַיְהִי־לּוֹ^c צֹאן־זִבְקָר וְחֲמֹרִים וְעִבָדִים וְשִׁפְחֹת וְאֶתְנַת^d
וְגַמְלִים: ¹⁷ וַיִּגָּעֶה^a יְהוָה אֶת־פְּרֹעָה נְגָעִים גְּדֹלִים וְאֶת־בֵּיתוֹ עַל־דִּבְרֵי שָׂרִי^b אִשְׁתֵּי אַבְרָם:

b G24	c G24	c S75 מְצָרִי Egyptian
c N15	d Gr20	d G15
4 a Gr20	e N50	e G15
b D10	8 a Hr20 עֲתָק advance	f D25
c Gr20	b Gr20	13 a G33
d S70 לוֹט Lot	c בַּת אֱהֱלָה ק אֱהֱלוֹ	b G20
e G65s0	d S70 עֵי Ai	c S70s3 עָבוֹר way
f S70 חָרָן <town>	e Gr20	d G11
5 a Gr20	f Gr20	e S70s3 גָּלָל matter
b S71 שָׂרִי Sarai	9 a Gr20	14 a Gr20
c S70 לוֹט Lot	10 a Gr20	b G65
d S70s5 רְכוּשׁ property	b Gr20	c Gr25
e G15 רָכַשׁ gather	c G65	d S75 מְצָרִי Egyptian
f G15	d S70 כָּבֵד heavy	e S71 יָפָה beautiful
g S70 חָרָן <town>	11 a Gr20	15 a Gr25
h Gr25	b H10	b Dr25
i G65	c G65	c Hpr21
j Gr25	d Gr20	16 a H10
6 a Gr20	e S71 שָׂרִי Sarai	b S70s1 עָבוֹר way
b S72 אֵלּוֹן big tree	f G14	c Gr20
c S70 מוֹרָה Moreh	g S73 יָפָה beautiful	d S76 אֶתְּנֶנָּה she-ass
7 a Nr20	12 a G10	17 a Dr20
b Gr20	b G25	b S71 שָׂרִי Sarai

18 וַיִּקְרָא^a פְּרָעָה לְאַבְרָם וַיֹּאמֶר^b מִה־זֹּאת עָשִׂיתָ^c לִי לָמָּה לֹא־הִגַּדְתָּ^d לִי כִי אֲשַׁתְּךָ
הוא: 19 לָמָּה אָמַרְתָּ^a אֲחֹתִי הִוא וְאָקַח^b אֹתָהּ לִי לְאִשָּׁה וְעַתָּה הִנֵּה אֲשַׁתְּךָ קַח^c וְלֹדְדָהּ:^d
20 וַיֹּצֵאוּ^a עָלָיו פְּרָעָה אֲנָשִׁים וַיִּשְׁלַחוּ^b אוֹתוֹ וְאֶת־אִשְׁתּוֹ וְאֶת־כָּל־אֲשֶׁר־לוֹ:

13 וַיַּעַל^a אַבְרָם מִמִּצְרַיִם הִוא וְאִשְׁתּוֹ וְכָל־אֲשֶׁר־לוֹ וְלוֹט^b עִמּוֹ הַנִּגְבָּה: 2 וְאַבְרָם כָּבֵד^a
מֵאֹד בַּמִּקְנֶה בַּכֶּסֶף וּבַזָּהָב: 3 וַיֵּלֶךְ^a לְמִסְעָיו^b מִנִּגְבַּע וְעַד־בֵּית־אֵל עַד־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־הָיָה^c
שָׁם אֵהְלָהּ^d בְּתַחֲלָהּ^e בֵּין בֵּית־אֵל וּבֵין הָעֵי: 4 אֶל־מָקוֹם הַמְּזִבָּח אֲשֶׁר־עָשָׂה^a שָׁם
בְּרֵאשִׁיטָה וַיִּקְרָא^b שָׁם אַבְרָם בְּשֵׁם יְהוָה: 5 וְגַם־לְלוֹט^a הֵלֶכְךָ^b אֶת־אַבְרָם הָיָה^c
צֹאן־וּבָקָר וְאֵהְלִים: 6 וְלֹא־נָשָׂא^a אֹתָם הָאָרֶץ לְשֶׁבֶת^b יַחֲדוֹ כִּי־הָיָה^c רְכוּשָׁם^d רָב וְלֹא
יָכֹלוּ^e לְשֶׁבֶת^f יַחֲדוֹ: 7 וַיְהִי־רִיב בֵּין רָעִי מִקְנֵה־אַבְרָם וּבֵין רָעִי מִקְנֵה־לוֹט^b וַהֲכַנְעֲנִי
וְהַפְּרִיזִי^c אִזּוֹ יֵשֵׁב^d בָּאָרֶץ: 8 וַיֹּאמֶר^a אַבְרָם אֶל־לוֹט^b אֶל־נָא תְּהִי^c מְרִיבָה^d בֵּינִי וּבֵינֶיךָ
וּבֵין רָעִי וּבֵין רָעִיךָ כִּי־אֲנָשִׁים אֲחִים אֲנַחְנוּ: 9 הֲלֹא כָל־הָאָרֶץ לְפָנֶיךָ הִפְרָדָה^a נָא מֵעַלִי
אִם־הִשְׁמָאֵל וְאִימָנָה^b וְאִם־הֵימִין וְאִשְׁמְאִילָהּ^c: 10 וַיִּשָּׂא־לוֹט^a אֶת־עֵינָיו וַיִּרְאֵהוּ^c
אֶת־כָּל־כֶּבֶד הִירְדֵּן כִּי כָלָה מִשְׁקָהּ^d לְפָנָיִם יְהוָה אֶת־סֹדֶם^f וְאֶת־עֲמֹרָה^g
כְּגֹן־יְהוָה כְּאָרֶץ מִצְרַיִם בְּאֶבְהָהⁱ צִעְרָה: 11 וַיִּבְחַר־לוֹ^a לוֹט^b אֶת כָּל־כֶּבֶד הִירְדֵּן וַיִּסַּע^c
לוֹט^d מִקָּדֶם וַיִּפְרָדוּ^e אִישׁ מֵעַל אָחִיו: 12 אַבְרָם יֵשֵׁב^a בָּאָרֶץ־כְּנָעַן וְלוֹט^b יֵשֵׁב^c בְּעָרֵי
הַכְּפֹר וַיֵּאֱהָל^d עַד־סֹדֶם^e: 13 וְאֲנָשֵׁי סֹדֶם^a רָעִים וְחָטָאִים^b לִיהוָה מְאֹד: 14 וַיְהִי־הָ אָמַר^a

18 a Gr20	5 a S70 לוֹט Lot	c Gr20
b Gr20	b G50	d S70 מִשְׁקָה butler,
c G12	c G10	irrigated, drink
d H12	6 a G10	e D65
19 a G12	b G65	f S70 סֹדֶם Sodom
b Gr24	c G10	g S70 עֲמֹרָה Gomorrah
c G32	d S70s5 רְכוּשׁ property	h S72 גֶּן garden
d G32	e G15	i G65s2
20 a Dr20	f G65	j S70 צִעַר Zoar
b Dr25	7 a Gr20	11 a Gr20
Chapter 13	b S70 לוֹט Lot	b S70 לוֹט Lot
1 a Gr20	c S70 פְּרִיזִי Perizzite	c Gr20
b S70 לוֹט Lot	d G50	d S70 לוֹט Lot
2 a S70 כָּבֵד heavy	8 a Gr20	e Nr25 פָּרַד divide
3 a Gr20	b S70 לוֹט Lot	12 a G10
b S75s0 מִסַּע breaking	c G21	b S70 לוֹט Lot
c G10	d S71 מְרִיבָה quarrel	c G10
d כַּת אֶהְלֶה קְ אֶהְלֹו	9 a N32 פָּרַד divide	d Gr20 אָהַל pitch a tent
e S71 תַּחֲלָה beginning	b H24 יָמֵן go to right	e S70 סֹדֶם Sodom
f S70 עֵי Ai	c H24 שְׂמָאל turn left	13 a S70 סֹדֶם Sodom
4 a G10	10 a Gr20	b S75 חָטָא sinful
b Gr20	b S70 לוֹט Lot	14 a G10

אֶל־אַבְרָם אַחֲרֵי הַפָּרֶד־לֹוט^c מֵעִמּוֹ שָׂא^d גָּא עֵינִיךָ וּרְאָה^e מִן־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־אַתָּה שָׂם
צִפְנָה וְנִגְבָּה וְקִדְמָה וַיֵּמָּה: ¹⁵ כִּי אֶת־כָּל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־אַתָּה רֹאֶה^a לְךָ אֶתְנַנָּה^b וּלְזִרְעֶךָ
עַד־עוֹלָם: ¹⁶ וְשִׁמְתִּי אֶת־זִרְעֶךָ כַּעֲפָר הָאָרֶץ אֲשֶׁר | אִם־יִוְכַל^b אִישׁ לִמְנוֹת^c אֶת־עֲפָר
הָאָרֶץ גַּם־זִרְעֶךָ יִמָּנֶה^d: ¹⁷ קוֹם^a הִתְהַלֵּךְ^b בָּאָרֶץ לְאַרְכָּה וּלְרַחֲבָה כִּי לְךָ אֶתְנַנָּה^c:
¹⁸ וַיָּאֵהֶל^a אַבְרָם וַיָּבֹא^b וַיֵּשֶׁב^c בְּאַלְנִי^d מִמְּרָא^e אֲשֶׁר בְּחִבְרוֹן וַיְבֹן־שָׁם מִזְבֵּחַ לַיהוָה: פ

¹⁴ וַיְהִי^a בַיּוֹם אֲמִרְפֶּל^b מֶלֶךְ־שֹׁנֶעַר^c אַרְיוֹךְ^d מֶלֶךְ אֶלְסַר^e כְּדִרְלֹעַמֶר^f מֶלֶךְ עֵילָם^g
וְתִדְעֵל^h מֶלֶךְ גּוֹיִםⁱ: ² עָשׂוּ^a מִלְחָמָה אֶת־בְּרַעַל^b מֶלֶךְ סֹדִם^c וְאֶת־בְּרִשְׁעַל^d מֶלֶךְ עֵמֶרָה^e
שִׁנְאָב^f | מֶלֶךְ אַדְמָה^g וְשִׁמְאֵבֶר^h מֶלֶךְ צַבִּיִּיםⁱ וּמֶלֶךְ בִּלְעַךְ^j הַיֶּאֱצֹעַר^k: ³ כָּל־אֵלֶּה חִבְרוֹ
אֶל־עַמֶּק הַשָּׁדִיִּים^b הוּא יָם הַמֶּלַח^c: ⁴ שְׁתֵּי שָׁנָה עָבְדוּ^a אֶת־כְּדִרְלֹעַמֶר^b
וּשְׁלֹשׁ־עָשָׂר שָׁנָה מָרְדּוּ^c: ⁵ וּבְאַרְבַּע עָשָׂר שָׁנָה בָּא^a כְּדִרְלֹעַמֶר^b וְהַמְּלָכִים אֲשֶׁר אִתּוֹ
וַיָּבֹו^c אֶת־רַפָּאִים^d בַּעֲשֹׁתְרַת קַרְנִים^e וְאֶת־הַזִּזְזִים^f בָּהֶם^g וְאֵת הָאִמִּים^h בְּשֹׁהⁱ קִרְיָתַיִם^j:
⁶ וְאֶת־הַחֲרִי בְּהַרְרָם שְׁעִיר^b עַד אֵיל פָּאֶרָן^c אֲשֶׁר עַל־הַמִּדְבָּר: ⁷ וַיֵּשְׁבוּ^a וַיָּבֹאוּ^b אֶל־עֵין
מִשְׁפָּט^c הוּא קֹדֶשׁ^d וַיָּבֹו^e אֶת־כָּל־שָׂדֶה הָעַמְלָקִי^f וְגַם אֶת־הָאֱמֹרִי הַיֹּשֵׁב^g בְּחֻצָּן תְּמָר^h:
⁸ וַיֵּצֵא^a מֶלֶךְ־סֹדִם^b וּמֶלֶךְ עֵמֶרָה^c וּמֶלֶךְ אַדְמָה^d וּמֶלֶךְ צַבִּיִּים^e וּמֶלֶךְ בִּלְעַךְ^f הוּא־עֲרֹר^g

b N65 פרד divide	g S70 עֵילָם Elam	f S75 זוזי Zuzite
c S70 לוט Lot	h S70 תִּדְעֵל Tidal	g S70 הָם Ham
d G32	i S70 גּוֹיִם Goyim	h S75 אִמִּי Emite
e G32	2 a G15	i S72 שֹׁה plain
15 a G50	b S70 בְּרַעַל Bera	j S70 קִרְיָתַיִם Kiriathaim
b G24s1	c S70 סֹדִם Sodom	6 a S70 חֲרִי Horite
16 a G14	d S70 בְּרִשְׁעַל Birsha	b S70 שְׁעִיר Seir
b G20	e S70 עֵמֶרָה Gomorrah	c S70 אֵיל פָּאֶרָן El Paran
c G65 מנה count	f S70 שִׁנְאָב Shinab	7 a Gr25
d N20 מנה count	g S70 אַדְמָה Admah	b Gr25
17 a G32	h S70 שִׁמְאֵבֶר Shemeber	c S70 עֵין מִשְׁפָּט En
b tD32	i S70 כַּת צַבִּיִּים קַ צְבוֹיִם	Mishpat
c G24s1	j S70 זֶבּוֹיִם Zeboiim	d S70 קֹדֶשׁ Kadesh
18 a Gr20 אהל pitch a tent	k S70 בִּלְעַךְ Bela	e Hr25
b Gr20	3 a G15 חֶבֶר be united	f S70 עַמְלָקִי Amalekite
c Gr20	b S70 שִׁדִּים Siddim	g G50
d S77 אֵלֹן big tree	c S70 מֶלַח salt	h S70 חֻצָּן תְּמָר Hazazon
e S70 מִמְּרָא Mamre	4 a G15	Tamar
f Gr20	b S70 כְּדִרְלֹעַמֶר	8 a Gr20
Chapter 14	Kedorlaomer	b S70 סֹדִם Sodom
1 a Gr20	c G15 מֶרֶד rebel	c S70 עֵמֶרָה Gomorrah
b S70 אֲמִרְפֶּל Amraphel	5 a G10	d S70 אַדְמָה Admah
c S70 שֹׁנֶעַר Shinar	b S70 כְּדִרְלֹעַמֶר	e S70 כַּת צַבִּיִּים קַ צְבוֹיִם
d S70 אַרְיוֹךְ Arioch	Kedorlaomer	Zeboiim
e S70 אֶלְסַר Ellasar	c Hr25	f S70 בִּלְעַךְ Bela
f S70 כְּדִרְלֹעַמֶר	d S75 רַפָּאִים Rephaim	g S70 צֶעַר Zoar
Kedorlaomer	e S70 עֲשֹׁתְרַת קַרְנִים	
	Ashteroth Karnaim	

וַיַּעֲרְכוּ^h אֹתָם מִלְחָמָה בְּעֵמֶק הַשִּׁדִּיםⁱ: ⁹ אֵת בְּדִרְלֵעֶמֶר^a מֶלֶךְ עֵילָם^b וְתִדְעָל^c מֶלֶךְ
גֹּיִם^d וְאַמְרָפֶל^e מֶלֶךְ שִׁנְעָר^f וְאַרְיוֹךְ^g מֶלֶךְ אֵלְסָר^h אַרְבַּעַה מְלָכִים אֶת־הַחֲמִשָּׁה:
¹⁰ וְעֵמֶק הַשִּׁדִּים^a בְּאַרְתַּ בְּאַרְתַּ חֲמֹר^b וַיִּגְסּוּ^c מֶלֶךְ־סְדֹם^d וְעִמְרָה^e וַיִּפְלוּ־שָׁמָּה
וְהַנְּשָׂאִים הָרָה גָּסוּ^g: ¹¹ וַיִּקְחוּ^a אֶת־כָּל־רֶכֶשׁ^b סְדֹם^c וְעִמְרָה^d וְאֶת־כָּל־אֲכָלָם^e וַיִּלְכוּ^f:
¹² וַיִּקְחוּ^a אֶת־לוֹט^b וְאֶת־רַכְשׁוֹ^c בֶּן־אָחִי אַבְרָם וַיִּלְכוּ^d וְהוּא יָשֵׁב^e בְּסְדֹם^f: ¹³ וַיָּבֹא^a
הַפְּלִיט^b וַיִּגְדַּל^c לְאַבְרָם הָעֵבְרִי^d וְהוּא שָׁכֵן^e בְּאֵלֶי^f מַמְרָה^g הָאֲמֹרִי אָחִי אֶשְׁכְּל^h וְאָחִי
עֲנֹרⁱ וְהֵם בְּעָלֵי בְרִית־אַבְרָם: ¹⁴ וַיִּשְׁמַע^a אַבְרָם כִּי נִשְׁבָּה^b אָחִיו וַיֵּרָק^c אֶת־חֲנִיכּוֹ^d
וַיִּלְדִּי^e בֵּיתוֹ שְׁמֹנֶה עָשָׂר וּשְׁלֹשׁ מֵאוֹת וַיִּרְדֹּף^f עַד־דָּן: ¹⁵ וַיַּחְלֶק^a עָלֵיהֶם לֵילָה הוּא
וְעַבְדּוֹ וַיִּכְּסּוּ^b וַיִּרְדְּפֻם^c עַד־חוּבָה^d אֲשֶׁר מִשְׁמָאל לְדַמְשֶׁק^e: ¹⁶ וַיָּשֶׁב^a אֵת כָּל־הָרֶכֶשׁ^b
וְגַם אֶת־לוֹט^c אָחִיו וְרַכְשׁוֹ^d הַשִּׁיב^e וְגַם אֶת־הַנָּשִׁים וְאֶת־הָעַם: ¹⁷ וַיֵּצֵא^a מֶלֶךְ־סְדֹם^b
לְקִרְאָתוֹ^c אַחֲרֵי שׁוּבוֹ^d מִהַכּוֹת^e אֶת־בְּדִרְלֵעֶמֶר^f וְאֶת־הַמְּלָכִים אֲשֶׁר אָתּוֹ אֶל־עֵמֶק
שָׁוֶה^g הוּא עֵמֶק הַמֶּלֶךְ: ¹⁸ וּמִלְכִּי־צֶדֶק^a מֶלֶךְ שָׁלֵם^b הוֹצִיא^c לַחֵם וַיֵּינ וְהוּא כֹהֵן לְאֵל
עֵלְיוֹן: ¹⁹ וַיְבָרְכֵהוּ^a וַיֹּאמֶר^b בְּרוּךְ^c אַבְרָם לְאֵל עֵלְיוֹן קִנָּה^d שָׁמַיִם וָאָרֶץ: ²⁰ וּבְרוּךְ^a אֵל
עֵלְיוֹן אֲשֶׁר־מָגֵן^b צָרִיד בְּיָדָךְ וַיִּתֵּן־לוֹ^c מִעֵשֶׂר^d מְכֹל: ²¹ וַיֹּאמֶר^a מֶלֶךְ־סְדֹם^b אֶל־אַבְרָם

h Gr25	c S70s0 רכוש property	c S70 לוט Lot
i S70 שדים Siddim	d Gr25	d S70s0 רכוש property
9 a S70 בְּדִרְלֵעֶמֶר Kedorlaomer	e G50	e H10
b S70 עֵילָם Elam	f S70 סְדֹם Sodom	17 a Gr20
c S70 תִּדְעָל Tidal	13 a Gr20	b S70 סְדֹם Sodom
d S70 גֹּיִם Goyim	b S70 פְּלִיט escaped one	c G65s0
e S70 אֲמֶרְפֶּל Amraphel	c Hr20	d G65s0
f S70 שִׁנְעָר Shinar	d S70 עֵבְרִי Hebrew	e H65
g S70 אֲרִיּוֹךְ Arioch	e G50	f S70 בְּדִרְלֵעֶמֶר Kedorlaomer
h S70 אֵלְסָר Ellasar	f S77 אֵלּוֹן big tree	g S70 שָׁוֶה Shaveh
10 a S70 שדים Siddim	g S70 מַמְרָה Mamre	18 a S70 מִלְכִּי צֶדֶק Melchizedek
b S70 חֲמֹר bitumen	h S70 אֶשְׁכָּל Eshcol	b S70 שָׁלֵם Salem
c Gr25	i S70 עֲנֹר Aner	c H10
d S70 סְדֹם Sodom	14 a Gr20	19 a Dr20s0
e S70 עִמְרָה Gomorrah	b N10 שָׁבָה take captive	b Gr20
f Gr25	c Hr20 רִיק be empty	c Gp50
g G15	d S75s0 חֲנִידָּה follower	d S72 קָנָה create
11 a Gr25	e S77 יָלִיד son	20 a Gp50
b S72 רְכוּשׁ property	f Gr20	b D10 מָגֵן deliver
c S70 סְדֹם Sodom	15 a Nr20	c Gr20
d S70 עִמְרָה Gomorrah	b Hr20s5	d S70 מִעֵשֶׂר tenth
e S70s5 אֲכָל food	c Gr20s5	21 a Gr20
f Gr25	d S70 חוּבָה Hobah	b S70 סְדֹם Sodom
12 a Gr25	e S70 דַּמְשֶׁק Damascus	
b S70 לוֹט Lot	16 a Hr20	
	b S70 רְכוּשׁ property	

תָּן^c לִי הַנֶּפֶשׁ וְהַרְכֵּשׁ^d קַח^e לָךְ: ²² וַיֹּאמֶר^a אַבְרָם אֶל-מֶלֶךְ סְדֹם^b הֲרִימְתִּי^c יָדִי
 אֶל-יְהוָה אֵל עֲלִיזֹן קִנְהָ^d שָׁמַיִם וָאָרֶץ: ²³ אִם-מְחוּטָ^a וְעַד שָׁרוּךְ^b-נָעַל^c וְאִם-אָקַח^d
 מִכָּל-אֲשֶׁר-לָךְ וְלֹא תֹאמַר^e אֲנִי הֶעֱשִׂיתִי^f אֶת-אַבְרָם: ²⁴ בְּלֶעֲדִי^a רַק אֲשֶׁר אָכְלוּ^b
 הַנְּעָרִים וְחָלַק הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר הָלְכוּ^c אִתִּי עֲנֵר^d אֲשָׁכַל^e וּמִמָּרָא^f הֵם יִקְחוּ^g חֶלְקָם: ס

15 אַתְּרָה הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה הָיָה^a דְּבַר-יְהוָה אֶל-אַבְרָם בַּמַּחֲזָה^b לֵאמֹר^c אֶל-תִּירָא^d
 אַבְרָם אֲנֹכִי מִגֵּן לָךְ שְׂכָרְךָ^e הִרְבֵּה מְאֹד: ² וַיֹּאמֶר^a אַבְרָם אֲדֹנָי יְהוִה מֶה-תֵּתֶנְךָ^b לִי
 וְאֲנֹכִי הוֹלֵךְ עֲרִירִי^d וּבֶן-מֶשֶׁק^e בֵּיתִי הוּא דַּמְשֵׁק^f אֱלִיעֶזֶר^g: ³ וַיֹּאמֶר^a אַבְרָם הֵן לִי לֹא
 נִתְּתָה^b זֶרַע וְהִנֵּה בֶן-בֵּיתִי יוֹרֵשׁ^c אֹתִי: ⁴ וְהִנֵּה דְבַר-יְהוָה אֵלָיו לֵאמֹר^a לֹא יִירָשְׁךָ^b זֶה
 כִּי-אֵם אֲשֶׁר יֵצֵא^c מִמֶּעֶיךָ^d הוּא יִירָשְׁךָ^e: ⁵ וַיּוֹצֵא^a אֹתוֹ הַחוּצָה וַיֹּאמֶר^b הַבֶּט-נָא^c
 הַשָּׁמַיְמָה וּסְפֹר^d הַכּוֹכָבִים^e אִם-תּוּכַל^f לְסַפֵּר^g אֹתָם וַיֹּאמֶר^h לוֹ כֹּה יִהְיֶהⁱ זִרְעֶךָ:
⁶ וְהָאֵמֶן^a בֵּיהוָה וַיַּחְשְׁבֶהָ^b לוֹ צְדָקָה: ⁷ וַיֹּאמֶר^a אֵלָיו אֲנִי יְהוָה אֲשֶׁר הוֹצֵאתִיךָ^b מִמִּצְרָיִם
 כְּשִׁדְּיִים^d לָתֵת^e לָךְ אֶת-הָאָרֶץ הַזֹּאת לְרִשְׁתָּהּ^f: ⁸ וַיֹּאמֶר^a אֲדֹנָי יְהוִה בָּמָה אֲדַע^b כִּי
 אִירְשֶׁנָּה^c: ⁹ וַיֹּאמֶר^a אֵלָיו קַח-הָ^b לִי עֵגְלָה^c מְשֻׁלֶּשֶׁת^d וְעֵז מְשֻׁלֶּשֶׁת^e וְאֵיל מְשֻׁלֶּשׁ^f וְתֹרֶה^g
 וּגְזֻלָּה^h: ¹⁰ וַיִּקַּח-לוֹ^a אֶת-כָּל-אֵלֶּה וַיַּבְתֵּר^b אֹתָם בַּתֹּךְ וַיִּתֵּן^c אִישׁ-בְּתָרוֹ^d לְקַרְאֵת^e רֵעֵהוּ

c G32	e S70s2 שָׂכָר hire	6 a H10
d S70 רְכוּשׁ property	2 a Gr20	b Gr20s1
e G32	b G22	7 a Gr20
22 a Gr20	c G50	b H14s2
b S70 סְדֹם Sodom	d S70 עֲרִירִי childless	c S70 אֹר Ur
c H14	e S72 מֶשֶׁק <uncertain>	d S70 כְּשִׁדְּיִים Chaldea
d S72 קִנְהָ create	f S70 דַּמְשֵׁק Damascus	e G65
23 a S70 חוּט thread	g S70 אֱלִיעֶזֶר Eliezer	f G65s1
b S72 שָׁרוּךְ sandal-thong	3 a Gr20	8 a Gr20
c S71 נָעַל sandal	b G12	b G24
d G24	c G50	c G24s1
e G22	4 a G65	9 a Gr20
f H14 עָשָׂר become rich	b G20s2	b G32
24 a בְּלֶעֲדִי without	c G20	c S71 עֵגְלָה cow
b G15	d S75s2 מְעִים bowels	d S71 שְׁלֹשׁ be three
c G15	e G20s2	e S71 שְׁלֹשׁ be three
d S70 עֲנֵר Aner	5 a Hr20	f S70 שְׁלֹשׁ be three
e S70 אֲשָׁכַל Eshcol	b Gr20	g S70 תּוֹר dove
f S70 מִמָּרָא Mamre	c H32	h S70 גְּזֻלָּה young of birds
g G25	d G32	10 a Gr20
Chapter 15	e S75 כּוֹכֵב star	b Dr20 בָּתֵּר cut
1 a G10	f G22	c Gr20
b S70 מַחֲזָה vision	g G65	d S70s0 בִּתְּרָה piece
c G65	h Gr20	e G65
d G22	i G20	

וְאֶת־הַצֶּפֶרֶף^f לֹא בָתֶּרֶם⁸: ¹¹וַיֵּרֶד^a הָעֵיט^b עַל־הַפְּגָרִים^c וַיֵּשֶׁב^d אֹתָם אֲבָרָם: ¹²וַיְהִי^a
הַשֶּׁמֶשׁ לָבוֹא^b וְתִרְדָּמָה^c נִפְלָה^d עַל־אֲבָרָם וְהָיָה אִימָה^e חֹשֶׁכָה^f גְּדֹלָה נִפְלֹתָ⁸ עָלָיו:
¹³וַיֹּאמֶר^a לְאֲבָרָם יָדַע תִּדְעוּ^b כִּי־גֵר | יִהְיֶה^c זֶרַעְךָ בְּאֶרֶץ לֹא לָהֶם וַעֲבָדוּם^d וְעָנּוּ^e אֹתָם
אַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה: ¹⁴וְגַם אֶת־הַגּוֹי אֲשֶׁר יַעֲבֹדוּ^a דָּן^b אֲנִי וְאַחֲרֵי־כֵן יֵצְאוּ^c בְּרַכְשׁ^d
גָּדוֹל: ¹⁵וְאַתָּה תָּבוֹא^a אֶל־אַבְרָהָם בְּשָׁלוֹם תִּקְבְּרָךְ^b בְּשִׁיבָה^c טוֹבָה: ¹⁶וְדוֹר רַב־יָעִי
יָשׁוּבוּ^a הִנֵּה כִּי לֹא־שָׁלֵם^b עֹנֹן הָאֱמֹרִי עַד־הַנֶּה: ¹⁷וַיְהִי^a הַשֶּׁמֶשׁ בָּאָה^b וַעֲלָטָה^c הָיָה^d
וְהָיָה תַנּוּר^e עָשָׂן^f וּלְפִיד⁸ אֵשׁ אֲשֶׁר עָבַר^h בֵּין הַגְּזָרִיםⁱ הָאֵלֶּה: ¹⁸בַּיּוֹם הַהוּא כָּרַתָּ^a יְהוָה
אֶת־אֲבָרָם בְּרִית לֵאמֹר^b לְזֶרַעְךָ נִתְּתִי^c אֶת־הָאֶרֶץ הַזֹּאת מִנְּהַר מִצְרַיִם עַד־הַנָּהָר הַגָּדֹל
נְהַר־פָּרָת^d: ¹⁹אֶת־הַקֵּינִי^a וְאֶת־הַקְנִזִּי^b וְאֶת הַקְדְּמֹנִי^c: ²⁰וְאֶת־הַחִתִּי^a וְאֶת־הַפְּרִזִּי^b
וְאֶת־הַרְפָּאִים^c: ²¹וְאֶת־הָאֱמֹרִי וְאֶת־הַכְּנַעֲנִי וְאֶת־הַגִּרְגָּשִׁי^a וְאֶת־הַיְּבוּסִי^b: ס

¹⁶ וְשָׂרִי^a אִשְׁתְּ אֲבָרָם לֹא יִלְדָה^b לוֹ וְלֹא שִׁפְחָה מִצְרִית^c וְשָׂמָה הָגֵר^d: ²וְתֹאמַר^a
שָׂרִי^b אֶל־אֲבָרָם הִנֵּה־נָא עֲצָרְנִי^c יְהוָה מִלָּדֶת^d בֶּאֱ־נָא אֶל־שִׁפְחָתִי אוּלִי^f אֲבָנָה⁸ מִמֶּנָּה
וַיִּשְׁמַע^h אֲבָרָם לְקוֹל שָׂרִיⁱ: ³וַתִּקַּח^a שָׂרִי^b אִשְׁת־אֲבָרָם אֶת־הָגֵר^c הַמִּצְרִית^d שִׁפְחָתָהּ
מִקֵּץ עֶשְׂרִי שָׁנִים לְשִׁבְתָּ^e אֲבָרָם בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וַתֵּתֶן^f אֹתָהּ לְאִשָּׁה לוֹ לְאִשָּׁה:
⁴וַיָּבֹא^a אֶל־הָגֵר^b וַתֵּהָרֶם^c וַתֵּרָא^d כִּי הָרְתָהּ^e וַתִּקַּל^f גְּבִרְתָּהּ⁸ בְּעֵינֶיהָ: ⁵וְתֹאמַר^a שָׂרִי^b

f S70 צפור <i>bird</i>	b S70 שלם <i>complete</i>	d S71 הגר <i>Hagar</i>
g G10 בתר <i>cut</i>	17 a Gr20	2 a Gr21
11 a Gr20	b G11	b S71 שרי <i>Sarai</i>
b S70 עיט <i>bird of prey</i>	c S71 עלטה <i>darkness</i>	c G10s4 עצר <i>restrain</i>
c S75 פגר <i>corpse</i>	d G10	d G65
d Hr20 נשב <i>blow</i>	e S72 תנור <i>furnace</i>	e G32
12 a Gr20	f S70 עשן <i>smoke</i>	f perhaps אוּלִי
b G65	g S72 לפיד <i>torch</i>	g N24
c S71 תרדמה <i>sleep</i>	h G10	h Gr20
d G11	i S75 גזר <i>piece</i>	i S71 שרי <i>Sarai</i>
e S71 אימה <i>fright</i>	18 a G10	3 a Gr21
f S71 חשכה <i>darkness</i>	b G65	b S71 שרי <i>Sarai</i>
g G51	c G14	c S71 הגר <i>Hagar</i>
13 a Gr20	d S70 פרת <i>Euphrates</i>	d S71 מצרי <i>Egyptian</i>
b G22	19 a S70 קיני <i>Kenite</i>	e G65
c G20	b S70 קניזי <i>Kenizzite</i>	f Gr21
d G15s5	c S70 קדמוני <i>easterner</i>	4 a Gr20
e D15	20 a S70 חתי <i>Hittite</i>	b S71 הגר <i>Hagar</i>
14 a G25	b S70 פרזי <i>Perizzite</i>	c Gr21 הרה <i>be pregnant</i>
b G50 דין <i>judge</i>	c S75 רפאים <i>Rephaim</i>	d Gr21
c G25	21 a S70 גרגשי <i>Girgashite</i>	e G11 הרה <i>be pregnant</i>
d S70 רכוש <i>property</i>	b S70 יבوسی <i>Jebusite</i>	f Gr21
15 a G22	Chapter 16	g S71s1 גברת <i>lady</i>
b N22	1 a S71 שרי <i>Sarai</i>	5 a Gr21
c S71 שיבה <i>age</i>	b G11	b S71 שרי <i>Sarai</i>
16 a G25	c S71 מצרי <i>Egyptian</i>	

אֶל-אַבְרָם חֲמִסִּי עָלִידָא אֲנֹכִי נָתַתִּי^c שְׂפָחְתִּי בְּחִיקָדָד^d וַתֵּרָא^e בִּי הָרְתָהּ^f וְאָקְלָה^g בְּעֵינֶיהָ
 יִשְׁפֹּט^h יְהוָה בֵּינִי וּבֵינֶיךָⁱ: ⁶ וַיֹּאמֶר^a אַבְרָם אֶל-שָׂרִי^b הִנֵּה שְׂפָחְתִּיךָ בְּיָדְךָ עֹשִׂי-לָהּ הַטּוֹב
 בְּעֵינֶיךָ וַתַּעֲנֶנָּה^d שָׂרִי^e וַתְּבָרַח^f מִפָּנֶיהָ^g: ⁷ וַיִּמְצְאָהּ^a מִלֶּאֱדָן יְהוָה עַל-עֵינֵי הַמִּים בַּמִּדְבָּר
 עַל-הָעֵין בְּדֶרֶךְ שׁוּר^b: ⁸ וַיֹּאמֶר^a הָגֵר^b שְׂפָחְתָּ שָׂרִי^c אֵי-ד-מִזָּה בָּאת^e וְאַנְהָ^f תִּלְכִּי^g
 וַתֹּאמֶר^h מִפְּנֵי שָׂרִיⁱ גְּבֵרְתִּי^j אֲנֹכִי בָרַחְתָּ^k: ⁹ וַיֹּאמֶר^a לָהּ מִלֶּאֱדָן יְהוָה שׁוּבִי^b אֶל-גְּבֵרְתֶּךָ^c
 וְהִתְעַנִּי^d תַּחַת יָדֶיהָ^e: ¹⁰ וַיֹּאמֶר^a לָהּ מִלֶּאֱדָן יְהוָה הֲרֵבָה אֲרֵבָה^b אֶת-זֶרְעֶךָ וְלֹא יִסְפָּר^c
 מִרְבִּי^d: ¹¹ וַיֹּאמֶר^a לָהּ מִלֶּאֱדָן יְהוָה הִנֵּךְ הָרָה^b וְיִלְדֶּת^c בֶּן וְקָרָאת^d שְׁמוֹ יִשְׁמַעְאֵל^e
 כִּי-שָׁמַע^f יְהוָה אֶל-עֲנִידָךְ^g: ¹² וְהוּא יְהִיָּה^a פָּרָא^b אָדָם יָדוּ בְּכָל יוֹד כָּל בּוֹ וְעַל-פָּנָי
 כָּל-אֲחָיו יִשְׁכֹּן^c: ¹³ וַתִּקְרָא^a שֵׁם-יְהוָה הַדְּבָר^b אֵלֶיהָ אֲתָה אֵל רִאִי^c בִּי אִמְרָה^d הַגֵּם
 הַלֵּם^e רִאִיתִי^f אַחֲרֵי רִאִי^g: ¹⁴ עַל-כֵּן קָרָא^a לְבָאָר בָּאָר לַחֵי רִאִי^b הִנֵּה בֵּין-קַדְשׁ^c וּבֵין
 בְּרֶדֶד^d: ¹⁵ וַתֵּלֶד^a הָגֵר^b לְאַבְרָם בֶּן וַיִּקְרָא^c אַבְרָם שֵׁם-בְּנוֹ אֲשֶׁר-יִלְדָהּ^d הָגֵר^e יִשְׁמַעְאֵל^f:
¹⁶ וְאַבְרָם בֶּן-שָׁמֹנִים שָׁנָה וְשֵׁשׁ שָׁנִים בָּלְדָתָהּ^a הָגֵר^b אֶת-יִשְׁמַעְאֵל^c לְאַבְרָם: ^ס

17 וַיְהִי^a אַבְרָם בֶּן-תְּשַׁעִּים שָׁנָה וַתֵּשַׁע שָׁנִים וַיֵּרָא^b יְהוָה אֶל-אַבְרָם וַיֹּאמֶר^c אֵלָיו
 אֲנִי-אֵל שַׂדִּי^d הַתְּהִלָּךְ^e לְפָנַי וְהִיָּה^f תָּמִים: ² וְאַתָּנָה^a בְּרִיתִי בֵּינִי וּבֵינֶךָ וְאַרְבָּה^b אוֹתָךְ
 בְּמֵאֵד מְאֹד: ³ וַיִּפֹּל^a אַבְרָם עַל-פָּנָיו וַיְדַבֵּר^b אֵתוֹ אֱלֹהִים לֵאמֹר^c: ⁴ אֲנִי הִנֵּה בְרִיתִי

c G14
 d S70s2 חיק lap
 e Gr21
 f G11 הרה be pregnant
 g Gr24
 h G20
 6 a Gr20
 b S71 שָׂרִי Sarai
 c G33
 d Dr21s1
 e S71 שָׂרִי Sarai
 f Gr21
 7 a Gr20s1
 b S70 שוּר Shur
 8 a Gr20
 b S71 הָגֵר Hagar
 c S71 שָׂרִי Sarai
 d אי where
 e G13
 f G23
 g G23
 h Gr21
 i S71 שָׂרִי Sarai
 j S71s4 גְּבֵרְתִּי lady
 k G51

9 a Gr20
 b G33
 c S71s3 גְּבֵרְתִּי lady
 d tD33
 10 a Gr20
 b H24
 c N20
 11 a Gr20
 b S71 הָרָה pregnant
 c G51
 d G13
 e S70 יִשְׁמַעְאֵל Ishmael
 f G10
 g S70s3 עָנִי poverty
 12 a G20
 b S72 פָּרָא zebra
 c G20
 13 a Gr21
 b G50
 c S70 רָאִי looking
 d G11
 e הִלֵּךְ hither
 f G14
 g G50s4
 14 a G10

b S70 לַחֵי רִאִי Beer
 Lahai Roi
 c S70 קַדְשׁ Kadesh
 d S70 בְּרֶדֶד Bered
 15 a Gr21
 b S71 הָגֵר Hagar
 c Gr20
 d G11
 e S71 הָגֵר Hagar
 f S70 יִשְׁמַעְאֵל Ishmael
 16 a G65
 b S71 הָגֵר Hagar
 c S70 יִשְׁמַעְאֵל Ishmael
Chapter 17
 1 a Gr20
 b Nr20
 c Gr20
 d S70 שַׂדִּי Almighty
 e tD32
 f G32
 2 a G24
 b H24
 3 a Gr20
 b Dr20
 c G65

אֶתְּךָ וְהָיִיתָ^a לְאָב הַמֶּזֶן גּוֹיִם: ⁵ וְלֹא־יִקְרָא^a עוֹד אֶת־שִׁמְךָ אַבְרָם וְהָיָה^b שִׁמְךָ אַבְרָהָם כִּי אֲבִי־הַמֶּזֶן גּוֹיִם נִתְּתִיךָ^c: ⁶ וְהַפְרֵתִי^a אֶתְּךָ בְּמֵאֹד מְאֹד וְנִתְּתִיךָ^b לְגוֹיִם וּמְלָכִים מִמֶּךָ יֵצְאוּ^c: ⁷ וְהִקְמַתִי^a אֶת־בְּרִיתִי בֵּינִי וּבֵינֶךָ וְכִין זֶרַעְךָ אַחֲרֶיךָ לְדֹרֹתֶם לְבְרִית עוֹלָם לְהָיוֹת^b לְךָ לְאֱלֹהִים וּלְזֶרַעְךָ אַחֲרֶיךָ: ⁸ וְנִתְּתִי^a לְךָ וּלְזֶרַעְךָ אַחֲרֶיךָ אֶת | אֶרֶץ מִגְרִיד^b אֶת כָּל־אֶרֶץ כְּנָעַן לְאַחֲזֹת עוֹלָם וְהָיִיתִי^c לָהֶם לְאֱלֹהִים: ⁹ וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים אֶל־אַבְרָהָם וְאַתָּה אֶת־בְּרִיתִי תִשְׁמֹר^b אֶתָּה וְזֶרַעְךָ אַחֲרֶיךָ לְדֹרֹתֶם: ¹⁰ זֹאת בְּרִיתִי אֲשֶׁר תִּשְׁמְרוּ^a בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם וּבִין זֶרַעְךָ אַחֲרֶיךָ הַמּוֹל^b לָכֶם כָּל־זָכָר: ¹¹ וְנִמְלֹתֶם^a אֶת בְּשַׁר עֶרְלַתְכֶם^b וְהָיָה^c לְאוֹת בְּרִית בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם: ¹² וּבֶן־שְׁמֹנֶת יָמִים יִמּוֹל^a לָכֶם כָּל־זָכָר לְדֹרֹתֵיכֶם יֻלֵּד^b בַּיּוֹם וּמִקְנַת־כֶּסֶף מִכָּל בֶּן־נָכָר^d אֲשֶׁר לֹא מִזֶּרַעְךָ הוּא: ¹³ הַמּוֹל^a | יִמּוֹל^b יֻלֵּד^c בַּיּוֹם וּמִקְנַת־כֶּסֶף בְּסִפּוֹ וְהָיְתָה^e בְּרִיתִי בִּבְשָׁרְכֶם לְבְרִית עוֹלָם: ¹⁴ וְעָרְלָה^a | זָכָר אֲשֶׁר לֹא־יִמּוֹל^b אֶת־בְּשַׁר עֶרְלָתוֹ^c וְנִכְרְתָהּ^d הַנֶּפֶשׁ הַהִוא מֵעַמִּיהָ אֶת־בְּרִיתִי הַפָּרָה^e: ¹⁵ וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים אֶל־אַבְרָהָם שָׂרִי^b אֲשֶׁתְּךָ לֹא־תִקְרָא^c אֶת־שְׁמָהּ שָׂרָה^d כִּי שָׂרָה^e שְׁמָהּ: ¹⁶ וּבִרְכַּתִּי^a אֹתָהּ וְגַם נָתַתִּי^b מִמֶּנָּה לְךָ בֶּן וּבִרְכַּתִּיהָ^c וְהָיְתָה^d לְגוֹיִם מְלִכֵי עַמִּים מִמֶּנָּה יִהְיוּ^e: ¹⁷ וַיִּפְּלֵה^a אַבְרָהָם עַל־פָּנָיו וַיִּצְחַק^b וַיֹּאמֶר^c בָּלָזוּ הַלְבֵן מֵאֵה־שָׁנָה יוֹלֵד^d וְאִם־שָׂרָה^e הִבְתַּת־שָׁעִים שָׁנָה תֵּלֵד^f: ¹⁸ וַיֹּאמֶר^a אַבְרָהָם אֶל־הָאֱלֹהִים לוֹ^b יִשְׁמַעְאֵל^c יִחִיה^d לְפָנֶיךָ: ¹⁹ וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים אֲבֹל^b שָׂרָה^c אֲשֶׁתְּךָ יֵלֵד^d לְךָ בֶּן וְקִרְאתָ^e אֶת־שְׁמוֹ יִצְחָק וְהִקְמַתִי^f אֶת־בְּרִיתִי אִתּוֹ לְבְרִית עוֹלָם לְזֶרְעוֹ אַחֲרָיו: ²⁰ וְלִישְׁמַעְאֵל^a שְׁמַעְתִּיךָ^b הִנֵּה | בִּרְכַּתִּי^c

4 a G12	c S73 מְקִנָה purchase	d G11
5 a N20	d S70 נָכָר foreigner	e G25
b G10	13 a מוֹל circumcise	17 a Gr20
c G14s2	b N20 מוֹל circumcise	b Gr20 צחק laugh
6 a H14 פרה be fertile	c S72 יָלִיד son	c Gr20
b G14s2	d S73 מְקִנָה purchase	d N20
c G25	e G11	e S71 שָׂרָה Sarah
7 a H14	14 a S70 עָרַל	f G21
b G65	uncircumcised	18 a Gr20
8 a G14	b N20 מוֹל circumcise	b לוֹ if only
b S75s2 מְגוּרִים neighbourhood	c S71s0 עָרְלָה foreskin	c S70 יִשְׁמַעְאֵל Ishmael
c G14	d N11	d G20
9 a Gr20	e H10 פָּרַר break	19 a Gr20
b G22	15 a Gr20	b אֲבֹל verily
10 a G27	b S71 שָׂרִי Sarai	c S71 שָׂרָה Sarah
b N60 מוֹל circumcise	c G22	d G51
11 a N17 מִלֵּל circumcise	d S71 שָׂרִי Sarai	e G12
b S71s7 עָרְלָה foreskin	e S71 שָׂרָה Sarah	f H14
c G10	16 a D14	20 a S70 יִשְׁמַעְאֵל Ishmael
12 a N20 מוֹל circumcise	b G14	b G14s2
b S72 יָלִיד son	c D14s1	c D14

אתו והפרייתי^d אתו והרבייתי^e אתו במאד מאד שנים עשר נשיאם יוליד^f ונתתיו^g לגוי גדול: ²¹ ואת-בריתי אקים^a את-יצחק אשר תלד^b לך שרה^c למועד הזה בשנה האחרת: ²² ויכל^a לדבר^b אתו ויעל^c אלהים מעל אברהם: ²³ ויקח^a אברהם את-ישמעאל^b בנו ואת כל-ילידי^c ביתו ואת כל-מקנת^d כספו כל-זכר באנשי בית אברהם וימל^e את-בשר ערלתם^f בעצם היום הזה כאשר דבר^g אתו אלהים: ²⁴ ואברהם בן-תשעים ותשע שנה בהמלו^a בשר ערלתו^b: ²⁵ וישמעאל^a בנו בן-שלש עשרה שנה בהמלו^b את בשר ערלתו^c: ²⁶ בעצם היום הזה נמול^a אברהם וישמעאל^b בנו: ²⁷ וכל-אנשי ביתו יליד^a בית ומקנת^b כסף בן-נכר^c נמול^d אתו: פ

18 וירא^a אליו יהוה באילני^b ממרא^c והוא ישב^d פתח-האהל כחם^e היום: ² וישא^a עיניו וירא^b והנה שלשה אנשים נצבים^c עליו וירא^d וירץ^e לקראתם^f מפתח האהל וישתחו^g ארצה: ³ ויאמר^a אדני אם-נא מצאתי^b חן בעיניך אל-נא תעבר^c מעל עבדך: ⁴ יקח^a נא מעט-מים ורחצו^b רגליכם והשענו^c תחת העץ: ⁵ ואקחה^a פת-לחם^b וסעדו^c לבכם אחר תעברו^d כי-על-כן עברתם^e על-עבדכם ויאמרו^f כן תעשה^g כאשר דברת^h: ⁶ וימהר^a אברהם האלה אל-שרה^b ויאמר^c מה-י^d שלש סאים^e קמח^f סלת לנשי^g ועשי^h עגותⁱ: ⁷ ואלה-הבקר רץ^a אברהם ויקח^b בן-בקר רך^c וטוב ויתן^d

d H14 פרה <i>be fertile</i>	b S70 ישמעאל <i>Ishmael</i>	c N37 שען <i>lean</i>
e H14	27 a S72 יליד <i>son</i>	5 a G24
f H20	b S73 מקנה <i>purchase</i>	b S73 פת <i>bit</i>
g G14s0	c S70 נכר <i>foreigner</i>	c G37 סעד <i>support</i>
21 a H24	d N15 מול <i>circumcise</i>	d G27
b G21	Chapter 18	e G17
c S71 שרה <i>Sarah</i>	1 a Nr20	f Gr25
22 a Dr20	b S77 אלון <i>big tree</i>	g G22
b D65	c S70 ממרא <i>Mamre</i>	h D12
c Gr20	d G50	6 a Dr20
23 a Gr20	e G65 חם <i>be hot</i>	b S71 שרה <i>Sarah</i>
b S70 ישמעאל <i>Ishmael</i>	2 a Gr20	c Gr20
c S77 יליד <i>son</i>	b Gr20	d D33
d S73 מקנה <i>purchase</i>	c N55	e S76 סאה <i>seah</i>
e Gr20 מול <i>circumcise</i>	d Gr20	f S70 קמח <i>flour</i>
f S71s5 ערלה <i>foreskin</i>	e Gr20	g G33 לוש <i>knead</i>
g D10	f G65s5	h G33
24 a N65s0 מול <i>circumcise</i>	g Štr20	i S76 עגה <i>cake</i>
b S71s0 ערלה <i>foreskin</i>	3 a Gr20	7 a G10
25 a S70 ישמעאל <i>Ishmael</i>	b G14	b Gr20
b N65s0 מול <i>circumcise</i>	c G22	c S70 רך <i>tender</i>
c S71s0 ערלה <i>foreskin</i>	4 a Hp20	d Gr20
26 a N10 מול <i>circumcise</i>	b G37	

אֶל־הַנָּעַר וַיִּמָּהֲרֵה לַעֲשׂוֹת^e אֹתוֹ: ⁸ וַיִּקַּח^a חֶמְאָה^b וַחֲלָב^c וּבֶן־הַבָּקָר אֲשֶׁר עָשָׂה^d וַיִּתֵּן^e
לְפָנֵיהֶם וְהוּא־עֹמֵד^f עֲלֵיהֶם תַּחַת הָעֵץ וַיֹּאבְלוּ⁸: ⁹ וַיֹּאמְרוּ^a אֵלָיו אִיָּה^b שָׂרָה^c אֲשֶׁתְּךָ
וַיֹּאמֶר^d הִנֵּה בָאָהּ: ¹⁰ וַיֹּאמֶר^a שׁוּב אָשׁוּב^b אֵלַיךָ כִּיעַת חַיָּה וְהִנֵּה־בֵן לְשָׂרָה^c אֲשֶׁתְּךָ
וְשָׂרָה^d שִׁמְעַת^e פֶּתַח הָאֵהָל וְהוּא אַחֲרָיו: ¹¹ וַאֲבָרָהָם וְשָׂרָה^a זָקְנִים בָּאִים^b בַּיָּמִים
חֲדָלָה לַהֲיִיתָ^d לְשָׂרָה^e אַרְח בְּנָשִׁים: ¹² וַתִּצְחַק^a שָׂרָה^b בְּקִרְבָּהּ לֵאמֹר^c אַחֲרֵי בְלָתִי^d
הֵיטָה־לִּי עֲדָנָה^f וְאֲדֹנִי זָקֵן⁸: ¹³ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־אַבְרָהָם לָמָּה זֶה צִחַקָה^b שָׂרָה^c
לֵאמֹר^d הֵאָף אֲמָנָם^e אֵלַד^f וְאֲנִי זָקֵנָתִי⁸: ¹⁴ הִיפְלֵא^a מִיְהוָה דְּבַר לְמוֹעֵד אָשׁוּב^b אֵלַיךָ
כִּיעַת חַיָּה וּלְשָׂרָה^c בֵּן: ¹⁵ וַתַּכְחֹשׁ^a שָׂרָה^b | לֵאמֹר^c לֹא צִחַקְתִּי^d כִּי | יִרְאֶה^e וַיֹּאמֶר^f | לֹא
כִּי צִחַקְתָּ⁸: ¹⁶ וַיִּקְמוּ^a מִשֹּׁם הַאֲנָשִׁים וַיִּשְׁקְפוּ^b עַל־פְּנֵי סְדֹם^c וַאֲבָרָהָם הִלְךְ^d עִמָּם
לְשִׁלְחָם^e: ¹⁷ וַיְהִי אִמָּר^a הַמְכַסֶּה^b אֲנִי מֵאַבְרָהָם אֲשֶׁר אָנִי עֹשֶׂה^c: ¹⁸ וַאֲבָרָהָם הָיוּ
יְהִיָּה^a לְגֹי גָדוֹל וְעַצוֹם^b וַנְּבָרְכוּ^c בּוֹ כָּל גּוֹיֵי הָאָרֶץ: ¹⁹ כִּי יִדְעֻתִּיו^a לְמַעַן אֲשֶׁר יֵצֵא^b
אֶת־בְּנָיו וְאֶת־בֵּיתוֹ אַחֲרָיו וְשִׁמְרוּ^c דְּרֹךְ יְהוָה לַעֲשׂוֹת^d צְדָקָה וּמִשְׁפָּט לְמַעַן הִבִּיא^e יְהוָה
עַל־אַבְרָהָם אֵת אֲשֶׁר־דִּבֶּר^f עָלָיו: ²⁰ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה זַעֲקָת^b סְדֹם^c וְעִמֹּרָה^d כִּי־רַבָּה^e
וַחֲטָאתָם כִּי כָבְדָהּ^f מְאֹד: ²¹ אֲרֹדָה־אָנָּה וְאַרְאֶה^b הַכְּצַעֲקָתָהּ^c הַבָּאָה^d אֵלַי עֲשׂוּ^e כָּלָה^f

e Dr20	d G65s4 בלה be worn	e D65s5
f G65	out	17 a G10
8 a Gr20	e G11	b D50i
b S71 חֶמְאָה butter	f S71 עֲדָנָה delight	c G50
c S70 חֲלָב milk	g G10 זָקֵן be old	18 a G20
d G10	13 a Gr20	b S70 עַצוֹם mighty
e Gr20	b G11 צַחַק laugh	c N15
f G50	c S71 שָׂרָה Sarah	19 a G14s0
g Gr25	d G65	b D20
9 a Gr25	e אֲמָנָם really	c G15
b אִיָּה where	f G24	d G65
c S71 שָׂרָה Sarah	g G14 זָקֵן be old	e H65
d Gr20	14 a N20i	f D10
10 a Gr20	b G24	20 a Gr20
b G24	c S71 שָׂרָה Sarah	b S73 זַעֲקָה cry
c S71 שָׂרָה Sarah	15 a Dr21 כַּחַשׁ grow lean	c S70 סְדֹם Sodom
d S71 שָׂרָה Sarah	b S71 שָׂרָה Sarah	d S70 עִמֹּרָה Gomorrah
e G51	c G65	e G11 רַבֵּב be much
11 a S71 שָׂרָה Sarah	d G14 צַחַק laugh	f G11
b G55	e G11	21 a G24
c G10	f Gr20	b G24
d G65	g G13 צַחַק laugh	c S71is1 צַעֲקָה cry
e S71 שָׂרָה Sarah	16 a Gr25	d G11
12 a Gr21 צַחַק laugh	b Hr25 שִׁקֵּף look	e G15
b S71 שָׂרָה Sarah	c S70 סְדֹם Sodom	f S71 כָּלָה destruction
c G65	d G50	

וְאִם־לֹא אֵדָעָה^g: ²² וַיִּפְּנוּ^a מִשָּׁם הָאֲנָשִׁים וַיֵּלְכוּ^b סְדֹמָה^c וְאַבְרָהָם עֹדְנוּ עִמָּד^d לִפְנֵי יְהוָה: ²³ וַיִּגַּשׁ^a אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר^b הֲאֵף תִּסְפָּה^c צַדִּיק עִם־רָשָׁע: ²⁴ אוּלַי^a יֵשׁ חֲמִשִּׁים צַדִּיקִים בְּתוֹךְ הָעִיר הֲאֵף תִּסְפָּה^b וְלֹא־תִשָּׂא^c לְמָקוֹם לְמַעַן חֲמִשִּׁים הַצַּדִּיקִים אֲשֶׁר בְּקִרְבָּהּ: ²⁵ חָלְלָה^a לֹךְ מַעֲשֵׂת^b | כְּדָבָר הַזֶּה לְהַמִּית^c צַדִּיק עִם־רָשָׁע וְהָיָה^d כַּצַּדִּיק כְּרָשָׁע חָלְלָה^e לֹךְ הַשֵּׁטַל כָּל־הָאָרֶץ לֹא יַעֲשֶׂה^f מִשְׁפָּט: ²⁶ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אִם־אֶמְצָא^b בְּסֹדֶם חֲמִשִּׁים צַדִּיקִים בְּתוֹךְ הָעִיר וְנִשְׁאֲתִי^d לְכָל־הַמָּקוֹם בְּעִבּוּרָם^e: ²⁷ וַיַּעַן^a אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר^b הִנֵּה־נָא הוֹאֵלֶתִי^c לְדַבֵּר^d אֶל־אֲדֹנָי וְאֲנִי עֹפֵר וְאֹפֵר^e: ²⁸ אוּלַי^a יַחְסְרוּ^b חֲמִשִּׁים הַצַּדִּיקִים חֲמִשָּׁה הַתְּשֻׁחִית^c בְּחִמְשָׁה אֶת־כָּל־הָעִיר וַיֹּאמֶר^d לֹא אֲשַׁחִית^e אִם־אֶמְצָא^f שָׁם אַרְבָּעִים וְחֲמִשָּׁה: ²⁹ וַיִּסָּף^a עוֹד לְדַבֵּר^b אֵלָיו וַיֹּאמֶר^c אוּלַי^d יִמָּצְאוּ^e שָׁם אַרְבָּעִים וַיֹּאמֶר^f לֹא אֶעֱשֶׂה^g בְּעִבּוּר^h הָאֲרָבָעִים: ³⁰ וַיֹּאמֶר^a אֶל־נָא יַחֲרֹב^b לְאֲדֹנָי וְאֲדַבֵּרָה^c אוּלַי^d יִמָּצְאוּ^e שָׁם שְׁלֹשִׁים וַיֹּאמֶר^f לֹא אֶעֱשֶׂה^g אִם־אֶמְצָא^h שָׁם שְׁלֹשִׁים: ³¹ וַיֹּאמֶר^a הִנֵּה־נָא הוֹאֵלֶתִי^b לְדַבֵּר^c אֶל־אֲדֹנָי אוּלַי^d יִמָּצְאוּ^e שָׁם עֶשְׂרִים וַיֹּאמֶר^f לֹא אֲשַׁחִית^g בְּעִבּוּר^h הָעֶשְׂרִים: ³² וַיֹּאמֶר^a אֶל־נָא יַחֲרֹב^b לְאֲדֹנָי וְאֲדַבֵּרָה^c אֶת־הַפֶּעַם אוּלַי^d יִמָּצְאוּ^e שָׁם עֶשְׂרֵה וַיֹּאמֶר^f לֹא אֲשַׁחִית^g בְּעִבּוּר^h הָעֶשְׂרֵה: ³³ וַיֵּלֶךְ^a יְהוָה כַּאֲשֶׁר כָּלָה^b לְדַבֵּר^c אֶל־אַבְרָהָם וְאַבְרָהָם שָׁב^d לְמָקוֹמוֹ:

g G24	c H14 יאל begin	g G24
22 a Gr25	d D65	h G24
b Gr25	e S70 אפר dust	31 a Gr20
c S70 סדם Sodom	28 a אוּלַי perhaps	b H14 יאל begin
d G50	b G25 חסר diminish	c D65
23 a Gr20	c H22i	d אוּלַי perhaps
b Gr20	d Gr20	e N25
c G22 ספה sweep away	e H24	f Gr20
24 a אוּלַי perhaps	f G24	g H24
b G22 ספה sweep away	29 a Hr20	h S72 עבור way
c G22	b D65	32 a Gr20
25 a חָלְלָה be it far	c Gr20	b G20
b G65	d אוּלַי perhaps	c D24
c H65	e N25	d אוּלַי perhaps
d G10	f Gr20	e N25
e חָלְלָה be it far	g G24	f Gr20
f G20	h S72 עבור way	g H24
26 a Gr20	30 a Gr20	h S72 עבור way
b G24	b G20	33 a Gr20
c S70 סדם Sodom	c D24	b D10
d G14	d אוּלַי perhaps	c D65
e S70s5 עבור way	e N25	d G10
27 a Gr20	f Gr20	Chapter 19
b Gr20		

19 וַיָּבֹאוּ^a שְׁנֵי הַמַּלְאָכִים סְדֹמָה^b בָּעֶרְבַּ וְלוֹט^c יָשָׁב^d בְּשַׁעַר־סְדֹם^e וַיֵּרָא־לוֹט^f וַיִּקָּם^h לְקִרְאָתָםⁱ וַיִּשְׁתַּחֲוֶה אֲפִים אֲרָצָה^j: ² וַיֹּאמְרוּ^a הִנֵּה נָא־אֲדֹנֵי סֹדֹם^b נָא אֶל־בֵּית עַבְדְּכֶם וְלִינוּ^c וְרַחֲצוּ רַגְלֵיכֶם וְהִשְׁכַּמְתֶּם^e וְהִלַכְתֶּם^f לְדֶרֶכְכֶם וַיֹּאמְרוּ^g לֹא כִי בָרְחוּב^h נָלִיןⁱ: ³ וַיַּפְצֵר־בָּם מְאֹד וַיִּסְרוּ^b אֵלָיו וַיָּבֹאוּ^c אֶל־בֵּיתוֹ וַיַּעַשׂ^d לָהֶם מִשְׁתָּה^e וּמִצּוֹת אָפֶה^f וַיֹּאכְלוּ^g: ⁴ טָרֶם יִשְׁכְּבוּ^a וְאֲנָשֵׁי הָעִיר אֲנָשֵׁי סְדֹם^b נִסְבּוּ^c עַל־הַבַּיִת מִנֶּעַר וְעַד־זָקֵן כָּל־הָעָם מִקְּצָה^e: ⁵ וַיִּקְרְאוּ^a אֶל־לוֹט^b וַיֹּאמְרוּ^c לוֹ אֵיךְ^d הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר־בָּאוּ^e אֵלֶיךָ הַלִּילָה הַזֹּאת^f אֵלֵינוּ וְנִדְעָה^g אֹתָם^h: ⁶ וַיֵּצֵא^a אֲלֵהֶם לֹט^b הַפֶּתַח וְהַדֶּלֶת סָגַר^c אַחֲרָיו: ⁷ וַיֹּאמְרוּ^a אֶל־נָא אַחִי תִרְעֹב^b: ⁸ הִנֵּה־נָא לִי שְׁתֵּי בָנוֹת אֲשֶׁר לֹא־יָדַעְנוּ^a אִישׁ אוֹצִיָּאָה^b־נָא אֶתְהֶן אֲלֵיכֶם וַעֲשׂוּ^c לָהֶן כְּטוֹב בְּעֵינֵיכֶם רַק לֹא־תַעֲשׂוּ^e דָּבָר כִּי־עַל־כֵּן בָּאוּ^f בְּצֵל קִרְתִּי^g: ⁹ וַיֹּאמְרוּ^a | גֵּשׁ־הֶלָּאָה^b וַיֹּאמְרוּ^d הָאֶחָד בָּא־לָנוּ^e וַיִּשְׁפֹּט^g שְׁפוֹט עֲתָה נִרְעֵ^h לָךְ מֵהֶם וַיַּפְצְרוּⁱ בְּאִישׁ בְּלוֹט^j מְאֹד וַיִּגְשׁוּ^k לְשֹׁכְרֵ^l הַדֶּלֶת: ¹⁰ וַיִּשְׁלַחוּ^a הָאֲנָשִׁים אֶת־יָדָם וַיָּבִיאוּ^b אֶת־לוֹט^c אֲלֵיהֶם הַבַּיִתָּה וְאֶת־הַדֶּלֶת סָגְרוּ^d: ¹¹ וְאֶת־הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר־פָּתַח הַבַּיִת הַכּוֹ^a בְּסִנּוּרִים^b מִקֶּטֶן וְעַד־גָּדוֹל וַיִּלְאוּ^c לְמִצָּאָה^d הַפֶּתַח: ¹² וַיֹּאמְרוּ^a הָאֲנָשִׁים אֶל־לוֹט^b עַד מִי־לָךְ פֶּה חָתָן^c וּבְגִיד וּבְנִתֶיךָ וְכָל אֲשֶׁר־לָךְ בְּעִיר הַזֹּאת^d מִן־הַמָּקוֹם: ¹³ כִּי־מִשְׁחָתִים^a אֲנַחְנוּ אֶת־הַמָּקוֹם הַזֶּה כִּי־גְדָלָה^b צַעֲקָתָם^c

1 a Gr25	g Gr25	c further הֶלָּאָה
b S70 סְדֹם Sodom	4 a G25	d Gr25
c S70 לוֹט Lot	b S70 סְדֹם Sodom	e G10
d G50	c N15	f G65
e S70 סְדֹם Sodom	5 a Gr25	g Gr20
f Gr20	b S70 לוֹט Lot	h H29
g S70 לוֹט Lot	c Gr25	i Gr25 פָּצַר entreat
h Gr20	d אֵיךְ where	j S70 לוֹט Lot
i G65s5	e G15	k Gr25
j Štr20	f H32s5	l G65
2 a Gr20	g G29	10 a Gr25
b G37	6 a Gr20	b Hr25
c G37	b S70 לוֹט Lot	c S70 לוֹט Lot
d G37	c G10	d G15
e H17	7 a Gr20	11 a H15
f G17	b H27	b S75 סִנּוּרִים blindness
g Gr25	8 a G15	c Gr25 לָאָה be weary
h S71 רָחוּב open place	b H24	d G65
i G29	c G37	12 a Gr25
3 a Gr20 פָּצַר entreat	d S75 אֵל these	b S70 לוֹט Lot
b Gr25	e G27	c S70 חָתָן son-in-law
c Gr25	f G15	d H32
d Gr20	g S71s4 קוֹרָה beam	13 a H55
e S70 מִשְׁתָּה drinking	9 a Gr25	b G11
f G10 אָפֶה bake	b G32	c S71s5 צָעָקָה cry

אֶת־פָּנָיו יְהוָה וַיִּשְׁלַח־נֹדֶד יְהוָה לְשַׁחֲתָהּ^e: ¹⁴ וַיֵּצֵא^a לוֹט^b וַיְדַבֵּר^c | אֶל־חֲתָנָיו^d | לֵקְחֵי
בְּנָתָיו וַיֹּאמְרוּ^e קוֹמוּ^f צֹאנוּ^g מִן־הַמָּקוֹם הַזֶּה כִּי־מִשְׁחִית הָיָה אֶת־הָעִיר וַיְהִיⁱ כַּמִּצְחָק^j
בְּעֵינֵי חֲתָנָיו^k: ¹⁵ וַכְּמוֹ הַשָּׁחַר^a עָלָה^b וַיֵּאֲצִיזוּ^c הַמַּלְאָכִים בְּלוֹט^d לֵאמֹר^e קוּם^f קַח^g
אֶת־אִשְׁתְּךָ וְאֶת־שְׁתֵּי בְּנֹתֶיךָ הַנִּמְצָאֹת^h פֶּן־תִּסָּפֶהⁱ בַּעֲזֹן הָעִיר: ¹⁶ וַיֵּתֶם־הֶמָּה^a | וַיַּחֲזְקוּ^b
הָאֲנָשִׁים בְּיָדָם וּבִיד־אִשְׁתּוֹ וּבִיד שְׁתֵּי בְּנֹתָיו בַּחֲמֻלָּת^c יְהוָה עָלָיו וַיֵּצְאוּ^d וַיִּנְחָהוּ^e מִחוּץ
לָעִיר: ¹⁷ וַיְהִי^a כְּהוֹצִיאֵם^b אֹתָם הַחוּצָה וַיֹּאמְרוּ^c הַמַּלְטִים^d עַל־נַפְשֶׁךָ אֶל־תִּבְטֵשׁ^e אַחֲרֶיךָ
וְאֶל־תַּעֲמֹד^f בְּכָל־הַכֶּכֶר הַהָרָה הַמַּלְטִים^g פֶּן־תִּסָּפֶה^h: ¹⁸ וַיֹּאמְרוּ^a לוֹט^b אֲלֵהֶם אֶל־נָא
אֲדַנִּי: ¹⁹ הִנֵּה־נָא מָצָא^a עֲבָדְךָ חֵן בְּעֵינֶיךָ וַתַּגְדֵּל^b חֶסֶדְךָ אֲשֶׁר עָשִׂיתָ^c עִמָּדִי^d לְהַחֲיוֹת^e
אֶת־נַפְשִׁי וְאַנְכִי לֹא אוֹכֵל^f לְהַמְלִיט^g הָהָרָה פֶּן־תִּדְבַּק־נִי^h הָרָעָה וּמָתִי: ²⁰ הִנֵּה־נָא הָעִיר
הַזֹּאת קָרְבָּה לָנוּס^a שָׁמָּה וְהִיא מִצְעָר^b אֲמַלְטָה^c נָא שָׁמָּה הֲלֹא מִצְעָר^d הוּא וְתַחֲתֵי^e
נַפְשִׁי: ²¹ וַיֹּאמְרוּ^a אֵלָיו הִנֵּה נִשְׁאֲתִי^b פָּנֶיךָ גַּם לְדַבֵּר הַזֶּה לְבִלְתִּי הַפְּכִי^c אֶת־הָעִיר אֲשֶׁר
דִּבַּרְתָּ^d: ²² מִהָרָא^a הַמַּלְטִים^b שָׁמָּה כִּי לֹא אוֹכֵל^c לַעֲשׂוֹת^d דָּבָר עַד־בֹּאֲךָ^e שָׁמָּה עַל־כֵּן
קָרָא^f שֵׁם־הָעִיר צוּעֵר^g: ²³ הַשֵּׁמֶשׁ יֵצֵא^a עַל־הָאָרֶץ וְלוֹט^b בָּא^c צִעֲרָה^d: ²⁴ וַיְהִי
הַמָּטִיר^a עַל־סֹדֶם^b וְעַל־עֲמֹרָה^c גְּפָרִית^d וְאֵשׁ מֵאֵת יְהוָה מִן־הַשָּׁמַיִם: ²⁵ וַיַּהֲפֹךְ^a
אֶת־הָעָרִים הָאֵלֶּם^b וְאֵת כָּל־הַכֶּכֶר וְאֵת כָּל־יֹשְׁבֵי הָעָרִים וְצִמְחָה^c הָאֲדָמָה: ²⁶ וַתִּבְטַשׁ^a

d Dr20s9
e D65s1
14 a Gr20
b S70 לוֹט Lot
c Dr20
d S75s0 חָתָן son-in-law
e Gr20
f G37
g G37
h H50
i Gr20
j S70 צָחַק laugh
k S75s0 חָתָן son-in-law
15 a S70 שָׁחַר dawn
b G10
c Hr25 אוֹץ urge
d S70 לוֹט Lot
e G65
f G32
g G32
h N56
i N22 סָפָה sweep away
16 a tDr20 מָהָה tarry
b Hr25
c S73 חֲמִלָה compassion

d Hr25s0
e Hr25s0
17 a Gr20
b H65s5
c Gr20
d N32
e H22
f G22
g N32
h N22 סָפָה sweep away
18 a Gr20
b S70 לוֹט Lot
19 a G10
b Hr22
c G12
d H65
e H65
f G24
g N65
h G21s4
i G14
20 a G65
b S70 מִצְעָר little
c N24
d S70 מִצְעָר little

e G21
21 a Gr20
b G14
c G65s4
d D12
22 a D32
b N32
c G24
d G65
e G65s2
f G10
g S70 צִעַר Zoar
23 a G10
b S70 לוֹט Lot
c G10
d S70 צִעַר Zoar
24 a H10 מָטָר rain
b S70 סֹדֶם Sodom
c S70 עֲמֹרָה Gomorrah
d S71 גְּפָרִית sulphur
25 a Gr20
b S75 אֵל these
c S72 צִמְחָה sprout
26 a Hr21

אֲשֶׁתוֹ מֵאַחֲרָיו וְתִהְיֶה^b נָצִיב^c מֶלֶח^d: 27 וַיִּשְׁכֶּם^a אַבְרָהָם בַּבֶּקֶר אֶל־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־עָמַד^b
 שָׁם אֶת־פָּנָיו יְהוָה: 28 וַיִּשְׁקֹף^a עַל־פָּנָיו סֹדֶם^b וְעִמְרָה^c וְעַל־כָּל־פָּנָיו אֶרֶץ הַכְּכַר וַיֵּרָא^d
 וְהִנֵּה עָלָה^e קִיטֹרֶת^f הָאָרֶץ בְּקִיטֹרֶת^g הַכְּבֶשֶׂת^h: 29 וַיְהִי^a בְּשַׁחַת^b אֱלֹהִים אֶת־עָרֵי הַכְּכַר
 וַיִּזְכֹּר^c אֱלֹהִים אֶת־אַבְרָהָם וַיִּשְׁלַח^d אֶת־לוֹט^e מִתּוֹךְ הַהֶפְכָּה^f בַּהֲפֹךְ^g אֶת־הָעָרִים
 אֲשֶׁר־יָשָׁב^h בָּהֶן לוֹטⁱ: 30 וַיַּעַל^a לוֹט^b מִצֹּעֵר^c וַיָּשֶׁב^d בָּהָר וּשְׁתֵּי בָנָיו עִמּוֹ כִּי יָרָא^e
 לְשֶׁבֶת^f בְּצֹעֵר^g וַיָּשֶׁב^h בְּמַעְרָהⁱ הוּא וּשְׁתֵּי בָנָיו: 31 וַתֹּאמֶר^a הַבְּכִירָה^b אֶל־הַצְעִירָה^c
 אָבִינוּ זָקוֹן^d וְאִישׁ אֵין בָּאָרֶץ לָבוֹא^e עָלֵינוּ כְּדָרֶךְ כָּל־הָאָרֶץ: 32 לָכֵה^a נִשְׁקָה^b אֶת־אַבְיָנוּ
 יֵין וְנִשְׁכְּבָה^c עִמּוֹ וְנַחֲיָה^d מֵאַבְיָנוּ זָרַע: 33 וַתִּשְׁקִין^a אֶת־אַבְיָהֶן יֵין בַּלִּילָה הוּא וַתִּבָּא^b
 הַבְּכִירָה^c וַתִּשְׁכַּב^d אֶת־אַבְיָהָ וְלֹא־יָדָע^e בְּשִׁכְבָּהּ^f וּבְקוֹמָהּ^g: 34 וַיְהִי^a מִמָּחָרָת^b וַתֹּאמֶר^c
 הַבְּכִירָה^d אֶל־הַצְעִירָה^e הֵן־שִׁכַּבְתִּי^f אִמָּשׁ^g אֶת־אַבִּי נִשְׁקָנוּ^h יֵין גַּם־הַלִּילָה וּבֹאִיⁱ שִׁכְבִּי
 עִמּוֹ וְנַחֲיָה^k מֵאַבְיָנוּ זָרַע: 35 וַתִּשְׁקִין^a גַּם בַּלִּילָה הַהוּא אֶת־אַבְיָהֶן יֵין וַתִּקֶּם^b הַצְעִירָה^c
 וַתִּשְׁכַּב^d עִמּוֹ וְלֹא־יָדָע^e בְּשִׁכְבָּהּ^f וּבְקוֹמָהּ^g: 36 וַתַּהְרִין^a שְׁתֵּי בָנוֹת־לוֹט^b מֵאַבְיָהֶן:
 37 וַתֵּלֶד^a הַבְּכִירָה^b בֵּן וַתִּקְרָא^c שְׁמוֹ מוֹאָב הוּא אָבִי־מוֹאָב עַד־הַיּוֹם: 38 וְהַצְעִירָה^a
 גַּם־הוּא יָלְדָה^b בֵּן וַתִּקְרָא^c שְׁמוֹ בֶן־עַמִּי^d הוּא אָבִי בְנֵי־עַמּוֹן עַד־הַיּוֹם: ס

b Gr21	e G10	e S71 צָעִיר <i>little</i>
c S72 נָצִיב <i>pillar</i>	f G65	f G14
d S70 מֶלֶח <i>salt</i>	g S70 צֹעֵר <i>Zoar</i>	g S70 אָמָשׁ <i>yesterday evening</i>
27 a Hr20	h Gr20	h H29s0
b G10	i S71 מַעְרָה <i>cave</i>	i G33
28 a Hr20 שִׁקֹּף <i>look</i>	31 a Gr21	j G33
b S70 סֹדֶם <i>Sodom</i>	b S71 בְּכִירָה <i>first-born</i>	k D29
c S70 עִמְרָה <i>Gomorrhah</i>	woman	35 a Hr26
d Gr20	c S71 צָעִיר <i>little</i>	b Gr21
e G10	d G10 זָקוֹן <i>be old</i>	c S71 צָעִיר <i>little</i>
f S72 קִיטֹר <i>smoke</i>	e G65	d Gr21
g S72 קִיטֹר <i>smoke</i>	32 a G32	e G10
h S70 כְּבֶשֶׂת <i>kiln</i>	b H29	f G65s1
29 a Gr20	c G29	g G65s1
b D65	d D29	36 a Gr26 הָרָה <i>be pregnant</i>
c Gr20	33 a Hr26	b S70 לוֹט <i>Lot</i>
d Dr20	b Gr21	37 a Gr21
e S70 לוֹט <i>Lot</i>	c S71 בְּכִירָה <i>first-born</i>	b S71 בְּכִירָה <i>first-born</i>
f S71 הֶפְכָּה <i>overthrow</i>	woman	woman
g G65	d Gr21	c Gr21
h G10	e G10	38 a S71 צָעִיר <i>little</i>
i S70 לוֹט <i>Lot</i>	f G65s1	b G11
30 a Gr20	g G65s1	c Gr21
b S70 לוֹט <i>Lot</i>	34 a Gr20	d S70 בֶּן עַמִּי <i>Ben-Ammi</i>
c S70 צֹעֵר <i>Zoar</i>	b S71 מָחָרָת <i>next day</i>	Chapter 20
d Gr20	c Gr21	
	d S71 בְּכִירָה <i>first-born</i>	
	woman	

20 וַיִּסַּע^a מִשָּׁם אַבְרָהָם אֶרְצָה הַנִּגָּב וַיָּשָׁב^b בֵּין-קְדֵשׁ^c וּבֵין שׁוּר^d וַיָּגֶר^e בְּגֶרָר^f:
² וַיֹּאמֶר^a אַבְרָהָם אֶל-שָׂרָה^b אִשְׁתּוֹ אַחְתִּי הוּא וַיִּשְׁלַח^c אֲבִימֶלֶךְ מֶלֶךְ גֶּרָר^d וַיִּקַּח^e
את-שָׂרָה^f: ³ וַיָּבֹא^a אֱלֹהִים אֶל-אַבְיִמֶלֶךְ בַּחלֹם הַלַּיְלָה וַיֹּאמֶר^b לוֹ הֲנִיךָ מֵת^c עַל-הָאִשָּׁה
אֲשֶׁר-לָקַחְתָּ^d וְהוּא בַּעֲלֶתָ^e בָּעַל: ⁴ וַאֲבִימֶלֶךְ לֹא קָרַב^a אֵלֶיהָ וַיֹּאמֶר^b אֲדֹנָי הִגִּי
גַם-צִדִּיק תִּהְיֶה^c: ⁵ הֲלֹא הוּא אָמַר-לִי אַחְתִּי הוּא וְהִיא-גַם-הוּא אָמְרָה^b אַחִי הוּא
בְּתָם-לִבִּי וּבִנְקוּן^d כְּפִי עָשִׂיתִי^e זֹאת: ⁶ וַיֹּאמֶר^a אֱלֹוֹ הָאֱלֹהִים בַּחלֹם גַּם אֲנֹכִי יָדַעְתִּי^b
כִּי בְתָם-לִבִּי עָשִׂיתָ^d זֹאת וְאַחֲשָׁדָּה^e גַם-אֲנֹכִי אוֹתָהּ מִחֲטוּף-לִי עַל-כֵּן לֹא-נִתְּתִידָּהּ⁸
לְנִגְעָה^h אֵלֶיהָ: ⁷ וַעֲתָה הֵשֵׁב^a אֶשְׁתְּ-הָאִישׁ כִּי-נָבִיא הוּא וַיִּתְּפֶלֶל^b בְּעֶדְךָ וַחֲיָהּ^c וְאִם-אֵינְךָ
מְשִׁיב^d דָּעִי^e כִּי-מֹות תָּמוּת^f אַתָּה וְכָל-אֲשֶׁר-לָךְ: ⁸ וַיִּשְׁכַּם^a אֲבִימֶלֶךְ בַּבֹּקֶר וַיִּקְרָא^b
לְכָל-עֲבָדָיו וַיְדַבֵּר^c אֶת-כָּל-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה בְּאָזְנוֹהֶם וַיִּירָאוּ^d הָאֲנָשִׁים מְאֹד: ⁹ וַיִּקְרָא^a
אֲבִימֶלֶךְ לְאַבְרָהָם וַיֹּאמֶר^b לוֹ מָה-עָשִׂיתָ^c לָנוּ וּמָה-חָטָאתִי^d לָךְ כִּי-הִבֵּאתָ^e עָלִי
וְעַל-מִמְלַכְתִּי^f חֲטָאָה⁸ גְּדֹלָה מֵעַשִׂים אֲשֶׁר לֹא-יַעֲשֶׂנוּ^h עָשִׂיתָⁱ עִמָּדִי: ¹⁰ וַיֹּאמֶר^a
אֲבִימֶלֶךְ אֶל-אַבְרָהָם מָה רָאִיתָ^b כִּי עָשִׂיתָ^c אֶת-הַדְּבָר הַזֶּה: ¹¹ וַיֹּאמֶר^a אַבְרָהָם כִּי
אֲמַרְתִּי^b רַק אִין-יִרְאֶתָ^c אֱלֹהִים בַּמָּקוֹם הַזֶּה וְהִרְגוּנִי^d עַל-דְּבָר אֲשֶׁתִּי: ¹² וְגַם-אֲמַנָּה^a
אַחְתִּי בַת-אָבִי הוּא אֵךְ לֹא בַת-אִמִּי וַתְּהִי-לִי לְאִשָּׁה: ¹³ וַיְהִי^a כַּאֲשֶׁר הִתְעוּ^b אֹתִי
אֱלֹהִים מִבֵּית אָבִי וַאֲמַר^c לָהּ זֶה חֲסִידְךָ אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂי^d עִמָּדִי^e אֵל כָּל-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר נָבֹא^f

1 a Gr20	d S72 נְקִיּוֹן innocence	d G14
b Gr20	e G14	e H12
c S70 קְדֵשׁ Kadesh	6 a Gr20	f S71s4 מַמְלָכֶת kingdom
d S70 שׁוּר Shur	b G14	g S71 חֲטָאָה sin
e Gr20	c S72 תָּם completeness	h N25
f S70 גֶּרָר Gerar	d G12	i G12
2 a Gr20	e Gr24 חָשָׁךְ withhold	j עִמָּד company
b S71 שָׂרָה Sarah	f G65	10 a Gr20
c Gr20	g G14s2	b G12
d S70 גֶּרָר Gerar	h G65	c G12
e Gr20	7 a H32	11 a Gr20
f S71 שָׂרָה Sarah	b tD20	b G14
3 a Gr20	c G32	c S73 יִרְאָה fear
b Gr20	d H50	d G15s4
c G50	e G32	12 a אֲמַנָּה indeed
d G12	f G22	b Gr21
e S73 בַּעַל own	8 a Hr20	13 a Gr20
4 a G10	b Gr20	b H15
b Gr20	c Dr20	c Gr24
c G22	d Gr25	d G23
5 a G10	9 a Gr20	e עִמָּד company
b G11	b Gr20	f G29
c S72 תָּם completeness	c G12	

שָׁמָּה אָמְרִי-^g לִי אָחִי הוּא: ¹⁴ וַיִּקַּח ^a אֲבִימֶלֶךְ צֶאֱן וּבָקָר וְעֶבְדִּים וּשְׂפָחוֹת וַיִּתֵּן ^b לְאַבְרָהָם וַיֵּשֶׁב ^c לוֹ אֶת שָׂרָה ^d אִשְׁתּוֹ: ¹⁵ וַיֹּאמֶר ^a אֲבִימֶלֶךְ הִנֵּה אֶרְצִי לְפָנֶיךָ בְּטוֹב בְּעֵינֶיךָ שֵׁב ^b: ¹⁶ וּלְשָׂרָה ^a אָמַר ^b הִנֵּה נָתַתִּי ^c אֵלַי כֶּסֶף לְאַחִידָהּ הִנֵּה הוּא-לָךְ כְּסוּת ^d עֵינִים לְכָל אֲשֶׁר אֲתָד וְאֵת כָּל וְנִכְחַת ^e: ¹⁷ וַיִּתְּפֹלֶל ^a אַבְרָהָם אֶל-הָאֱלֹהִים וַיִּרְפָּא ^b אֱלֹהִים אֶת-אֲבִימֶלֶךְ וְאֶת-אִשְׁתּוֹ וְאִמְהַתָּיו וַיֵּלְדוּ: ¹⁸ כִּי-עָצָר ^a עָצָר ^b יְהוָה בְּעַד כָּל-רָחִם ^c לְבֵית אֲבִימֶלֶךְ עַל-דִּבְרֵי שָׂרָה ^d אִשְׁתּוֹ אַבְרָהָם: ^e ס

21 וַיְהִי כִּפְקֹדֵה אֶת-שָׂרָה ^a כַּאֲשֶׁר אָמַר ^c וַיַּעַשׂ ^d יְהוָה לְשָׂרָה ^e כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר ^f: ² וַתַּהַר ^g וַתֵּלֶד ^b שָׂרָה ^c לְאַבְרָהָם בֶּן לִזְקֻנָּיו ^d לְמוֹתָד אֲשֶׁר-דִּבֶּר ^e אֵתוֹ אֱלֹהִים: ³ וַיִּקְרָא ^a אַבְרָהָם אֶת-שֵׁם-בְנוֹ הַנּוֹלָד ^b לוֹ אֲשֶׁר-יָלְדָה-^c לוֹ שָׂרָה ^d יִצְחָק: ⁴ וַיִּמַּל ^a אַבְרָהָם אֶת-יִצְחָק בְּנוֹ בֶּן-שְׁמֹנֶת יָמִים כַּאֲשֶׁר צִוָּה ^b אֵתוֹ אֱלֹהִים: ⁵ וְאַבְרָהָם בֶּן-מֵאָת שָׁנָה בָּהוּלָד ^a לוֹ אֵת יִצְחָק בְּנוֹ: ⁶ וַתֹּאמֶר ^a שָׂרָה ^b צָחֶק ^c עָשָׂה ^d לִי אֱלֹהִים כָּל-הַשְּׂמֵעַ ^e יִצְחָק-^f לִי: ⁷ וַתֹּאמֶר ^a מִי מִלֵּל ^b לְאַבְרָהָם הֵינִיקָה ^c בָּנִים שָׂרָה ^d כִּי-יָלְדָתִי ^e בֶּן לִזְקֻנָּיו: ⁸ וַיִּגְדֵּל ^a הַיֶּלֶד וַיִּגְמַל ^b וַיַּעַשׂ ^c אַבְרָהָם מִשְׁתָּה ^d גָּדוֹל בַּיּוֹם הַגָּמֹל ^e אֶת-יִצְחָק: ⁹ וַתֹּרֶא ^a שָׂרָה ^b אֶת-בֶּן-הָהָרָה ^c הַמִּצְרִית ^d אֲשֶׁר-יָלְדָה ^e לְאַבְרָהָם מִצְחָק: ^f ¹⁰ וַתֹּאמֶר ^a לְאַבְרָהָם גֵּרְשׁ ^b הָאִמָּה הַזֹּאת וְאֶת-בְּנָהּ כִּי לֹא יִירָשׁ ^c בֶּן-הָאִמָּה הַזֹּאת עִם-בְּנֵי עַם-יִצְחָק: ¹¹ וַיִּרַע ^a הַדָּבָר מְאֹד בְּעֵינֵי אַבְרָהָם עַל אוֹדֶת ^b בְּנוֹ: ¹² וַיֹּאמֶר ^a אֱלֹהִים אֶל-אַבְרָהָם אַל-יִרְעַ ^b בְּעֵינֶיךָ עַל-הַנֶּעַר

g G33	d Gr20	c H11 ינק suck
14 a Gr20	e S71 שָׂרָה Sarah	d S71 שָׂרָה Sarah
b Gr20	f D10	e G14
c Hr20	2 a Gr21 הרה be pregnant	f S75s0 זְקִנִּים old age
d S71 שָׂרָה Sarah	b Gr21	8 a Gr20
15 a Gr20	c S71 שָׂרָה Sarah	b Nr20 גמל deal fully
b G32	d S75s0 זְקִנִּים old age	c Gr20
16 a S71 שָׂרָה Sarah	e D10	d S70 מִשְׁתָּה drinking
b G10	3 a Gr20	e N65 גמל deal fully
c G14	b N10	9 a Gr21
d S73 כְּסוּת covering	c G11	b S71 שָׂרָה Sarah
e N51	d S71 שָׂרָה Sarah	c S71 הָגֵר Hagar
17 a tDr20	4 a Gr20 מול circumcise	d S71 מִצְרִי Egyptian
b Gr20	b D10	e G11
c Gr25	5 a N65	f D50 צחק laugh
18 a עצר restrain	6 a Gr21	10 a Gr21
b G10 עצר restrain	b S71 שָׂרָה Sarah	b D32 גרש drive out
c S70 רָחִם womb	c S70 צָחֶק laughter	c G20
d S71 שָׂרָה Sarah	d G10	11 a Gr20
Chapter 21	e G50	b S78 אוֹדוֹת inducement
1 a G10	f G20 צחק laugh	12 a Gr20
b S71 שָׂרָה Sarah	7 a Gr21	b G20
c G10	b D10 מלל make signs	

וְעַל-אַמְתָּךְ כָּל־אֲשֶׁר תֹּאמַר^c אֵלֶיךָ שָׂרָה^d שְׁמַע^e בְּקוֹלָהּ כִּי בִיצְחָק יִקְרָא^f לָךְ זֶרַע:
 13 וְגַם אֶת-בְּנוֹת־הָאָמָה לְגֹי אֲשִׁימְנוּ^a כִּי זֶרַעָךְ הוּא: 14 וַיִּשְׁכַּם^a אַבְרָהָם | בַּבֹּקֶר
 וַיִּקַּח^b לָחֶם וְחֶמֶת^c מִיָּם וַיִּתֵּן^d אֶל-הָגֵר^e שָׁם^f עַל-שִׁכְמָהּ^g וְאֶת-הַיֶּלֶד וַיִּשְׁלַח^h וַתֵּלֶךְⁱ
 וַתֵּתֶעַ^j בַּמִּדְבָּר בְּאֶר שָׁבַע^k: 15 וַיְכַלּוּ^a הַמֵּיִם מִן-הַחֲמָת^b וַתִּשְׁלַךְ^c אֶת-הַיֶּלֶד תַּחַת אֶחָד
 הַשִּׁיחִים^d: 16 וַתֵּלֶךְ^a וַתֵּשֶׁב^b לָהּ מִנְּגַד הַרְחֵק בְּמִטְחָנִי^c קִשְׁת^d כִּי אָמְרָה^d אֶל-אַרְאָה^e
 בְּמוֹת הַיֶּלֶד וַתֵּשֶׁב^f מִנְּגַד וַתִּשָּׂא^g אֶת-קוֹלָהּ וַתִּבְדֹּ^h: 17 וַיִּשְׁמַע^a אֱלֹהִים אֶת-קוֹל הַנֶּעֱרָ
 וַיִּקְרָא^b מִלֵּאד אֱלֹהִים | אֶל-הָגֵר^c מִן-הַשָּׂמַיִם וַיֹּאמֶר^d לָהּ מַה-לָּךְ הָגֵר^e אֶל-תִּירְאִי^f
 כִּי-שָׁמַע^g אֱלֹהִים אֶל-קוֹל הַנֶּעֱרָ בְּאֲשֶׁר הוּא-שָׁם: 18 קוּמִי^a שְׂאִי^b אֶת-הַנֶּעֱרָ וְהַחֲזִיקִי^c
 אֶת-יָדְךָ בּוֹ כִּי-לְגֹי גָדוֹל אֲשִׁימְנוּ^d: 19 וַיִּפְקַח^a אֱלֹהִים אֶת-עֵינֶיהָ וַתֵּרָא^b בְּאֶר מֵיִם
 וַתֵּלֶךְ^c וַתִּמְלֵא^d אֶת-הַחֲמָת^e מֵיִם וַתִּשְׁקֹ^f אֶת-הַנֶּעֱרָ: 20 וַיְהִי^a אֱלֹהִים אֶת-הַנֶּעֱרָ וַיַּגְדֵּל^b
 וַיֵּשֶׁב^c בַּמִּדְבָּר וַיְהִי^d רַבָּה^e קִשְׁת^f: 21 וַיֵּשֶׁב^a בַּמִּדְבָּר פָּאֲרָן^b וַתִּקַּח^c לּוֹ אִמּוֹ אִשָּׁה מֵאֶרֶץ
 מִצְרַיִם: פ 22 וַיְהִי^a בָּעֵת הַהוּא וַיֹּאמֶר^b אַבְימֶלֶךְ וּפִיכֹל^c שֶׁר-צָבָאוּ אֶל-אַבְרָהָם לֵאמֹר^d
 אֱלֹהִים עִמָּךְ בְּכָל אֲשֶׁר-אַתָּה עֹשֶׂה^e: 23 וַעֲתָה הִשָּׁבְעָה^a לִי בְּאֱלֹהִים הֲנֵה אִם-תִּשְׁקֹר^b
 לִי וּלְנִינִי^c וּלְנִכְדֶּיךָ^d כַּחֲסֹד אֲשֶׁר-עָשִׂיתִי^e עִמָּךְ תַּעֲשֶׂה^f עִמָּדִי^g וְעַם-הָאָרֶץ אֲשֶׁר-גָּרְתָּה^h
 בָּהּ: 24 וַיֹּאמֶר^a אַבְרָהָם אָנֹכִי אֲשָׁבַע^b: 25 וְהוֹכַח^a אַבְרָהָם אֶת-אַבְימֶלֶךְ עַל-אֲדוּת^b
 בְּאֶר הַמֵּיִם אֲשֶׁר גָּזְלוּ^c עַבְדֵי אַבְימֶלֶךְ: 26 וַיֹּאמֶר^a אַבְימֶלֶךְ לֹא יָדַעְתִּי^b מִי עָשָׂה^c

c G21	f Gr21	f S70 קִשְׁת bowman
d S71 שָׂרָה Sarah	g Gr21	21 a Gr20
e G32	h Gr21	b S70 פָּאֲרָן Paran
f N20	17 a Gr20	c Gr21
13 a G24s0	b Gr20	22 a Gr20
14 a Hr20	c S71 הָגֵר Hagar	b Gr20
b Gr20	d Gr20	c S70 פִּיכֹל Phicol
c S72 חֲמָת water-skin	e S71 הָגֵר Hagar	d G65
d Gr20	f G23	e G50
e S71 הָגֵר Hagar	g G10	23 a N32
f G50	18 a G33	b G22 שָׁקֵר do falsely
g S70s1 שָׁכָם shoulder	b G33	c S70s4 נֵזֶן offspring
h Dr20s1	c H33	d S70s4 נִכְדָּה progeny
i Gr21	d G24s0	e G14
j Gr21	19 a Gr20 פָּקַח open	f G22
k S70 שָׁבַע Sheba	b Gr21	g עֲמֻדָּה company
15 a Gr25	c Gr21	h G12
b S70 חֲמָת water-skin	d Dr21	24 a Gr20
c Hr21	e S70 חֲמָת water-skin	b N24
d S75 שִׁיחַ shrub	f Hr21	25 a H10
16 a Gr21	20 a Gr20	b S78 אִידוּת inducement
b Gr21	b Gr20	c G15 גָּזַל tear away
c S77 טָחָה shoot	c Gr20	26 a Gr20
d G11	d Gr20	b G14
e G24	e S70 רַבָּה shoot	c G10

אֶת־הַדִּבֶּר הַזֶּה וְגַם־אֹתָהּ לֹא־הִגִּדְתָּ^d לִי וְגַם אֲנֹכִי לֹא שָׁמַעְתִּי^e בְּלִתִּי הַיּוֹם: ²⁷ וַיִּקַּח^a
אֲבָרְהָם צֹאן וּבָקָר וַיִּתֵּן^b לְאַבְיִמֶלֶךְ וַיְכַרְתּוּ^c שְׁנֵיהֶם בְּרִית: ²⁸ וַיַּצֵּב^a אֲבָרְהָם אֶת־שֶׁבַע
כִּבְשֹׁת^b הַצֹּאן לְבִדְהָן: ²⁹ וַיֹּאמֶר^a אַבְיִמֶלֶךְ אֶל־אֲבָרְהָם מָה הִנָּה^b שֶׁבַע כִּבְשֹׁת^c הָאֵלֶּה
אֲשֶׁר הִצַּבְתָּ^d לְבִדְהָנָה: ³⁰ וַיֹּאמֶר^a בִּי אֶת־שֶׁבַע כִּבְשֹׁת^b תִּקַּח^c מִיָּדִי בַּעֲבוּר^d תְּהִיָּה־לִּי
לְעֵדָה^f בִּי חֲפָרִיתִי^g אֶת־הַבָּאָר הַזֹּאת: ³¹ עַל־כֵּן קָרָא^a לַמָּקוֹם הַהוּא בָּאָר שֶׁבַע^b בִּי שֵׁם
נִשְׁבָּעוּ^c שְׁנֵיהֶם: ³² וַיְכַרְתּוּ^a בְּרִית בֵּבְאָר שֶׁבַע^b וַיִּקַּם^c אַבְיִמֶלֶךְ וּפִיכֹל^d שֶׁר־צָבָאוּ
וַיָּשׁוּבוּ^e אֶל־אַרְצָן פְּלִשְׁתִּים: ³³ וַיִּטַּע^a אֲשֶׁל^b בֵּבְאָר שֶׁבַע^c וַיִּקְרָא^d שֵׁם בְּשֵׁם יְהוָה אֵל
עוֹלָם: ³⁴ וַיִּגָּר^a אֲבָרְהָם בְּאַרְצָן פְּלִשְׁתִּים יָמִים רַבִּים: פ

22 וַיְהִי^a אַחֲרֵי הַדִּבְרִים הָאֵלֶּה וְהָאֱלֹהִים נִסָּה^b אֶת־אֲבָרְהָם וַיֹּאמֶר^c אֵלָיו אֲבָרְהָם
וַיֹּאמֶר^d הַגִּנִּי: ² וַיֹּאמֶר^a קַח־נָא אֶת־בְּנֶךְךָ אֶת־יִחִידְךָ^c אֲשֶׁר־אֶהְבֶּתָּ^d אֶת־יִצְחָק וְלֹךְ־^e
אֶל־אַרְצָן הַמֹּרִיָּה^f וְהַעֲלֵהוּ^g שָׁם לְעֹלָה עַל אֶחָד הַהָרִים אֲשֶׁר אָמַר^h אֱלֹהִים: ³ וַיִּשְׁכֹּם^a
אֲבָרְהָם בַּבֹּקֶר וַיַּחֲבֹשׁ^b אֶת־חֲמֹרֹו וַיִּקַּח^c אֶת־שְׁנֵי נַעֲרָיו אֹתָו וְאֶת יִצְחָק בְּנוֹ וַיִּבְקַע^d עֵצִי
עֹלָה וַיִּקַּם^e וַיֵּלֶךְ^f אֶל־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־אָמַר^g־לּוֹ הָאֱלֹהִים: ⁴ בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי וַיִּשָּׂא^a אֲבָרְהָם
אֶת־עֵיגְלוֹ וַיִּרְא^b אֶת־הַמָּקוֹם מֵרֶחֶק: ⁵ וַיֹּאמֶר^a אֲבָרְהָם אֶל־נַעֲרָיו שְׁבוּ־^bלָכֶם פֹּה
עִם־הַחֲמֹר וְאֲנִי וְהַנֶּעֱר גִּלְכָּה^c עַד־כֹּה וְנִשְׁתַּחֲוִה^d וְנִשְׁוֹבָה^e אֵלֵיכֶם: ⁶ וַיִּקַּח^a אֲבָרְהָם
אֶת־עֵצִי הָעֹלָה וַיִּשְׁם^b עַל־יִצְחָק בְּנוֹ וַיִּקַּח^c בִּידּוֹ אֶת־הָאֵשׁ וְאֶת־הַמֶּאֱכָלֶת^d וַיִּלְכוּ^e שְׁנֵיהֶם

d H12	c N15	g H32s0
e G14	32 a Gr25	h G24
27 a Gr20	b S70 שֶׁבַע Sheba	3 a Hr20
b Gr20	c Gr20	b Gr20 חבש saddle
c Gr25	d S70 פִּיכֹל Phicol	c Gr20
28 a Hr20	e Gr25	d Dr20
b S78 כִּבְשָׁה young	33 a Gr20	e Gr20
ewe-lamb	b S70 אֲשֶׁל tamarisk	f Gr20
29 a Gr20	c S70 שֶׁבַע Sheba	g G10
b S76 הִנָּה they	d Gr20	4 a Gr20
c S76 כִּבְשָׁה young	34 a Gr20	b Gr20
ewe-lamb	Chapter 22	5 a Gr20
d H12	1 a Gr20	b G37
30 a Gr20	b D10 נִסָּה try	c G29
b S76 כִּבְשָׁה young	c Gr20	d Št29
ewe-lamb	d Gr20	e G29
c G22	2 a Gr20	6 a Gr20
d S72 עָבוּר way	b G32	b Gr20
e G21	c S70s2 יָחִיד only one	c Gr20
f S71 עֵדָה witness	d G12	d S71 מֶאֱכָלֶת knife
g G14 חֹפֶר dig	e G32	e Gr25
31 a G10	f S70 מֹרִיָּה Moriah	
b S70 שֶׁבַע Sheba		

יחדו: ⁷ וַיֹּאמֶר ^a יצחק אֶל-אַבְרָהָם אָבִיו וַיֹּאמֶר ^b אָבִי וַיֹּאמֶר ^c הֲנִי בָנִי וַיֹּאמֶר ^d הִנֵּה
הָאֵשׁ וְהָעֵצִים וְאִיָּה ^e הִשֶּׁה ^f לְעֹלָה: ⁸ וַיֹּאמֶר ^a אַבְרָהָם אֱלֹהִים יִרְאֶה ^b לֹא הִשֶּׁה ^c לְעֹלָה
בָּנִי וַיִּלְכוּ ^d שְׁנֵיהֶם יחדו: ⁹ וַיָּבֹאוּ ^a אֶל-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אָמַר ^b לֹא הָאֱלֹהִים וַיִּבֶן ^c שָׁם
אַבְרָהָם אֶת-הַמִּזְבֵּחַ וַיַּעֲרֹךְ ^d אֶת-הָעֵצִים וַיַּעֲקֹד ^e אֶת-יצחק בָּנוֹ וַיִּשֶּׂם ^f אֹתוֹ עַל-הַמִּזְבֵּחַ
מִמָּוֶל לָעֵצִים: ¹⁰ וַיִּשְׁלַח ^a אַבְרָהָם אֶת-יָדוֹ וַיִּקַּח ^b אֶת-הַמַּאֲכָלָת ^c לְשֶׁחֶט ^d אֶת-בָּנוֹ:
¹¹ וַיִּקְרָא ^a אֵלָיו מִלֵּאדָּה יְהוָה מִן-הַשָּׁמַיִם וַיֹּאמֶר ^b אַבְרָהָם | אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר ^c הֲנִי:
¹² וַיֹּאמֶר ^a אֶל-תְּשֻׁלָּח ^b יָדְךָ אֶל-הַנֶּעֱר וְאֶל-תַּעֲשֶׂה ^c לוֹ מְאוּמָה ^d כִּי | עֲתָה יָדְעָתִי ^e כִּי-יִרְאֶה ^f
אֱלֹהִים אֹתָהּ וְלֹא חֲשַׁכְתָּ ⁸ אֶת-בְּנִיךָ אֶת-יְחִידְךָ ^h מִמֶּנִּי: ¹³ וַיֵּשֶׂא ^a אַבְרָהָם אֶת-עֵינָיו
וַיִּרְאֶה ^b וְהִנֵּה-אֵיל אַחֵר נֶאֱחָז ^c בְּסִבְךָ ^d בְּקִרְנָיו וַיִּלְדֶּה ^e אַבְרָהָם וַיִּקַּח ^f אֶת-הָאֵיל וַיַּעֲלֶהוּ ⁸
לְעֹלָה תַּחַת בָּנוֹ: ¹⁴ וַיִּקְרָא ^a אַבְרָהָם שֵׁם-הַמָּקוֹם הַהוּא יְהוָה | יִרְאֶה ^b אֲשֶׁר יֹאמַר ^c הַיּוֹם
בְּהָר יְהוָה יִרְאֶה ^d: ¹⁵ וַיִּקְרָא ^a מִלֵּאדָּה יְהוָה אֶל-אַבְרָהָם שְׁנֵית מִן-הַשָּׁמַיִם: ¹⁶ וַיֹּאמֶר ^a כִּי
נִשְׁבַּעְתִּי ^b נָא-יְהוָה כִּי יַעַן אֲשֶׁר עָשִׂיתָ ^c אֶת-הַדָּבָר הַזֶּה וְלֹא חֲשַׁכְתָּ ^d אֶת-בְּנִיךָ
אֶת-יְחִידְךָ: ¹⁷ כִּי-בִרְךָ אַבְרָכָךָ ^a וְהִרְבָּה אַרְבֶּה ^b אֶת-זֶרְעֶךָ כְּכֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם וְכַחֹל ^d
אֲשֶׁר עַל-שִׁפְתַּי הַיָּם וִירֶשֶׁה ^e זֶרְעֶךָ אֶת שְׁעַר אֲבִיּוֹ: ¹⁸ וְהִתְבָּרְכּוּ ^a בְּזֶרְעֶךָ כָּל גִּזְיֵי הָאָרֶץ
לְקַב ^b אֲשֶׁר שָׁמַעְתָּ בְּקִלִּי: ¹⁹ וַיֵּשֶׁב ^a אַבְרָהָם אֶל-נַעֲרָיו וַיִּקְמוּ ^b וַיִּלְכוּ ^c יחדו אֶל-בְּאֵר
שָׁבַע ^d וַיֵּשֶׁב ^e אַבְרָהָם בְּבְאֵר שָׁבַע ^f: ²⁰ וַיְהִי ^a אַחֲרֵי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וַיִּגְדֹּל ^b לְאַבְרָהָם

7 a Gr20	c Gr20	16 a Gr20
b Gr20	12 a Gr20	b N14
c Gr20	b G22	c G12
d Gr20	c G22	d G12 חשך withhold
e אִיָּה where	d S71 מְאוּמָה something	e S70s2 יְחִיד only one
f S70 שֶׁה lamb	e G14	17 a D24s2
8 a Gr20	f S72 יָרָא afraid	b H24
b G20	g G12 חשך withhold	c S77 כּוֹכַב star
c S70 שֶׁה lamb	h S70s2 יְחִיד only one	d S70 חוֹל sand
d Gr25	13 a Gr20	e G20
9 a Gr25	b Gr20	18 a tD15
b G10	c N10	b עֶקֶב end
c Gr20	d S70 סִבְךָ thicket	c G12
d Gr20	e Gr20	19 a Gr20
e Gr20 עָקַד bind	f Gr20	b Gr25
f Gr20	g Hr20s0	c Gr25
10 a Gr20	14 a Gr20	d S70 שָׁבַע Sheba
b Gr20	b G20	e Gr20
c S71 מַאֲכָלָת knife	c N20	f S70 שָׁבַע Sheba
d G65	d N20	20 a Gr20
11 a Gr20	15 a Gr20	b Hpr20
b Gr20		

לֹא־מָרָהּ הָיָה יְלִידָהּ^d מִלְכָּה^e גַּם־הָיָה בָּנִים לְנַחֲוֹר^f אַחִיד²¹: אֶת־עוֹץ^a בָּכְרוּ וְאֶת־בוֹז^b
אָחִיו וְאֶת־קִמּוּאֵל^c אָבִי אָרָם: ²²וְאֶת־כֶּשֶׁד^a וְאֶת־חֲזוֹ^b וְאֶת־פִּלְדָּשׁ^c וְאֶת־יִדְלָף^d וְאֶת־
בְּתוּאֵל^e: ²³וּבְתוּאֵל^a יָלַד^b אֶת־רִבְקָה^c שְׁמֶנָּה אֵלֶּה יְלִידָהּ^d מִלְכָּה^e לְנַחֲוֹר^f אַחִי
אֲבִירָהִם: ²⁴וּפִילִגְשׁוֹ^a וְשִׁמְהָ רְאוּמָה^b וְתִלְד^c גַּם־הָיָה אֶת־טֶבַח^d וְאֶת־גַּחַם^e וְאֶת־תַּחַשׁ^f
וְאֶת־מַעֲכָה^g: ס

23 וַיְהִי־וְחַיִּי שָׂרָה^a מֵאָה שָׁנָה וְעֶשְׂרִים שָׁנָה וְשִׁבְעַת שָׁנִים שְׁנֵי חַיֵּי שָׂרָה^c: ²וַתָּמָת^a
שָׂרָה^b בְּקִרְיַת אַרְבַּע^c הָיָה חֲבֵרוֹן בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וַיְבֹא^d אֲבִירָהִם לִסְפֹּד^e לְשָׂרָה^f וּלְבִכְתָּהּ^g:
³וַיָּקָם^a אֲבִירָהִם מֵעַל פָּנָיו מִתּוֹ וַיְדַבֵּר^b אֶל־בְּנֵי־חֶת^c לֵאמֹר^d: ⁴גֵּר־וְתוֹשָׁב^a אֲנִכִּי עִמָּכֶם
תָּנוּ^b לִי אַחֲזִית־קֶבֶר עִמָּכֶם וְאֶקְבְּרָהּ^c מִתִּי מִלְפָּנַי: ⁵וַיַּעֲנוּ^a בְּנֵי־חֶת^b אֶת־אֲבִירָהִם לֵאמֹר^c
לֹא: ⁶שְׁמַעְנוּ^a אֲדֹנָי נָשִׂיא אֱלֹהִים אַתָּה בְּתוֹכֵנוּ בְּמִבְחָר^b קִבְּרֵנוּ קֶבֶר^c אֶת־מִתְּךָ אִישׁ
מִמֶּנּוּ אֶת־קֶבְרוֹ לֹא־יִכָּלֶה^d מִמֶּךָּ מִקְבָּר^e מִתְּךָ: ⁷וַיָּקָם^a אֲבִירָהִם וַיִּשְׁתַּחוּ^b לַעֲם־הָאָרֶץ
לְבְנֵי־חֶת^c: ⁸וַיְדַבֵּר^a אִתָּם לֵאמֹר^b אִם־יֵישׁ אֶת־נַפְשְׁכֶם לְקֶבֶר^c אֶת־מִתִּי מִלְפָּנַי שְׁמַעְנוּ־נִי^d
וּפִגְעוּ־לִי בְּעַפְרוֹן^f בֶּן־צַחֲרָה^g: ⁹וַיִּתֵּן־לִי אֶת־מַעֲרַת^b הַמַּכְפֵּלָה^c אֲשֶׁר־לּוֹ אֲשֶׁר בְּקֶצֶה
שְׂדֵהוּ בְּכֶסֶף מָלֵא^d יִתְּנֶנָּה^e לִי בְּתוֹכְכֶם לְאַחֲזִית־קֶבֶר: ¹⁰וַעֲפְרוֹן^a יָשָׁב^b בְּתוֹךְ בְּנֵי־חֶת^c
וַיַּעַן^d עַפְרוֹן^e הַחֲתָנִי^f אֶת־אֲבִירָהִם בְּאָזְנֵי בְנֵי־חֶת^g לְכָל בָּאֵי שַׁעַר־עִירוֹ לֵאמֹר^h:

c G65	g S70 מעכה Maacah	d G20 כלא restrain
d G11	Chapter 23	e G65
e S71 מלכה Milcah	1 a Gr25	7 a Gr20
f S70 נחור Nahor	b S71 שרה Sarah	b Štr20
21 a S70 עוץ Uz	c S71 שרה Sarah	c S70 חת Heth
b S70 בוז Buz	2 a Gr21	8 a Dr20
c S70 קמואל Kemuel	b S71 שרה Sarah	b G65
22 a S70 כשד Kesed	c S70 קרית ארבע Kiriath	c G65
b S70 חזו Hazo	Arba	d G37s4
c S70 פלדש Pildash	d Gr20	e G37 פגע meet
d S70 ידלף Jidlaph	e G65 ספד lament	f S70 עפרון Ephron
e S70 בתואל <father of Laban>	f S71 שרה Sarah	g S70 צחר Zohar
23 a S70 בתואל <father of Laban>	g G65s1	9 a G20
b G10	3 a Gr20	b S73 מערה cave
c S71 רבקה Rebekah	b Dr20	c S70 מכפלה Machpelah
d G11	c S70 חת Heth	d S70 מלא full
e S71 מלכה Milcah	d G65	e G20s1
f S70 נחור Nahor	4 a S70 תושב sojourner	10 a S70 עפרון Ephron
24 a S71s0 פלגש concubine	b G37	b G50
b S71 ראוּמָה Reumah	c G24	c S70 חת Heth
c Gr21	5 a Gr25	d Gr20
d S70 טבח Tebah	b S70 חת Heth	e S70 עפרון Ephron
e S70 גחם Gaham	c G65	f S70 חתִּיתִּי Hittite
f S70 תחש Tahash	6 a G32s9	g S70 חת Heth
	b S72 מבחר choice	h G65
	c G32	

11 לֹא־אֲדֹנִי שְׁמַעֲנִי^a הַשְׁדָּה נִתְּתִי^b לָךְ וְהַמְעָרָה^c אֲשֶׁר־בּוֹ לָךְ נִתְּתִיהָ^d לְעֵינֵי בְנֵי־עַמִּי
 נִתְּתִיהָ^e לָךְ קִבְרָ^f מִתָּדָ: 12 וַיִּשְׁתַּחֲוֶה^a אַבְרָהָם לִפְנֵי עַם הָאָרֶץ: 13 וַיְדַבֵּר^a אֶל־עֶפְרֹן^b
 בְּאֲזִנֵּי עַם־הָאָרֶץ לֵאמֹר^c אֲדָךְ אִם־אֵתָהּ לֹא^d שְׁמַעֲנִי^e נִתְּתִי^f בְּסוֹף הַשְׁדָּה קַח^g מִמֶּנִּי
 וְאֶקְבְּרָהּ^h אֶת־מִתִּי שָׁמָּה: 14 וַיַּעַן^a עֶפְרֹן^b אֶת־אַבְרָהָם לֵאמֹר^c לוֹ: 15 אֲדֹנִי שְׁמַעֲנִי^a
 אָרֶץ אַרְבַּע מֵאֹת שְׁקֶל־כֶּסֶף בִּינֵךְ מֵהָהוּא וְאֶת־מִתְּדָ קִבְרָ^b: 16 וַיִּשְׁמַע^a אַבְרָהָם
 אֶל־עֶפְרֹן^b וַיִּשְׁקַל^c אַבְרָהָם לְעֶפְרֹן^d אֶת־הַכֶּסֶף אֲשֶׁר דִּבֶּר^e בְּאֲזִנֵּי בְנֵי־חֵת^f אַרְבַּע מֵאוֹת
 שְׁקֶל כֶּסֶף עִבְרָ^g לַסַּחֲרָ: 17 וַיָּקֶם^a | שְׂדֵה עֶפְרֹן^b אֲשֶׁר בַּמִּכְפֵּלָה^c אֲשֶׁר לִפְנֵי מִמְרָא^d
 הַשְׁדָּה וְהַמְעָרָה^e אֲשֶׁר־בּוֹ וְכָל־הָעֵץ אֲשֶׁר בַּשְּׁדָּה אֲשֶׁר בְּכַל־גְּבֻלוֹ סָבִיב: 18 לְאַבְרָהָם
 לְמִקְנָהּ^a לְעֵינֵי בְנֵי־חֵת^b בְּכָל בָּאֵי שַׁעַר־עִירוֹ: 19 וְאַחֲרֵי־כֵן קִבְרָ^a אַבְרָהָם אֶת־שָׂרָהּ^b
 אִשְׁתּוֹ אֶל־מַעְרַת^c שְׂדֵה הַמִּכְפֵּלָה^d עַל־פְּנֵי מִמְרָא^e הוּא חִבְרֹן בְּאֶרֶץ כְּנָעַן: 20 וַיָּקֶם^a
 הַשְׁדָּה וְהַמְעָרָה^b אֲשֶׁר־בּוֹ לְאַבְרָהָם לְאַחֲזֹת־קִבְרָ מֵאֵת בְּנֵי־חֵת^c: ס

24 וְאַבְרָהָם זָקֵן^a בָּא^b בַּיָּמִים וַיְהִי בֶרֶךְ^c אֶת־אַבְרָהָם בְּכָל: 2 וַיֹּאמֶר^a אַבְרָהָם
 אֶל־עֲבָדָיו זֶקֶן בֵּיתוֹ הַמִּשְׁלָ^b בְּכָל־אֲשֶׁר־לוֹ שֵׁים־^cנָא יָדְךָ תַּחַת יְרֵכִי^d: 3 וַאֲשַׁבֵּיעֲךָ^a
 בִּיהוָה אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם וְאֱלֹהֵי הָאָרֶץ אֲשֶׁר לֹא־תִקַּח^b אִשָּׁה לְבְנִי מִבְּנוֹת הַכְּנַעֲנִי אֲשֶׁר אֲנִי
 יוֹשֵׁב^c בְּקִרְבּוֹ: 4 כִּי אֶל־אֶרֶץ וְאֶל־מוֹלֶדֶתִי^a תֵּלֶךְ^b וְלִקְחָתָ^c אִשָּׁה לְבְנִי לְיִצְחָק:
 5 וַיֹּאמֶר^a אֵלָיו הֲטֹבֵד אוֹלִי^b לֹא־תֵאבְדָה^c הָאִשָּׁה לְלֶכֶת^d אַחֲרִי אֶל־הָאָרֶץ הַזֹּאת הַהִשָּׁב
 אֲשִׁיב^e אֶת־בְּנִךְ אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־יִצְאָתָ^f מִשָּׁם: 6 וַיֹּאמֶר^a אֵלָיו אַבְרָהָם הַשְּׁמַר^b לָךְ

11 a G32s4
 b G14
 c S71 מערה cave
 d G14s1
 e G14s1
 f G32

12 a Str20
 13 a Dr20
 b S70 עפרון Ephron
 c G65
 d לוֹ if only
 e G32s4
 f G14
 g G32
 h G24

14 a Gr20
 b S70 עפרון Ephron
 c G65

15 a G32s4
 b G32

16 a Gr20
 b S70 עפרון Ephron

c Gr20 שקל weigh
 d S70 עפרון Ephron
 e D10
 f S70 חת Heth
 g G50
 h S70 סחר go about

17 a Gr20
 b S70 עפרון Ephron
 c S70 מכפלה Machpelah
 d S70 ממרא Mamre
 e S71 מערה cave
 18 a S71 מקנה purchase
 b S70 חת Heth
 19 a G10
 b S71 שרה Sarah
 c S73 מערה cave
 d S70 מכפלה Machpelah
 e S70 ממרא Mamre

20 a Gr20
 b S71 מערה cave
 c S70 חת Heth

Chapter 24

1 a G10 זקן be old
 b G10
 c D10
 2 a Gr20
 b G50
 c G32
 d S71s4 ירך upper thigh
 3 a H24s2
 b G22
 c G50
 4 a S71s4 מולדת offspring
 b G22
 c G12
 5 a Gr20
 b אולי perhaps
 c G21
 d G65
 e H24
 f G12
 6 a Gr20
 b N32

פֶּן־תָּשִׁיב^c אֶת־בְּנֵי שָׁמָּה: ⁷ יְהוָה | אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם אֲשֶׁר לְקַחְנִי^a מִבֵּית אָבִי וּמֵאָרֶץ
 מוֹלַדְתִּי^b וְאֲשֶׁר דִּבֶּר־^c לִי וְאֲשֶׁר נִשְׁבַּע^d־לִי לֵאמֹר^e לְזָרְעֶךָ אֶתְּןָ^f אֶת־הָאָרֶץ הַזֹּאת הוּא
 יִשְׁלַח⁸ מִלֶּאכֹּל לְפָנֶיךָ וּלְקַחְתָּ^h אֵשָׁה לְבְנֵי מִשְׁם: ⁸ וְאִם־לֹא תֵאבְדָּה^a הָאֵשָׁה לְלַכֵּת^b
 אַחֲרֶיךָ וְנָקִיתָ^c מִשְׁבַּעְתִּי^d זֹאת רַק אֶת־בְּנֵי לֹא תִשָּׁבַע^e שָׁמָּה: ⁹ וַיִּשָּׁם^a הָעֶבֶד אֶת־יָדוֹ
 תַּחַת יָרֶךְ^b אֲבִרָהָם אֲדֹנָיו וַיִּשְׁבַּע^c לוֹ עַל־הַדָּבָר הַזֶּה: ¹⁰ וַיִּקַּח^a הָעֶבֶד עֲשָׂרָה גִּמְלִים
 מִגִּמְלֵי אֲדֹנָיו וַיִּלְךָ^b וְכָל־טוֹב^c אֲדֹנָיו בְּיָדוֹ וַיָּקֶם^d וַיִּלְךָ^e אֶל־אָרֶם נְהֹרִים אֶל־עֵיר נְחוֹר:^f
¹¹ וַיְבָרֶךְ^a הַגִּמְלִים מִחוּץ לָעֵיר אֶל־בָּאָר הַמַּיִם לַעֲתָ עָרַב לַעֲתָ צֹאֵת^b הַשָּׂאֲבָת:^c
¹² וַיֹּאמְרָ^a | יְהוָה אֱלֹהֵי אֲדֹנִי אֲבִרָהָם הַקָּרָה־נָּא לְפָנַי הַיּוֹם וַעֲשֵׂה־^c חֶסֶד עִם אֲדֹנִי
 אֲבִרָהָם: ¹³ הִנֵּה אֲנִכִּי נֹצֵב^a עַל־עֵין הַמַּיִם וּבָנוֹת אֲנִשִּׁי הָעֵיר יִצְאָת^b לְשָׂאֵב^c מַיִם:
¹⁴ וְהִיא^a הַנֹּעֶרֶ אֲשֶׁר אָמַר^b אֵלֶיהָ הִטִּי־נָּא כַּדִּיךָ^d וְאִשְׁתֶּה^e וְאָמַרְהָ^f שְׂתֵה^g וְגַם־גִּמְלֶיךָ
 אֲשָׁקֶה^h אֵת־הַכֹּחֶתִיⁱ לְעֶבְדְּךָ לִיצְחָק וְבָה אֲדַעַךְ^j כִּי־עָשִׂיתָ^k חֶסֶד עִם־אֲדֹנִי:
¹⁵ וַיְהִי־הוּא טָרֶם כָּלָה^b לְדַבֵּר^c וְהִנֵּה רַבֵּקָה^d יִצְאָת^e אֲשֶׁר יָלְדָה^f לְבִתּוֹאֵל^g בֶּן־מִלְכָּה^h
 אִשֵּׁת נְחוֹרⁱ אָחִי אֲבִרָהָם וְכַדָּה^j עַל־שִׁכְמָהּ^k: ¹⁶ וְהַנֹּעֶר טָבַת מִרְאָה מְאֹד בְּתוֹלָה וְאִישׁ
 לֹא יָדְעָהּ^a וַתֵּרֶד^b הָעֵינָה וַתִּמְלֹא^c כַּדָּהּ^d וַתַּעַל^e: ¹⁷ וַיֵּרֶץ^a הָעֶבֶד לִקְרֹאתָהּ^b וַיֹּאמֶר^c
 הַגִּמְיָאִינִי^d נָּא מְעַט־מַיִם מִכַּדֶּיךָ^e: ¹⁸ וַתֹּאמֶר^a שְׂתֵה^b אֲדֹנִי וַתִּמְהַר^c וַתֵּרֶד^d כַּדָּהּ^e

c H22	b G65	e G51
7 a G10s4	c S76 שֹׁאֵב draw water	f Dp11
b S71s4 מוֹלַדֶּת offspring	12 a Gr20	g S70 בְּתוֹאֵל <father of Laban>
c D10	b H32 קָרָה meet	h S71 מִלְכָּה Milcah
d N10	c G32	i S70 נְחוֹר Nahor
e G65	13 a N50	j S71s1 כַּד pitcher
f G24	b G56	k S70s1 שִׁכְמָה shoulder
g G20	c G65 שֹׁאֵב draw water	16 a G10s1
h G12	14 a G10	b Gr21
8 a G21	b G24	c Dr21
b G65	c H33	d S71s1 כַּד pitcher
c N12 נָקֵה be clean	d S71s3 כַּד pitcher	e Gr21
d S71s4 שְׁבוּעָה oath	e G24	17 a Gr20
e H22	f G11	b G65s1
9 a Gr20	g G32	c Gr20
b S73 יָרֵךְ upper thigh	h H24	d H33s4 גָּמָא swallow
c Nr20	i H12	e S71s3 כַּד pitcher
10 a Gr20	j G24	18 a Gr21
b Gr20	k G12	b G32
c S72 טוֹב best	15 a Gr20	c Dr21
d Gr20	b D10	d Hr21
e Gr20	c D65	e S71s1 כַּד pitcher
f S70 נְחוֹר Nahor	d S71 רַבֵּקָה Rebekah	
11 a Hr20 בָּרֵךְ kneel		

על־יָדָהּ וַתִּשְׁקֶהּ^f: ¹⁹ וַתָּכֹל^a לְהִשְׁקֹתוֹ^b וַתֹּאמֶר^c גַּם לְגַמְלִיךָ אֶשְׁאֵב^d עַד אִם־כָּלוּ^e
לְשִׁתְּךָ^f: ²⁰ וַתַּמְהֵר^a וַתַּעַר^b בְּדָה^c אֶל־הַשִּׁקֶּת^d וַתִּרְץ^e עוֹד אֶל־הַבְּאֵר לְשֹׁאֵב^f וַתִּשְׁאֵב^g
לְכָל־גַּמְלִיוֹ: ²¹ וְהָאִישׁ מִשְׁתַּאֲהָ^a לָהּ מִחֲרִישׁ^b לְדַעַת^c הִהְצִיחַ^d יְהוָה דְּרָכּוֹ אִם־לֹא:
²² וַיְהִי^a כַּאֲשֶׁר כָּלוּ^b הַגַּמְלִים לְשִׁתּוֹת^c וַיִּקַּח^d הָאִישׁ נָזִם^e זָהָב בְּקַעַ^f מִשְׁקָלוֹ^g וּשְׁנֵי
צְמִידִים^h עַל־יָדָיָהּ עָשָׂה זָהָב מִשְׁקָלָםⁱ: ²³ וַיֹּאמֶר^a בַּת־מִי אַתְּ הַגִּידִי^b נָא לִי הֵישׁ
בֵּית־אָבִיךָ מָקוֹם לָנוּ לָלִין^c: ²⁴ וַתֹּאמֶר^a אֵלָיו בַּת־בְּתוּאֵל^b אָנֹכִי בֶן־מִלְכָּה^c אֲשֶׁר יִלְדָּהּ^d
לְנָחוֹר^e: ²⁵ וַתֹּאמֶר^a אֵלָיו גַּם־תִּבֶּן^b גַּם־מִסְפּוֹא^c רַב עִמָּנוּ גַּם־מָקוֹם לָלוֹן^d: ²⁶ וַיִּקַּד^a
הָאִישׁ וַיִּשְׁתַּחוּ^b לַיהוָה: ²⁷ וַיֹּאמֶר^a בְּרוּךְ^b יְהוָה אֱלֹהֵי אֲדֹנָי אֲבֹרָהִם אֲשֶׁר לֹא־עֲזָב^c
חֶסְדּוֹ וְאַמְתּוֹ מֵעַם אֲדֹנָי אָנֹכִי בְּדֶרֶךְ נַחֲנִי^d יְהוָה בֵּית אַחֵי אֲדֹנָי: ²⁸ וַתִּרְץ^a הַנַּעֲרָ וַתִּגְדֹּ^b
לְבֵית אִמָּהּ בְּדִבְרִים הָאֵלֶּה: ²⁹ וּלְרַבְּקָה^a אָח וּשְׁמוֹ לָבֹן וַיִּרְץ^b לָבֹן אֶל־הָאִישׁ הַחוּצָה
אֶל־הָעֵין: ³⁰ וַיְהִי^a כִּי בָרְא^b אֶת־הַנָּזִם^c וְאֶת־הַצְּמִידִים^d עַל־יָדֵי אַחֲתוֹ וּכְשֶׁמְעוֹ^e אֶת־דִּבְרֵי־
רַבְּקָה^f אַחֲתוֹ לֹא־מָרָ^g כֹּה־דִבְרָ^h אֵלֶּי הָאִישׁ וַיָּבֹאⁱ אֶל־הָאִישׁ וְהִנֵּה עֹמֵד^j עַל־הַגַּמְלִים
עַל־הָעֵין: ³¹ וַיֹּאמֶר^a בּוֹא^b בְּרוּךְ יְהוָה לָמָּה תַעֲמֹד^c בַּחוּץ וְאַנְכִּי פְּנִיתִי^d הַבַּיִת וּמָקוֹם
לְגַמְלִים: ³² וַיָּבֹא^a הָאִישׁ הַבִּיתָה וַיִּפְתַּח^b הַגַּמְלִים וַיִּתֵּן^c תִּבְּן^d וּמִסְפּוֹא^e לְגַמְלִים וּמִים
לְרֹחֵץ^f רַגְלָיו וּרְגְלֵי הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר אִתּוֹ: ³³ וַיֵּשֶׁם^a לְפָנָיו לְאַכְלָ^b וַיֹּאמֶר^c לֹא אֲכַל^d עַד

f Hr21s0	g S70s0 מִשְׁקָל weight	b Gr20
19 a Dr21	h S75 צְמִיד bracelet	30 a Gr20
b H65s0	i S70s5 מִשְׁקָל weight	b G65
c Gr21	23 a Gr20	c S70 נָזִם nose-ring
d G24 שֹׁאֵב draw water	b H33	d S75 צְמִיד bracelet
e D15	c G65	e G65s0
f G65	24 a Gr21	f S71 רַבְּקָה Rebekah
20 a Dr21	b S70 בְּתוּאֵל <father of Laban>	g G65
b Dr21 עָרָה pour out	c S71 מִלְכָּה Milcah	h D10
c S71s1 כֵּד pitcher	d G11	i Gr20
d S71 שִׁקָּת watering trough	e S70 נָחוֹר Nahor	j G50
e Gr21	25 a Gr21	31 a Gr20
f G65 שֹׁאֵב draw water	b S70 תִּבְּן straw	b G32
g Gr21 שֹׁאֵב draw water	c S70 מִסְפּוֹא fodder	c G22
21 a tD52 שֹׁאֵה gaze	d G65	d D14
b S70 חָרָשׁ be deaf	26 a Gr20 קָדַד kneel down	32 a Gr20
c G65	b Štr20	b Dr20
d H10i	27 a Gr20	c Gr20
22 a Gr20	b Gp50	d S70 תִּבְּן straw
b D15	c G10	e S70 מִסְפּוֹא fodder
c G65	d G10s4 נָחָה lead	f G65
d Gr20	28 a Gr21	33 a Hpr20 כָּח וַיֵּשֶׁם קָ וַיִּשְׁעָם
e S72 נָזִם nose-ring	b Hr21	b G65
f S70 בְּקַע half-shekel	29 a S71 רַבְּקָה Rebekah	c Gr20
		d G24

אִם-דִּבַּרְתִּי^e דִּבְרִי וַיֹּאמֶר^f דְּבַר^g: ³⁴ וַיֹּאמֶר^a עֶבֶד אַבְרָהָם אָנֹכִי: ³⁵ וַיְהִי^a בִּרְדֹּף
אֶת-אֲדֹנָי מֵאֵד וַיִּגְדֹּל^b וַיִּתֵּן-^c לוֹ צֶאֱן וּבָקָר וְכֶסֶף וְזָהָב וַעֲבָדָם וּשְׁפָחָת וּגְמָלִים וְחֹמְרִים:
³⁶ וַתֵּלֶד^a שָׂרָה^b אִשְׁתִּי אֲדֹנָי בֶּן לֶאֱדֹנָי אַחֲרֵי זִקְנָתָהּ^c וַיִּתֵּן-^d לוֹ אֶת-כָּל-אֲשֶׁר-לוֹ:
³⁷ וַיִּשְׁבַּעֵנִי^a אֲדֹנָי לֵאמֹר^b לֹא-תִקַּח^c אִשָּׁה לְבְנִי מִבְּנוֹת הַכְּנַעֲנִי אֲשֶׁר אָנֹכִי יֹשֵׁב^d
בְּאֶרֶצוֹ: ³⁸ אִם-לֹא אֶל-בֵּית-אָבִי תֵלֶךְ^a וְאֶל-מִשְׁפַּחְתִּי וְלִקְחָתָ^b אִשָּׁה לְבְנִי: ³⁹ וַאֲמַר^a
אֶל-אֲדֹנָי אֱלֹהֵי^b לֹא-תֵלֶךְ^c הָאִשָּׁה אַחֲרָי: ⁴⁰ וַיֹּאמֶר^a אֵלַי יְהוָה אֲשֶׁר-הִתְהַלַּכְתִּי^b לִפְנֵי
יְשׁוּלָח^c מִלְאָכּוֹ אֶתְךָ וְהִצְלִיחַ^d דְּרָכְךָ וְלִקְחָתָ^e אִשָּׁה לְבְנִי מִמִּשְׁפַּחְתִּי וּמִבֵּית אָבִי: ⁴¹ אַז
תִּנָּקֶה^a מֵאֲלֹתַי^b כִּי תָבוֹא^c אֶל-מִשְׁפַּחְתִּי וְאִם-לֹא יִתְּנֶנִּי^d לָךְ וְהָיִיתָ^e נָקִי^f מֵאֲלֹתַי^g:
⁴² וְאָבִא^a הַיּוֹם אֶל-הָעֵץ וְאָמַר^b יְהוָה אֱלֹהֵי אֲדֹנָי אַבְרָהָם אִם-יִשְׁדָּן-נָא מִצְלִיחַ^c דְּרָכִי
אֲשֶׁר אָנֹכִי הֹלֵךְ^d עָלֶיהָ: ⁴³ הִנֵּה אָנֹכִי נֹצֵב^a עַל-עֵץ הַמִּים וְהָיָה^b הָעֵלְמָה^c הַיָּצִיאתָ^d
לְשֹׂאֵב^e וְאָמַרְתִּי^f אֵלֶיהָ הַשְׁקִינִי^g-נָא מִעֵט-מִים מִכֶּדֶךְ^h: ⁴⁴ וְאָמְרָה^a אֵלַי גַּם-אַתָּה
שְׂתָה^b וְגַם לְגִמְלִיךָ אֲשָׂאֵב^c הוּא הָאִשָּׁה אֲשֶׁר-הִכִּיחַ^d יְהוָה לְבֶן-אֲדֹנָי: ⁴⁵ אֲנִי טָרֵם
אֶכְלָה^a לְדִבְרֵךְ^b אֶל-לִבִּי וְהִנֵּה רַבָּקָה^c יָצִאתָ^d וּכְדָה^e עַל-שִׁכְמָהּ^f וַתִּרְדֵּ^g הָעֵינָה וַתִּשָּׂאֵב^h
וְאָמַרⁱ אֵלֶיהָ הַשְׁקִינִי^j נָא: ⁴⁶ וַתִּמְהַר^a וַתִּוְרַד^b כְּדָה^c מִעָלֶיהָ וַתֹּאמֶר^d שְׂתָה^e וְגַם-לְגִמְלִיךָ
אֲשָׂקֶה^f וְאִשְׁתָּ^g וְגַם הַגְּמָלִים הַשִּׁקְתָּהּ^h: ⁴⁷ וְאֲשָׂאֵל^a אֹתָהּ וְאָמַר^b בַּת-מִי אַתְּ וַתֹּאמֶר^c

e D14	e G12	c G24 שֹׂאֵב draw water
f Gr20	41 a N22 נָקֵה be clean	d H10
g D32	b S71s4 אָלָה curse	45 a D24
34 a Gr20	c G22	b D65
35 a D10	d G25	c S71 רַבָּקָה Rebekah
b Gr20	e G12	d G51
c Gr20	f S70 נָקִי innocent	e S71s1 כֶּד pitcher
36 a Gr21	g S71s4 אָלָה curse	f S70s1 שִׁכְם shoulder
b S71 שָׂרָה Sarah	42 a Gr24	g Gr21
c S71s1 זְקֵנָה old age	b Gr24	h Gr21 שֹׂאֵב draw water
d Gr20	c H50	i Gr24
37 a Hr20s4	d G50	j H33s4
b G65	43 a N50	46 a Dr21
c G22	b G10	b Hr21
d G50	c S71 עֵלְמָה young	c S71s1 כֶּד pitcher
38 a G22	woman	d Gr21
b G12	d G51	e G32
39 a Gr24	e G65 שֹׂאֵב draw water	f H24
b אֲוִלִי perhaps	f G14	g Gr24
c G21	g H33s4	h H11
40 a Gr20	h S71s3 כֶּד pitcher	47 a Gr24
b tD14	44 a G11	b Gr24
c G20	b G32	c Gr21
d H10		

בִּתְּבוּאָל^d בֶּן־נָחוֹר^e אֲשֶׁר יָלְדָהּ־לּוֹ מִלְכָּה^g וְאִשָּׁם^h הַנֹּזֵםⁱ עַל־אַפָּה וְהַצְּמִידִים^j
עַל־יָדֶיהָ: ⁴⁸ וְאֶקֶד^a וְאֶשְׁתַּחֲוֶה^b לַיהוָה וְאֶבְרָךְ^c אֶת־יְהוָה אֱלֹהֵי אֲדֹנִי אֲבָרְכֶם אֲשֶׁר
הִנְחֵנִי^d בְּדֶרֶךְ אֱמֶת לְקַחַת^e אֶת־בֵּת־אָחִי אֲדֹנִי לְבָנוֹ: ⁴⁹ וְעַתָּה אִם־יִשְׁכַּם עֲשִׂים^a חֲסֹד
וְאֱמֶת אֶת־אֲדֹנִי הַגִּידוּ^b לִי וְאִם־לֹא הַגִּידוּ^c לִי וְאֶפְנֶה^d עַל־יָמִין אוֹ עַל־שְׂמָאל: ⁵⁰ וַיַּעַן^a
לָבָן וּבְתוּאֵל^b וַיֹּאמְרוּ^c מִיְהוָה יֵצֵא^d הַדָּבָר לֹא נוֹכַל^e דְּבַר^f אֱלֹהִים רַע אוֹ־טוֹב:
⁵¹ הִנֵּה־רִבְקָה^a לְפָנֶיךָ קַח^b וְלָךְ^c וּתְהִי^d אִשָּׁה לְבֶן־אֲדֹנֶיךָ כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר^e יְהוָה: ⁵² וַיְהִי־^a
כַּאֲשֶׁר שָׁמַע^b עֶבֶד אֲבָרְכֶם אֶת־דְּבָרֵיהֶם וַיִּשְׁתַּחֲוֶה^c אֶרְצָה לַיהוָה: ⁵³ וַיּוֹצֵא^a הָעֶבֶד
כָּל־כֶּסֶף וְכָל־זָהָב וּבָגָדִים וַיִּתֵּן^b לְרִבְקָה^c וּמַגְדָּנֹת^d נָתַן^e לְאָחִיהָ וּלְאִמָּהּ: ⁵⁴ וַיֵּאכְלוּ^a
וַיִּשְׁתּוּ^b הוּא וְהָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר־עִמּוֹ וַיְלִינוּ^c וַיִּקְוִמוּ^d בַּבֹּקֶר וַיֹּאמְרוּ^e שְׁלַחְנִי^f לְאֲדֹנִי:
⁵⁵ וַיֹּאמְרוּ^a אָחִיהָ וְאִמָּהּ תֵּשֵׁב^b הַנֶּעֱרָ אִתָּנוּ יָמִים אוֹ עֲשׂוֹר^c אַחֵר תֵּלַךְ^d: ⁵⁶ וַיֹּאמְרוּ^a
אֲלֵהֶם אֶל־תֹּאחֲרֵינוּ^b אֲנִי וַיְהוָה הַצְּלִיחַ^c דְּרָכֵי שְׁלַחְנוֹנִי^d וְאֵלְכָה^e לְאֲדֹנִי: ⁵⁷ וַיֹּאמְרוּ^a
נִקְרָא^b לְנֶעֱרָ וְנִשְׁאָלָהּ^c אֶת־פִּיהָ: ⁵⁸ וַיִּקְרְאוּ^a לְרִבְקָה^b וַיֹּאמְרוּ^c אֵלֶיהָ הֲתִלְכִּי^d עִם־הָאִישׁ
הַזֶּה וְתֹאמְרוּ^e אֵלָיו: ⁵⁹ וַיִּשְׁלַחוּ^a אֶת־רִבְקָה^b אַחֲתָם וְאֶת־מִנְקָתָהּ^c וְאֶת־עֶבֶד אֲבָרְכֶם
וְאֶת־אֲנָשָׁיו: ⁶⁰ וַיְבָרְכוּ^a אֶת־רִבְקָה^b וַיֹּאמְרוּ^c לָהּ אַחֲתָנוּ אַתְּ הִי^d לְאֵלֶפֶי רִבְכָּה^e וַיִּירֶשׁ^f
וַיִּרְעֶךָ אֶת שַׁעַר שַׁנְאָיו: ⁶¹ וַתָּקֶם^a רִבְקָה^b וַנַּעֲרָתֶיהָ וַתִּרְכַּבְנָה^c עַל־הַגְּמֵלִים וַתֵּלַכְנָה^d

d S70 בְּתוּאֵל <father of Laban>	c G32	e G24
e S70 נָחוֹר Nahor	d G21	57 a Gr25
f G11	e D10	b G29
g S71 מִלְכָּה Milcah	52 a Gr20	c G29
h Gr24	b G10	58 a Gr25
i S70 נֹזֵם nose-ring	c Štr20	b S71 רִבְקָה Rebekah
j S75 צְמִיד bracelet	53 a Hr20	c Gr25
48 a Gr24 קָדַד kneel down	b Gr20	d G23i
b Štr24	c S71 רִבְקָה Rebekah	e Gr21
c Dr24	d S76 מַגְדָּנוֹת presents	f G24
d H10s4 נָחָה lead	e G10	59 a Dr25
e G65	54 a Gr25	b S71 רִבְקָה Rebekah
49 a G55	b Gr25	c S71s1 מִינְקַת nursing woman
b H37	c Gr25	60 a Dr25
c H37	d Gr25	b S71 רִבְקָה Rebekah
d G24	e Gr20	c Gr25
50 a Gr20	f D37s4	d G33
b S70 בְּתוּאֵל <father of Laban>	55 a Gr20	e S71 רִבְכָּה multitude
c Gr25	b G21	f G20
d G10	c S70 עֲשׂוֹר a ten	61 a Gr21
e G29	d G22	b S71 רִבְקָה Rebekah
f D65	56 a Gr20	c Gr26
51 a S71 רִבְקָה Rebekah	b D27 אַחֵר be behind	d Gr26
b G32	c H10	
	d D37s4	

אֲחֵרֵי הָאִישׁ וַיִּקַּח^e הָעֶבֶד אֶת־רִבְקָה^f וַיִּלְדָּ:^g 62 וַיִּצְחָק בָּא^a מִבּוֹא^b בְּאֵר לַחֵי רֹאִי^c
וְהוּא יוֹשֵׁב^d בְּאֶרֶץ הַנֶּגֶב: 63 וַיֵּצֵא^a יִצְחָק לְשׁוּחַ^b בַּשָּׂדֶה לַפְּנוֹת^c עָרֵב וַיִּשָּׂא^d עֵינָיו
וַיֵּרָא^e וְהָיָה גִמְלִים בָּאִים^f: 64 וַתִּשָּׂא^a רִבְקָה^b אֶת־עֵינֶיהָ וַתִּרְאֶה^c אֶת־יִצְחָק וַתִּפְּלֶה^d מֵעַל
הַגָּמֶל: 65 וַתֹּאמֶר^a אֶל־הָעֶבֶד מִי־הָאִישׁ הַלִּזָּה^b הַהִלְדָּ^c בַּשָּׂדֶה לְקִרְאתָנוּ^d וַיֹּאמֶר^e
הָעֶבֶד הוּא אֲדֹנִי וַתִּקַּח^f הַצִּעִיף^g וַתִּתְּכֶם^h: 66 וַיִּסְפֹּר^a הָעֶבֶד לִיִּצְחָק אֵת כָּל־הַדְּבָרִים
אֲשֶׁר עָשָׂה^b: 67 וַיְבָאָהּ^a יִצְחָק הָאֵלֶּהָ שָׂרָה^b אִמּוֹ וַיִּקַּח^c אֶת־רִבְקָה^d וַתְּהִי־לוֹ לְאִשָּׁה
וַיֵּאָהֲבָהּ^f וַיִּנָּחֶם^g יִצְחָק אַחֲרֵי אִמּוֹ: פ

25 וַיִּסְּף^a אַבְרָהָם וַיִּקַּח^b אִשָּׁה וְשָׁמָּה קְטוּרָה^c: 2 וַתֵּלֶד^a לוֹ אֶת־זִמְרָן^b וְאֶת־יִקְשָׁן^c
וְאֶת־מֶדָן^d וְאֶת־מִדְיָן וְאֶת־יִשְׁבָּק^e וְאֶת־שׁוּחַ^f: 3 וַיִּקְשָׁן^a יֶלֶד^b אֶת־שִׁבְאָה^c וְאֶת־דָּדָן^d וּבְנֵי
דָּדָן^e הָיוּ אֲשׁוּרִים^g וְלִטְוּשִׁים^h וְלֵאמִיםⁱ: 4 וּבְנֵי מֶדָן עֵיפָה^a וְעֶפֶר^b וְחֵנוֹךְ^c וְאַבִּידָע^d
וְאֶלְדָּעָה^e כָּל־אֵלֶּה בְנֵי קְטוּרָה^f: 5 וַיָּתֶן^a אַבְרָהָם אֶת־כָּל־אֲשֶׁר־לוֹ לִיִּצְחָק: 6 וּלְבָנֵי
הַפִּילִגְשִׁים^a אֲשֶׁר לְאַבְרָהָם נָתַן^b אַבְרָהָם מִתְּנַת^c וַיִּשְׁלַח־ם^d מֵעַל יִצְחָק בְּנוֹ בְּעוֹדָנוּ חֵי
קִדְמָה אֶל־אֶרֶץ קָדֶם: 7 וְאֵלֶּה יְמֵי שְׁנֵי־חַיֵּי אַבְרָהָם אֲשֶׁר־חֵי^a מֵאֵת שָׁנָה וְשִׁבְעִים שָׁנָה
וַחֲמֵשׁ שָׁנִים: 8 וַיָּגֹעַ^a וַיָּמָת^b אַבְרָהָם בְּשִׁיבָה^c טוֹבָה זָקֵן וְשִׁבְעָה^d וַיֵּאֱסֹף^e אֶל־עַמּוּיוֹ:

e Gr20	g S70 צִעִיף shawl	d S70 דָּדָן Dedan
f S71 רִבְקָה Rebekah	h tDr21	e S70 דָּדָן Dedan
g Gr20	66 a Dr20	f G15
62 a G10	b G10	g S75 אֲשׁוּרִים Asshurites
b G65	67 a Hr20s1	h S75 לִטְוּשִׁים Letushites
c S70 לַחֵי רֹאִי Beer	b S71 שָׂרָה Sarah	i S75 לֵאמִים Leummites
Lahai Roi	c Gr20	4 a S70 עֵיפָה Ephah
d G50	d S71 רִבְקָה Rebekah	b S70 עֶפֶר Epher
63 a Gr20	e Gr21	c S70 חֵנוֹךְ Henoch
b G65 שׁוּחַ	f Gr20s1	d S70 אַבִּידָע Abida
<uncertain>	g Nr20	e S70 אֶלְדָּעָה Eldaah
c G65	Chapter 25	f S71 קְטוּרָה Keturah
d Gr20	1 a Hr20	5 a Gr20
e Gr20	b Gr20	6 a S76 פְּלִגֶּשׁ concubine
f G55	c S71 קְטוּרָה Keturah	b G10
64 a Gr21	2 a Gr21	c S76 מִתְּנָה present
b S71 רִבְקָה Rebekah	b S70 זִמְרָן Zimran	d Dr20s5
c Gr21	c S70 יִקְשָׁן Jokshan	7 a G10
d Gr21	d S70 מֶדָן Medan	8 a Gr20 גוֹעַ expire
65 a Gr21	e S70 יִשְׁבָּק Ishbak	b Gr20
b S70 לָזָה this there	f S70 שׁוּחַ Shuah	c S71 שִׁיבָה age
c G50	3 a S70 יִקְשָׁן Jokshan	d S70 שִׁבְעָה sated
d G65s9	b G10	e Nr20
e Gr20	c S70 שִׁבְאָה Sheba	
f Gr21		

⁹ וַיִּקְבְּרוּ^a אֹתוֹ יִצְחָק וַיִּשְׁמְעֵאל^b בְּנָיו אֶל־מַעֲרַת^c הַמַּכְפֵּלָה^d אֶל־שֵׂדֶה עֶפְרֹן^e בֶּן־צֹחַר^f הַחִתִּי^g אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי מִמְרָא^h: ¹⁰ הַשֵּׂדֶה אֲשֶׁר־קָנָה^a אַבְרָהָם מֵאֵת בְּנֵי־חֵת^b שָׁמָּה קָבַר^c אַבְרָהָם וְשָׂרָה^d אִשְׁתּוֹ: ¹¹ וַיְהִי^a אַחֲרַי מוֹת אַבְרָהָם וַיִּבְרָךְ^b אֱלֹהִים אֶת־יִצְחָק בְּנוֹ וַיֵּשֶׁב^c יִצְחָק עִם־בְּאֵר לַחֵי רֵאִי^d: ¹² ס וַאֲלֵה תִלְדֹת^a יִשְׁמְעֵאל^b בֶּן־אַבְרָהָם אֲשֶׁר יִלְדָה^c הַגֵּרָה^d הַמִּצְרִית^e שִׁפְחַת שָׂרָה^f לְאַבְרָהָם: ¹³ וַאֲלֵה שְׁמוֹת בְּנֵי יִשְׁמְעֵאל^a בְּשִׁמְתָם לְתוֹלְדֹתָם^b בְּכֹר יִשְׁמְעֵאל^c נְבִיֹת^d וְקֶדְרִי^e וְאַדְבֵּאֵל^f וּמִבְשָׁם^g: ¹⁴ וּמִשְׁמַע^a וְדוּמָה^b וּמִשָּׂא^c: ¹⁵ חֲדָד^a וְתִמָּא^b יְטוּר^c נָפִישׁ^d וְקֶדְמָה^e: ¹⁶ אֵלֶּה הֵם בְּנֵי יִשְׁמְעֵאל^a וְאֵלֶּה שְׁמֹתָם בְּחִצְרֵיהֶם וּבְטִירָתָם^b שְׁנֵים־עָשָׂר נְשִׂאִם לְאַמְתָם^c: ¹⁷ וְאֵלֶּה שְׁנֵי חַיֵּי יִשְׁמְעֵאל^a מֵאֵת שָׂנָה וּשְׁלֹשִׁים שָׂנָה וְשִׁבְעַת שָׁנִים וַיָּגַע^b וַיָּמָת^c וַיֵּאֱסֹף^d אֶל־עַמּוּיוֹ: ¹⁸ וַיִּשְׁכְּנוּ^a מִחוּלָה^b עַד־שׁוּר^c אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי מִצְרַיִם בְּאֶכָה^d אֲשׁוּרָה עַל־פְּנֵי כָל־אֲחָיו נָפְלָה^e: ¹⁹ וְאֵלֶּה תוֹלְדֹת^a יִצְחָק בֶּן־אַבְרָהָם אַבְרָהָם הוֹלִיד^b אֶת־יִצְחָק: ²⁰ וַיְהִי^a יִצְחָק בֶּן־אַרְבָּעִים שָׁנָה בְּקָחָתוֹ^b אֶת־רֵבֶקָה^c בַּת־בְּתוּאֵל^d הָאֲרָמִי^e מִפְּדֹן אָרָם אָחוֹת לְבִן הָאֲרָמִי^g לוֹ לְאִשָּׁה: ²¹ וַיַּעֲתֶר^a יִצְחָק לַיהוָה לְנִכְחַת^b אִשְׁתּוֹ כִּי עֲקָרָה^c הָיָה וַיַּעֲתֶר^d לוֹ יְהוָה וַתֵּהָרֶה^e רֵבֶקָה^f אִשְׁתּוֹ: ²² וַיִּתְרַצְצוּ^a הַבָּנִים בְּקֶרְבָּהּ וַתֹּאמֶר^b אִם־כֵּן לָמָּה זֶה אֲנִי וַתִּלְדֶּךָ^c לְדָרְשׁ^d אֶת־יְהוָה: ²³ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה לָהּ שְׁנֵי גַיִם^b בְּבִטְנָךְ וּשְׁנֵי לְאֻמִּים^c מִמֶּעֶיךָ^d

9 a Gr25	c S70 יִשְׁמְעֵאל <i>Ishmael</i>	19 a S78 תולדות <i>generations</i>
b S70 יִשְׁמְעֵאל <i>Ishmael</i>	d S70 נְבִיֹת <i>Nebaioth</i>	b H10
c S73 מַעֲרָה <i>cave</i>	e S70 קֶדְרִי <i>Kedar</i>	20 a Gr20
d S70 מַכְפֵּלָה <i>Machpelah</i>	f S70 אַדְבֵּאֵל <i>Abdeel</i>	b G65s0
e S70 עֶפְרֹן <i>Ephron</i>	g S70 מִבְשָׁם <i>Mibsam</i>	c S71 רֵבֶקָה <i>Rebekah</i>
f S70 צֹחַר <i>Zohar</i>	14 a S70 מִשְׁמַע <i>Mishma</i>	d S70 בְּתוּאֵל <father of Laban>
g S70 חִתִּי <i>Hittite</i>	b S70 דוּמָה <i>Dumah</i>	e S70 אֲרָמִי <i>Aramean</i>
h S70 מִמְרָא <i>Mamre</i>	c S70 מִשָּׂא <i>Massa</i>	f S72 פְּדֹן <i>field?</i>
10 a G10	15 a S70 חֲדָד <i>Hadad</i>	g S70 אֲרָמִי <i>Aramean</i>
b S70 חֵת <i>Heth</i>	b S70 תִּמָּא <i>Tema</i>	21 a Gr20 עֵתֶר <i>entreat</i>
c Dp10	c S70 יְטוּר <i>Jetur</i>	b S72 נִכְחַת <i>straightness</i>
d S71 שָׂרָה <i>Sarah</i>	d S70 נָפִישׁ <i>Naphish</i>	c S71 עֲקָרָה <i>barren</i>
11 a Gr20	e S70 קֶדְמָה <i>Kedemah</i>	d Nr20 עֵתֶר <i>entreat</i>
b Dr20	16 a S70 יִשְׁמְעֵאל <i>Ishmael</i>	e Gr21 הָרָה <i>be pregnant</i>
c Gr20	b S76s5 טִירָה <i>encampment</i>	f S71 רֵבֶקָה <i>Rebekah</i>
d S70 לַחֵי רֵאִי <i>Beer Lahai Roi</i>	c S76s5 אֵמָה <i>clan</i>	22 a tDr25 רִצָּץ <i>crush</i>
12 a S78 תולדות <i>generations</i>	17 a S70 יִשְׁמְעֵאל <i>Ishmael</i>	b Gr21
b S70 יִשְׁמְעֵאל <i>Ishmael</i>	b Gr20 גֹּעַ <i>expire</i>	c Gr21
c G11	c Gr20	d G65
d S71 הַגֵּרָה <i>Hagar</i>	d Nr20	23 a Gr20
e S71 מִצְרִי <i>Egyptian</i>	18 a Gr25	b כַּת גַּיִם ק גַּיִם <i>people</i>
f S71 שָׂרָה <i>Sarah</i>	b S70 חֲוִילָה <i>Havilah</i>	c S75 לְאֻמִּים <i>people</i>
13 a S70 יִשְׁמְעֵאל <i>Ishmael</i>	c S70 שׁוּר <i>Shur</i>	d S75s3 מְעֵים <i>bowels</i>
b S76s5 תולדות <i>generations</i>	d G65s2	
	e G10	

יִפְרְדּוּ^e וְלֹאִם^f מִלֵּאִם^g יֵאָמֶן^h וְרַב יַעֲבֹדⁱ צָעִיר^j:²⁴ וַיִּמְלְאוּ^a יָמֶיהָ לְלֵדָת^b וְהָנָה תוֹמָם^c
בְּבִטְנָה: ²⁵ וַיֵּצֵא^a הָרֹאשׁוֹן אֲדָמוֹנִי^b כָּלֹו בְּאֶדְרֶת^c שֶׁעַר^d וַיִּקְרָאוּ^e שְׁמוֹ עֵשׂוֹ:
²⁶ וְאַחֲרֵי־כֵן יָצָא^a אָחִיו וַיָּדוּ אַחְזָת^b בַּעֲקֵב^c עֵשׂוֹ וַיִּקְרָא^d שְׁמוֹ יַעֲקֹב וַיִּצְחָק בֶּן־שָׁשִׁים
שָׁנָה בְּלֵדָת^e אֲתָם: ²⁷ וַיִּגְדְּלוּ^a הַנְּעָרִים וַיְהִי^b עֵשׂוֹ אִישׁ יָדָע^c צִיד^d אִישׁ שָׂדֶה וַיַּעֲקֹב
אִישׁ תָּם^e יֹשֵׁב^f אֱהָלִים: ²⁸ וַיֹּאֲהֶב^a יִצְחָק אֶת־עֵשׂוֹ כִּי־צִיד^b בְּפִיו וְרִבְקָה^c אֱהָבָת^d
אֶת־יַעֲקֹב: ²⁹ וַיִּזְד^a יַעֲקֹב נָזִיד^b וַיָּבֵא^c עֵשׂוֹ מִן־הַשָּׂדֶה וְהוּא עָיִף^d: ³⁰ וַיֹּאמֶר^a עֵשׂוֹ
אֶל־יַעֲקֹב הֲלֵעִיטִנִּי^b נָא מִן־הָאָדָם^c הָאָדָם^d הִזֶּה כִּי עָיִף^e אָנֹכִי עַל־כֵּן קָרָא־שְׁמוֹ אֲדָוָם:
³¹ וַיֹּאמֶר^a יַעֲקֹב מְכָרָה^b כִּי־אֶת־בְּכֹרְתִי^c לִי: ³² וַיֹּאמֶר^a עֵשׂוֹ הִנֵּה אָנֹכִי הוֹלֵךְ^b
לְמוֹת^c וְלִמָּה־זֶה לִי בְכֹרָה^d: ³³ וַיֹּאמֶר^a יַעֲקֹב הַשִּׁבְעָה^b לִי כִּי־אֶת־וַיִּשְׁבַּע^c לוֹ וַיִּמְכֹּר^d
אֶת־בְּכֹרְתוֹ^e לְיַעֲקֹב: ³⁴ וַיַּעֲקֹב נָתַן^a לְעֵשׂוֹ לֶחֶם וְנָזִיד^b עֲדָשִׁים^c וַיֹּאכֹל^d וַיִּשְׁתֵּ^e וַיָּקָם^f
וַיֵּלֶךְ^g וַיָּבֹז^h עֵשׂוֹ אֶת־הַבְּכֹרָהⁱ: ס

26 וַיְהִי^a רָעַב בָּאָרֶץ מִלִּבַּד הָרָעַב הָרֹאשׁוֹן אֲשֶׁר הָיָה^b בְּיָמֵי אַבְרָהָם וַיֵּלֶךְ^c יִצְחָק
אֶל־אֲבִימֶלֶךְ מֶלֶךְ־פְּלִשְׁתִּים גֶּרָרָה^d: ² וַיִּרְא^a אֵלָיו יְהוָה וַיֹּאמֶר^b אֶל־תֵּרַד^c מִצְרִימָה
שָׁכֵן^d בָּאָרֶץ אֲשֶׁר אָמַר^e אֵלָיִךְ: ³ גֹּר^a בָּאָרֶץ הַזֹּאת וְאֶהְיָה^b עִמָּךְ וְאַבְרָכְךָ^c כִּי־לֵךְ

e N25 פרד divide
f S70 לאם people
g S70 לאם people
h G20 אמץ be strong
i G20
j S70 צעיר little
24 a Gr25
b G65
c S75 תוֹאֲמָם twins
25 a Gr20
b S70 אֲדָמוֹנִי red
c S73 אֶדְרֶת splendour
d S70 שֶׁעַר hair
e Gr25
26 a G10
b G51
c S72 עֵקֶב heel
d Gr20
e G65
27 a Gr25
b Gr20
c G50
d S70 צִיד hunting
e S70 תָּם complete
f G50
28 a Gr20

b S70 צִיד hunting
c S71 רִבְקָה Rebekah
d G51
29 a Hr20 זִיד be
presumptuous
b S70 נָזִיד boiled food
c Gr20
d S70 עָיִף faint
30 a Gr20
b H32s4 לַעַט swallow
c S70 אָדָם red
d S70 אָדָם red
e S70 עָיִף faint
f G10
31 a Gr20
b G32
c S71s2 בְּכֹרָה right of
first-born
32 a Gr20
b G50
c G65
d S71 בְּכֹרָה right of
first-born
33 a Gr20
b N32
c Nr20

d Gr20
e S71s0 בְּכֹרָה right of
first-born
34 a G10
b S72 נָזִיד boiled food
c S76 עֲדָשָׁה lentil
d Gr20
e Gr20
f Gr20
g Gr20
h Gr20 בֹּזֶה despise
i S71 בְּכֹרָה right of
first-born
Chapter 26
1 a Gr20
b G10
c Gr20
d S70 גֶּרָר Gerar
2 a Nr20
b Gr20
c G22
d G32
e G24
3 a G32
b G24
c D24s2

וּלְזַרְעוֹ אֶת־כָּל־הָאֲרָצַת הָאֵל^e וְהַקִּמְתִּי^f אֶת־הַשְּׂבָעָה^g אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתִּי^h לְאַבְרָהָם
אָבִיד⁴: וְהִרְבִּיתִי^a אֶת־זַרְעוֹ כְּכּוֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם וְנָתַתִּי^c לְזַרְעוֹ אֶת כָּל־הָאֲרָצַת הָאֵל^d
וְהִתְבָּרְכוּ^e בְּזַרְעוֹ כָּל גּוֹי הָאָרֶץ: ⁵ לָקַב^a אֲשֶׁר־שָׁמַע^b אַבְרָהָם בְּקוֹלִי וַיִּשְׁמַר^c מִשְׁמִרְתִּי
מִצֹּתִי חֻקֹּתַי וְתוֹרֹתַי: ⁶ וַיֵּשֶׁב^a יִצְחָק בְּגֶרָר^b: ⁷ וַיִּשְׁאַלֹּה^a אֲנָשֵׁי הַמָּקוֹם לְאִשְׁתּוֹ וַיֹּאמְרוּ^b
אֲחֹתִי הוּא כִּי יֵרָא^c לֵאמֹר^d אִשְׁתִּי פֶן־יִהְיֶה־רָגְנִי^e אֲנָשֵׁי הַמָּקוֹם עַל־רַבָּקָה^f כִּי־טוֹבַת מְרָאָה
הִיא: ⁸ וַיְהִי^a כִּי אָרְכוּ־לוֹ שָׁם הַיָּמִים וַיִּשְׁקֹף^c אַבְיִמֶלֶךְ מֶלֶךְ פְּלִשְׁתִּים בְּעֵד הַחֲלוּן^d
וַיֵּרָא^e וְהִנֵּה יִצְחָק מִצְחָק^f אֶת רַבָּקָה^g אִשְׁתּוֹ: ⁹ וַיִּקְרָא^a אַבְיִמֶלֶךְ לְיִצְחָק וַיֹּאמְרוּ^b אָדָּ
הִנֵּה אִשְׁתְּךָ הוּא וְאַיִךְ אִמְרָתְךָ^c אֲחֹתִי הוּא וַיֹּאמְרוּ^d אֵלָיו יִצְחָק כִּי אִמְרָתִי^e פֶּן־אָמוּת^f
עָלֶיָּה: ¹⁰ וַיֹּאמְרוּ^a אַבְיִמֶלֶךְ מַה־זֹּאת עָשִׂיתָ^b לָנוּ כִּמְעַט שָׁכַב^c אֶחָד הָעַם אֶת־אִשְׁתְּךָ
וְהִבֵּאתָ^d עָלֵינוּ אֲשָׁם^e: ¹¹ וַיֵּצֵאוּ^a אַבְיִמֶלֶךְ אֶת־כָּל־הָעָם לֵאמֹר^b הִנֵּגְעָה^c בָּאִישׁ הַזֶּה
וּבְאִשְׁתּוֹ מוֹת יוֹמָת^d: ¹² וַיִּזְרַע^a יִצְחָק בָּאָרֶץ הַהוּא וַיִּמְצָא^b בַּשָּׂנָה הַהוּא מֵאָה שְׁעָרִים^c
וַיְבָרְכֵהוּ^d יְהוָה: ¹³ וַיִּגְדֵּל^a הָאִישׁ וַיִּלְךְ^b הָלוֹךְ וַיִּגְדֵּל^c עַד כִּי־גִדֵּל^d מְאֹד: ¹⁴ וַיְהִי־לוֹ^a
מִקְנֵה־צֹאן וּמִקְנֵה בָקָר וַעֲבָדָה^b רַבָּה וַיִּקְנֶאוּ^c אֹתוֹ פְּלִשְׁתִּים: ¹⁵ וְכָל־הַבְּאֵרֹת אֲשֶׁר
חָפְרוּ^a עַבְדֵי אֲבִיו בְּיָמֵי אַבְרָהָם אֲבִיו סָתְמוּם^b פְּלִשְׁתִּים וַיִּמְלְאוּם^c עָפָר: ¹⁶ וַיֹּאמְרוּ^a
אַבְיִמֶלֶךְ אֶל־יִצְחָק לֵךְ^b מֵעִמָּנוּ כִּי־עָצַמְתָּ^c מִמָּנוּ מְאֹד: ¹⁷ וַיִּלְךְ^a מִשָּׁם יִצְחָק וַיִּחַן^b
בְּנַחֲל־גֶרָר^c וַיֵּשֶׁב^d שָׁם: ¹⁸ וַיֵּשֶׁב^a יִצְחָק וַיַּחְפְּרוּ^b אֶת־בְּאֵרֹת הַיָּמִים אֲשֶׁר חָפְרוּ^c בְּיָמֵי
אַבְרָהָם אֲבִיו וַיִּסְתְּמוּם^d פְּלִשְׁתִּים אַחֲרֵי מוֹת אַבְרָהָם וַיִּקְרָא^e לָהֶן שְׁמוֹת כַּשֵּׁמֹת

d G24	c Hr20 שִׁקֵּף look	d Dr20s0
e S75 אֵל these	d S70 חֲלוֹן window	13 a Gr20
f H14	e Gr20	b Gr20
g S71 שְׁבוּעָה oath	f D50 צַחַק laugh	c גָּדַל growing
h N14	g S71 רַבָּקָה Rebekah	d G10
4 a H14	9 a Gr20	14 a Gr20
b S77 כּוֹכַב star	b Gr20	b S71 עַבְדָּה slaves
c G14	c G12	c Dr25 קָנָא be jealous
d S75 אֵל these	d Gr20	15 a G15 חָפַר dig
e tD15	e G14	b D15s5 סָתַם stop up
5 a אֶקֶב end	f G24	c Dr25s5
b G10	10 a Gr20	16 a Gr20
c Gr20	b G12	b G32
6 a Gr20	c G10	c G12 עָצַם be mighty
b S70 גֶּרָר Gerar	d H12	17 a Gr20
7 a Gr25	e S70 אָשָׁם guilt	b Gr20
b Gr20	11 a Dr20	c S70 גֶּרָר Gerar
c G10	b G65	d Gr20
d G65	c G50	18 a Gr20
e G25s4	d Hp20	b Gr20 חָפַר dig
f S71 רַבָּקָה Rebekah	12 a Gr20	c G15 חָפַר dig
8 a Gr20	b Gr20	d Dr25s5 סָתַם stop up
b G15 אָרַךְ be long	c S75 שָׁעַר measure	e Gr20

אֲשֶׁר־קָרָא^f לָהֶן אָבִיו: ¹⁹ וַיַּחֲפְרוּ^a עַבְדֵי־יִצְחָק בְּנַחַל וַיִּמְצְאוּ^b שָׁם בְּאֵר מַיִם חַיִּים:
²⁰ וַיְרִיבוּ^a רַעֲי גֶרָר^b עִם־רַעֲי יִצְחָק לֵאמֹר^c לָנוּ הַמַּיִם וַיִּקְרָא^d שֵׁם־הַבְּאֵר עֵשֶׁק^e כִּי
הִתְעַשְׁקוּ^f עִמּוֹ: ²¹ וַיַּחֲפְרוּ^a בְּאֵר אַחֶרֶת וַיְרִיבוּ^b גַם־עָלֶיהָ וַיִּקְרָא^c שְׁמָהּ שִׁטְנָה^d:
²² וַיַּעֲתֶק^a מִשָּׁם וַיַּחְפְּרֵ^b בְּאֵר אַחֶרֶת וְלֹא רָבוּ^c עָלֶיהָ וַיִּקְרָא^d שְׁמָהּ רְחֹבוֹת^e וַיֹּאמֶר^f
כִּי־עָתָה הִרְחִיב^g יְהוָה לָנוּ וּפָרִינוּ^h בָּאָרֶץ: ²³ וַיַּעַל^a מִשָּׁם בְּאֵר שֶׁבַע^b: ²⁴ וַיֵּרָא^a אֵלָיו
יְהוָה בַּלַּיְלָה הַהוּא וַיֹּאמֶר^b אֲנִכִּי אֱלֹהֵי אֲבֹתָם אֲבִיךָ אֱלֹהֵי יִצְחָק^c כִּי־אַתָּה אֲנִכִּי
וּבְרַכְתִּיךָ^d וְהִרְבִּיתִי^e אֶת־זֶרְעֶךָ בְּעַבּוּרֶ^f אֲבֹתָם עַבְדֵי: ²⁵ וַיָּבֹן^a שָׁם מִזְבֵּחַ וַיִּקְרָא^b בְּשֵׁם
יְהוָה וַיֵּט־^c שָׁם אֹהֶל וַיִּכְרוּ^d שָׁם עַבְדֵי־יִצְחָק בְּאֵר: ²⁶ וַאֲבִימֶלֶךְ הַלִּדָּ^a אֵלָיו מִגֶּרָר^b
וַאֲחֻזַּת^c מִרְעֵהוּ^d וּפִיכֹל^e שַׁר־צִבְאוֹ: ²⁷ וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים יִצְחָק מְדוּעַ בָּאתָם^b אֵלַי וְאַתֶּם
שָׂנֵאתֶם^c אֹתִי וְתִשְׁלַחֲנִי^d מֵאֲתֵכֶם: ²⁸ וַיֹּאמְרוּ^a רָא וְרָאִינוּ^b כִּי־הָיָה^c יְהוָה | עִמָּךְ
וְנֹאמַר^d תְּהִי^e נָא אֱלֹהֵי בֵינוֹתֵינוּ בֵּינֵינוּ וּבֵינֶךָ וְנִכְרַתָּה^g בְּרִית עִמָּךְ: ²⁹ אִם־תַּעֲשֶׂה^a
עִמָּנוּ רָעָה כַּאֲשֶׁר לֹא נִגְעֵנוּךְ^b וְכַאֲשֶׁר עָשִׂינוּ^c עִמָּךְ רַק־טוֹב וְנִשְׁלַחֲךָ^d בְּשָׁלוֹם אֲתָה
עֲתָה בְרוּךְ יְהוָה: ³⁰ וַיַּעַשׂ^a לָהֶם מִשְׁתֶּה^b וַיֹּאכְלוּ^c וַיִּשְׁתּוּ^d: ³¹ וַיִּשְׁכְּמוּ^a בַּבֹּקֶר וַיִּשְׁבְּעוּ^b
אִישׁ לְאַחִיו וַיִּשְׁלַחֲם^c יִצְחָק וַיִּלְכוּ^d מֵאֲתָו בְּשָׁלוֹם: ³² וַיְהִי^a | בַּיּוֹם הַהוּא וַיָּבֹאוּ^b עַבְדֵי
יִצְחָק וַיַּגִּדוּ^c לוֹ עַל־אֲדוֹת^d הַבְּאֵר אֲשֶׁר חָפְרוּ^e וַיֹּאמְרוּ^f לוֹ מִצָּאֲנוּ^g מַיִם: ³³ וַיִּקְרָא^a
אֲתָה שֶׁבַע^b עַל־כֵּן שֵׁם־הָעִיר בְּאֵר שֶׁבַע^c עַד הַיּוֹם הַזֶּה: ³⁴ וַיְהִי^a עָשׂוּ בֶן־אַרְבָּעִים

f G10	b Gr20	g G29
19 a Gr25 חפר dig	c G22	29 a G22
b Gr25	d D14s2	b G19s2
20 a Gr25	e H14	c G19
b S70 גָּרָר Gerar	f S72 עֲבוּר way	d Dr29s2
c G65	25 a Gr20	30 a Gr20
d Gr20	b Gr20	b S70 מִשְׁתֶּה drinking
e S70 עֵשֶׁק Esek	c Gr20	c Gr25
f tD15 עֵשֶׁק contend	d Gr25 כרה dig	d Gr25
21 a Gr25 חפר dig	26 a G10	31 a Hr25
b Gr25	b S70 גָּרָר Gerar	b Nr25
c Gr20	c S70 אֲחֻזַּת Ahuzzath	c Dr20s5
d S70 שִׁטְנָה Sitnah	d S70s0 מִרְעֵ friend	d Gr25
22 a Hr20 עֲתָק advance	e S70 פִּיכֹל Phicol	32 a Gr20
b Gr20 חפר dig	27 a Gr20	b Gr25
c G15	b G17	c Hr25
d Gr20	c G17	d S78 אֲדוֹת inducement
e S70 רְחֹבוֹת Rehoboth	d Dr27s4	e G15 חפר dig
f Gr20	28 a Gr25	f Gr25
g H10 רחב be wide	b G19	g G19
h G19 פֶּרָה be fertile	c G10	33 a Gr20
23 a Gr20	d Gr29	b S70 שִׁבְעָה Shibah
b S70 שֶׁבַע Sheba	e G21	c S70 שֶׁבַע Sheba
24 a Nr20	f S71 אָלָה curse	34 a Gr20

שָׁנָה וַיִּקַּח^b אִשָּׁה אֶת־יְהוּדִית^c בֶּת־בְּאֵרִי^d הַחֲתָיָה^e וְאֶת־בַּשְּׁמַת^f בֶּת־אֵילָן^g הַחֲתָיָה^h:
 35 וַתְּהִי־יָנָא^a מֵרַת^b רוּחַ לִיצְחָק וּלְרִבְקָה^c: ס

27 וַיְהִי^a כִּי־זָקֵן^b יצחק ותכנין^c עיניו מראת^d ויקרא^e אֶת־עֲשׂוֹן בְּנוֹ הַגָּדֹל וַיֹּאמֶר^f
 אֵלָיו בְּנִי וַיֹּאמֶר^g אֵלָיו הֲנִי: 2 וַיֹּאמֶר^a הִנֵּה־נָא זָקֵנְתִי^b לֹא יִדְעָתִי יוֹם מוֹתִי: 3 וְעַתָּה
 שָׂא־נָא כִלְיִךָ תְּלִיךָ^b וְקִשְׁתְּךָ וְצֹא^c הַשָּׂדֶה וְצוּדָה^d לִי צִידָה^e: 4 וַעֲשֵׂה־לִּי מִטְעָמִים^b
 כַּאֲשֶׁר אֶהְבֵּתִי^c וְהִבִּיאָהּ^d לִי וְאֹכְלָהּ^e בְּעֶבֶר^f תְּבָרְכְךָ^g נַפְשִׁי בְּטָרִם אֲמוֹת^h: 5 וּרְבִקָּה^a
 שָׁמַעַת^b בַּדְּבָר^c יצחק אֶל־עֲשׂוֹן בְּנוֹ וַיִּלְךָ^d עָשׂוֹן הַשָּׂדֶה לְצוּד^e צִיד^f לְהִבְיָא^g: 6 וּרְבִקָּה^a
 אָמְרָהּ^b אֶל־יַעֲקֹב בְּנָה לֹאמַר^c הִנֵּה שָׁמַעְתִּי^d אֶת־אֲבִיךָ מְדַבֵּר^e אֶל־עֲשׂוֹן אַחִיךָ לֵאמֹר^f:
 7 הִבִּיאָהּ^a לִי צִידָה^b וַעֲשֵׂה־לִּי מִטְעָמִים^c וְאֹכְלָהּ^d וְאֶבְרַכְכָּהּ^e לְפָנַי יְהוָה לְפָנַי מוֹתִי:
 8 וְעַתָּה בְנִי שָׁמַע^a בְּקֹלִי לֵאשֶׁר אֲנִי מַצֹּוֹה^b אֵתְךָ: 9 לָךְ־נָא אֶל־הַצֹּאֵן וְקַח־לִּי מִשָּׁם
 שְׁנֵי גְדִיִּים^c עֲזִים טָבִים וְאֶעֱשֶׂה^d אִתָּם מִטְעָמִים^e לְאֲבִיךָ כַּאֲשֶׁר אֶהְבֵּ: 10 וְהִבֵּאתָ^a לְאֲבִיךָ
 וְאֹכְלָהּ^b בְּעֶבֶר^c אֲשֶׁר יְבָרְכְךָ^d לְפָנַי מוֹתוֹ: 11 וַיֹּאמֶר^a יַעֲקֹב אֶל־רְבִקָּה^b אִמּוֹ הֵן עָשׂוֹן אַחִי
 אִישׁ שָׂטָר^c וְאֲנֹכִי אִישׁ חָלָק^d: 12 אוֹלִיָּהּ^a יִמְשְׁנִי^b אָבִי וְהִיטִיתִי^c בְּעֵינָיו כַּמֶּתְעַתֵּעַ^d וְהִבֵּאתִי^e

b Gr20	4 a G32	e G24
c S71 יהודית <i>Judith</i>	b S75 מטעמים <i>savoury</i>	f D24s2
d S70 בְּאֵרִי <i>Beeri</i>	food	8 a G32
e S70 חֲתָיָה <i>Hittite</i>	c G14	b D51
f S71 בַּשְּׁמַת <i>Basemath</i>	d H32	9 a G32
g S70 אֵילָן <judge>	e G24	b G32
h S70 חֲתָיָה <i>Hittite</i>	f S72 עֶבֶר way	c S77 גְּדִי goat
35 a Gr26	g D21s2	d G24
b S73 מְרָה <i>bitterness</i>	h G24	e S75 מטעמים <i>savoury</i>
c S71 רְבִקָּה <i>Rebekah</i>	5 a S71 רְבִקָּה <i>Rebekah</i>	food
Chapter 27	b G51	f G10
1 a Gr20	c D65	10 a H12
b G10 זָקֵן <i>be old</i>	d Gr20	b G10
c Gr26 כָּהָה <i>grow dim</i>	e G65 צוּד <i>hunt</i>	c S72 עֶבֶר way
d G65	f S70 צִיד <i>hunting</i>	d D20s2
e Gr20	g H65	11 a Gr20
f Gr20	6 a S71 רְבִקָּה <i>Rebekah</i>	b S71 רְבִקָּה <i>Rebekah</i>
g Gr20	b G11	c S70 שְׁעִיר <i>hairy</i>
2 a Gr20	c G65	d S70 חָלָק <i>smooth</i>
b G14 זָקֵן <i>be old</i>	d G14	12 a אוֹלִי <i>perhaps</i>
c G14	e D50	b G20s4 מִשָּׂש <i>grope</i>
3 a G32	f G65	c G14
b S70s2 תֵּלִי <i>quiver belt</i>	7 a H32	d S70 תַּעַע <i>mock</i>
c G32	b S70 צִיד <i>hunting</i>	e H14
d G32 צוּד <i>hunt</i>	c G32	
e S70 כַּת צִידָה: ק צִיד <i>hunting</i>	d S75 מטעמים <i>savoury</i>	
	food	

עַלִּי קָלְלָהּ^f וְלֹא בִרְכָהּ: ¹³ וַתֹּאמֶר^a לֹא אִמּוֹ עָלַי קָלְלָתְךָ^b בְּנִי אֵד שְׁמַע^c בְּקוֹלִי וְלֹדֶךָ^d
 קַח^e-לִי: ¹⁴ וַיִּלְלֶךָ^a וַיִּקַּח^b וַיָּבֵא^c לְאִמּוֹ וַתַּעַשׂ^d אִמּוֹ מִטְעָמִים^e בְּאִשֶּׁר אָהָב^f אָבִיו:
¹⁵ וַתִּקַּח^a רִבְקָה^b אֶת-בִּגְדֵי עֶשָׂו בְּנֵהּ הַגָּדֹל הַחֲמֹדֶת^c אֲשֶׁר אָתָּה בִּבְיָת וַתִּלְבַּשׁ^d
 אֶת-יַעֲקֹב בְּנֵהּ הַקָּטָן^e: ¹⁶ וְאֵת עֶרְתָּ גְדֵי־הָעֵזִים הִלְבִּישָׁהּ^b עַל-יָדָיו וְעַל חִלְקֹתָ^c
 צִוְּאָרָיו^d: ¹⁷ וַתִּתֵּן^a אֶת-הַמִּטְעָמִים^b וְאֶת-הַלֶּחֶם אֲשֶׁר עָשָׂתָהּ^c בְּיַד יַעֲקֹב בְּנֵהּ: ¹⁸ וַיָּבֵא^a
 אֶל-אָבִיו וַיֹּאמֶר^b אָבִי וַיֹּאמֶר^c הֲנִנִּי מִי אָתָּה בְּנִי: ¹⁹ וַיֹּאמֶר^a יַעֲקֹב אֶל-אָבִיו אֲנֹכִי עֶשָׂו
 בְּכֹרְךָ עֲשִׂיתִי^b בְּאִשֶּׁר דִּבַּרְתָּ^c אֵלַי קוֹם-נָא שְׁבָה^e וְאֶכְלָה^f מִצִּידִי^g בַּעֲבוּר־^h תְּבָרַכְנִיⁱ
 נַפְשִׁךָ: ²⁰ וַיֹּאמֶר^a יִצְחָק אֶל-בָּנוֹ מִה-זֶה מַהֲרָתָ^b לְמַצָּא^c בְּנִי וַיֹּאמֶר^d כִּי הִקְרָה^e יְהוָה
 אֱלֹהֶיךָ לִפְנֵי: ²¹ וַיֹּאמֶר^a יִצְחָק אֶל-יַעֲקֹב גְּשָׁה-נָא וְאִמְשָׁךְ^c בְּנִי הֲאִתָּה זֶה בְּנִי עֶשָׂו
 אִם-לֹא: ²² וַיַּגֵּשׁ^a יַעֲקֹב אֶל-יִצְחָק אָבִיו וַיִּמְשָׁהוּ^b וַיֹּאמֶר^c הִקְלָ קוֹל יַעֲקֹב וְהִידִים יָדָי
 עֶשָׂו: ²³ וְלֹא הִפְרִיזוּ^a כִּי-הָיוּ^b יָדָיו בְּיָדָי עֶשָׂו אָחִיו שְׁעֶרֶת^c וַיְבָרְכֵהוּ^d: ²⁴ וַיֹּאמֶר^a אָתָּה
 זֶה בְּנִי עֶשָׂו וַיֹּאמֶר^b אָנִי: ²⁵ וַיֹּאמֶר^a הַגֵּשָׁה^b לִי וְאֶכְלָה^c מִצִּיד־^d בְּנִי לִמְעַן תְּבָרַכְךָ^e נַפְשִׁי
 וַיַּגֵּשׁ-^fלוֹ וַיֹּאכְלֵ^g וַיָּבֵא^h לוֹ יֵין וַיִּשְׁתְּⁱ: ²⁶ וַיֹּאמֶר^a אֵלָיו יִצְחָק אָבִיו גְּשָׁה-נָא וּשְׁקָה-^cלִי
 בְּנִי: ²⁷ וַיַּגֵּשׁ^a וַיִּשַׁק-^bלוֹ וַיֵּרַח^c אֶת-רִיחַ בִּגְדָיו וַיְבָרְכֵהוּ^d וַיֹּאמֶר^e רֵא^f רִיחַ בְּנִי כְרִיחַ
 שְׂדֵה אֲשֶׁר בִּבְרָכֹ^g יְהוָה: ²⁸ וַיִּתֵּן-^aלָּהּ הָאֵלֹהִים מִטְלָ^b הַשָּׁמַיִם וּמִשְׁמַנֵּי^c הָאָרֶץ וְרַב דָּגָן^d

f S71 קללה curse	b Gr20	24 a Gr20
13 a Gr21	c Gr20	b Gr20
b S71s2 קללה curse	19 a Gr20	25 a Gr20
c G32	b G14	b H32
d G32	c D12	c G24
e G32	d G32	d S72 ציד hunting
14 a Gr20	e G32	e D21s2
b Gr20	f G32	f Hr20
c Hr20	g S70s4 ציד hunting	g Gr20
d Gr21	h S72 עבור way	h Hr20
e S75 מטעמים savoury	i D21s4	i Gr20
food	20 a Gr20	26 a Gr20
f G10	b D12	b G32
15 a Gr21	c G65	c G32 נשק kiss
b S71 רבקה Rebekah	d Gr20	27 a Gr20
c S76 חמדות desirables	e H10 קרה meet	b Gr20 נשק kiss
d Hr21	21 a Gr20	c Hr20 רוח be spacious
e S70 קטן small	b G32	d Dr20s0
16 a S77 גדי goat	c G24s2 מוש touch	e Gr20
b H11	22 a Gr20	f G32
c S73 חלקה smoothness	b Gr20s0 מוש grope	g D10s0
d S75s0 צוואר neck	c Gr20	28 a G20
17 a Gr21	23 a H10s0 נכר recognise	b S72 טל dew
b S75 מטעמים savoury	b G15	c S77 שמן fat
food	c S76 שער hairy	d S70 דגן corn
c G11	d Dr20s0	
18 a Gr20		

וּתִירֶשׁ^e: ²⁹ יַעֲבֹדוּךָ^a עַמִּים וַיִּשְׁתַּחֲוּ^b לָךְ לְאֲמִים^c הָיָה^d גְּבִיר^e לְאַחִיךָ וַיִּשְׁתַּחֲוּ^f לָךְ בְּנֵי
אִמְךָ אֲרֻרִיךָ אֲרוּר^g וּמְבָרְכִיךָ בְּרוּךְ^h: ³⁰ וַיְהִי^a כַּאֲשֶׁר כָּלָה^b יִצְחָק לְבַרְךָ^c אֶת־יַעֲקֹב
וַיְהִי^d אָז יֵצֵא יֵצֵא^e יַעֲקֹב מֵאֵת פָּנָי יִצְחָק אָבִיו וַעֲשׂוֹ אָחִיו בָּא^f מִצִּידוֹ^g: ³¹ וַיַּעֲשֶׂה^a
גַם־הוּא מְטַעֲמִים^b וַיָּבֵא^c לְאָבִיו וַיֹּאמֶר^d לְאָבִיו יָקָם^e אָבִי וַיֹּאכַל^f מִצִּיד^g בָּנָו בַּעֲבוּר־^h
תְּבַרְכְּנִיⁱ נִפְשֶׁךָ: ³² וַיֹּאמֶר^a לוֹ יִצְחָק אָבִיו מִי־אַתָּה וַיֹּאמֶר^b אָנִי בִנְךָ בְּכֻרְךָ עֲשׂוֹ:
³³ וַיַּחֲרֹד^a יִצְחָק חֲרָדָה^b גְּדֻלָּה עַד־מָאֹד וַיֹּאמֶר^c מִי־אֲפֹא^d הוּא הֵצֵד^e־צִיד^f וַיָּבֵא^g לִי
וַאֲכַל^h מְכַל בִּטְרָם תְּבוּאָהⁱ וַאֲבָרְכָהוּ^j גַּם־בְּרוּךְ יִהְיֶה^k: ³⁴ כְּשֶׁמַּעַ^a עֲשׂוֹ אֶת־דְּבָרֵי אָבִיו
וַיִּצְעַק^b צָעָקָה^c גְּדֻלָּה וּמָרָה^d עַד־מָאֹד וַיֹּאמֶר^e לְאָבִיו בְּרַכְנִי^f גַם־אָנִי אָבִי: ³⁵ וַיֹּאמֶר^a
בָּא^b אַחִיךָ בְּמִרְמָה^c וַיִּקַּח^d בְּרַכְתְּךָ: ³⁶ וַיֹּאמֶר^a הֲכִי קָרָא^b שְׁמוֹ יַעֲקֹב וַיַּעֲקֹבֵנִי^c זֶה
פַּעַמִּים אֶת־בְּכֻרְתִּי^d לָקַח^e וְהִנֵּה עָתָה לָקַח^f בְּרַכְתִּי וַיֹּאמֶר^g הֲלֹא־אַצְלֶתָ^h לִי בְרַכָּה:
³⁷ וַיַּעַן^a יִצְחָק וַיֹּאמֶר^b לַעֲשׂוֹ הֵן גְּבִיר^c שְׁמִתִּיו^d לָךְ וְאֶת־כָּל־אָחִיו נִתְּתִי^e לוֹ לַעֲבָדִים
וְדָגָן וְתִירֶשׁ^f סִמְכִתִּיו^g וְלִכָּה אֲפֹאⁱ מָה אַעֲשֶׂה^j בְּנִי: ³⁸ וַיֹּאמֶר^a עֲשׂוֹ אֶל־אָבִיו הַבְּרָכָה
אַחַת הוּא־לָךְ אָבִי בְּרַכְנִי^b גַם־אָנִי אָבִי וַיִּשָּׂא^c עֲשׂוֹ קִלּוֹ וַיִּבְדֵּךְ^d: ³⁹ וַיַּעַן^a יִצְחָק אָבִיו
וַיֹּאמֶר^b אֵלָיו הִנֵּה מִשְׁמִנִּי^c הָאֶרֶץ יִהְיֶה^d מוֹשְׁבֶךָ^e וּמִטְלָ^f הַשָּׁמַיִם מֵעַל^g: ⁴⁰ וְעַל־חֲרָבְךָ

e S70 תירוש wine	32 a Gr20	d S71s4 בְּכֻרָה right of first-born
29 a G25s2	b Gr20	e G10
b כַּת וַיִּשְׁתַּחֲוּ ק וַיִּשְׁתַּחֲוּ	33 a Gr20 חרד tremble	f G10
St25	b S71 חֲרָדָה trembling	g Gr20
c S75 לָאִם people	c Gr20	h G12 אֵצֶל set aside
d G32 הוּה become	d אָפֹ then	37 a Gr20
e S70 גְּבִיר lord	e G50 צוּד hunt	b Gr20
f St25	f S70 צִיד hunting	c S70 גְּבִיר lord
g Gp50	g Hr20	d G14s0
h Gp50	h Gr24	e G14
30 a Gr20	i G22	f S70 דָּגָן corn
b D10	j Dr24s0	g S70 תִּירוֹשׁ wine
c D65	k G20	h G14s0 סִמְךָ support
d Gr20	34 a G65	i אָפֹ then
e G10	b Gr20	j G24
f G10	c S71 צָעָקָה cry	38 a Gr20
g S70s0 צִיד hunting	d S71 מָר bitter	b D32s4
31 a Gr20	e Gr20	c Gr20
b S75 מְטַעֲמִים savoury food	f D32s4	d Gr20
c Hr20	35 a Gr20	39 a Gr20
d Gr20	b G10	b Gr20
e G20	c S71 מְרָמָה deceit	c S77 שָׁמֶן fat
f G20	d Gr20	d G20
g S72 צִיד hunting	36 a Gr20	e S70s2 מוֹשֵׁב seat
h S72 עֲבוּר way	b G10	f S72 טֵל dew
i D21s4	c Gr20s4 עָקַב seize at heel	g S70 עַל height

תַּחִּיָּה^a וְאֶת־אָחִיָּהּ תַּעֲבֹד^b וְהָיָה^c כַּאֲשֶׁר תִּדְרִיד^d וּפָרַקְתָּ^e עָלָיו^f מַעַל צוּאֲרָךְ^g: 41 וַיִּשְׁטֹם^a
עָשׂוֹ אֶת־יַעֲקֹב עַל־הַבְּרָכָה אֲשֶׁר בִּרְכוּ^b אָבִיו וַיֹּאמֶר^c עָשׂוֹ בְּלִבּוֹ יִקְרְבוּ^d יְמֵי אָבֶל^e אָבִי
וְאֶהְרֹגָה^f אֶת־יַעֲקֹב אָחִי: 42 וַיִּגְדֹּל^a לְרַבֶּקָּה^b אֶת־דָּבָרֵי עָשׂוֹ בְּנָה הַגָּדֹל וְתִשְׁלַח^c וּתְקַרְא^d
לְיַעֲקֹב בְּנָה הַקָּטָן^e וְתֹאמַר^f אֵלָיו הִנֵּה עָשׂוֹ אָחִיךָ מִתְנַחֵם^g לָךְ לְהַרְגֶּךָ^h: 43 וְעַתָּה בְנִי
שָׁמַע^a בְּקֹלִי וְקוּם^b בָּרַח־לָךְ אֶל־לְבָן אָחִי חַרְנָה^d: 44 וַיִּשְׁבֹּתָ^a עִמּוֹ יָמִים אַחָדִים עַד
אֲשֶׁר־תָּשׁוּב^b חֲמַת אָחִיךָ: 45 עַד־שׁוּב^a אֶף־אָחִיךָ מִמָּךְ וְשָׂכַח^b אֶת אֲשֶׁר־עָשִׂיתָ^c לוֹ
וְשָׁלַחְתִּי^d וּלְקַחְתִּיךָ^e מִשָּׁם לָמָּה אֲשַׁכַּל^f גַּם־שְׂנִיכֶם יוֹם אֶחָד: 46 וְתֹאמַר^a רַבֶּקָּה^b
אֶל־יִצְחָק קִצְתִּי^c בְּחַיִּי מִפְּנֵי בָנוֹת חַת^d אִם־לִקְחָה^e יַעֲקֹב אִשָּׁה מִבָּנוֹת־חַת^f כָּאֵלֶּה מִבָּנוֹת
הָאָרֶץ לָמָּה לִּי חַיִּים:

28 וַיִּקְרָא^a יִצְחָק אֶל־יַעֲקֹב וַיְבָרֶךְ^b אֹתוֹ וַיְצַוְהוּ^c וַיֹּאמֶר^d לוֹ לֹא־תִקַּח^e אִשָּׁה מִבָּנוֹת
בְּנֵעֵן: 2 קוּם^a לֵךְ^b פְּדִנָּה^c אָרֶם בֵּיתָהּ בְּתוֹאֵל^d אָבִי אִמְךָ וְקַח־לָךְ^e מִשָּׁם אִשָּׁה מִבָּנוֹת
לְבָן אָחִי אִמְךָ: 3 וְאֵל שְׂדֵי^a יִבְרָד^b אֶתְךָ וַיִּפְרֹד^c וַיְרַבֶּד^d וְהָיִיתָ^e לְקָהֹל עַמִּים: 4 וַיִּתֵּן־לָךְ^a
אֶת־בְּרִכַּת אַבְרָהָם לָךְ וּלְזֶרְעֶךָ אֶתְךָ לְרִשְׁתָּךְ^b אֶת־אָרֶץ מִגְרִיד^c אֲשֶׁר־נָתַן^d אֱלֹהִים
לְאַבְרָהָם: 5 וַיִּשְׁלַח^a יִצְחָק אֶת־יַעֲקֹב וַיֵּלֶךְ^b פְּדִנָּה^c אָרֶם אֶל־לְבָן בֶּן־בְּתוֹאֵל^d הָהָרָמִי^e
אָחִי רַבֶּקָּה^f אִם יַעֲקֹב וַעֲשׂוֹ: 6 וַיִּרְא^a עָשׂוֹ כִּי־בָרֶךְ^b יִצְחָק אֶת־יַעֲקֹב וְשָׁלַח^c אֹתוֹ פְּדִנָּה^d

40 a G22	d S70 חָרָן <town>	d S70 בְּתוֹאֵל <father of Laban>
b G22	44 a G12	e G32
c G10	b G21	3 a S70 שְׂדֵי Almighty
d H22 רָדַד subdue	45 a G65	b D20
e G12 פָּרַק tear away	b G10	c H20s2 פָּרָה be fertile
f S70s0 עַל yoke	c G12	d H20s2
g S70s2 צוּאֵר neck	d G14	e G12
41 a Gr20 שָׁטַם bear grudge	e G14s2	4 a G20
b D10s0	f G24 שָׂכַח be bereaved of children	b G65s2
c Gr20	46 a Gr21	c S75s2 מְגוּרִים neighbourhood
d G25	b S71 רַבֶּקָּה Rebekah	d G10
e S72 אָבָל mourning rites	c G14 קִוָּץ loath	5 a Gr20
f G24	d S70 הֶתְּ Heth	b Gr20
42 a Hpr20	e G50	c S72 פֶּדִין field?
b S71 רַבֶּקָּה Rebekah	f S70 הֶתְּ Heth	d S70 בְּתוֹאֵל <father of Laban>
c Gr21	Chapter 28	e S70 אֲרָמִי Aramean
d Gr21	1 a Gr20	f S71 רַבֶּקָּה Rebekah
e S70 קָטָן small	b Dr20	6 a Gr20
f Gr21	c Dr20s0	b D10
g tD50	d Gr20	c D10
h G65s2	e G22	d S72 פֶּדִין field?
43 a G32	2 a G32	
b G32	b G32	
c G32	c S72 פֶּדִין field?	

אֲרָם לְקַחַת^e לֹו מִשָּׁם אִשָּׁה בְּבָרְכוֹ^f אֹתוֹ וַיֵּצֵא^g עָלָיו לְאִמֶּרֶ^h לֹא־תִקַּחⁱ אִשָּׁה מִבְּנוֹת
כְּנָעַן: ⁷ וַיִּשְׁמַע^a יַעֲקֹב אֶל־אָבִיו וְאֶל־אִמּוֹ וַיֵּלֶךְ^b פְּדָנָה^c אֲרָם: ⁸ וַיֵּרָא^a עֵשָׂו כִּי רָעוֹת
בְּנוֹת כְּנָעַן בְּעֵינָיו יִצְחָק אָבִיו: ⁹ וַיֵּלֶךְ^a עֵשָׂו אֶל־יִשְׁמָעֵאל^b וַיִּקָּח^c אֶת־מַחֲלַת^d
בִּת־יִשְׁמָעֵאל^e בֶּן־אֲבִרָהָם אַחֻזַּת נְבִיּוֹת^f עַל־נַפְשׁוֹ לֹו לְאִשָּׁה: ¹⁰ וַיֵּצֵא^a יַעֲקֹב מִבְּאֵר
שֶׁבַע^b וַיֵּלֶךְ^c חֲרָנָה^d: ¹¹ וַיִּפְגַּע^a בַּמָּקוֹם וַיֵּלֶן^b שָׁם כִּי־בָא^c הַשֶּׁמֶשׁ וַיִּקַּח^d מֵאֲבִי הַמָּקוֹם
וַיִּשָּׂם^e מְרֹאשְׁתּוֹ^f וַיִּשְׁכַּב^g בַּמָּקוֹם הַהוּא: ¹² וַיַּחֲלֹם^a וְהִנֵּה סֹלֶם^b מַצֵּב^c אֶרְצָה וּרְאִישׁוֹ
מֵגִיעַ^d הַשָּׁמַיְמָה וְהִנֵּה מַלְאָכֵי אֱלֹהִים עֲלִים^e וִירְדִים^f בּוֹ: ¹³ וְהִנֵּה יְהוָה נֹצֵב^a עָלָיו
וַיֹּאמֶר^b אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבִרָהָם אָבִיךָ וְאֱלֹהֵי יִצְחָק הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֵתָּה שֹׁכֵב^c עָלֶיהָ לֵךְ
אֶתְנַנֶּה^d וּלְזָרְעֶךָ: ¹⁴ וְהָיָה^a זָרְעֶךָ כַּעֲפַר הָאָרֶץ וּפְרִצְתָּ^b יָמָה וְקִדְמָה וְצָפֹנָה וְנִגְבָּהָ
וּנְבָרְכוּ^c בְּךָ כָּל־מִשְׁפָּחַת הָאָדָמָה וּבְזָרְעֶךָ: ¹⁵ וְהִנֵּה אָנֹכִי עֹמֵד וּשְׁמִרְתִּיךָ^a בְּכָל
אֲשֶׁר־תֵּלֶכְךָ^b וְהִשְׁבַּתִּיךָ^c אֶל־הָאָדָמָה הַזֹּאת כִּי לֹא אֶעֱזֹבְךָ^d עַד אֲשֶׁר אֶסְעֶשְׁתִּי^e אֵת
אֲשֶׁר־דִּבַּרְתִּי^f לְךָ: ¹⁶ וַיִּיקָץ^a יַעֲקֹב מִשְׁנָתוֹ^b וַיֹּאמֶר^c אָכֵן^d יֵשׁ יְהוָה בַּמָּקוֹם הַזֶּה וְאָנֹכִי
לֹא יָדַעְתִּי^e: ¹⁷ וַיֵּרָא^a וַיֹּאמֶר^b מִה־נִּזְרָא הַמָּקוֹם הַזֶּה אֵין זֶה כִּי אֶסְבִּית אֱלֹהִים וְזֶה
שְׁעַר הַשָּׁמַיִם: ¹⁸ וַיִּשְׁכֹּם^a יַעֲקֹב בַּבֹּקֶר וַיִּקַּח^b אֶת־הָאֵבָן אֲשֶׁר־שָׂם^c מְרֹאשְׁתּוֹ^d וַיִּשָּׂם^e
אֵתָּה מַצְבֵּה^f וַיַּעֲקֶה^g שָׁמֶן עַל־רֹאשָׁהּ: ¹⁹ וַיִּקְרָא^a אֶת־שְׁם־הַמָּקוֹם הַהוּא בֵּית־אֵל וְאוֹלָם^b
לִזֹּכֶר^c שְׁם־הָעִיר לְרֹאשְׁנָהּ: ²⁰ וַיֵּרָד^a יַעֲקֹב נָדָר לְאִמֶּר^b אֶסְיָהּ^c אֱלֹהִים עֹמֵדִי^d

e G65	d Gr20	f D14
f D65s0	e Gr20	16 a Gr20 יקץ <i>awake</i>
g Dr20	f מְרֹאשׁוֹת <i>head-place</i>	b S71s0 שָׁנָה <i>sleep</i>
h G65	g Gr20	c Gr20
i G22	12 a Gr20 חלם <i>dream</i>	d אָכֵן <i>surely</i>
7 a Gr20	b S70 סֹלֶם <i>stair</i>	e G14
b Gr20	c Hp50	17 a Gr20
c S72 פֶּדֶן <i>field?</i>	d H50	b Gr20
8 a Gr20	e G55	18 a Hr20
9 a Gr20	f G55	b Gr20
b S70 יִשְׁמָעֵאל <i>Ishmael</i>	13 a N50	c G10
c Gr20	b Gr20	d מְרֹאשׁוֹת <i>head-place</i>
d S71 מַחֲלַת <i>Mahalath</i>	c G50	e Gr20
e S70 יִשְׁמָעֵאל <i>Ishmael</i>	d G24s1	f S71 מַצְבֵּה <i>massebe</i>
f S70 נְבִיּוֹת <i>Nebaioth</i>	14 a G10	g Gr20
10 a Gr20	b G12 פָּרַץ <i>break</i>	19 a Gr20
b S70 שֶׁבַע <i>Sheba</i>	c N15	b אוֹלָם <i>but</i>
c Gr20	15 a G14s2	c S70 לִזֹּכֶר <i>Luz</i>
d S70 חֲרָן <town>	b G22	20 a Gr20 נָדָר <i>vow</i>
11 a Gr20 פָּגַע <i>meet</i>	c H14s2	b G65
b Gr20	d G24s2	c G20
c G10	e G14	d עֹמֵד <i>company</i>

וּשְׁמִרְנִי^e בַּדֶּרֶךְ הַזֶּה אֲשֶׁר אֲנִי הוֹלֵךְ^f וְנָתַן^g לִי לֶחֶם לֶאֱכֹל^h וּבָגֵד לְלַבֵּשׁⁱ: ²¹ וּשְׁבִתִּי^a
 בְּשָׁלוֹם אֶל־בֵּית אָבִי וְהִיָּה^b יְהוָה לִי לֵאלֹהִים: ²² וְהָאֵבֶן הַזֶּאת אֲשֶׁר־שָׁמַתִּי^a מִצֵּבָה^b
 יְהִיָּה^c בֵּית אֱלֹהִים וְכָל אֲשֶׁר תִּתֵּן^d לִי עֲשֹׂר^e אֶעֱשֶׂרְנִי^f לָךְ:

29 וַיֵּשֶׂא^a יַעֲקֹב רַגְלָיו וַיֵּלֶךְ^b אֶרְצָה בְּנֵי־קָדֶם: ² וַיֵּרָא^a וְהִנֵּה בְּאֵר בַּשָּׂדֶה וְהִנֵּה־שָׁם
 שְׁלֹשָׁה עֶדְרֵי־צֹאן רֹבְצִים^c עָלֶיהָ כִּי מִן־הַבְּאֵר הֵהוּא יִשְׁקוּ^d הָעֶדְרִים^e וְהָאֵבֶן גְּדֹלָה
 עַל־פִּי הַבְּאֵר: ³ וְנֹאסְפוֹ־אֲשָׁמָה כָּל־הָעֶדְרִים^b וַיִּגְלְלוּ^c אֶת־הָאֵבֶן מֵעַל פִּי הַבְּאֵר וְהִשְׁקוּ^d
 אֶת־הַצֹּאן וְהַשִּׁיבוּ^e אֶת־הָאֵבֶן עַל־פִּי הַבְּאֵר לְמַקְמָה: ⁴ וַיֹּאמְרוּ^a לָהֶם יַעֲקֹב אַחֵי מֵאִין^b
 אַתֶּם וַיֹּאמְרוּ^c מִחֶרֶן^d אֲנַחְנוּ: ⁵ וַיֹּאמְרוּ^a לָהֶם הִידְעָתֶם^b אֶת־לָבֶן בֶּן־נָחוֹר^c וַיֹּאמְרוּ^d
 יִדְעֵנוּ^e: ⁶ וַיֹּאמְרוּ^a לָהֶם הַשָּׁלוֹם לוֹ וַיֹּאמְרוּ^b שָׁלוֹם וְהִנֵּה רַחֵל^c בָּתּוֹ בָּאָה^d עִם־הַצֹּאן:
⁷ וַיֹּאמְרוּ^a הֵן עוֹד הַיּוֹם גָּדוֹל לֹא־עֹתָהּ הָאֶסְף^b הַמִּקְנֶה הַשִּׁקּוֹ^c הַצֹּאן וּלְכוּ^d רְעוּ^e:
⁸ וַיֹּאמְרוּ^a לֹא נוֹכֵל^b עַד אֲשֶׁר יֹאסְפוּ^c כָּל־הָעֶדְרִים^d וַיִּגְלְלוּ^e אֶת־הָאֵבֶן מֵעַל פִּי הַבְּאֵר
 וְהִשְׁקִינוּ^f הַצֹּאן: ⁹ עוֹדְנוּ מְדַבְּרִים^a עִמָּם וְרַחֵל^b בָּאָה^c עִם־הַצֹּאן אֲשֶׁר לְאֵבִיהָ כִּי רָעָה
 הוּא: ¹⁰ וַיְהִי^a כַּאֲשֶׁר רָאָה^b יַעֲקֹב אֶת־רַחֵל^c בֶּת־לָבֶן אַחֵי אִמּוֹ וְאֶת־צֹאן לָבֶן אַחֵי אִמּוֹ
 וַיִּגַּשׁ^d יַעֲקֹב וַיִּגְלַע^e אֶת־הָאֵבֶן מֵעַל פִּי הַבְּאֵר וַיִּשְׁקֹ^f אֶת־צֹאן לָבֶן אַחֵי אִמּוֹ: ¹¹ וַיִּשְׁקֹ^a
 יַעֲקֹב לְרַחֵל^b וַיֵּשֶׂא^c אֶת־קִלּוֹ וַיִּבְדֵּל^d: ¹² וַיִּגְדֹּ^a יַעֲקֹב לְרַחֵל^b כִּי אַחֵי אֵבִיהָ הוּא וְכִי
 בֶּן־רִבְקָה^c הוּא וּתְרַץ^d וּתִגְדֹּ^e לְאֵבִיהָ: ¹³ וַיְהִי^a כַּשֶּׁמַּעַ^b לָבֶן אֶת־שִׁמְעַ^c יַעֲקֹב בֶּן־אָחִיתוֹ

e G10s4	d H15	e G15 roll גלל
f G50	e H15	f H19
g G10	4 a Gr20	9 a D50
h G65	b אֵן whence	b S71 רַחֵל Rachel
i G65	c Gr25	c G11
21 a G14	d S70 חֶרֶן <town>	10 a Gr20
b G10	5 a Gr20	b G10
22 a G14	b G17i	c S71 רַחֵל Rachel
b S71 מַצֵּבָה massebe	c S70 נָחוֹר Nahor	d Gr20
c G20	d Gr25	e Gr20 גלל roll
d G22	e G19	f Hr20
e עֲשֹׂר take tenth	6 a Gr20	11 a Gr20 נִשֵּׁק kiss
f D24s0 עֲשֹׂר take tenth	b Gr25	b S71 רַחֵל Rachel
Chapter 29	c S71 רַחֵל Rachel	c Gr20
1 a Gr20	d G51	d Gr20
b Gr20	7 a Gr20	12 a Hr20
2 a Gr20	b N65	b S71 רַחֵל Rachel
b S77 עֶדֶר flock	c H37	c S71 רִבְקָה Rebekah
c G55 רַבַּץ lie down	d G37	d Gr21
d H25	e G37	e Hr21
e S75 עֶדֶר flock	8 a Gr25	13 a Gr20
3 a N15	b G29	b G65
b S75 עֶדֶר flock	c N25	c S72 שִׁמְעַ hearsay
c G15 גלל roll	d S75 עֶדֶר flock	

וַיִּרְץ^d לְקִרְאָתוֹ^e וַיַּחֲבֹק^f לֹא וַיִּנְשֹׁק^g לֹא וַיְבִיֵּאֵהוּ^h אֶל-בֵּיתוֹ וַיִּסְפְּרֵיⁱ לְלִבָּן אֵת כָּל-הַדְּבָרִים
הָאֵלֶּה: ¹⁴ וַיֹּאמֶר^a לֹא לִבָּן אֶדְ עֲצָמִי וּבִשְׂרִי אֶתָּה וַיֵּשֶׁב^b עִמּוֹ חֹדֶשׁ יָמִים: ¹⁵ וַיֹּאמֶר^a לִבָּן
לִיעֲקֹב הַכִּי-אֲחִי אֶתָּה וַעֲבַדְתָּנִי^b חֲנָם^c הַגִּידָה^d לִי מַה-מְשַׁכְּרֶתָּךְ: ¹⁶ וּלְלִבָּן שְׁתֵּי בָנוֹת
שֵׁם הַגְּדֹלָה לֵאָה^a וְשֵׁם הַקְּטָנָה רָחֵל^b: ¹⁷ וַעֲיָנִי לֵאָה^a רַכּוֹת^b וְרַחֵל^c הָיְתָה^d יָפֶת-תֶּאֱרָא^e
וַיִּפְתָּ^f מֶרְאֶה: ¹⁸ וַיֹּאחֲזֵב^a יַעֲקֹב אֶת-רַחֵל^b וַיֹּאמֶר^c אֶעֱבֹדָךְ^d שִׁבְעַת שָׁנִים בְּרַחֵל^e בְּתָךְ
הַקְּטָנָה^f: ¹⁹ וַיֹּאמֶר^a לִבָּן טוֹב תַּתִּי^b אֶתָּה לָךְ מִתַּתִּי^c אֶתָּה לֹאִישׁ אַחֵר שְׁבָה^d עִמָּדִי:
²⁰ וַיַּעֲבֹד^a יַעֲקֹב בְּרַחֵל^b שִׁבְעַת שָׁנִים וַיִּהְיוּ^c בְּעֵינָיו כִּיָּמִים אַחָדִים בְּאַהֲבָתוֹ^d אֶתָּה:
²¹ וַיֹּאמֶר^a יַעֲקֹב אֶל-לִבָּן הֲבֵה^b אֶת-אֲשֹׁתִי כִי מָלְאוּ^c יָמִי וְאָבוֹאָה^d אֵלַיָּה: ²² וַיֹּאסֶף^a
לִבָּן אֶת-כָּל-אֲנָשֵׁי הַמָּקוֹם וַיַּעַשׂ^b מִשְׁתָּה^c: ²³ וַיְהִי^a בְּעֶרְבַּי וַיִּקַּח^b אֶת-לֵאָה^c בָּתּוֹ וַיָּבֵא^d
אֶתָּה אֵלָיו וַיָּבֵא^e אֵלַיָּה: ²⁴ וַיִּתֵּן^a לָהּ לִבָּן אֶת-זִלְפָּה^b שִׁפְחָתוֹ לְלֵאָה^c בָּתּוֹ שִׁפְחָה:
²⁵ וַיְהִי^a בַּבֹּקֶר וְהִנֵּה-הוּא לֵאָה^b וַיֹּאמֶר^c אֶל-לִבָּן מַה-זֹּאת עָשִׂיתָ^d לִי הֲלֹא בְרַחֵל^e
עָבַדְתִּי^f עִמָּךְ וְלָמָּה רָמִיתָנִי^g: ²⁶ וַיֹּאמֶר^a לִבָּן לֹא-יַעֲשֶׂה^b כֵּן בַּמָּקוֹמִי לְתַתֹּת^c הַצִּעִירָה^d
לְפָנַי הַבְּכִירָה^e: ²⁷ מָלֵא^a שְׁבַע^b זֹאת וְנִתְּנָה^c לָךְ גַּם-אֶת-זֹאת בַּעֲבֹדָה אֲשֶׁר תַּעֲבֹד^d
עִמָּדִי^e עוֹד שִׁבְעַת-שָׁנִים אַחֲרוֹת: ²⁸ וַיַּעַשׂ^a יַעֲקֹב כֵּן וַיִּמְלֵא^b שְׁבַע^c זֹאת וַיִּתֵּן^d לָהּ
אֶת-רַחֵל^e בָּתּוֹ לֹא לֵאָה: ²⁹ וַיִּתֵּן^a לִבָּן לְרַחֵל^b בָּתּוֹ אֶת-בִּלְהָה^c שִׁפְחָתוֹ לָהּ לְשִׁפְחָה:

d Gr20	e S71 רַחֵל Rachel	25 a Gr20
e G65s0	f S71 קָטָן small	b S71 לֵאָה Leah
f Dr20 חבק embrace	19 a Gr20	c Gr20
g Dr20 נשק kiss	b G65s4	d G12
h Hr20s0	c G65s4	e S71 רַחֵל Rachel
i Dr20	d G32	f G14
14 a Gr20	e עִמָּךְ company	g D12s4 רמה deceive
b Gr20	20 a Gr20	26 a Gr20
15 a Gr20	b S71 רַחֵל Rachel	b N20
b G12s4	c Gr25	c G65
c חָנָם in vain	d S71s0 אָהָבָה love	d S71 צָעִיר little
d H32	21 a Gr20	e S71 בְּכִירָה first-born
e S71s2 מְשַׁכְּרַת wage	b G32 יָהֵב give	woman
16 a S71 לֵאָה Leah	c G15	27 a D32
b S71 קָטָן small	d G24	b S72 שָׁבוּעַ week
c S71 רַחֵל Rachel	22 a Gr20	c G29
17 a S71 לֵאָה Leah	b Gr20	d G22
b S76 רַךְ tender	c S70 מִשְׁתָּה drinking	e עִמָּךְ company
c S71 רַחֵל Rachel	23 a Gr20	28 a Gr20
d G11	b Gr20	b Dr20
e S73 יָפָה beautiful	c S71 לֵאָה Leah	c S72 שָׁבוּעַ week
f S70 תֶּאֱרָא form	d Hr20	d Gr20
g S73 יָפָה beautiful	e Gr20	e S71 רַחֵל Rachel
18 a Gr20	24 a Gr20	29 a Gr20
b S71 רַחֵל Rachel	b S71 זִלְפָּה Zilpah	b S71 רַחֵל Rachel
c Gr20	c S71 לֵאָה Leah	c S71 בִּלְהָה <mother of
d G24s2		Dan Naphtali >

30 וַיָּבֹא^a גַם אֶל־רָחֵל^b וַיֹּאמֶר^c גַּם־אֶת־רָחֵל^d מְלָאָה^e וַיַּעֲבֹד^f עִמּוֹ עוֹד שְׁבַע־שָׁנִים
 אַחֲרוֹת: 31 וַיֵּרָא^a יְהוָה כִּי־שָׁנוּאָה לֵאָה^b וַיִּפְתַּח^c אֶת־רִחְמָהּ^d וְרָחֵל^e עֲקָרָה^f:
 32 וַתַּהַר^a לֵאָה^b וַתֵּלֶד^c בֶּן וַתִּקְרָא^d שְׁמוֹ רְאוּבֵן כִּי אָמְרָה^e כִּי־רָאָה^f יְהוָה בְּעֲנִיָּי^g כִּי
 עָתָה יֹאמְרֵנִי^h אִישִׁי: 33 וַתַּהַר^a עוֹד וַתֵּלֶד^b בֶּן וַתֹּאמֶר^c כִּי־שָׁמַע^d יְהוָה כִּי־שָׁנוּאָה אֲנֹכִי
 וַיִּתֵּן־לִי^e גַם־אֶת־זֶה וַתִּקְרָא^f שְׁמוֹ שִׁמְעוֹן^g: 34 וַתַּהַר^a עוֹד וַתֵּלֶד^b בֶּן וַתֹּאמֶר^c עָתָה
 הַפַּעַם יִלְוֶה^d אִישִׁי אֵלַי כִּי־יִלְדֶּתִי^e לוֹ שְׁלֹשָׁה בָנִים עַל־כֵּן קָרָא־שְׁמוֹ לֹוִי: 35 וַתַּהַר^a עוֹד
 וַתֵּלֶד^b בֶּן וַתֹּאמֶר^c הַפַּעַם אוֹדֶה^d אֶת־יְהוָה עַל־כֵּן קָרָאָה^e שְׁמוֹ יְהוּדָה וַתַּעֲמֹד^f מִלִּדְתָּ^g:

30 וַתֵּרָא^a רָחֵל^b כִּי לֹא יִלְדָּה^c לִיעֲקֹב וַתִּקְנֶא^d רָחֵל^e בְּאַחֲתָהּ וַתֹּאמֶר^f אֶל־יעֲקֹב
 הֲבֵה^g־לִי בָנִים וְאִם־אֵין מִתָּה אֲנֹכִי: 2 וַיַּחַר־אֹף יַעֲקֹב בְּרָחֵל^b וַיֹּאמֶר^c הִתְחַת אֱלֹהִים
 אֲנֹכִי אֲשֶׁר־מָנַע^d מִמֶּךָ פְּרִי־בֶטֶן: 3 וַתֹּאמֶר^a הִנֵּה אֲמַתִּי בְלֵהָ^b בָּא^c אֵלַיהָ וַתֵּלֶד^d
 עַל־בְּרִכִּי^e וְאֶבְנָה^f גַּם־אֲנֹכִי מִמֶּנָּה: 4 וַתִּתֵּן־לּוֹ אֶת־בְּלֵהָ^b שִׁפְחָתָהּ לְאִשָּׁה וַיָּבֹא^c אֵלַיהָ
 יַעֲקֹב: 5 וַתַּהַר^a בְּלֵהָ^b וַתֵּלֶד^c לִיעֲקֹב בֶּן: 6 וַתֹּאמֶר^a רָחֵל^b דָּגְנִי^c אֱלֹהִים וְגַם שָׁמַע^d
 בְּקֻלִּי וַיִּתֵּן־לִי^e בֶּן עַל־כֵּן קָרָאָה^f שְׁמוֹ דָּן: 7 וַתַּהַר^a עוֹד וַתֵּלֶד^b בְּלֵהָ^c שִׁפְחָתָהּ רָחֵל^d בֶּן

30 a Gr20
 b S71 רָחֵל Rachel
 c Gr20
 d S71 רָחֵל Rachel
 e S71 לֵאָה Leah
 f Gr20

31 a Gr20
 b S71 לֵאָה Leah
 c Gr20
 d S70s1 רֶחֶם womb
 e S71 רָחֵל Rachel
 f S71 עָקָר barren

32 a Gr21 הָרָה be pregnant
 b S71 לֵאָה Leah
 c Gr21
 d Gr21
 e G11
 f G10
 g S70s4 עֲנִי poverty
 h G20s4

33 a Gr21 הָרָה be pregnant
 b Gr21
 c Gr21
 d G10
 e Gr20
 f Gr21

g S70 שִׁמְעוֹן Simeon
 34 a Gr21 הָרָה be pregnant
 b Gr21
 c Gr21
 d N20 לוֹה accompany
 e G14
 f G10

35 a Gr21 הָרָה be pregnant
 b Gr21
 c Gr21
 d H24
 e G11
 f Gr21
 g G65

Chapter 30

1 a Gr21
 b S71 רָחֵל Rachel
 c G11
 d Dr21 קָנָא be jealous
 e S71 רָחֵל Rachel
 f Gr21
 g G32 יָהַב give
 2 a Gr20
 b S71 רָחֵל Rachel
 c Gr20
 d G10 מָנַע withhold

3 a Gr21
 b S71 בְּלֵהָ <mother of Dan Naphtali>
 c G32
 d G21
 e S76s4 בֶּרֶךְ knee
 f N24

4 a Gr21
 b S71 בְּלֵהָ <mother of Dan Naphtali>
 c Gr20

5 a Gr21 הָרָה be pregnant
 b S71 בְּלֵהָ <mother of Dan Naphtali>
 c Gr21

6 a Gr21
 b S71 רָחֵל Rachel
 c G10s4 דִּין judge
 d G10
 e Gr20
 f G11

7 a Gr21 הָרָה be pregnant
 b Gr21
 c S71 בְּלֵהָ <mother of Dan Naphtali>
 d S71 רָחֵל Rachel

שְׁנֵי לַיַּעֲקֹב: ⁸ וַתֹּאמֶר רָחֵל ^b נִפְתּוּלִי ^c אֱלֹהִים | נִפְתַּלְתִּי ^d עִם-אָחֹתִי גַם-יִכְלָתִי ^e וַתִּקְרָא ^f
שְׁמוֹ נִפְתָּלִי: ⁹ וַתֵּרָא ^a לֵאָה ^b כִּי עֲמָדָה ^c מַלְדָּת ^d וַתִּקַּח ^e אֶת-זִלְפָּה ^f שִׁפְחָתָהּ וַתִּתֶּן ^g אֹתָהּ
לַיַּעֲקֹב לְאִשָּׁה: ¹⁰ וַתֵּלֶד ^a זִלְפָּה ^b שִׁפְחַת לֵאָה ^c לַיַּעֲקֹב בֶּן: ¹¹ וַתֹּאמֶר ^a לֵאָה ^b בִּגְדִי ^c
וַתִּקְרָא ^d אֶת-שְׁמוֹ גָּד: ¹² וַתֵּלֶד ^a זִלְפָּה ^b שִׁפְחַת לֵאָה ^c בֶּן שְׁנֵי לַיַּעֲקֹב: ¹³ וַתֹּאמֶר ^a לֵאָה ^b
בְּאִשְׁרֵי ^c כִּי אֲשֶׁרוּנִי ^d בָּנוֹת וַתִּקְרָא ^e אֶת-שְׁמוֹ אֲשֶׁר: ¹⁴ וַיֵּלֶד ^a רָאוּבֵן בִּימֵי קָצִיר ^b-חֲטִים ^c
וַיִּמָּצֵא ^d דּוֹדָאִים ^e בַּשָּׂדֶה וַיָּבֵא ^f אֹתָם אֶל-לֵאָה ^g אִמּוֹ וַתֹּאמֶר ^h רָחֵל ⁱ אֶל-לֵאָה ^j תִּנִּי-נָא ^k לִי
מִדּוֹדָאִי ^l בְּנֶגֶד: ¹⁵ וַתֹּאמֶר ^a לָהּ הַמַּעַט קִחְתִּיךְ אֶת-אִישִׁי וְלָקַחְתְּ ^c גַּם אֶת-דּוֹדָאִי ^d בְּנִי
וַתֹּאמֶר ^e רָחֵל ^f לָכֵן יִשְׁכַּב ^g עִמָּךְ הַלַּיְלָה תַּחַת דּוֹדָאִי ^h בְּנֶגֶד: ¹⁶ וַיָּבֵא ^a יַעֲקֹב מִן-הַשָּׂדֶה
בָּעֶרְבַּ וַתֵּצֵא ^b לֵאָה ^c לִקְרֹאתוֹ ^d וַתֹּאמֶר ^e אֵלַי תָּבוֹא ^f כִּי שָׁכַר ^g שְׁכָרְתִּיךְ ^h בְּדוֹדָאִי ⁱ בְּנִי
וַיִּשְׁכַּב ^j עִמָּה בַּלַּיְלָה הַזֶּה: ¹⁷ וַיִּשְׁמַע ^a אֱלֹהִים אֶל-לֵאָה ^b וַתֵּהָרֶם ^c וַתֵּלֶד ^d לַיַּעֲקֹב בֶּן
חֲמִישִׁי: ¹⁸ וַתֹּאמֶר ^a לֵאָה ^b נָתַן ^c אֱלֹהִים שְׁכָרִי ^d אֲשֶׁר-נָתַתִּי ^e שִׁפְחָתִי לְאִישִׁי וַתִּקְרָא ^f
שְׁמוֹ יִשְׁשַׁכָּר: ¹⁹ וַתֵּהָרֶם ^a עוֹד לֵאָה ^b וַתֵּלֶד ^c בֶּן-שְׁשִׁי ^d לַיַּעֲקֹב: ²⁰ וַתֹּאמֶר ^a לֵאָה ^b זָבַדְנִי ^c
אֱלֹהִים | אֹתִי זָבַדְתִּי טוֹב הַפַּעַם יִזְבְּלֵנִי ^e אִישִׁי כִּי-יִלְדֵתִי ^f לוֹ שָׂשָׂה בָנִים וַתִּקְרָא ^g אֶת-שְׁמוֹ

8 a Gr21	f S70 אֲשֶׁר Asher	g שכר hire
b S71 רָחֵל Rachel	14 a Gr20	h G14s2 שכר hire
c S77 נִפְתּוּלִים wrestling	b S72 קָצִיר harvest	i S77 דּוֹדִי mandrake
d N14 פתל twist	c S76 חֲטָה wheat	j Gr20
e G14	d Gr20	17 a Gr20
f Gr21	e S75 דּוֹדִי mandrake	b S71 לֵאָה Leah
9 a Gr21	f Hr20	c Gr21 הרה be pregnant
b S71 לֵאָה Leah	g S71 לֵאָה Leah	d Gr21
c G11	h Gr21	e S70 חֲמִישִׁי fifth
d G65	i S71 רָחֵל Rachel	18 a Gr21
e Gr21	j S71 לֵאָה Leah	b S71 לֵאָה Leah
f S71 זִלְפָּה Zilpah	k G33	c G10
g Gr21	l S77 דּוֹדִי mandrake	d S70s4 שָׁכַר hire
10 a Gr21	15 a Gr21	e G14
b S71 זִלְפָּה Zilpah	b G65s3	f Gr21
c S71 לֵאָה Leah	c G65	g S70 יִשְׁשַׁכָּר Issachar
11 a Gr21	d S77 דּוֹדִי mandrake	19 a Gr21 הרה be pregnant
b S71 לֵאָה Leah	e Gr21	b S71 לֵאָה Leah
c G10 בַּת בְּגַד קָ בְּגָדִים	f S71 רָחֵל Rachel	c Gr21
d Gr21	g G20	d S70 שְׁשִׁי sixth
12 a Gr21	h S77 דּוֹדִי mandrake	20 a Gr21
b S71 זִלְפָּה Zilpah	16 a Gr20	b S71 לֵאָה Leah
c S71 לֵאָה Leah	b Gr21	c G10s4 זָבַד bestow
13 a Gr21	c S71 לֵאָה Leah	d S70 זָבַד endowment
b S71 לֵאָה Leah	d G65s0	e G20s4 זָבַל tolerate
c S70s4 אֲשֶׁר happiness	e Gr21	f G14
d D15s4 אֲשֶׁר be happy	f G22	g Gr21
e Gr21		

זְבוּלוֹן^h: ²¹ וְאַחֲרַיִלְדָּה^a בֵּת וְתַקְרָא^b אֶת־שְׁמָהּ דִּינָה^c: ²² וַיִּזְכֹּר^a אֱלֹהִים אֶת־רַחֵל^b
 וַיִּשְׁמַע^c אֵלֶיהָ אֱלֹהִים וַיִּפְתַּח^d אֶת־רַחֲמָהּ^e: ²³ וַתְּהַרֵּא^a וַתֵּלֶד^b בֶּן וַתֹּאמֶר^c אֶסְף^d אֱלֹהִים
 אֶת־חַרְפֹּתַי: ²⁴ וַתַּקְרָא^a אֶת־שְׁמוֹ יוֹסֵף לֵאמֹר^b יֹסֵף יְהוָה לִי בֶן אַחֵר: ²⁵ וַיְהִי^a כַּאֲשֶׁר
 יֵלְדָה^b רַחֵל^c אֶת־יוֹסֵף וַיֹּאמֶר^d יַעֲקֹב אֶל־לְבָן שְׁלַחֲנִי^e וְאַלְכָהּ^f אֶל־מְקוֹמִי וְלֹאֲרָצִי:
²⁶ תָּנָה^a אֶת־נָשִׁי וְאֶת־יְלָדֶי אֲשֶׁר עֲבַדְתִּי^b אִתְּךָ בָּהֶן וְאַלְכָהּ^c כִּי אֲתָה יֹדַעְתָּ^d אֶת־עַבְדְּךָ
 אֲשֶׁר עֲבַדְתִּיךָ: ²⁷ וַיֹּאמֶר^a אֵלָיו לְבָן אִם־נָא מִצָּאתִי^b חֵן בְּעֵינֶיךָ נְחַשְׁתִּי^c וַיְבָרְכֵהּ^d יְהוָה
 בְּגִלְלוֹךָ: ²⁸ וַיֹּאמֶר^a נָקְבָה^b שְׂכָרְךָ^c עָלַי וְאֶתְנָה^d: ²⁹ וַיֹּאמֶר^a אֵלָיו אֲתָה יֹדַעְתָּ^b אֵת
 אֲשֶׁר עֲבַדְתִּיךָ^c וְאֵת אֲשֶׁר־הָיָה^d מִקֶּנֶךָ אִתִּי: ³⁰ כִּי מַעֲטֹ אֲשֶׁר־הָיָה^a לְךָ לִפְנֵי וַיִּפְרֹץ^b
 לְרֹב וַיְבָרֶךְ^c יְהוָה אֶתְךָ לְרַגְלִי וְעַתָּה מִתִּי^d אֶעֱשֶׂה^e גַּם־אֲנֹכִי לְבֵיתִי: ³¹ וַיֹּאמֶר^a מָה
 אֶתֹנ־לְךָ^b וַיֹּאמֶר^c יַעֲקֹב לֹא־תִתֶּן־לִי מְאוֹמָה^e אִם־תַּעֲשֶׂה־לִּי הַדָּבָר הַזֶּה אֲשׁוּבָה^g
 אֶרְעֶה^h צֹאנְךָ אֲשֶׁמְרִי: ³² אֶעֱבֹר^a בְּכָל־צֹאנְךָ הַיּוֹם הַסֵּר^b מִשָּׁם כָּל־שֶׁהָיָה^c נִקְדָּה^d וְטָלוּא^e
 וְכָל־שֶׁהָיָה־חוֹם^f בְּכִשְׂבִּים^h וְטָלוּאⁱ וְנִקְדָּה^j בְּעֵזִים וְהָיָה^k שְׂכָרִי^l: ³³ וְעַתָּה־בִּי צִדְקָתִי
 בַּיּוֹם מִחֵר כִּי־תָבוֹא^b עַל־שְׂכָרִי^c לִפְנֶיךָ כָּל אֲשֶׁר־אֵינְנוּ נִקְדָּה^d וְטָלוּא^e בְּעֵזִים וְחוֹם^f
 בְּכִשְׂבִּים^g גָּנוּב^h הוּא אִתִּי: ³⁴ וַיֹּאמֶר^a לְבָן הֵן לוֹי^b יְהִי^c כְּדָבָרְךָ: ³⁵ וַיִּסַּר^a בַּיּוֹם הַהוּא

h S70 זְבוּלוֹן Zebulun	e G14s2	h G24
21 a G11	27 a Gr20	i G24
b Gr21	b G14	32 a G24
c S71 דִּינָה Dinah	c N14 נַחֵשׁ divine	b H60
22 a Gr20	d Dr20s4	c S70 שֶׁהָ lamb
b S71 רַחֵל Rachel	e S70s2 גָּלַל matter	d S70 נִקְדָּה speckled
c Gr20	28 a Gr20	e S70 טָלוּא patch
d Gr20	b G32 נִקְב bore	f S70 שֶׁהָ lamb
e S70s1 רֶחֶם womb	c S70s2 שְׂכָר hire	g S70 חוֹם ruttish
23 a Gr21 הָרָה be pregnant	d G24	h S75 כֶּשֶׂב young ram
b Gr21	29 a Gr20	i S70 טָלוּא patch
c Gr21	b G12	j S70 נִקְדָּה speckled
d G10	c G14s2	k G10
24 a Gr21	d G10	l S70s4 שְׂכָר hire
b G65	30 a G10	33 a G11
c H20	b Gr20 פֶּרֶץ break	b G22
25 a Gr20	c Dr20	c S70s4 שְׂכָר hire
b G11	d G20 מִתִּי when	d S70 נִקְדָּה speckled
c S71 רַחֵל Rachel	e G24	e S70 טָלוּא patch
d Gr20	31 a Gr20	f S70 חוֹם ruttish
e D32s4	b G24	g S75 כֶּשֶׂב young ram
f G24	c Gr20	h Gp50 גָּנוּב steal
26 a G32	d G22	34 a Gr20
b G14	e S71 מְאוֹמָה something	b לוֹ if only
c G24	f G22	c G20
d G12	g G24	35 a Hr20

אֶת־הַתִּישִׁים^b הָעֵקֶדִים^c וְהַטְּלָאִים^d וְאֵת כָּל־הָעֵזִים הַנִּקְדָּוֹת^e וְהַטְּלָאֵת^f כָּל אֲשֶׁר־לָבֶן^g
 בּוֹ וְכָל־חֹם^h בְּכִשְׁבִּיםⁱ וַיִּתֵּן^j בִּיד־בָּנָיו³⁶ וַיִּשֶׁם^a דֶּרֶךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים בֵּינוּ וּבֵין יַעֲקֹב
 וַיַּעֲקֹב רָעָה^b אֶת־צֹאן לָבֶן הַנוֹתֶרֶת^c: ³⁷ וַיִּקַּח־לּוֹ יַעֲקֹב מִקָּלָב לְבִנָּה^c לַח^d וּלְזֹז^e
 וְעֶרְמוֹן^f וַיַּפְצֵל^g בָּהֶן פָּצָלוֹת^h לְבָנוֹתⁱ מִחֲשֹׁף^j הַלָּבָן^k אֲשֶׁר עַל־הַמִּקְלוֹת^l: ³⁸ וַיַּצַּג^a
 אֶת־הַמִּקְלוֹת^b אֲשֶׁר פָּצַל^c בְּרֹהֲטִים^d בְּשִׁקְתוֹת^e הַמַּיִם אֲשֶׁר תָּבֵאֵן^f הַצֹּאן לִשְׁתוֹת^g
 לְנִכְח^h הַצֹּאן וַיַּחֲמִנָהⁱ בְּבֹאֵן^j לִשְׁתוֹת^k: ³⁹ וַיַּחֲמוּ^a הַצֹּאן אֶל־הַמִּקְלוֹת^b וַתִּלְדֶּן^c הַצֹּאן
 עֵקֶדִים^d נִקְדִּים^e וְטָלָאִים^f: ⁴⁰ וְהַכְּשָׁבִים^a הַפְּרִיד^b יַעֲקֹב וַיִּתֵּן^c פָּנֵי הַצֹּאן אֶל־עֵקֶד^d
 וְכָל־חֹם^e בְּצֹאן לָבֶן וַיִּשֶׁת^f־לּוֹ עֲדָרִים^g לְבָדּוֹ וְלֹא שָׁתָם^h עַל־צֹאן לָבֶן: ⁴¹ וַהֲיָה^a
 בְּכַל־יָחַם^b הַצֹּאן הַמִּקְשָׁרוֹת^c וְשָׁם^d יַעֲקֹב אֶת־הַמִּקְלוֹת^e לְעֵינָי הַצֹּאן בְּרֹהֲטִים^f לִיַּחֲמִנָה^g
 בַּמִּקְלוֹת^h: ⁴² וּבַהֲעֵטִיף^a הַצֹּאן לֹא יִשָּׁם^b וַהֲיָה^c הָעֵטָפִים^d לְלָבָן וְהַקְשָׁרִים^e לְיַעֲקֹב:
⁴³ וַיִּפְרָץ^a הָאִישׁ מְאֹד מְאֹד וַיְהִי־לּוֹ צֹאן רַבּוֹת וּשְׁפָחוֹת וַעֲבָדִים וּגְמָלִים וַחֲמָרִים:

31 וַיִּשְׁמַע^a אֶת־דְּבָרֵי בְנֵי־לָבֶן לְאֹמֶר^b לָקַח^c יַעֲקֹב אֶת כָּל־אֲשֶׁר לְאָבִינוּ וּמֵאֲשֶׁר
 לְאָבִינוּ עָשָׂה^d אֶת כָּל־הַכָּבֵד הַזֶּה: ² וַיֵּרָא^a יַעֲקֹב אֶת־פָּנָי לָבֶן וַהֲנִה אֵינָנו עִמּוֹ בְּתַמּוֹל^b
 שְׁלֹשׁוֹם^c: ³ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־יַעֲקֹב שׁוּב^b אֶל־אֶרֶץ אֲבוֹתֶיךָ וְלִמְוֹלֶדְתְּךָ^c וְאֵהְיָה^d עִמָּךְ:

b S75 תיש he-goat
 c S75 עקד twisted
 d S75 טלא patch
 e S76 נקד speckled
 f S76 טלא patch
 g S70 לבן white
 h S70 חום ruttish
 i S75 כשב young ram
 j Gr20
 36 a Gr20
 b G50
 c N56
 37 a Gr20
 b S72 מקל rod
 c S70 לבנה storax tree
 d S70 לח fresh
 e S70 לוז almond tree
 f S70 ערמוֹן plane-tree
 g Dr20 פצל peel
 h S76 פצלה peeled stripe
 i S76 לבן white
 j S72 מחשף stripping
 k S70 לבן white
 l S75 מקל rod
 38 a Hr20 יצג set
 b S75 מקל rod

c D10 פצל peel
 d S75 רהט trough
 e S78 שקת watering
 f G26
 g G65
 h S72 נכח straightness
 i Gr26 יחם be hot
 j G65s6
 k G65
 39 a Gr25 יחם be hot
 b S75 מקל rod
 c Gr26
 d S75 עקד twisted
 e S75 נקד speckled
 f S75 טלא patch
 40 a S75 כשב young ram
 b H10 פרד divide
 c Gr20
 d S70 עקד twisted
 e S70 חום ruttish
 f Gr20
 g S75 עדר flock
 h G10s5
 41 a G10
 b D65 יחם be hot

c S76 קשר tie
 d G10
 e S75 מקל rod
 f S75 רהט trough
 g D65s6 יחם be hot
 h S75 מקל rod
 42 a H65 עטף faint
 b G20
 c G10
 d S75 עטוף feeble
 e S75 קשר tie
 43 a Gr20 פרץ break
 b Gr20
Chapter 31
 1 a Gr20
 b G65
 c G10
 d G10
 2 a Gr20
 b S70 תמול yesterday
 c S70 שלשום day before
 yesterday
 3 a Gr20
 b G32
 c S71s2 מולדת offspring
 d G24

⁴ וַיִּשְׁלַח^a יַעֲקֹב וַיִּקְרָא^b לְרַחֵל^c וּלְלֵאָה^d הַשְׂדָּה אֶל-צֻנּוֹ: ⁵ וַיֹּאמֶר^a לָהֶן רָאָה^b אֲנִכִּי
אֶת-פָּנָי אֲבִיכֶן כִּי-אֵינְנִי אֵלַי כְּתִמְלֹכִי שְׁלֹשׁ^d וְאַלְהֵי אָבִי הֵיחָה^e עִמָּדִי^f: ⁶ וְאַתָּנָה^a יִדְעָתָן^b
כִּי בְכָל-כַּחֲסֵי עֲבָדְתִּי^c אֶת-אֲבִיכֶן: ⁷ וְאַבִּיכֶן הִתְלָה^a בִּי וְהִחֲלָף^b אֶת-מִשְׁכַּבְתִּי^c עֲשֶׂרֶת
מִנִּים^d וְלֹא-נִתְּנָה^e אֱלֹהִים לְהִרְעִי^f עִמָּדִי^g: ⁸ אִם-כֹּה יֹאמְרֵם^a נְקָדִים^b יִהְיֶה^c שְׂכָרְךָ^d וְיִלְדוּ^e
כָּל-הַצֹּאֵן נְקָדִים^f וְאִם-כֹּה יֹאמְרֵם^g עֲקָדִים^h יִהְיֶהⁱ שְׂכָרְךָ^j וְיִלְדוּ^k כָּל-הַצֹּאֵן עֲקָדִים^l:
⁹ וַיֵּצֵא^a אֱלֹהִים אֶת-מִקְנֶה אֲבִיכֶם וַיִּתֵּן^b-לִי: ¹⁰ וַיְהִי^a בַּעַת יַחֲסֵם^b הַצֹּאֵן וְאַשָּׁא^c עֵינַי
וַאֲרָא^d בַּחֲלוֹם וְהִנֵּה הֶעֱתִידִים^e הָעֵלִים^f עַל-הַצֹּאֵן עֲקָדִים^g נְקָדִים^h וּבָרָדִיםⁱ: ¹¹ וַיֹּאמֶר^a
אֵלַי מִלֵּאָה הָאֱלֹהִים בַּחֲלוֹם יַעֲקֹב וַאֲמַר^b הִנְנִי: ¹² וַיֹּאמֶר^a שָׂא-נָא עֵינֶיךָ וּרְאָה^c
כָּל-הֶעֱתִידִים^d הָעֵלִים^e עַל-הַצֹּאֵן עֲקָדִים^f נְקָדִים^g וּבָרָדִים^h כִּי רָאִיתִיⁱ אֶת כָּל-אֲשֶׁר לָבֹן
עָשָׂה^j לָךְ: ¹³ אֲנִכִּי הָאֵל בֵּית-אֵל אֲשֶׁר מִשְׁחָתָה^a שָׁם מַצֵּבָה^b אֲשֶׁר נִדְרָתָה^c לִי שָׁם נִדָּר
עָתָה קוֹם^d צֵא^e מִן-הָאָרֶץ הַזֹּאת וְשׁוּב^f אֶל-אָרֶץ מוֹלֶדְתְּךָ^g: ¹⁴ וַתַּעַן^a רַחֵל^b וּלְאָה^c
וַתֹּאמְרָנָה^d לֹא הָעוֹד לָנוּ חֶלֶק וְנַחֲלָה בְּבֵית אָבִינוּ: ¹⁵ הֲלוֹא נִכְרִיּוֹת^a נִחְשָׁבְנוּ^b לָךְ כִּי
מִכְרָנוּ^c וַיֹּאכֵל^d גַּם-אֶכּוֹל אֶת-כִּסְפֵּנוּ: ¹⁶ כִּי כָל-הָעֵשָׂר^a אֲשֶׁר הֵצִיל^b אֱלֹהִים מֵאֲבִינוּ לָנוּ
הוּא וּלְבַנֵּינוּ וְעָתָה כָּל-אֲשֶׁר אָמַר^c אֱלֹהִים אֵלֶיךָ עָשָׂה^d: ¹⁷ וַיִּקָּם^a יַעֲקֹב וַיֵּשָׁא^b אֶת-בָּנָיו
וְאֶת-נָשָׁיו עַל-הַגְּמָלִים: ¹⁸ וַיָּנֶהֱגָה^a אֶת-כָּל-מִקְנֶהוּ וְאֶת-כָּל-רֶכְשׁוֹ^b אֲשֶׁר רָכָשׁ^c מִקְנֶה

4 a Gr20	g G20	i G14
b Gr20	h S75 עָקָד twisted	j G50
c S71 רַחֵל Rachel	i G20	13 a G12
d S71 לֵאָה Leah	j S70s2 שָׂכָר hire	b S71 מַצֵּבָה massebe
5 a Gr20	k G15	c G12 נִדָּר vow
b G50	l S75 עָקָד twisted	d G32
c S70 תִּמּוֹל yesterday	9 a Hr20	e G32
d S70 שְׁלִשּׁוֹם day before yesterday	b Gr20	f G32
e G10	10 a Gr20	g S71s2 מוֹלֶדֶת offspring
f G10 עִמָּד company	b D65 יַחֵם be hot	14 a Gr21
6 a S76 אַתָּנָה you	c Gr24	b S71 רַחֵל Rachel
b G18	d Gr24	c S71 לֵאָה Leah
c G14	e S75 עֵתוֹד ram	d Gr26
7 a H10 תִּלֵּל mock	f G55	15 a S76 נִכְרִי foreign
b H10 חֲלָף come after	g S75 עָקָד twisted	b N19
c S71s4 מִשְׁכָּבְתִּי wage	h S75 נִקְדָּה speckled	c G10s9
d S75 מִנָּה portion	i S75 בָּרָד speckled	d Gr20
e G10s0	11 a Gr20	16 a S70 עֵשֶׂר riches
f H65	b Gr24	b H10
g G10 עִמָּד company	12 a Gr20	c G10
8 a G20	b G32	d G32
b S75 נִקְדָּה speckled	c G32	17 a Gr20
c G20	d S75 עֵתוֹד ram	b Gr20
d S70s2 שָׂכָר hire	e G55	18 a Gr20 נָהַג drive
e G15	f S75 עָקָד twisted	b S70s0 רְכוּשׁ property
f S75 נִקְדָּה speckled	g S75 נִקְדָּה speckled	c G10 רָכַשׁ gather
	h S75 בָּרָד speckled	

קנינו^d אשר רכש^e בפדן^f ארם לבוא^g אלי־צחק אביו ארצה כנען: ¹⁹ ולבן הלך^a לגזו^b
 את־צאנו ותגנב^c רחל^d את־התרפים^e אשר לאביה: ²⁰ ויגנב^a יעקב את־לב לבן
 הארמי^b על־בלי הגיד^c לו כי ברח^d הוא: ²¹ ויברח^a הוא וכל־אשר־לו ויקם^b ויעבר^c
 את־הנהר וישם^d את־פגיו הר הגלעד: ²² ויגד^a ללבן ביום השלישי כי ברח^b יעקב:
²³ ויקח^a את־אחיו עמו וירדף^b אחיו דרך שבעת ימים וידבק^c אתו בהר הגלעד:
²⁴ ויבא^a אלהים אל־לבן הארמי^b בחלם הלילה ויאמר^c לו השמר^d לך פן־תדבר^e
 עם־יעקב מטוב עד־רע: ²⁵ וישג^a לבן את־יעקב ויעקב תקע^b את־אהלו בהר ולבן
 תקע^c את־אחיו בהר הגלעד: ²⁶ ויאמר^a לבן ליעקב מה עשית^b ותגנב^c את־לבבי
 ותנהג^d את־בנתי בשביות^e חרב: ²⁷ למה נחבאת^a לברח^b ותגנב^c אתי ולא־הגדת^d לי
 ואשלחך^e בשמחה ובשרים בתף^f ובכנור^g: ²⁸ ולא נטשתני^a לנשק^b לבני ולבנתי עתה
 הסבלת^c עשוי^d: ²⁹ יש־לאל^a ידי לעשות^b עמכם רע ואלהי אביכם אמש^c | אמר^d אלי
 לאמר^e השמר^f לך מדבר^g עם־יעקב מטוב עד־רע: ³⁰ ועתה הלך הלכת^a כי־נכסף^b
 נכספתה^c לבית אביך למה גנבת^d את־אלהי: ³¹ ויען^a יעקב ויאמר^b ללבן כי יראתי^c כי
 אמרת^d פן־תגזל^e את־בנותיך מעמי: ³² עם אשר תמצא^a את־אלהיך לא יחיה^b נגד
 אחינו הפר־לך מה עמדי^d וקח־לך^e ולא־ידע^f יעקב כי רחל^g גנבתם^h: ³³ ויבא^a לבן

d S70s0 קנין <i>property</i>	c Gr20	c אמש <i>yesterday evening</i>
e G10 רכש <i>gather</i>	d N32	d G10
f S72 פדן <i>field?</i>	e D22	e G65
g G65	25 a Hr20 נשג <i>overtake</i>	f N32
19 a G10	b G10	g D65
b G65 גזז <i>shear</i>	c G10	30 a G12
c Gr21 גנב <i>steal</i>	26 a Gr20	b כסף <i>long</i>
d S71 רחל <i>Rachel</i>	b G12	c N12 כסף <i>long</i>
e S75 תרפים <i>teraphim</i>	c Gr22 גנב <i>steal</i>	d G12 גנב <i>steal</i>
20 a Gr20 גנב <i>steal</i>	d Dr22 נהג <i>drive</i>	31 a Gr20
b S70 ארמי <i>Aramean</i>	e S78 שבה <i>take captive</i>	b Gr20
c H10	27 a N12 חבא <i>hide</i>	c G14
d G50	b G65	d G14
21 a Gr20	c Gr22 גנב <i>steal</i>	e G22 גזל <i>tear away</i>
b Gr20	d H12	32 a G22
c Gr20	e Dr24s2	b G20
d Gr20	f S70 תף <i>tambourine</i>	c H32 נכר <i>recognise</i>
22 a Hpr20	g S70 כנור <i>cither</i>	d עמד <i>company</i>
b G10	28 a G12s4 נטש <i>abandon</i>	e G32
23 a Gr20	b D65 נשק <i>kiss</i>	f G10
b Gr20	c H12 סבל <i>be foolish</i>	g S71 רחל <i>Rachel</i>
c Hr20	d G65	h G11s5 גנב <i>steal</i>
24 a Gr20	29 a S72 אל <i>power</i>	33 a Gr20
b S70 ארמי <i>Aramean</i>	b G65	

בְּאֶהָל יַעֲקֹב | וּבְאֶהָל לֵאָה^b וּבְאֶהָל שְׁתֵּי הָאִמָּהוֹת וְלֹא מִצָּא^c וַיֵּצֵא^d מֵאֶהָל לֵאָה^e וַיָּבֵא^f
בְּאֶהָל רָחֵל^g: 34 וַרְחֵל^a לָקַחְתָּ^b אֶת־הַתְּרָפִים^c וַתִּשְׁמָם^d בְּכֶרֶע^e הַגָּמֶל וַתִּשָּׁב^f עֲלֵיהֶם
וַיִּמְשֹׁשׁ^g לָבֶן אֶת־כָּל־הָאֶהָל וְלֹא מִצָּא^h: 35 וַתֹּאמֶר^a אֶל־אָבִיהָ אֶל־יִחְזָר^b בְּעֵינַי אֲדֹנָי כִּי
לֹא אוֹכֵל^c לָקוּם^d מִפְּנֵיךָ כִּי־דָרְדַר נָשִׁים לִי וַיַּחֲפֹשׂ^e וְלֹא מִצָּא^f אֶת־הַתְּרָפִים^g: 36 וַיִּחְזָר^a
לַיַּעֲקֹב וַיָּרֶב^b בָּלָבֶן וַיַּעַן^c יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר^d לְלָבֶן מִה־פִּשְׁעִי מָה חֲטָאתִי כִּי דָלַקְתָּ^e אֶחָרִי:
37 כִּי־מִשְׁשֶׁתָּ^a אֶת־כָּל־כְּלִי מִה־מִּצָּאתָ^b מִכָּל כְּלִי־בֵיתְךָ שִׁים^c כֹּה נִגַּד אֲחִי וְאַחִיךָ
וַיִּזְכִּיחוּ^d בֵּין שְׁנֵינוּ: 38 זֶה עֲשָׂרִים שָׁנָה אָנֹכִי עֹמֵד רַחֲלִיךָ^a וְעַדְּכָה לֹא שָׁכַחוּ^b וְאִלֵּי צֹאנְךָ
לֹא אֶכְלִיתִי^c: 39 טְרִפָּה^a לֹא־הִבָּאתִי^b אֵלַיךָ אֲנֹכִי אַחֲטֹנָה^c מִיָּדִי תִּבְקָשְׁנָה^d גִּנְבֹתִי^e יוֹם
וַגִּנְבֹתִי^f לַיְלָה: 40 הֵייתִי^a בַּיּוֹם אֶכְלָנִי^b חֲרֵב^c וְקָרַח^d בְּלֵילָה וַתִּדְרֹד^e שְׁנֵתִי^f מִעֵינַי:
41 זֶה־לִּי עֲשָׂרִים שָׁנָה בְּבֵיתְךָ עֲבַדְתִּיךָ^a אֲרַבַּע־עֶשְׂרֵה שָׁנָה בְּשֵׁתִי בְנִתִיךָ וְשֵׁשׁ שָׁנִים
בְּצֹאנְךָ וַתַּחֲלֶף^b אֶת־מִשְׁפְּרִתִּי^c עֲשָׂרַת מָנִים^d: 42 לוּלִי^a אֱלֹהֵי אָבִי אֱלֹהֵי אַבְרָהָם וְיִצְחָק
וְיַעֲקֹב הֵי הִיא^c לִי כִּי עָתָה רִיקָם^d שְׁלַחְתָּנִי^e אֶת־עֲנִי^f וְאֶת־יָגִיעִי^g כִּפִּי רָאָה^h אֱלֹהִים וַיִּזְכַּחⁱ
אִמְשִׁי: 43 וַיַּעַן^a לָבֶן וַיֹּאמֶר^b אֶל־יַעֲקֹב הַבָּנוֹת בָּנֹתִי וְהַבָּנִים בְּנֵי וְהַצֹּאן צֹאנִי וְכָל
אֲשֶׁר־אַתָּה רָאָה^c לִי־הוּא וְלִבְנֹתִי מִה־אֶעֱשֶׂה^d לֵאלֹהֵי הַיּוֹם אוֹ לְבָנֶיהָן אֲשֶׁר יִלְדוּ^e:
44 וְעָתָה לָכֶּה^a נִכְרְתָה^b בְּרִית אֲנִי וְאַתָּה וְהִיא^c לְעַד בֵּינִי וּבֵינֶךָ: 45 וַיִּקַּח^a יַעֲקֹב אֶבְרָהָם

b S71 Leah לֵאָה	c Gr20	41 a G14s2
c G10	d Gr20	b Hr22 חלף come after
d Gr20	e G12 דלק set ablaze	c S71s4 משפרת wage
e S71 Leah לֵאָה	37 a D12 משש grope	d S75 מנה portion
f Gr20	b G12	42 a לולא unless
g S71 Rachel רָחֵל	c G32	b S72 פחד trembling
34 a S71 Rachel רָחֵל	d H25	c G10
b G11	38 a S76s2 רחל ewe	d with empty hands
c S75 תרפים teraphim	b D15 שכל be bereaved	e D12s4
d Gr21s5	of children	f S70s4 עני poverty
e S72 כר basket-saddle	c G14	g S72 יגיע toil
f Gr21	39 a S71 טריפה prey	h G10
g Dr20 משש grope	b H14	i Hr20
h G10	c D24s1	j yesterday evening
35 a Gr21	d D22s1	43 a Gr20
b G20	e S73 גנב steal	b Gr20
c G24	f S73 גנב steal	c G50
d G65	40 a G14	d G24
e Dr20 חפש search	b G10s4	e G15
f G10	c S70 חרב dryness	44 a G32
g S75 תרפים teraphim	d S70 קרח frost	b G29
36 a Gr20	e Gr21 נדד flee	c G10
b Gr20	f S71s4 שנה sleep	45 a Gr20

וַיִּרְימָהּ^b מַצְבָּה^c: 46 וַיֹּאמֶר^a יַעֲקֹב לְאָחִיו לְקָטוּ^b אֲבָנִים וַיִּקְחוּ^c אֲבָנִים וַיַּעֲשׂוּ^d גִלְגָּל וַיֹּאכְלוּ^f שָׁם עַל־הַגִּלְגָּל^g: 47 וַיִּקְרָא^a לָזוֹ לָבֶן יִגְר^b שְׁהִדוּתָא^c וַיַּעֲקֹב קָרָא^d לָזוֹ גִלְעָד^e: 48 וַיֹּאמֶר^a לָבֶן הַגִּלְגָּל הַזֶּה עַד בֵּינִי וּבֵינְךָ הַיּוֹם עַל־כֵּן קָרָא^c שְׁמוֹ גִלְעָד^d: 49 וְהַמִּצְפָּה^a אֲשֶׁר אָמַר^b יִצְחָק יְהוָה בֵּינִי וּבֵינְךָ כִּי נִסְתָּר^d אִישׁ מִרְעֵהוּ: 50 אִם־תִּעֲנֶנָּה^a אֶת־בְּנֹתַי וְאִם־תִּקְחֶנָּה^b נָשִׁים עַל־בְּנֹתַי אֵין אִישׁ עִמָּנוּ רָאָה^c אֱלֹהִים עַד בֵּינִי וּבֵינְךָ: 51 וַיֹּאמֶר^a לָבֶן לַיַּעֲקֹב הִנֵּה הַגִּלְגָּל הַזֶּה וְהִנֵּה הַמִּצְבָּה^c אֲשֶׁר יָרִיתִי^d בֵּינִי וּבֵינְךָ: 52 עַד הַגִּלְגָּל הַזֶּה וְעַד־הַמִּצְבָּה^c אִם־אָנִי לֹא־אֶעְבְּרָה^d אֲלֵיךָ אֶת־הַגִּלְגָּל^e הַזֶּה וְאִם־אַתָּה לֹא־תֵעְבְּרָה^f אֲלֵי אֶת־הַגִּלְגָּל^g הַזֶּה וְאַתָּה־הַמִּצְבָּה^h הַזֹּאת לָרַעָה: 53 אֱלֹהֵי אֲבֹרָהִם וְאֱלֹהֵי נַחֹר^a יִשְׁפָּטוּ^b בֵּינֵינוּ אֱלֹהֵי אֲבִיהֶם וַיִּשְׁבַּע^c יַעֲקֹב בְּפָחַד^d אָבִיו יִצְחָק: 54 וַיִּזְבַּח^a יַעֲקֹב זֶבַח בָּהָר וַיִּקְרָא^b לְאָחִיו לַיַּאכֶל־לָחֶם וַיֹּאכְלוּ^d לָחֶם וַיְלִינוּ^e בָּהָר:

32 וַיִּשְׁכְּמוּ^a לָבֶן בַּבֹּקֶר וַיִּנְשָׁק^b לְבָנָיו וּלְבָנוֹתָיו וַיְבָרֶךְ^c אֶתְהֶם וַיֵּלֶךְ^d וַיָּשָׁב^e לָבֶן לְמִקְמוֹ: 2 וַיַּעֲקֹב הָלַךְ לְדֶרֶכוֹ וַיַּפְּגְעוּ־בּוֹ מְלֹאכֵי אֱלֹהִים: 3 וַיֹּאמֶר^a יַעֲקֹב כַּאֲשֶׁר רָאִים^b מַחֲנֶה אֱלֹהִים זֶה וַיִּקְרָא^c שֵׁם־הַמָּקוֹם הַהוּא מַחֲנֵים־ד: 4 וַיִּשְׁלַח^a יַעֲקֹב מְלֹאכִים לְפָנָיו אֶל־עֲשׂוֹ אָחִיו אֶרְצָה שְׂעִיר^b שְׂדֵה אֲדוֹם: 5 וַיִּצְוֶה^a אֶתְהֶם לֵאמֹר^b כֹּה תֹאמְרוּן^c לְאֲדָנִי לַעֲשׂוֹ כֹּה אָמַר^d עַבְדְּךָ יַעֲקֹב עִם־לָבֶן גְּרָתִי^e וְאַחֲרַי^f עַד־עַתָּה: 6 וַיְהִי־אֵלֶי שׂוֹר וַחֲמֹר צֹאן וְעֶבֶד וְשִׁפְחָה וְאֶשְׁלָחָה^b לְהַגִּיד^c לְאֲדָנִי לְמִצְאָ־חֵן בְּעֵינֶיךָ: 7 וַיָּשָׁבוּ^a הַמְּלֹאכִים

b Hr20s1	c G32	b Dr20 נשק kiss
c S71 מצבה massebe	51 a Gr20	c Dr20
46 a Gr20	b S70 גל wave, heap	d Gr20
b G37 לקט gather	c S71 מצבה massebe	e Gr20
c Gr25	d G14 ירה cast	2 a G10
d Gr25	52 a S70 גל wave, heap	b Gr25 פגע meet
e S70 גל wave, heap	b S71 עדה witness	3 a Gr20
f Gr25	c S71 מצבה massebe	b G10s5
g S70 גל wave, heap	d G24	c Gr20
47 a Gr20	e S70 גל wave, heap	d S70 מחנים Mahanaim
b S72 יגר heap of stones	f G22	4 a Gr20
c S73 שְׁהִדוּ testimony	g S70 גל wave, heap	b S70 שְׂעִיר Seir
d G10	h S71 מצבה massebe	5 a Dr20
e S70 גלעד Galeed	53 a S70 נחור Nahor	b G65
48 a Gr20	b G25	c G27
b S70 גל wave, heap	c Nr20	d G10
c G10	d S72 פחד trembling	e G14
d S70 גלעד Galeed	54 a Gr20	f Gr24 אחר be behind
49 a S70 מִצְפָּה Mizpah	b Gr20	6 a Gr20
b G10	c G65	b Gr24
c G20 צפה look out	d Gr25	c H65
d N29	e Gr25	d G65
50 a D22	Chapter 32	7 a Gr25
b G22	1 a Hr20	

אֶל-יַעֲקֹב לֵאמֹר^b בָּאנוּ^c אֶל-אֲחִיךָ אֶל-עֶשָׂו וְגַם הִלֵּךְ^d לִקְרֹאתָךְ^e וְאַרְבַּע-מֵאוֹת אִישׁ
 עִמּוֹ:⁸ וַיֵּרָא^a יַעֲקֹב מְאֹד וַיִּצָּר^b לוֹ וַיַּחֲצֹ^c אֶת-הָעַם אֲשֶׁר-אִתּוֹ וְאֶת-הַבָּקָר
 וְהַגְּמָלִים לְשֹׁנֵי מַחֲנֹת:⁹ וַיֹּאמֶר^a אִם-יָבוֹא^b עֶשָׂו אֶל-הַמַּחֲנֶה הָאֶחָת וְהִכָּהוּ^c וְהָיָה^d
 הַמַּחֲנֶה הַנִּשְׁאָר לְפָלִיטָה^e:¹⁰ וַיֹּאמֶר^a יַעֲקֹב אֶלְהִי אָבִי אַבְרָהָם וְאֵלְהִי אָבִי יִצְחָק יְהוָה
 הָאֵמֶר^b אֵלַי שׁוּב^c לְאַרְצְךָ וּלְמוֹלַדְתְּךָ^d וְאִיטִּיבָה^e עִמָּךְ:¹¹ קִטְנִיתִי^a מִכָּל הַחֲסָדִים
 וּמִכָּל-הָאֱמֻנָה אֲשֶׁר עָשִׂיתָ^b אֶת-עַבְדְּךָ כִּי בַמִּקְלִי^c עָבַרְתָּ^d אֶת-הַיַּרְדֵּן הַזֶּה וְעַתָּה הֵייתִי^e
 לְשֹׁנֵי מַחֲנֹת:¹² הֲצִילֵנִי^a נָא מִיַּד אָחִי מִיַּד עֶשָׂו כִּי-יֵרָא^b אֹנְכִי אִתּוֹ פֶּן-יָבוֹא^c וְהִפְנִי^d אִם
 עַל-בָּנַי:¹³ וְאַתָּה אֲמַרְתָּ^a הֵיטֵב אִיטִּיב^b עִמָּךְ וְשִׁמְתִּי^c אֶת-זֶרְעֲךָ כְּחוֹל^d הַיָּם אֲשֶׁר
 לֹא-יִסְפָּר^e מֶרֶב:¹⁴ וַיֵּלֶן^a שָׁם בַּלַּיְלָה הַהוּא וַיִּקַּח^b מִן-הַבָּא^c בְּיָדוֹ מִנְחָה לְעֶשָׂו אָחִיו:
 עֲגִזִּים מְאֹתִים וְתִישִׁים^a עֶשְׂרִים רְחִלִּים^b מְאֹתִים וְאֵילִים עֶשְׂרִים:¹⁶ גְּמָלִים מִיִּנְקוֹת^a
 וּבִנְיָהִם שְׁלֹשִׁים פָּרוֹת^b אַרְבָּעִים וּפָרִים עֶשְׂרֶה אֲתֹנֹת^c עֶשְׂרִים וְעִרְסִים^d עֶשְׂרֶה:¹⁷ וַיִּתֵּן^a
 בְּיַד-עַבְדּוֹ עֶדְרָב^b עֶדְרָב^c לְבָדּוֹ וַיֹּאמֶר^d אֶל-עַבְדּוֹ עֶדְרָב^e לְפָנַי וְרוּחַ^f תְּשִׁימוּ^g בֵּין עֶדְרָב^h
 וּבֵין עֶדְרָב:¹⁸ וַיֵּצֵא^a אֶת-הָרְאשׁוֹן לֵאמֹר^b כִּי יִפְגַּשְׁךָ^c עֶשָׂו אָחִי וְשָׂאֲלֶךָ^d לֵאמֹר^e
 לְמִי-אַתָּה וְאָנָּה^f תֵּלֶךְ^g וּלְמִי אַלֶּה לְפָנֶיךָ:¹⁹ וְאָמַרְתָּ^a לְעַבְדְּךָ לְיַעֲקֹב מִנְחָה הוּא
 שְׁלוּחָה^b לְאֹדְנִי לְעֶשָׂו וְהִנֵּה גַם-הוּא אַחֲרֵינוּ:²⁰ וַיֵּצֵא^a גַּם אֶת-הַשְּׁנִי גַם אֶת-הַשְּׁלִישִׁי גַם
 אֶת-כָּל-הַהֲלָכִים^b אַחֲרֵי הָעֶדְרִים^c לֵאמֹר^d כְּדֹבֵר הַזֶּה תִּדְבְּרוּן^e אֶל-עֶשָׂו בְּמִצְאָכֶם^f אִתּוֹ:
 וְאָמַרְתֶּם^a גַּם הִנֵּה עַבְדְּךָ יַעֲקֹב אַחֲרֵינוּ כִּי-אֵמַר^b אֲכַפְרָה^c פָּנָיו בַּמִּנְחָה הַהִלָּכֶת^d

b G65	b G50	g G27
c G19	c G20	h S70 עֶדְרָב flock
d G50	d H10s4	i S70 עֶדְרָב flock
e G65s2	13 a G12	18 a Dr20
8 a Gr20	b H24	b G65
b Gr20 צר wrap, be	c G14	c G20s2 פגש meet
narrow	d S72 חול sand	d G10s2
c Gr20 חצה divide	e N20	e G65
9 a Gr20	14 a Gr20	f אן whither
b G20	b Gr20	g G22
c H10s0	c G50	19 a G12
d G10	15 a S75 תיש he-goat	b Gp51
e S71 פליטה escape	b S76 רחל ewe	20 a Dr20
10 a Gr20	16 a S76 ינק suck	b G55
b G50	b S76 פרה cow	c S75 עֶדְרָב flock
c G32	c S76 אֲתוֹן she-ass	d G65
d S71s2 מולדת offspring	d S75 עיר steed	e D27
e H24	17 a Gr20	f G65s7
11 a G14 קטן be small	b S70 עֶדְרָב flock	21 a G17
b G12	c S70 עֶדְרָב flock	b G10
c S70s4 מקל rod	d Gr20	c D24
d G14	e G37	d G51
e G14	f S70 רוח space	
12 a H32s4		

לפני ואחרי-כן אראה^e פניו אולי^f ישא^g פני: ²² ותעבר^a המנחה על-פניו והוא לן^b
 בלילה-ההוא במחנה: ²³ ויקם^a | בלילה הוא ויקח^b את-שתי נשיו ואת-שתי שפחתיו
 ואת-אחד עשר ילדיו ויעבר^c את מעבר^d יבק^e: ²⁴ ויקחם^a ויעברם^b את-הנחל ויעבר^c
 את-אשר-לו: ²⁵ ויתר^a יעקב לבדו ויאבק^b איש עמו עד עלות^c השחר^d: ²⁶ וירא^a כי
 לא יכל^b לו ויגע^c בכף-ירכו^d ותקע^e בכף-ירד^f יעקב בהאבקו^g עמו: ²⁷ ויאמר^a שלחני^b
 כי עלה^c השחר^d ויאמר^e לא אשלח^f כי אם-ברכתני^g: ²⁸ ויאמר^a אליו מה-שמך
 ויאמר^b יעקב: ²⁹ ויאמר^a לא יעקב יאמר^b עוד שמך כי אם-ישראל כי-שרית^c
 עם-אלהים ועם-אנשים ותוכל^d: ³⁰ וישאל^a יעקב ויאמר^b הגידה^c נא שמך ויאמר^d
 למה זה תשאל^e לשמי ויברך^f אתו שם: ³¹ ויקרא^a יעקב שם המקום פניאל^b
 כי-ראיתי^c אלהים פנים אל-פנים ותנצל^d נפשי: ³² ויזרח^a לו השמש באשר עבר^b
 את-פנואל^c והוא צלע^d על-ירכו^e: ³³ על-כן לא-יאכלו^a בני-ישראל את-גיד^b הנשה
 אשר על-כף הירך^d עד היום הזה כי נגע^e בכף-ירד^f יעקב בגיד^g הנשה^h:

33 וישא^a יעקב עיניו וירא^b והנה עשו בא^c ועמו ארבע מאות איש ויחץ^d את-הילדים
 על-לאה^e ועל-רחל^f ועל שתי השפחות: ² וישם^a את-השפחות ואת-ילדיהן ראשנה
 ואת-לאה^b וילדיה אחרנים ואת-יוסף אחרנים: ³ והוא עבר^a לפניהם

e G24	27 a Gr20	b G10
f אולי <i>perhaps</i>	b D32s4	c S70 פנואל <locality>
g G20	c G10	d G50 צלע <i>limp</i>
22 a Gr21	d S70 שחר <i>dawn</i>	e S71s0 ירך <i>upper thigh</i>
b G50	e Gr20	33 a G25
23 a Gr20	f D24s2	b S72 גיד <i>sinew</i>
b Gr20	g D12s4	c S70 נשה <i>sciatic nerve</i>
c Gr20	28 a Gr20	d S71 ירך <i>upper thigh</i>
d S72 מעבר <i>sweep</i>	b Gr20	e G10
e S70 יבק <i>Jabbok</i>	29 a Gr20	f S73 ירך <i>upper thigh</i>
24 a Gr20s5	b N20	g S72 גיד <i>sinew</i>
b Hr20s5	c G12 שרה <i>contend</i>	h S70 נשה <i>sciatic nerve</i>
c Hr20	d Gr22	Chapter 33
25 a Nr20	30 a Gr20	1 a Gr20
b Nr20 אבק <i>wrestle</i>	b Gr20	b Gr20
c G65	c H32	c G50
d S70 שחר <i>dawn</i>	d Gr20	d Gr20 חצה <i>divide</i>
26 a Gr20	e G22	e S71 לאה <i>Leah</i>
b G10	f Dr20	f S71 רחל <i>Rachel</i>
c Gr20	31 a Gr20	2 a Gr20
d S71s0 ירך <i>upper thigh</i>	b S70 פניאל <i>Peniel</i>	b S71 לאה <i>Leah</i>
e Gr21 יקע <i>turn</i>	c G14	c S71 רחל <i>Rachel</i>
f S73 ירך <i>upper thigh</i>	d Nr21	3 a G10
g N65s0 אבק <i>wrestle</i>	32 a Gr20 זרח <i>flash up</i>	

וַיִּשְׁתַּחֲוּ^b אֶרְצָה שִׁבְעַת פְּעָמִים עַד-גִּשְׁתּוֹ^c עַד-אַחֲיוֹ: ⁴ וַיִּרְץ^a עָשׂוּ לְקִרְאָתוֹ^b וַיַּחֲבֹקְהוּ^c
וַיִּפְּלֹ^d עַל-צוּאָרוֹ^e וַיִּשְׁקֶהוּ^f וַיִּבְכּוּ^g: ⁵ וַיֵּשָׂא^a אֶת-עֵינָיו וַיֵּרָא^b אֶת-הַנָּשִׁים וְאֶת-הַיִּלָּדִים
וַיֹּאמֶר^c מִי-אַלֶּה לָךְ וַיֹּאמְרָ^d הַיִּלָּדִים אֲשֶׁר-חָנָן^e אֱלֹהִים אֶת-עַבְדְּךָ: ⁶ וַתִּגְשֵׁן^a הַשְּׂפָחוֹת
הַנָּה^b וַיִּלְדִּיהֶן וַתִּשְׁתַּחֲוּיֶן^c: ⁷ וַתִּגְשֵׂא^a גַם-לְאֵה^b וַיִּלְדֶּיהָ וַיִּשְׁתַּחֲוּ^c וְאַחֲרֵי כֵן^d יוֹסֵף וְרָחֵל^e
וַיִּשְׁתַּחֲוּיֶן^f: ⁸ וַיֹּאמְרָ^a מִי לָךְ כָּל-הַמַּחֲנֶה הַזֶּה אֲשֶׁר פָּגַשְׁתִּי^b וַיֹּאמְרָ^c לְמַצָּא^d-חֵן בְּעֵינַי
אֲדָנִי: ⁹ וַיֹּאמְרָ^a עָשׂוּ יֵשׁ-לִי רֶב אָחִי יְהִי^b לָךְ אֲשֶׁר-לָךְ: ¹⁰ וַיֹּאמְרָ^a יַעֲקֹב אֶל-נָא אִם-נָא
מַצָּאתִי^b חֵן בְּעֵינֶיךָ וְלִקְחָתָהּ^c מִנְּחָתִי מִיָּדִי כִי עַל-כֵּן רָאִיתִי^d פָּנֶיךָ כְּרָאתָהּ^e פָּנַי אֱלֹהִים
וַתִּרְצָנִי^f: ¹¹ קַח-נָא^a אֶת-בְּרִכְתִּי אֲשֶׁר הִבָּאת^b לָךְ כִּי-חָנְנִי^c אֱלֹהִים וְכִי יֵשׁ-לִי-כָל
וַיִּפְצֹר^d-בּוֹ וַיִּקַּח^e: ¹² וַיֹּאמְרָ^a נִסְעָה^b וְנִלְכָה^c וְנִלְכָה^d לְנִגְדְּךָ: ¹³ וַיֹּאמְרָ^a אֵלָיו אֲדָנִי
יֵדְעָ^b כִּי-הַיִּלָּדִים רָכִים^c וְהָצֵאן וְהַבְּקֹר עָלֹת^d עָלַי וּדְפְקוּם^e יוֹם אֶחָד וּמָתוּ^f כָּל-הָעֵצָאן:
¹⁴ יַעֲבֹר-נָא אֲדָנִי לִפְנֵי עַבְדּוֹ וְאֲנִי אֶתְנַהֲלָהּ^b לְאִטִּי^c לְרָגֶל הַמְּלָאכָה אֲשֶׁר-לִפְנֵי וְלִרְגֶל
הַיִּלָּדִים עַד אֲשֶׁר-אֲבֹא^d אֶל-אֲדָנִי שְׁעִירָה^e: ¹⁵ וַיֹּאמְרָ^a עָשׂוּ אֲצִיגָהּ^b נָא עִמָּךְ מִן-הָעַם
אֲשֶׁר אִתִּי וַיֹּאמְרָ^c לָמָּה זֶה אֲמַצָּא^d-חֵן בְּעֵינַי אֲדָנִי: ¹⁶ וַיֵּשֶׁב^a בַּיּוֹם הַהוּא עָשׂוּ לְדַרְכּוֹ
שְׁעִירָה^b: ¹⁷ וַיַּעֲקֹב נִסְעָה^a סִפְתָּהּ^b וַיִּבֶן^c לּוֹ בַּיִת וּלְמַקְנָהּ עָשָׂה^d סִפְתָּהּ^e עַל-כֵּן קָרָא^f
שֵׁם-הַמָּקוֹם סְכוֹת^g: ¹⁸ וַיֵּבֹא^a יַעֲקֹב שָׁלֵם^b עִיר שָׁכֶם אֲשֶׁר בְּאַרְץ כְּנַעַן בְּבֹאֹ^c מִפְּדֹן^d

b Štr20	b G14 פגש <i>meet</i>	f G15
c G65s0	c Gr20	14 a G20
4 a Gr20	d G65	b tD24 נהל <i>lead</i>
b G65s0	9 a Gr20	c S70s4 אט <i>gentle</i>
c Dr20s0 חבק <i>embrace</i>	b G20	d G24
d Gr20	10 a Gr20	e S70 שְׁעִיר <i>Seir</i>
e S75s0 כת צוּאָרוֹ ק צוּאָרִיו	b G14	15 a Gr20
צוּאָר <i>neck</i>	c G12	b H24 יצג <i>set</i>
f Gr20s0 נשק <i>kiss</i>	d G14	c Gr20
g Gr25	e G65	d G24
5 a Gr20	f Gr22s4 רצה <i>like</i>	16 a Gr20
b Gr20	11 a G32	b S70 שְׁעִיר <i>Seir</i>
c Gr20	b Hp11	17 a G10
d Gr20	c G10s4	b S70 סְכוֹת <i>Succoth</i>
e G10	d Gr20 פצר <i>entreat</i>	c Gr20
6 a Gr26	e Gr20	d G10
b S76 הִנֵּה <i>they</i>	12 a Gr20	e S76 סִכָּה <i>cover of foliage</i>
c Štr26	b G29	f G10
7 a Gr21	c G29	g S70 סְכוֹת <i>Succoth</i>
b S71 לֵאָה <i>Leah</i>	d G24	18 a Gr20
c Štr25	13 a Gr20	b S70 שָׁלֵם <i>complete</i>
d N10	b G50	c G65s0
e S71 רָחֵל <i>Rachel</i>	c S75 רַךְ <i>tender</i>	d S72 פֶּדִין <i>field?</i>
f Štr25	d G56 עוֹל <i>nurse</i>	
8 a Gr20	e G15s5 דפק <i>drive</i>	

אָרם וַיַּחַן^e אֶת־פָּנָי הָעִיר: ¹⁹ וַיִּקֹּן^a אֶת־חֶלְקֶת^b הַשָּׂדֶה אֲשֶׁר נָטָה^c־שָׁם אָהֳלוֹ מִיַּד
בְּנֵי־חָמוֹר^d אָבִי שָׁכֵם בְּמֵאָה קִשְׁיָטָה^e: ²⁰ וַיָּצֵב^a־שָׁם מִזְבֵּחַ וַיִּקְרָא^b־לֹא אֶל אֱלֹהֵי
יִשְׂרָאֵל: ס

34 וַתֵּצֵא^a דִּינָה^b בַּת־לֵאָה^c אֲשֶׁר יָלְדָה^d לְיַעֲקֹב לְרָאוּת^e בְּבָנוֹת הָאָרֶץ: ² וַיֵּרָא^a אֹתָהּ
שָׁכֵם^b בֶּן־חָמוֹר^c הַחִוִּי^d נָשִׂיא הָאָרֶץ וַיִּקַּח^e אֹתָהּ וַיִּשְׁכַּב^f אִתָּהּ וַיַּעֲנֶה^g: ³ וַתְּדַבֵּק^a נַפְשׁוֹ
בְּדִינָה^b בַּת־יַעֲקֹב וַיֵּאָהֱב^c אֶת־הַנַּעַר וַיְדַבֵּר^d עַל־לֵב הַנַּעַר: ⁴ וַיֹּאמֶר^a שָׁכֵם^b אֶל־חָמוֹר^c
אָבִיו לֵאמֹר^d קַח־לִי אֶת־הַיְלָדָה^f הַזֹּאת לְאִשָּׁה: ⁵ וַיַּעֲקֹב שָׁמַע^a כִּי טָמְאָה^b אֶת־דִּינָה^c
בְּתוֹ וּבָנָיו הָיוּ^d אֶת־מִקְנֶהּ בַּשָּׂדֶה וְהַחֲרָשׁ^e יַעֲקֹב עַד־בָּאָם^f: ⁶ וַיֵּצֵא^a חָמוֹר^b אֶבְי־שָׁכֵם^c
אֶל־יַעֲקֹב לְדַבֵּר^d אִתּוֹ: ⁷ וּבָנֵי יַעֲקֹב בָּאוּ^a מִן־הַשָּׂדֶה בְּשִׂמְעָם^b וַיַּתְעֲצֹבוּ^c הָאֲנָשִׁים וַיַּחֲרֹד^d
לָהֶם מְאֹד כִּי־נִבְלָה^e עָשָׂה^f בְּיִשְׂרָאֵל לְשָׁכֵם^g אֶת־בַּת־יַעֲקֹב וְכֵן לֹא יַעֲשֶׂה^h: ⁸ וַיְדַבֵּר^a
חָמוֹר^b אִתָּם לֵאמֹר^c שָׁכֵם^d בְּנֵי חַשְׂקָה^e נָפְשׁוֹ בְּבַתְּכֶם תָּנוּ^f נָא אֹתָהּ לִי לְאִשָּׁה:
⁹ וְהִתְחַתְּנוּ^a אַתְּנוּ בְּנֵיתֵיכֶם תִּתְּנוּ^b־לָנוּ וְאֶת־בְּנֵיתֵינוּ תִּקְחוּ^c לָכֶם: ¹⁰ וְאַתְּנוּ תִּשְׁבּוּ^a
וְהָאָרֶץ תִּהְיֶה^b לְפָנֵיכֶם שְׁבוּ^c וּסְחָרוּהָ^d וְהָאֲחֻזָּה^e בָּהּ: ¹¹ וַיֹּאמֶר^a שָׁכֵם^b אֶל־אָבִיהָ
וְאֶל־אָחִיהָ אֲמַצְא־חֵן בְּעֵינֵיכֶם וְאֲשֶׁר תֹּאמְרוּ^d אֵלַי אֲתֵן^e: ¹² הִרְבּוּ^a עָלַי מְאֹד מְהֵרָה^b
וּמִתֵּן^c וְאַתְּנָה^d כַּאֲשֶׁר תֹּאמְרוּ^e אֵלַי וּתְנוּ^f־לִי אֶת־הַנַּעַר לְאִשָּׁה: ¹³ וַיַּעֲנוּ^a בְּנֵי־יַעֲקֹב

e Gr20	b S70 שָׁכֵם Shechem	c G65
19 a Gr20	c S70 חָמוֹר Hamor	d S70 שָׁכֵם Shechem
b S73 חֶלְקָה plot of land	d G65	e G11 חֶשֶׁק love
c G10	e G32	f G37
d S70 חָמוֹר Hamor	f S71 יְלָדָה girl	9 a tD37 חַתֵּן be
e S71 קִשְׁיָטָה qesitha	5 a G10	father-in-law
20 a Hr20	b D10	b G27
b Gr20	c S71 דִּינָה Dinah	c G27
Chapter 34	d G15	10 a G27
1 a Gr21	e H10 חֲרָשׁ be deaf	b G21
b S71 דִּינָה Dinah	f G65s5	c G37
c S71 לֵאָה Leah	6 a Gr20	d G37s1 סָחַר go about
d G11	b S70 חָמוֹר Hamor	e N37
e G65	c S70 שָׁכֵם Shechem	11 a Gr20
2 a Gr20	d D65	b S70 שָׁכֵם Shechem
b S70 שָׁכֵם Shechem	7 a G15	c G24
c S70 חָמוֹר Hamor	b G65s5	d G27
d S70 חִוִּי Hivite	c tDr25 עָצַב hurt	e G24
e Gr20	d Gr20	12 a H37
f Gr20	e S71 נִבְלָה stupidity	b S70 מָהָר bride price
g Dr20s1	f G10	c S70 מִתֵּן present
3 a Gr21	g G65	d G24
b S71 דִּינָה Dinah	h N20	e G27
c Gr20	8 a Dr20	f G37
d Dr20	b S70 חָמוֹר Hamor	13 a Gr25
4 a Gr20		

אֶת־שָׁכֶם^b וְאֶת־חָמוֹר^c אָבִיו בְּמִרְמָה^d וַיְדַבְּרוּ^e אֲשֶׁר טָמְא^f אֶת דִּינָה^g אַחֲתָם:
¹⁴ וַיֹּאמְרוּ^a אֵלֶיהֶם לֹא נֹכַח^b לַעֲשׂוֹת^c הַדָּבָר הַזֶּה לְתֵת^d אֶת־אֲחֹתֵנוּ לְאִישׁ אֲשֶׁר־לֹו
 עָרְלָה^e כִּי־חֲרָפָה הוּא לָנוּ: ¹⁵ אַדְּבֹזֶזֶת נָאוֹת^a לָכֶם אִם תִּהְיוּ^b כְּמֵנוּ לְהַמְלִיכָה לָכֶם
 כָּל־זָכָר: ¹⁶ וְנָתַנוּ^a אֶת־בְּנֹתֵינוּ לָכֶם וְאֶת־בְּנֹתֵיכֶם נִקַּח^b־לָנוּ וַיִּשְׁבְּנוּ^c אֹתָכֶם וַהֲיִינוּ^d לָעַם
 אֶחָד: ¹⁷ וְאִם־לֹא תִשְׁמָעוּ^a אֲלֵינוּ לְהַמְלוֹל^b וְלִקְחָנוּ^c אֶת־בָּתְנוּ וְהָלַכְנוּ^d: ¹⁸ וַיִּיטְבוּ^a
 דְּבָרֵיהֶם בְּעֵינֵי חָמוֹר^b וּבְעֵינֵי שָׁכֶם^c בֶּן־חָמוֹר^d: ¹⁹ וְלֹא־אָחָר^a הִנָּעַר לַעֲשׂוֹת^b הַדָּבָר כִּי
 חָפֵץ^c בְּבַת־יַעֲקֹב וְהוּא נִכְבָּד מְכָל בֵּית אָבִיו: ²⁰ וַיָּבֹא^a חָמוֹר^b וּשְׁכָם^c בָּנוּ אֶל־שַׁעַר
 עִירָם וַיְדַבְּרוּ^d אֶל־אֲנָשֵׁי עִירָם לֵאמֹר^e: ²¹ הֲאֲנָשִׁים הֵאֱלָה שְׁלָמִים^a הֵם אֲתָנוּ וַיִּשְׁבּוּ^b
 בְּאָרֶץ וַיִּסְחָרוּ^c אֹתָהּ וְהָאָרֶץ הִנֵּה רַחֲבַת־יָדַיִם לְפָנֶיהֶם אֶת־בָּתְנָם נִקַּח^e־לָנוּ לְנָשִׁים
 וְאֶת־בְּנֹתֵינוּ נָתַן^f לָהֶם: ²² אַדְּבֹזֶזֶת יֵאָתוּ^a לָנוּ הָאֲנָשִׁים לְשִׁבְתָּ^b אֲתָנוּ לְהִיזֹת^c לָעַם
 אֶחָד בְּהַמְלוֹל^d לָנוּ כָּל־זָכָר כַּאֲשֶׁר הֵם נִמְלִים^e: ²³ מִקְנֵהֶם וּקְנִינָם^a וְכָל־בְּהֶמְתָּם הֵלֹוא
 לָנוּ הֵם אֲדָ גַּאֲוֹתָהּ^b לָהֶם וַיִּשְׁבּוּ^c אֹתָנוּ: ²⁴ וַיִּשְׁמָעוּ^a אֶל־חָמוֹר^b וְאֶל־שָׁכֶם^c בָּנוּ כָּל־יִצְחָאִי
 שַׁעַר עִירוֹ וַיִּמְלֹדוּ^d כָּל־זָכָר כָּל־יִצְחָאִי שַׁעַר עִירוֹ: ²⁵ וַיְהִי^a בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי בְּהִיוֹתָם^b כַּאֲבִים^c
 וַיִּקְחוּ^d שְׁנֵי־בְנֵי־יַעֲקֹב שְׁמֵעוֹן^e וְלֹוֹי אֶת־דִּינָה^f אִישׁ חֲרָבָו וַיָּבֹאוּ^g עַל־הָעִיר בִּטָּח^h וַיַּהֲרֹגוּⁱ
 כָּל־זָכָר: ²⁶ וְאֶת־חָמוֹר^a וְאֶת־שָׁכֶם^b בָּנוּ הָרָגוּ^c לְפִי־חֲרָב וַיִּקְחוּ^d אֶת־דִּינָה^e מִבֵּית שָׁכֶם^f
 וַיֵּצְאוּ^g: ²⁷ בְּנֵי יַעֲקֹב בָּאוּ^a עַל־הַחֲלָלִים וַיִּבְזּוּ^b הָעִיר אֲשֶׁר טָמְאוּ^c אַחֲוָתָם:

b S70 שָׁכֶם Shechem	c S70 שָׁכֶם Shechem	c G25
c S70 חָמוֹר Hamor	d S70 חָמוֹר Hamor	24 a Gr25
d S71 מִרְמָה deceit	19 a D10 אַחֲרֵי be behind	b S70 חָמוֹר Hamor
e Dr25	b G65	c S70 שָׁכֶם Shechem
f D10	c G10	d Nr25 מוֹל circumcise
g S71 דִּינָה Dinah	20 a Gr20	25 a Gr20
14 a Gr25	b S70 חָמוֹר Hamor	b G65s5
b G29	c S70 שָׁכֶם Shechem	c S75 כָּאֵב be in pain
c G65	d Dr25	d Gr25
d G65	e G65	e S70 שְׁמֵעוֹן Simeon
e S71 עָרְלָה foreskin	21 a S75 שְׁלֵם complete	f S71 דִּינָה Dinah
15 a N29 אוֹת	b G25	g Gr25
<uncertain>	c G25 סָחַר go about	h בִּטָּח trust
b G27	d S73 רָחֵב wide	i Gr25
c N65 מוֹל circumcise	e G29	26 a S70 חָמוֹר Hamor
16 a G19	f G29	b S70 שָׁכֶם Shechem
b G29	22 a N25 אוֹת	c G15
c G19	<uncertain>	d Gr25
d G19	b G65	e S71 דִּינָה Dinah
17 a G27	c G65	f S70 שָׁכֶם Shechem
b N65 מוֹל circumcise	d N65 מוֹל circumcise	g Gr25
c G19	e N55 מוֹל circumcise	27 a G15
d G19	23 a S70s5 קִנְיָן property	b Gr25 בָּזָז spoil
18 a Gr25	b N29 אוֹת	c D15
b S70 חָמוֹר Hamor	<uncertain>	

28 אֶת־צֹאנֵם וְאֶת־בָּקָרָם וְאֶת־חֲמֹרֵיהֶם וְאֶת־אֲשֶׁר־בְּעִיר וְאֶת־אֲשֶׁר בַּשָּׂדֶה לָקְחוּ^a;
 29 וְאֶת־כָּל־חֵילָם וְאֶת־כָּל־טַפָּם^a וְאֶת־נְשֵׁיהֶם שָׁבוּ^b וַיָּבֹזוּ^c וְאֶת כָּל־אֲשֶׁר בַּבַּיִת:
 30 וַיֹּאמֶר^a יַעֲקֹב אֶל־שִׁמְעוֹן^b וְאֶל־לוֹי עֲבַרְתֶּם^c אִתִּי לְהַבְאִישְׁנִי^d בְּיֹשֵׁב הָאָרֶץ בְּכַנְעִי
 וּבְפְרִזִּי^e וְאֲנִי מִתִּי^f מִסֹּפֶר וְנֶאֱסָפוּ^g עָלַי וְהַפּוֹנִי^h וְנִשְׁמַדְתִּיⁱ אֲנִי וּבֵיתִי: 31 וַיֹּאמְרוּ^a
 הַכּוֹזֵנִה יַעֲשֶׂה^b אֶת־אֲחֻתָּנוּ: פ

35 וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים אֶל־יַעֲקֹב קוּם^b עֲלֶה^c בֵּית־אֵל וְשֹׁב^d-שָׁם וַעֲשֵׂה־שָׁם מִזְבֵּחַ לְאֵל
 הַנֶּרְאָה^f אֵלֶיךָ בְּבִרְחֶיךָ^g מִפְּנֵי עֲשׂוֹ אָחִיךָ: 2 וַיֹּאמֶר^a יַעֲקֹב אֶל־בֵּיתוֹ וְאֵל כָּל־אֲשֶׁר עִמּוֹ
 הָסְרוּ^b אֶת־אֱלֹהֵי הַנֹּכְרִי^c אֲשֶׁר בְּתֻכְכֶם וְהִטְהִירוּ^d וְהִחְלִיפוּ^e שְׁמֹלֶתֵיכֶם^f: 3 וְנִקְוָמָה^a
 וְנַעֲלֶה^b בֵּית־אֵל וְנַעֲשֶׂה־שָׁם מִזְבֵּחַ לְאֵל הָעֵנָה^d אִתִּי בַיּוֹם צֵרְתִי וַיְהִי^e עִמָּדִי^f בַּדֶּרֶךְ
 אֲשֶׁר הָלַכְתִּי^g: 4 וַיִּתְּנוּ^a אֶל־יַעֲקֹב אֶת כָּל־אֱלֹהֵי הַנֹּכְרִי^b אֲשֶׁר בְּיָדָם וְאֶת־הַנּוֹזְמִים^c אֲשֶׁר
 בְּאֲזִנֵּיהֶם וַיִּטְמְנוּ^d אֹתָם יַעֲקֹב תַּחַת הָאֵלֶּה^e אֲשֶׁר עִם־שָׁכֶם: 5 וַיִּסְעוּ^a וַיְהִי^b | חֲתַת^c
 אֱלֹהִים עַל־הָעָרִים אֲשֶׁר סָבִיבֻתֵיהֶם וְלֹא רָדְפוּ^d אַחֲרָי בְּנֵי יַעֲקֹב: 6 וַיָּבֹא^a יַעֲקֹב לְוִזָּה^b
 אֲשֶׁר בָּאָרֶץ כְּנַעַן הוּא בֵּית־אֵל הוּא וְכָל־הָעָם אֲשֶׁר־עִמּוֹ: 7 וַיְבֹן־^a שָׁם מִזְבֵּחַ וַיִּקְרָא^b
 לַמָּקוֹם אֵל בֵּית־אֵל כִּי שָׁם נִגְלוּ^c אֵלָיו הָאֱלֹהִים בְּבִרְחוֹ^d מִפְּנֵי אָחִיו: 8 וַתֵּמֶת^a דְּבֹרָה^b
 מִיִּנְקַת^c רִבְקָה^d וַתִּקְבֹּרֶה^e מִתַּחַת לְבֵית־אֵל תַּחַת הָאֵלֹון^f וַיִּקְרָא^g שְׁמוֹ אֵלֹון בְּכוֹת^h: 9 וַיֵּרָא^a אֱלֹהִים אֶל־יַעֲקֹב עוֹד בָּבֹאוֹ^b מִפְּדֹן^c אָרָם וַיְבָרֶךְ^d אֹתוֹ: 10 וַיֹּאמֶר־^a לוֹ אֱלֹהִים

28 a G15	g G65s2	d G15
29 a S70s5 טף < those unable to march >	2 a Gr20	6 a Gr20
b G15 שבה take captive	b H37	b S70 לוז Luz
c Gr25 בזז spoil	c S70 נָכַר foreigner	7 a Gr20
30 a Gr20	d tD37	b Gr20
b S70 שִׁמְעוֹן Simeon	e H37 חָלַף come after	c N15
c G17 עֵכָר taboo	f S76s7 שְׁמָלָה mantle	d G65s0
d H65s4 באש stink	3 a G29	8 a Gr21
e S70 פְּרִזִּי Perizzite	b G29	b S71 דְּבֹרָה Deborah
f S77 מַת man	c G24	c S73 מִיִּנְקַת nursing
g N15	d G50	woman
h H15s4	e Gr20	d S71 רִבְקָה Rebekah
i N14	f עִמָּד company	e Nr21
31 a Gr25	g G14	f S70 אֵלֹון big tree
b G20	4 a Gr25	g Gr20
Chapter 35	b S70 נָכַר foreigner	h S72 אֵלֹון big tree
1 a Gr20	c S75 נֶזֶם nose-ring	i S71 בְּכוֹת weeping
b G32	d Gr20 טָמַן hide	9 a Nr20
c G32	e S71 אֵלֶּה big tree	b G65s0
d G32	5 a Gr25	c S72 פֶּדֶן field?
e G32	b Gr20	d Dr20
f N50	c S73 חֲתָה terror	10 a Gr20

שִׁמְךָ יַעֲקֹב לֹא־יִקְרָא^b שִׁמְךָ עוֹד יַעֲקֹב כִּי אִם־יִשְׂרָאֵל יִהְיֶה^c שִׁמְךָ וַיִּקְרָא^d אֶת־שִׁמוֹ
יִשְׂרָאֵל: ¹¹ וַיֹּאמְרָא^e לוֹ אֱלֹהִים אֲנִי אֶל שְׂדֵי^b פְּרָה^c וּרְבֵה^d גְּזִי וקָהֵל גּוֹיִם יִהְיֶה^e מִמֶּךָ
וּמַלְכִים מִחֻלְצֶיךָ^f יֵצְאוּ^g: ¹² וְאֶת־הָאָרֶץ אֲשֶׁר נָתַתִּי^a לְאַבְרָהָם וּלְיִצְחָק לָךְ אֶתְנַנֶּה^b
וּלְזֶרְעֶךָ אַחֲרֶיךָ אֶתֶּן^c אֶת־הָאָרֶץ: ¹³ וַיַּעַל^a מֵעָלָיו אֱלֹהִים בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר־דָּבַר^b אֵתוֹ:
¹⁴ וַיַּצֵּב^a יַעֲקֹב מַצֵּבָה^b בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר־דָּבַר^c אֵתוֹ מַצֵּבַת^d אָבִן וַיִּסֹּד^e עָלֶיהָ נֹסֶד וַיִּצָּק^f
עָלֶיהָ שִׁמּוֹ: ¹⁵ וַיִּקְרָא^a יַעֲקֹב אֶת־שֵׁם הַמָּקוֹם אֲשֶׁר דָּבַר^b אֵתוֹ שֵׁם אֱלֹהִים בֵּית־אֵל:
¹⁶ וַיִּסְעוּ^a מִבֵּית אֵל וַיְהִי־עוֹד כִּבְרַת־הָאָרֶץ לְבֹא^d אֶפְרַתָּה^e וּתְלֹד^f רָחֵל^g וַתִּקְשׁ^h
בְּלִדְתָּהּ: ¹⁷ וַיְהִי^a בַּהֲקִשְׁתָּהּ^b בְּלִדְתָּהּ^c וַתֹּאמֶר^d לָהּ הַמִּלֵּדֶת אֶל־תִּירְאִי^e כִּי־גַם־זֶה לָךְ
בֶּן: ¹⁸ וַיְהִי^a בְּצֵאת^b נִפְשָׁהּ כִּי מָתָה^c וַתִּקְרָא^d שִׁמוֹ בֶּן־אוֹנִי^e וְאָבִיו קָרָא־לּוֹ בְּנִימִין:
¹⁹ וַתָּמָת^a רָחֵל^b וַתִּקְבֹּר^c בְּדֶרֶךְ אֶפְרַתָּה^d הוּא בֵּית לָחֶם: ²⁰ וַיַּצֵּב^a יַעֲקֹב מַצֵּבָה^b
עַל־קִבְרֹתָהּ^c הוּא מַצֵּבַת^d קִבְרַת־רָחֵל^e עַד־הַיּוֹם: ²¹ וַיִּסַּע^a יִשְׂרָאֵל וַיָּט^b אֹהֶלָה^c
מִהַלְאָה^d לְמִגְדַל־עֵדֶר: ²² וַיְהִי^a בְּשָׁכֶן^b יִשְׂרָאֵל בָּאָרֶץ הַהוּא וַיֵּלֶד^c רָאוּבֵן וַיִּשְׁכֹּב^d
אֶת־בִּלְהָהּ^e פִּילְגֶּשֶׁת^f אָבִיו וַיִּשְׁמַע^g יִשְׂרָאֵל פ וַיְהִי־ו^h בְּנֵי־יַעֲקֹב שְׁנַיִם עָשָׂר: ²³ בְּנֵי לֵאָה^a
בְּכוֹר יַעֲקֹב רָאוּבֵן וְשִׁמְעוֹן^b וְלֵוִי וַיְהוּדָה וַיִּשְׁשֹׁכָר^c וּזְבוּלֹן^d: ²⁴ בְּנֵי רָחֵל^a יוֹסֵף וּבְנִימִן:

b N20	c S73 stretch כְּבָרָה	b S71 massebe מַצֵּבָה
c G20	d G65	c S71s1 grave קְבוּרָה
d Gr20	e S71 Ephrath אֶפְרַת	d S73 stump מַצֵּבַת
11 a Gr20	f Gr21	e S73 grave קְבוּרָה
b S70 Almighty שְׂדֵי	g S71 Rachel רָחֵל	f S71 Rachel רָחֵל
c G32 be fertile פְּרָה	h Dr21 be hard קִשָּׁה	21 a Gr20
d G32	i G65s1	b Gr20
e G20	17 a Gr20	c כַּת אֹהֶלָה ק אֹהֶלָו
f S76s2 loins חֻלְץ	b H65s1 be hard קִשָּׁה	d further הַלְאָה
g G25	c G65s1	e Migdal מִגְדַל עֵדֶר S70
12 a G14	d Gr21	Eder
b G24s1	e G23	22 a Gr20
c G24	18 a Gr20	b G65
13 a Gr20	b G65	c Gr20
b D10	c G11	d Gr20
14 a Hr20	d Gr21	e S71 <mother of of Dan Naphtali> בִּלְהָה
b S71 massebe מַצֵּבָה	e S70 Ben-Oni בֶּן אוֹנִי	f S73 concubine פִּלְגֶּשֶׁת
c D10	f G10	g Gr20
d S73 stump מַצֵּבַת	19 a Gr21	h Gr25
e Hr20 pour נֹסֶד	b S71 Rachel רָחֵל	23 a S71 Leah לֵאָה
f Gr20	c Nr21	b Simeon שִׁמְעוֹן S70
15 a Gr20	d S71 Ephrath אֶפְרַת	c Issachar יִשְׁשֹׁכָר S70
b D10	e S70 בֵּית לָחֶם	d Zebulun זְבוּלֹן S70
16 a Gr25	Bethlehem	24 a S71 Rachel רָחֵל
b Gr20	20 a Hr20	

25 ובְּנֵי בִלְהָה^a שִׁפְחַת רָחֵל^b דָּן וְנִפְתָּלִי: 26 וּבְנֵי זִלְפָּה^a שִׁפְחַת לֵאָה^b גָּד וְאָשֶׁר^c אֵלֶּה
 בְּנֵי יַעֲקֹב אֲשֶׁר יָלְדוּ-לּוֹ בְּפָדָן^e אַרְם: 27 וַיָּבֹא^a יַעֲקֹב אֶל-יִצְחָק אָבִיו מִמָּרָא^b קְרִית
 הָאַרְבַּע^c הוּא חֲבֵרוֹן אֲשֶׁר-גָּר^d שָׁם אַבְרָהָם וְיִצְחָק: 28 וַיְהִי^a יָמֵי יִצְחָק מֵאָת שָׁנָה
 וּשְׁמֹנִים שָׁנָה: 29 וַיָּגֹעַ^a יִצְחָק וַיָּמָת^b וַיֵּאסֹף^c אֶל-עַמּוּי זָקֵן וּשְׁבַע^d יָמִים וַיִּקְבְּרוּ^e אֹתוֹ
 עָשׂו וַיַּעֲקֹב בָּנָיו: פ

36 וְאֵלֶּה תִּלְדוֹת^a עָשׂו הוּא אָדוֹם: 2 עָשׂו לָקַח^a אֶת-נָשָׁיו מִבְּנוֹת כְּנָעַן אֶת-עֵדָה^b
 בַּת-אֵילֹן^c הַחֲתִי^d וְאֶת-אֶהֱלִיבָמָה^e בַּת-עֵנָה^f בַּת-צִבְעוֹן^g הַחֲוִי^h: 3 וְאֶת-בַּשְּׁמַת^a
 בַּת-יִשְׁמָעֵאל^b אַחֹת נְבִיּוֹת^c: 4 וַתֵּלֶד^a עֵדָה^b לְעָשׂו אֶת-אֶלְיָפֹז^c וּבַשְּׁמַת^d יָלְדָה^e
 אֶת-רְעוּאֵל^f: 5 וְאֶהֱלִיבָמָה^a יָלְדָה^b אֶת-יַעֲיִשׁ^c וְאֶת-יַעֲלִם^d וְאֶת-קָרַח^e אֵלֶּה בְּנֵי עָשׂו
 אֲשֶׁר יָלְדוּ-לּוֹ בְּאֶרֶץ כְּנָעַן: 6 וַיִּקַּח^a עָשׂו אֶת-נָשָׁיו וְאֶת-בָּנָיו וְאֶת-בָּנֹתָיו וְאֶת-כָּל-נַפְשׁוֹת
 בֵּיתוֹ וְאֶת-מִקְנֵהוּ וְאֶת-כָּל-בְּהֶמְתּוֹ וְאֵת כָּל-קִנְיָנוֹ^b אֲשֶׁר רָכַשׁ^c בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וַיֵּלֶךְ^d
 אֶל-אֶרֶץ מִפְּנֵי יַעֲקֹב אָחִיו: 7 כִּי-הָיָה^a רְכוּשָׁם^b רַב מְשֻׁבַּת^c יַחֲדוֹ וְלֹא יָכְלָה^d אֶרֶץ
 מְגוּרֵיהֶם^e לִשְׁאֹת^f אֹתָם מִפְּנֵי מְקִינֵיהֶם: 8 וַיֵּשֶׁב^a עָשׂו בְּהַר שִׁעִיר^b עָשׂו הוּא אָדוֹם:
 9 וְאֵלֶּה תִּלְדוֹת^a עָשׂו אָבִי אָדוֹם בְּהַר שִׁעִיר^b: 10 אֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי-עָשׂו אֶלְיָפֹז^a בֶּן-עֵדָה^b
 אֲשֶׁת עָשׂו רְעוּאֵל^c בֶּן-בַּשְּׁמַת^d אֲשֶׁת עָשׂו: 11 וַיְהִי^a בְּנֵי אֶלְיָפֹז^b תִּימָן^c אוֹמָר^d צֶפּוֹ^e

25 a S71 בִּלְהָה <mother of Dan Naphtali>
 b S71 רָחֵל Rachel
 26 a S71 זִלְפָּה Zilpah
 b S71 לֵאָה Leah
 c S70 אָשֶׁר Asher
 d Dp10
 e S72 פָּדָן field?
 27 a Gr20
 b S70 מָרָא Mamre
 c S70 קְרִית אַרְבַּע Kiriath Arba
 d G10
 28 a Gr25
 29 a Gr20 גוֹעַ expire
 b Gr20
 c Nr20
 d S72 שָׂבַע sated
 e Gr25
Chapter 36
 1 a S78 תּוֹלְדוֹת generations
 2 a G10
 b S71 עֵדָה Adah
 c S70 אֵילֹן <judge>

d S70 חֲתִי Hittite
 e S71 אֶהֱלִיבָמָה <wife of Esau>
 f S70 עֵנָה Anah
 g S70 צִבְעוֹן Zibeeon
 h S70 חֲוִי Hivite
 3 a S71 בַּשְּׁמַת Basemath
 b S70 יִשְׁמָעֵאל Ishmael
 c S70 נְבִיּוֹת Nebaioth
 4 a Gr21
 b S71 עֵדָה Adah
 c S70 אֶלְיָפֹז Eliphaz
 d S71 בַּשְּׁמַת Basemath
 e G11
 f S70 רְעוּאֵל Reuel
 5 a S71 אֶהֱלִיבָמָה <wife of Esau>
 b G11
 c יַעֲיִשׁ S70 כַּת יַעֲיִשׁ קַת יַעֲיִשׁ Jeush
 d S70 יַעֲלִם Jalam
 e S70 קָרַח Korah
 f Dp15
 6 a Gr20

b S70s0 קִנְיָן property
 c G10 רָכַשׁ gather
 d Gr20
 7 a G10
 b S70s5 רְכוּשׁ property
 c G65
 d G11
 e S75s5 מְגוּרִים neighbourhood
 f G65
 8 a Gr20
 b S70 שִׁעִיר Seir
 9 a S78 תּוֹלְדוֹת generations
 b S70 שִׁעִיר Seir
 10 a S70 אֶלְיָפֹז Eliphaz
 b S71 עֵדָה Adah
 c S70 רְעוּאֵל Reuel
 d S71 בַּשְּׁמַת Basemath
 11 a Gr25
 b S70 אֶלְיָפֹז Eliphaz
 c S70 תִּימָן Teman
 d S70 אוֹמָר Omar
 e S70 צֶפּוֹ Zepho

וַגִּעְתָּם^f וְקִנְזוֹ^g: 12 וְתִמְנָע^a | הִיתָה^b פִּלְגֶשֶׁת^c לְאֵלִיפַז^d בֶּן־עֵשָׂו וְתִלְדֶּה^e לְאֵלִיפַז^f
אֶת־עַמְלֶק^g אֵלֶּה בְּנֵי עֵדָה^h אֲשֶׁת עֵשָׂו: 13 וְאֵלֶּה בְּנֵי רְעוּאֵל^a נַחַת^b זֶרַח^c שָׁמָּה^d וּמִזָּה^e
אֵלֶּה הָיוּ^f בְּנֵי בְשֶׁמֶת^g אֲשֶׁת עֵשָׂו: 14 וְאֵלֶּה הָיוּ^a בְּנֵי אֶהְלִיבָמָה^b בֶּת־עֵנָה^c בֶּת־צִבְעוֹן^d
אֲשֶׁת עֵשָׂו וְתִלְדֶּה^e לְעֵשָׂו אֶת־יַעֲיִשׁ^f וְאֶת־יַעֲלָם^g וְאֶת־קֹרַח^h: 15 אֵלֶּה אֱלוֹפֵי בְנֵי־עֵשָׂו בְּנֵי
אֵלִיפַז^a בְּכוֹר עֵשָׂו אֱלוֹף תִּימָן^b אֱלוֹף אוֹמֵר^c אֱלוֹף צָפוֹ^d אֱלוֹף קִנְזוֹ^e: 16 אֱלוֹף־קֹרַח^a
אֱלוֹף גִּעְתָּם^b אֱלוֹף עַמְלֶק^c אֵלֶּה אֱלוֹפֵי אֵלִיפַז^d בְּאֶרֶץ אָדוֹם אֵלֶּה בְּנֵי עֵדָה^e: 17 וְאֵלֶּה
בְּנֵי רְעוּאֵל^a בֶּן־עֵשָׂו אֱלוֹף נַחַת^b אֱלוֹף זֶרַח^c אֱלוֹף שָׁמָּה^d אֱלוֹף מִזָּה^e אֵלֶּה אֱלוֹפֵי
רְעוּאֵל^f בְּאֶרֶץ אָדוֹם אֵלֶּה בְּנֵי בְשֶׁמֶת^g אֲשֶׁת עֵשָׂו: 18 וְאֵלֶּה בְּנֵי אֶהְלִיבָמָה^a אֲשֶׁת עֵשָׂו
אֱלוֹף יַעֲוִשׁ^b אֱלוֹף יַעֲלָם^c אֱלוֹף קֹרַח^d אֵלֶּה אֱלוֹפֵי אֶהְלִיבָמָה^e בֶּת־עֵנָה^f אֲשֶׁת עֵשָׂו:
19 אֵלֶּה בְנֵי־עֵשָׂו וְאֵלֶּה אֱלוֹפֵיהֶם הוּא אָדוֹם: ס 20 אֵלֶּה בְנֵי־שְׁעִיר^a הַחֲרִי^b יִשְׁבִּי הָאֶרֶץ
לוֹטָן^c וְשׁוֹבָל^d וְצִבְעוֹן^e וְעֵנָה^f: 21 וְדִשׁוֹן^a וְאַצֵּר^b וְדִישׁוֹן^c אֵלֶּה אֱלוֹפֵי הַחֲרִי^d בְּנֵי שְׁעִיר^e
בְּאֶרֶץ אָדוֹם: 22 וְהָיוּ^a בְנֵי־לוֹטָן^b חֲרִי^c וְהִימָם^d וְאַחֻזַּת לוֹטָן^e תִּמְנָע^f: 23 וְאֵלֶּה בְנֵי
שׁוֹבָל^a עֲלֹון^b וּמִנַּחַת^c וְעִיבָל^d שְׁפֹו^e וְאוֹנָם^f: 24 וְאֵלֶּה בְנֵי־צִבְעוֹן^a וְאִיָּה^b וְעֵנָה^c הוּא
עֵנָה^d אֲשֶׁר מָצָא^e אֶת־הִימָם^f בַּמִּדְבָּר בְּרַעְתּוֹ^g אֶת־הַחֲמָרִים לְצִבְעוֹן^h אָבִיו: 25 וְאֵלֶּה

f S70 גִּעְתָּם Gatam	b S70 תִּימָן Teman	e S70 צִבְעוֹן Zibeeon
g S70 קִנְזוֹ Kenaz	c S70 אוֹמֵר Omar	f S70 עֵנָה Anah
12 a S70 תִּמְנָע Timna	d S70 צָפוֹ Zepho	21 a S70 דִּישׁוֹן Dishon
b G11	e S70 קִנְזוֹ Kenaz	b S70 אֶצֶר Ezer
c S71 פִּלְגֶשֶׁת concubine	16 a S70 קֹרַח Korah	c S70 דִּישׁוֹן Dishan
d S70 אֵלִיפַז Eliphaz	b S70 גִּעְתָּם Gatam	d S70 חֲרִי Horite
e Gr21	c S70 עַמְלֶק Amalek	e S70 שְׁעִיר Seir
f S70 אֵלִיפַז Eliphaz	d S70 אֵלִיפַז Eliphaz	22 a Gr25
g S70 עַמְלֶק Amalek	e S71 עֵדָה Adah	b S70 לוֹטָן Lotan
h S71 עֵדָה Adah	17 a S70 רְעוּאֵל Reuel	c S70 חֲרִי Hori
13 a S70 רְעוּאֵל Reuel	b S70 נַחַת Nahath	d S70 הִימָם Homam
b S70 נַחַת Nahath	c S70 זֶרַח Zerah	e S70 לוֹטָן Lotan
c S70 זֶרַח Zerah	d S70 שָׁמָּה Shammah	f S70 תִּמְנָע Timna
d S70 שָׁמָּה Shammah	e S70 מִזָּה Mizzah	23 a S70 שׁוֹבָל Shobal
e S70 מִזָּה Mizzah	f S70 רְעוּאֵל Reuel	b S70 עֲלֹון Alvan
f G15	g S71 בְּשֶׁמֶת Basemath	c S70 מִנַּחַת Manahath
g S71 בְּשֶׁמֶת Basemath	18 a S71 אֶהְלִיבָמָה < wife of Esau >	d S70 עִיבָל Ebal
14 a G15	b S70 יַעֲוִשׁ Jeush	e S70 שְׁפֹו Shepho
b S71 אֶהְלִיבָמָה < wife of Esau >	c S70 יַעֲלָם Jalam	f S70 אוֹנָם Onam
c S70 עֵנָה Anah	d S70 קֹרַח Korah	24 a S70 צִבְעוֹן Zibeeon
d S70 צִבְעוֹן Zibeeon	e S71 אֶהְלִיבָמָה < wife of Esau >	b S70 אִיָּה Ayyah
e Gr21	f S70 עֵנָה Anah	c S70 עֵנָה Anah
f S70 כַּת יַעֲיִשׁ קַת יַעֲוִשׁ Jeush	20 a S70 שְׁעִיר Seir	d S70 עֵנָה Anah
g S70 יַעֲלָם Jalam	b S70 חֲרִי Horite	e G10
h S70 קֹרַח Korah	c S70 לוֹטָן Lotan	f S75 יָמָם adders
15 a S70 אֵלִיפַז Eliphaz	d S70 שׁוֹבָל Shobal	g G65s0
		h S70 צִבְעוֹן Zibeeon

בְּנֵי־עֵנָה^a דִּישֹׁן^b וְאֶהְלִיבָמָה^c בַּת־עֵנָה^d: 26 וְאֶלָּה בְנֵי דִישֹׁן^a חֲמִדָן^b וְאַשְׁבֹּן^c וִיתְרוֹ^d
וְכִרְוֹ^e: 27 אֶלָּה בְנֵי־אַצָּר^a בִּלְהָן^b וְזַעוֹן^c וְעֶקוֹן^d: 28 אֶלָּה בְנֵי־דִישֹׁן^a עֹז^b וְאַרְן^c: 29 אֶלָּה
אֲלוּפֵי הַחֲרִי^a אֲלוּף לֹטָן^b אֲלוּף שׁוּבָל^c אֲלוּף צִבְעוֹן^d אֲלוּף עֵנָה^e: 30 אֲלוּף דִּישֹׁן^a אֲלוּף
אַצָּר^b אֲלוּף דִּישֹׁן^c אֶלָּה אֲלוּפֵי הַחֲרִי^d לְאֶלְפֵיהֶם בְּאַרְץ שְׁעִיר^e: פ 31 וְאֶלָּה הַמְלָכִים
אֲשֶׁר מָלְכוּ בְּאַרְץ אֲדוּם לִפְנֵי מֶלֶךְ־מֶלֶךְ לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל: 32 וַיִּמְלֹךְ^a בְּאֲדוּם בִּלְע^b
בֶּן־בְּעוֹר^c וְשֵׁם עִירוֹ דִּנְהָבָה^d: 33 וַיָּמָת^a בִּלְע^b וַיִּמְלֹךְ^c תַּחְתָּיו יוֹבָב^d בֶּן־זֶרַח^e מִבְּצָרָה^f:
34 וַיָּמָת^a יוֹבָב^b וַיִּמְלֹךְ^c תַּחְתָּיו חֻשָּׁם^d מֵאַרְץ הַתִּמְנִי^e: 35 וַיָּמָת^a חֻשָּׁם^b וַיִּמְלֹךְ^c תַּחְתָּיו
הַדָּד^d בֶּן־בְּדָד^e הַמַּמְכָּה^f אֶת־מִדְיָן בַּשָּׂדֶה מִזֹּאב וְשֵׁם עִירוֹ עֻוִית^g: 36 וַיָּמָת^a הַדָּד^b וַיִּמְלֹךְ^c
תַּחְתָּיו שַׁמְלָה^d מִמְּשָׁרְקָה^e: 37 וַיָּמָת^a שַׁמְלָה^b וַיִּמְלֹךְ^c תַּחְתָּיו שָׂאוּל מִרְחֻבוֹת^d הַנֶּגֶר:
38 וַיָּמָת^a שָׂאוּל וַיִּמְלֹךְ^b תַּחְתָּיו בָּעַל חֲנָן^c בֶּן־עַכְבּוֹר^d: 39 וַיָּמָת^a בָּעַל חֲנָן^b בֶּן־עַכְבּוֹר^c
וַיִּמְלֹךְ^d תַּחְתָּיו הַדָּר^e וְשֵׁם עִירוֹ פָּעוּ^f וְשֵׁם אִשְׁתּוֹ מְהִיטְבָּאֵל^g בַּת־מַטְרֵד^h בֶּת מִי זָהָבⁱ:
40 וְאֶלָּה שְׁמֹת אֲלוּפֵי עֶשׂוֹ לְמִשְׁפַּחְתָּם לְמִקְמַתָּם בְּשִׁמְתָּם אֲלוּף תִּמְנָע^a אֲלוּף עֲלֹוָה^b
אֲלוּף יֶתֶת^c: 41 אֲלוּף אֶהְלִיבָמָה^a אֲלוּף אֶלָּה^b אֲלוּף פִּינֹן^c: 42 אֲלוּף קֶנֶז^a אֲלוּף תִּמָּן^b

25 a S70 עֵנָה Anah
b S70 דִּישֹׁן Dishon
c S71 אֶהְלִיבָמָה < wife of Esau >
d S70 עֵנָה Anah
26 a S70 דִּישֹׁן Dishan
b S70 חֲמִדָן Hemdan
c S70 אֶשְׁבֹּן Eshban
d S70 יִתְרוֹ Ithran
e S70 כֶּרֶן Keran
27 a S70 אַצָּר Ezer
b S70 בִּלְהָן Bilhan
c S70 זַעוֹן Zaavan
d S70 עֶקוֹן Akan
28 a S70 דִּישֹׁן Dishan
b S70 עֹז Uz
c S70 אָרָן Aran
29 a S70 חֲרִי Horite
b S70 לֹטָן Lotan
c S70 שׁוּבָל Shobal
d S70 צִבְעוֹן Zibeaon
e S70 עֵנָה Anah
30 a S70 דִּישֹׁן Dishon
b S70 אַצָּר Ezer
c S70 דִּישֹׁן Dishan
d S70 חֲרִי Horite
e S70 שְׁעִיר Seir
31 a G15
b G65

32 a Gr20
b S70 בִּלְע Bela
c S70 בְּעוֹר Beor
d S70 דִּנְהָבָה Dinhabah
33 a Gr20
b S70 בִּלְע Bela
c Gr20
d S70 יוֹבָב < king >
e S70 זֶרַח Zerah
f S70 בְּצָרָה Bozrah
34 a Gr20
b S70 יוֹבָב < king >
c Gr20
d S70 חֻשָּׁם Husham
e S70 תִּמְנִי Temanite
35 a Gr20
b S70 חֻשָּׁם Husham
c Gr20
d S70 הַדָּד Hadad
e S70 בְּדָד Bedad
f H50
g S70 עֻוִית Avith
36 a Gr20
b S70 הַדָּד Hadad
c Gr20
d S70 שַׁמְלָה Samlah
e S70 מְשָׁרְקָה Masrekah
37 a Gr20

b S70 שַׁמְלָה Samlah
c Gr20
d S70 רְחֻבוֹת Rehoboth
38 a Gr20
b Gr20
c S70 בָּעַל חֲנָן Baal-Hanan
d S70 עַכְבּוֹר Acbor
39 a Gr20
b S70 בָּעַל חֲנָן Baal-Hanan
c S70 עַכְבּוֹר Acbor
d Gr20
e S70 הַדָּר Hadad
f S70 פָּעוּ Pau
g S70 מְהִיטְבָּאֵל Mehetabel
h S71 מַטְרֵד Matred
i S70 מִי זָהָב Me-Zahab
40 a S70 תִּמְנָע Timna
b S70 עֲלֹוָה Alvah
c S70 יֶתֶת Jetheth
41 a S71 אֶהְלִיבָמָה < wife of Esau >
b S70 אֶלָּה Elah
c S70 פִּינֹן Pinon
42 a S70 קֶנֶז Kenaz
b S70 תִּמָּן Teman

אלוף מבצָר: ⁴³ אֶלּוֹף מַגְדִּיאל^a אֶלּוֹף עִירָם^b אֵלֶּה | אֶלּוֹפֵי אֲדוֹם לְמִשְׁבַּתָּם^c בְּאַרֶץ
אֲחֻזָּתָם הוּא עָשׂוּ אָבִי אֲדוֹם: פ

37 וַיֵּשֶׁב^a יַעֲקֹב בְּאַרֶץ מְגוּרֵי^b אָבִיו בְּאַרֶץ כְּנָעַן: ² אֵלֶּה | תְּלִדוֹת^a יַעֲקֹב יוֹסֵף
בֶּן־שִׁבְעַת־עָשָׂרָה שָׁנָה הָיָה^b רָעָה^c אֶת־אָחִיו בְּצֹאן וְהוּא נָעַר אֶת־בְּנֵי בְלָהָה^d וְאֶת־בְּנֵי
זִלְפָּה^e נְשֵׁי אָבִיו וַיְבֵא^f יוֹסֵף אֶת־דְּבַתָּם^g רָעָה אֶל־אֲבִיהֶם: ³ וַיִּשְׂרָאֵל אֶהָב^a אֶת־יוֹסֵף
מִכָּל־בָּנָיו כִּי־בֶן־זִקְנִים^b הוּא לוֹ וַעֲשֵׂה^c לוֹ כְּתִנֶּת^d פָּסִים^e: ⁴ וַיִּרְאוּ^a אָחִיו כִּי־אֵתּוֹ אֶהָב^b
אֲבִיהֶם מִכָּל־אָחִיו וַיִּשְׁנֹאוּ^c אֹתוֹ וְלֹא יָכְלוּ^d דְּבָרוֹ^e לְשָׁלֵם: ⁵ וַיַּחֲלֹם^a יוֹסֵף חֲלֹם וַיַּגִּד^b
לְאָחִיו וַיֹּסְפוּ^c עוֹד שְׁנֹא^d אֹתוֹ: ⁶ וַיֹּאמְרוּ^a אֲלֵיהֶם שְׁמְעוּ^b־נָא הַחֲלֹם הַזֶּה אֲשֶׁר חָלַמְתִּי^c:
⁷ וְהִנֵּה אֲנִיחֶנּוּ מֵאֲלֻמִּים^a אֲלֻמִּים^b בְּתוֹךְ הַשָּׂדֶה וְהִנֵּה קִמָּה^c אֲלֻמְתִּי^d וְגַם־נֶאֱצָבָה^e וְהִנֵּה
תִּסְבִּינָהּ^f אֲלֻמְתֵּיכֶם^g וְתִשְׁתַּחֲוֶינָהּ^h לְאֻלְמְתִיⁱ: ⁸ וַיֹּאמְרוּ^a לוֹ אָחִיו הַמֶּלֶךְ תִּמְלֹךְ^b עָלֵינוּ
אִם־מָשׁוּל תִּמְשָׁל^c בָּנוּ וַיֹּסְפוּ^d עוֹד שְׁנֹא^e אֹתוֹ עַל־חֲלֻמְתּוֹ וְעַל־דְּבָרָיו: ⁹ וַיַּחֲלֹם^a עוֹד
חֲלֹם אַחֵר וַיִּסְפֹּר^b אֹתוֹ לְאָחִיו וַיֹּאמְרוּ^c הִנֵּה חֲלֻמְתִּי^d חֲלֹם עוֹד וְהִנֵּה הַשֶּׁמֶשׁ וְהַיָּרֵחַ^e
וְאַחַד עָשָׂר כּוֹכָבִים^f מִשְׁתַּחֲוִים^g לִי: ¹⁰ וַיִּסְפֹּר^a אֶל־אָבִיו וְאֶל־אָחִיו וַיַּגְעֵר^b־בּוֹ אָבִיו
וַיֹּאמְרוּ^c לוֹ מָה הַחֲלֹם הַזֶּה אֲשֶׁר חָלַמְתָּ^d הֲבּוֹא נְבוֹא^e אֲנִי וְאַמְרָךְ וְאַחִיךָ לְהִשְׁתַּחֲוֹת^f לָךְ
אֶרְצָה: ¹¹ וַיִּקְנֹאוּ־בּוֹ אָחִיו וְאָבִיו שָׁמַר^b אֶת־הַדָּבָר: ¹² וַיִּלְכוּ^a אָחִיו לְרַעוּת^b אֶת־צֹאן
אֲבִיהֶם בְּשֹׁכֶם: ¹³ וַיֹּאמְרוּ^a יִשְׂרָאֵל אֶל־יוֹסֵף הֲלוֹא אָחִיךָ רַעִים^b בְּשֹׁכֶם לָכֵה^c וְאַשְׁלַחְךָ^d

c S70 Mibzar מבצָר	c Gr25	e G65
43 a S70 Magdiel מגדיאל	d G15	9 a Gr20 חלם dream
b S70 Iram עירם	e D65s0	b Dr20
c S75s5 seat מושב	5 a Gr20 חלם dream	c Gr20
Chapter 37	b Hr20	d G14 חלם dream
1 a Gr20	c Hr25	e S70 ירח moon
b S77 מגורים	d G65	f S75 כוכב star
neighbourhood	6 a Gr20	g Št55
2 a S78 תולדות generations	b G37	10 a Dr20
b G10	c G14 חלם dream	b Gr20 גער rebuke
c G50	7 a D55 אלם bind	c Gr20
d S71 בְּלָהָה < mother of Dan Naphtali >	b S76 אֲלֻמָּה sheaf	d G12 חלם dream
e S71 זִלְפָּה Zilpah	c G11	e G29
f Hr20	d S71s4 אֲלֻמָּה sheaf	f Št65
g S71s5 דְּבָה evil report	e N11	11 a Dr25 קנא be jealous
3 a G10	f G26	b G10
b S75 זִקְנִים old age	g S76s7 אֲלֻמָּה sheaf	12 a Gr25
c G10	h Štr26	b G65
d S73 כְּתִנֶּת tunic	i S71s4 אֲלֻמָּה sheaf	13 a Gr20
e S75 פֶּס sole?	8 a Gr25	b G55
4 a Gr25	b G22	c G32
b G10	c G22	d G24s2
	d Hr25	

אֲלֵיהֶם וַיֹּאמֶר^e לוֹ הַגִּנִּי: ¹⁴ וַיֹּאמֶר^a לוֹ לֵךְ-נָא רֹאֵה^c אֶת-שָׂלוֹם אַחֶיךָ וְאֶת-שָׁלוֹם הַצֹּאן
וְהַשִּׁבְנִי^d דָּבַר וַיִּשְׁלַחְהוּ^e מַעֲמֶק חֲבִירוֹן וַיָּבֹא^f שָׁכְמָה: ¹⁵ וַיִּמָּצְאוּ^a אִישׁ וְהִנֵּה תַעֲהָ^b
בַּשָּׂדֶה וַיִּשְׁאַלְהוּ^c הָאִישׁ לֵאמֹר^d מַה-תִּבְקֶשׁ^e: ¹⁶ וַיֹּאמֶר^a אֶת-אֲחִי אֲנֹכִי מִבְּקֶשׁ^b
הַגִּידָה^c נָא לִי אֵיפֹה^d הֵם רָעִים^e: ¹⁷ וַיֹּאמֶר^a הָאִישׁ נִסְעוּ^b מִזֶּה כִּי שָׁמַעְתִּי^c אֲמָרִים^d
נִלְכָּה^e דְּתִינָה^f וַיֵּלֶךְ^g יוֹסֵף אַחֵר אֲחָיו וַיִּמָּצְאוּ^h בְּדֹתָן: ¹⁸ וַיִּרְאוּ^a אֹתוֹ מֵרָחֹק וּבְטָרֶם
יִקְרַב^b אֲלֵיהֶם וַיִּתְנַבְּלוּ^c אֹתוֹ לְהַמִּיתוֹ^d: ¹⁹ וַיֹּאמְרוּ^a אִישׁ אֶל-אֲחָיו הִנֵּה בָעַל הַחֲלָמוֹת
הַלְזָה^b בָּא^c: ²⁰ וַעֲתָה| לָכֵן וְנַהֲרֹגְהוּ^b וְנִשְׁלַכְהוּ^c בְּאֶחָד הַבְּרוֹת וְאִמְרֵנוּ^d חֲתָה רָעָה
אֲכַלְתָּהוּ^e וְנִרְאָה^f מִהִיּוֹ^g חֲלַמְתִּיו: ²¹ וַיִּשְׁמַע^a רְאוּבֵן וַיַּצִּלְהוּ^b מִיָּדָם וַיֹּאמֶר^c לֹא
נִכְנֹנִי^d נָפֶשׁ: ²² וַיֹּאמֶר^a אֲלֵיהֶם| רְאוּבֵן אֶל-תִּשְׁפְּכוּ^b דָּם הַשְּׁלִיכוּ^c אֹתוֹ אֶל-הַבּוֹר הַזֶּה
אֲשֶׁר בַּמִּדְבָּר וַיֵּד אֶל-תִּשְׁלַח^d בּוֹ לְמַעַן הַצִּיל^e אֹתוֹ מִיָּדָם לְהַשִּׁיבּוֹ^f אֶל-אָבִיו: ²³ וַיְהִי^a
כַּאֲשֶׁר-בָּא^b יוֹסֵף אֶל-אֲחָיו וַיִּפְשְׁטוּ^c אֶת-יוֹסֵף אֶת-כִּתְנֹתָיו^d אֶת-כִּתְנֵת^e הַפָּסִים^f אֲשֶׁר
עָלָיו: ²⁴ וַיִּקְחֵהוּ^a וַיִּשְׁלְכוּ^b אֹתוֹ הַבְּרָה וְהַבּוֹר רֶקֶט^c אֵין בּוֹ מַיִם: ²⁵ וַיִּשְׁבּוּ^a לְאָכַל-לֶחֶם^b
וַיִּשְׁאוּ^c עֵינֵיהֶם וַיִּרְאוּ^d וְהִנֵּה אֲרֻחַת^e יִשְׁמַעְאֵלִים^f בָּאָה^g מִגִּלְעָד וּגְמָלֵיהֶם נִשְׂאִים^h
נִבְאֹתⁱ וְצִרְיָן^j וְלֹט^k הוֹלְכִים^l לְהוֹרִיד^m מִצְרַיִמָּה: ²⁶ וַיֹּאמֶר^a יְהוּדָה אֶל-אֲחָיו מִה-בִּצְעַ^b כִּי

e Gr20	18 a Gr25	23 a Gr20
14 a Gr20	b G20	b G10
b G32	c tDr25 נבל <i>act</i>	c Hr25 פשט <i>strip off</i>
c G32	<i>cunningly</i>	d S71s0 כְּתֻנָּת <i>tunic</i>
d H32s4	d H65s0	e S73 כְּתֻנָּת <i>tunic</i>
e Gr20s0	19 a Gr25	f S75 פַּס <i>sole?</i>
f Gr20	b S70 לָזָה <i>this there</i>	24 a Gr25s0
15 a Gr20s0	c G50	b Hr25
b G50	20 a G37	c S70 רֵיק <i>empty</i>
c Gr20s0	b G29s0	25 a Gr25
d G65	c H29s0	b G65
e D22	d G19	c Gr25
16 a Gr20	e G11s0	d Gr25
b D50	f G29	e S73 אֲרֻחָה <i>caravan</i>
c H32	g G25	f S75 יִשְׁמַעְאֵלִי <i>Ishmaelite</i>
d אֵיפֹה <i>where</i>	21 a Gr20	g G51
e G55	b Hr20s0	h G55
17 a Gr20	c Gr20	i S71 נִבְאֹת <i>ladanum</i>
b G15	d H29s0	j S70 צִירִי <i>mastic</i>
c G14	22 a Gr20	k S70 לֹט <i>mastic tree</i>
d G55	b G27	l G55
e G29	c H37	m H65
f S70 דֹּתָן <i>Dothan</i>	d G27	26 a Gr20
g Gr20	e H65	b S70 בִּצְעַ <i>profit</i>
h Gr20s5	f H65s0	
i S70 דֹּתָן <i>Dothan</i>		

נִהְרָגָה^c אֶת־אָחִינוּ וְכָסִינוּ^d אֶת־דָּמוֹ: ²⁷ לָכֵן^a וְנִמְכְּרָנוּ^b לִישְׁמַעְאֵלִים^c וַיִּדְּנוּ אֶל־תְּהִי־בֹ
 כִּי־אָחִינוּ בְּשָׂרָנוּ הוּא וַיִּשְׁמְעוּ^e אָחִיו: ²⁸ וַיַּעֲבְרוּ^a אֲנָשִׁים מִדִּינִים^b סָחָרִים^c וַיִּמְשְׁכוּ^d
 וַיַּעֲלוּ^e אֶת־יוֹסֵף מִן־הַבּוֹר וַיִּמְכְּרוּ^f אֶת־יוֹסֵף לִישְׁמַעְאֵלִים^g בְּעֶשְׂרִים כֶּסֶף וַיָּבִיאוּ^h
 אֶת־יוֹסֵף מִצְרָיִמָּה: ²⁹ וַיָּשָׁב^a רָאוּבֵן אֶל־הַבּוֹר וְהִנֵּה אֵין־יוֹסֵף בַּבּוֹר וַיִּקְרַע^b אֶת־בְּגָדָיו:
³⁰ וַיָּשָׁב^a אֶל־אָחִיו וַיֹּאמְרוּ^b הֲלֹד אֵינָנוּ וְאֵנִי אָנָּה^c אֲנִי־בָא^d: ³¹ וַיִּקְחוּ^a אֶת־כֶּתֶנֶת יוֹסֵף
 וַיִּשְׁחָטוּ^c שְׂעִיר עִזִּים וַיִּטְבְּלוּ^d אֶת־הַכֶּתֶנֶת^e בָּדָם: ³² וַיִּשְׁלְחוּ^a אֶת־כֶּתֶנֶת^b הַפָּסִים^c
 וַיָּבִיאוּ^d אֶל־אֲבִיהֶם וַיֹּאמְרוּ^e זֹאת מִצָּאֵנוּ^f הֵכֵר־נָא הַכֶּתֶנֶת^h בְּנֶךְ הוּא אִם־לֹא:
³³ וַיִּכְרְהָ^a וַיֹּאמְרוּ^b כֶּתֶנֶת^c בְּנֵי חַיָּה רָעָה אֲכָלְתָּהּוּ^d טָרֶף^e טָרֶף^f יוֹסֵף: ³⁴ וַיִּקְרַע^a יַעֲקֹב
 שְׂמֹלְתָיו^b וַיִּשֶׁם^c שָׁק^d בְּמִתְנֵיוֹ^e וַיִּתְאַבֵּל^f עַל־בָּנוּ יָמִים רַבִּים: ³⁵ וַיִּקְמוּ^a כָּל־בָּנָיו
 וְכָל־בָּנָתָיו לְנַחֲמוֹ^b וַיִּמְאֵן^c לְהַתְנַחֵם^d וַיֹּאמְרוּ^e כִּי־אֲרָד^f אֶל־בְּנֵי אָבִל^g שְׂאֵלָה וַיִּבְדֵּךְ^h אֹתוֹ
 אָבִיו: ³⁶ וְהַמִּדְּנִים^a מָכְרוּ^b אֹתוֹ אֶל־מִצְרַיִם לְפֹטִיפָר^c סָרִיס^d פֶּרְעֹה שֶׁר הַטְּבָחִים^e: פ

38 וַיְהִי^a בָּעֵת הַהִוא וַיֵּרֶד^b יְהוּדָה מֵאֵת אָחִיו וַיֵּט^c עַד־אִישׁ עַדְלָמִי^d וּשְׁמוֹ חִירָה^e:
² וַיֵּרָא־שָׁם יְהוּדָה בֶּת־אִישׁ כְּנַעֲנִי וּשְׁמוֹ שׁוּעַ^b וַיִּקְחָהּ^c וַיָּבֵא^d אֵלֶיהָ: ³ וַתְּהָרָא^a וַתֵּלֶד^b
 בֶּן וַיִּקְרָא^c אֶת־שְׁמוֹ עֵר^d: ⁴ וַתְּהָרָא^a עוֹד וַתֵּלֶד^b בֶּן וַתִּקְרָא^c אֶת־שְׁמוֹ אוֹנָן^d: ⁵ וַתִּסָּף^a

c G29
 d D19
 27 a G37
 b G29s0
 c S75 יִשְׁמַעְאֵלִי
 Ishmaelite
 d G21
 e Gr25
 28 a Gr25
 b S75 מִדְּיָנִי Midianite
 c S75 סָחַר go about
 d Gr25 מִשָּׁךְ draw
 e Hr25
 f Gr25
 g S75 יִשְׁמַעְאֵלִי
 Ishmaelite
 h Hr25
 29 a Gr20
 b Gr20
 30 a Gr20
 b Gr20
 c אֵן whither
 d G50
 31 a Gr25
 b S73 כֶּתֶנֶת tunic
 c Gr25
 d Gr25 טַבַּל dip

e S71 כֶּתֶנֶת tunic
 32 a Dr25
 b S73 כֶּתֶנֶת tunic
 c S75 פֶּס sole?
 d Hr25
 e Gr25
 f G19
 g H32 נָכַר recognise
 h S73i כֶּתֶנֶת tunic
 33 a Hr20s1 נָכַר recognise
 b Gr20
 c S73 כֶּתֶנֶת tunic
 d G11s0
 e טָרֶף tear
 f Dp10 טָרֶף tear
 34 a Gr20
 b S76s0 שְׂמֹלָה mantle
 c Gr20
 d S70 שָׁק sack
 e S75s0 מִתְנִים hips
 f tDr20 אָבֵל mourn
 35 a Gr25
 b D65s0
 c Dr20 מֵאֵן refuse
 d tD65
 e Gr20
 f G24

g S70 אָבֵל mourning
 h Gr20
 36 a S75 מִדְּנִי Medanite
 b G15
 c S70 פֹּטִיפָר Potiphar
 d S72 סָרִיס official
 e S75 טָבַח butcher
Chapter 38
 1 a Gr20
 b Gr20
 c Gr20
 d S70 עַדְלָמִי Adullamite
 e S70 חִירָה Hirah
 2 a Gr20
 b S70 שׁוּעַ Shua
 c Gr20s1
 d Gr20
 3 a Gr21 הָרָה be pregnant
 b Gr21
 c Gr20
 d S70 עֵר Er
 4 a Gr21 הָרָה be pregnant
 b Gr21
 c Gr21
 d S70 אוֹנָן Onan
 5 a Hr21

עוֹל וּתְלֹד^b בֶּן וּתְקַרֵּא^c אֶת־שְׁמוֹ שְׁלֹה^d וְהָיָה^e בְּכִזִּיב^f בְּלִדְתָּהּ^g אִתּוֹ: ⁶וַיִּקַּח^a יְהוּדָה
 אִשָּׁה לְעֵר^b בְּכוֹרוֹ וּשְׁמָהּ תָמָר^c: ⁷וַיְהִי^a עַר^b בְּכוֹר יְהוּדָה רַע בְּעֵינֵי יְהוָה וַיִּמְתְּהוּ^c
 יְהוָה: ⁸וַיֹּאמֶר^a יְהוּדָה לְאוֹנָן^b בָּא^c אֶל־אִשְׁתִּי אַחִיד וַיְבִס^d אֶתָּה וְהָקַס^e זָרַע לְאַחִיד:
⁹וַיַּדַּע^a אוֹנָן^b כִּי לֹא לוֹ יְהִיָּה^c הַזָּרַע וְהָיָה^d אִם־בָּא^e אֶל־אִשְׁתִּי אַחִיד וּשְׁחַת^f אֶרְצָה
 לְבִלְתִּי נָתֹן־זָרַע לְאַחִיו: ¹⁰וַיֵּרַע^a בְּעֵינֵי יְהוָה אֲשֶׁר עָשָׂה^b וַיָּמָת^c גַּם־אִתּוֹ: ¹¹וַיֹּאמֶר^a
 יְהוּדָה לְתָמָר^b כִּלְתִּי^c שְׁבִי^d אֶלמָנָה בֵּית־אָבִיד עַד־יִגְדֹּל^e שְׁלֹה^f בְּנִי כִי אֹמַר^g פְּנִימוֹת^h
 גַּם־הוּא כְּאִחִיו וּתְלֹדⁱ תִּמְרָן^j וּתֵשֵׁב^k בֵּית אָבִיהָ: ¹²וַיִּרְבּוּ^a הַיָּמִים וּתְמָת^b בַּת־שׁוּעַ^c
 אִשְׁת־יְהוּדָה וַיִּנָּחֶם^d יְהוּדָה וַיַּעַל^e עַל־גִּזְזִי צֹאנוֹ הוּא וְחִירָה^g רַעְהוּ הַעֲדֹלָמִי^h תִּמְנָתָהּⁱ:
¹³וַיֵּגַד^a לְתָמָר^b לֵאמֹר^c הִנֵּה חֲמִיד^d עָלָה^e תִּמְנָתָהּ^f לְגִזְזִי^g צֹאנוֹ: ¹⁴וַתִּסַּר^a בְּגָדֶיהָ
 אֶלמָנוּתָהּ^b מִעָלֶיהָ וּתְכַס^c בַּצִּעִיף^d וּתַתְּעֹף^e וּתֵשֵׁב^f בַּפֶּתַח עֵינַיִם^g אֲשֶׁר עַל־דָּרָךְ
 תִּמְנָתָהּ^h כִּי רָאָתָהּⁱ כִּי־גִדְלָהּ שְׁלֹה^k וְהוּא לֹא־נָתַןָהּ^l לוֹ לְאִשָּׁה: ¹⁵וַיִּרְאָהָ^a יְהוּדָה
 וַיַּחְשְׁבֶהָ^b לְזוֹנָה כִּי כִסְתָהּ^c פָּנֶיהָ: ¹⁶וַיֹּטֵא^a אֶלֶיהָ אֶל־הַדָּרָךְ וַיֹּאמֶר^b הֲבֵה־נָא אָבוֹא^c
 אֵלַיךְ כִּי לֹא יָדַע^e כִּי כִלְתִּי^f הוּא וּתֹאמַר^g מַה־תַּתֵּן־לִי^h כִּי תָבוֹאⁱ אֵלַי: ¹⁷וַיֹּאמֶר^a אָנֹכִי

b Gr21	11 a Gr20	g G65 <i>shear</i> גזז
c Gr21	b S71 תָמָר <i>Tamar</i>	14 a Hr21
d S70 שְלֹה <i>Shelah</i>	c S71s0 בְלָה <i>bride</i>	b S71s1 אֶלמָנוּת
e G10	d G33	<i>widowhood</i>
f S70 כִזִיב <i>Kezib</i>	e G20	c Dr21
g G65s1	f S70 שְלֹה <i>Shelah</i>	d S70 צִעִיף <i>shawl</i>
6 a Gr20	g G10	e tDr21 עֹף <i>cover</i>
b S70 עַר <i>Er</i>	h G20	f Gr21
c S71 תָמָר <i>Tamar</i>	i Gr21	g S70 עֵינַיִם <i>Enaim</i>
7 a Gr20	j S71 תָמָר <i>Tamar</i>	h S71 תִמְנָה <i>Timnah</i>
b S70 עַר <i>Er</i>	k Gr21	i G11
c Hr20s0	12 a Gr25	j G10
8 a Gr20	b Gr21	k S70 שְלֹה <i>Shelah</i>
b S70 אוֹנָן <i>Onan</i>	c S70 שׁוּעַ <i>Shua</i>	l N11
c G32	d Nr20	15 a Gr20s1
d D32 יָבַם <i>marry</i>	e Gr20	b Gr20s1
e H32	f S77 גִזְזִי <i>shear</i>	c D11
9 a Gr20	g S70 חִירָה <i>Hirah</i>	16 a Gr20
b S70 אוֹנָן <i>Onan</i>	h S70 אֲדֻלָמִי <i>Adullamite</i>	b Gr20
c G20	i S71 תִמְנָה <i>Timnah</i>	c G32 יָהַב <i>give</i>
d G10	13 a Hpr20	d G24
e G10	b S71 תָמָר <i>Tamar</i>	e G10
f D10	c G65	f S71s0 בְלָה <i>bride</i>
g G65	d S70s3 חָם <i>father-in-law</i>	g Gr21
10 a Gr20	e G50	h G22
b G10	f S71 תִמְנָה <i>Timnah</i>	i G22
c Hr20		17 a Gr20

אֶשְׁלַח^b גְּדִי־עֲזִים מִן־הָעֶזְאן וְתֹאמַר^d אֶס־תִּתֶּן^e עֲרֹבֹן^f עַד שְׁלֹחַךָ^g:¹⁸ וַיֹּאמֶר^a מָה
הָעֲרֹבֹן^b אֲשֶׁר אֶתֶן־לָךְ וְתֹאמַר^d חֲתָמְךָ^e וּפְתִילֶךָ^f וּמִטָּה אֲשֶׁר בְּיָדְךָ וַיִּתֶּן־לָהּ וַיָּבֵא^h
אֵלֶיהָ וַתְּהַרֵּי לוֹ:¹⁹ וַתִּקַּם^a וַתֵּלֶךְ^b וַתִּסָּר^c צְעִיפָהּ^d מֵעַלֶיהָ וַתִּלְבָּשׁ^e בְּגָדֵי אִלְמָנוּתָהּ^f:
²⁰ וַיִּשְׁלַח^a יְהוּדָה אֶת־גְּדִי^b הָעֲזִים בְּיַד רַעְהוּ הָעֵדְלָמִי^c לְקַחַת^d הָעֲרֹבֹן^e מִיַּד הָאִשָּׁה
וְלֹא מִצָּאָהּ^f:²¹ וַיִּשְׁאַל^a אֶת־אֲנָשֵׁי מְקוֹמָהּ לֵאמֹר^b אֵיךְ^c הִקְדַּשְׁתָּהּ^d הוּא בְּעִינָיִם^e
עַל־הַדָּרֶךְ וַיֹּאמְרוּ^f לֹא־הִיָּתָהּ^g בָּזָה קְדֻשָּׁהּ^h:²² וַיֵּשֶׁב^a אֶל־יְהוּדָה וַיֹּאמֶר^b לֹא מִצָּאָתִיהָ^c
וְגַם אֲנָשֵׁי הַמָּקוֹם אָמְרוּ^d לֹא־הִיָּתָהּ^e בָּזָה קְדֻשָּׁהּ^f:²³ וַיֹּאמֶר^a יְהוּדָה תִּקַּח־לָהּ^b פֶּן
נִהְיֶה^c לְבוֹז^d הַגֵּזֶה שְׁלֹחַתִּי^e הַגְּדִי^f הִזָּה וְאֵתָהּ לֹא מִצָּאָתָהּ^g:²⁴ וַיְהִי^a כַּמִּשְׁלָשׁ חֳדָשִׁים
וַיֵּגֶד^b לִיהוּדָה לֵאמֹר^c זָנְתָהּ^d תִּמְרָה^e כִּלְתֶּךָ^f וְגַם הַגֵּזֶה הָרָה^g לְזִנּוּנִים^h וַיֹּאמֶרⁱ יְהוּדָה
הוֹצִיאוּהָ^j וְתִשְׁרָף^k:²⁵ הוּא מוֹצֵאתָ^a וְהִיא שְׁלֹחָהּ^b אֶל־חֲמִיָּהּ^c לֵאמֹר^d לֹאִישׁ אֲשֶׁר־אָלַהּ
לֹא אָנֹכִי הָרָה^e וְתֹאמַר^f הֲכִרָה־נָּא לְמִי הַחֲתָמָת^g וְהַפְתִּילִים^h וְהַמִּטָּה הָאֵלֶּהⁱ:²⁶ וַיִּכְרֶה^a
יְהוּדָה וַיֹּאמֶר^b צְדָקָה^c מִמֶּנִּי כִּי־עַל־כֵּן לֹא־נִתְּתִיהָ^d לְשִׁלָּה^e בְּנִי וְלֹא־יִסָּר^f עוֹד לְדַעְתָּהּ^g:
²⁷ וַיְהִי^a בַּעֲת לְדִתָּהּ^b וְהִנֵּה תֹאמָרִים^c בְּבִטְנָהּ^d:²⁸ וַיְהִי^a בְּלִדְתָּהּ^b וַיִּתֶּן־יָד וַתִּקַּח^c

b D24	b G65	g S71 הָרָה <i>pregnant</i>
c S72 גְּדִי <i>goat</i>	c אֵיךְ <i>where</i>	h S75 זִנּוּנִים <i>fornication</i>
d Gr21	d S71 קְדֵשׁ <i>temple</i>	i Gr20
e G22	<i>prostitute</i>	j H37s1
f S70 עֲרֹבֹן <i>pledge</i>	e S70 עֵינַיִם <i>Enaim</i>	k N21
g G65s2	f Gr25	25 a Hp51
18 a Gr20	g G11	b G11
b S70 עֲרֹבֹן <i>pledge</i>	h S71 קְדֵשׁ <i>temple</i>	c S70s1 הָם <i>father-in-law</i>
c G24	<i>prostitute</i>	d G65
d Gr21	22 a Gr20	e S71 הָרָה <i>pregnant</i>
e S70s2 חוֹתָם <i>seal</i>	b Gr20	f Gr21
f S70s2 פְּתִיל <i>cord</i>	c G14s1	g H32 נָכַר <i>recognise</i>
g Gr20	d G15	h S71 הַחֲתָמָת <i>sealing ring</i>
h Gr20	e G11	i S75 פְּתִיל <i>cord</i>
i Gr21 הָרָה <i>be pregnant</i>	f S71 קְדֵשׁ <i>temple</i>	26 a Hr20 נָכַר <i>recognise</i>
19 a Gr21	<i>prostitute</i>	b Gr20
b Gr21	23 a Gr20	c G11 צָדֵק <i>be just</i>
c Hr21	b G21	d G14s1
d S70s1 צָעִיר <i>shawl</i>	c G29	e S70 שְׁלָה <i>Shelah</i>
e Gr21	d S70 בּוֹז <i>contempt</i>	f G10
f S71s1 אִלְמָנוּת <i>widowhood</i>	e G14	g G65s1
20 a Gr20	f S70 גְּדִי <i>goat</i>	27 a Gr20
b S72 גְּדִי <i>goat</i>	g G12s1	b G65s1
c S70 עֵדְלָמִי <i>Adullamite</i>	24 a Gr20	c S75 תּוֹאמָם <i>twins</i>
d G65	b Hpr20	28 a Gr20
e S70 עֲרֹבֹן <i>pledge</i>	c G65	b G65s1
f G10s1	d G11	c Gr20
21 a Gr20	e S71 תָּמָר <i>Tamar</i>	d Gr21
	f S71s2 כֶּלֶה <i>bride</i>	

הַמִּלֻּדָּת וַתִּקְשֹׁרׁ ^e עַל־יָדָיו שְׁנֵי ^f לֹא־מָרָה זֶה יֵצֵא ^h רֹאשָׁנָה: ²⁹ וַיְהִי ^a | כְּמִשִּׁיב ^b יָדָיו וְהָיָה
 יֵצֵא ^c אֹחִיו וְתֹאמַר ^d מִה־פֶּרֶצַתָּ ^e עַל־יָד פֶּרֶץ ^f וַיִּקְרָא ^g שְׁמוֹ פֶּרֶץ ^h: ³⁰ וְאַחַר יֵצֵא ^a אֹחִיו
 אֲשֶׁר עַל־יָדָיו הַשְּׁנֵי ^b וַיִּקְרָא ^c שְׁמוֹ זֶרַח ^d: ס

39 וַיֹּסֶף הוֹרֵד ^a מִצְרַיִם וַיִּקְנֶהוּ ^b פּוֹטִיפָר ^c סָרִיס ^d פֶּרְעָה שֶׁר הַטַּבָּחִים ^e אִישׁ מִצְרַיִם ^f
 מִיַּד הַיִּשְׁמְעֵאלִים ^g אֲשֶׁר הוֹרְדָהוּ ^h שָׁמָּה: ² וַיְהִי ^a יְהוָה אֶת־יוֹסֵף וַיְהִי ^b אִישׁ מְצַלִּיחַ וַיְהִי ^c
 בְּבֵית אֲדֹנָיו הַמִּצְרַיִם ^d: ³ וַיֵּרָא ^a אֲדֹנָיו כִּי יְהוָה אִתּוֹ וְכָל אֲשֶׁר־הוּא עֹשֶׂה ^b יְהוָה מְצַלִּיחַ ^c
 בְּיָדָיו: ⁴ וַיִּמְצָא ^a יוֹסֵף חֵן בְּעֵינָיו וַיִּשְׁרֹת ^b אֹתוֹ וַיַּפְקְדֵהוּ ^c עַל־בֵּיתוֹ וְכָל־יִשְׁלֹוֹ נָתַן ^d בְּיָדָיו:
⁵ וַיְהִי ^a מֵאֲזִי הַפְּקִיד ^b אֹתוֹ בְּבֵיתוֹ וְעַל כָּל־אֲשֶׁר יִשְׁלֹוֹ וַיַּבְרֶךְ ^c יְהוָה אֶת־בֵּית הַמִּצְרַיִם ^d
 בְּגִלְלָה ^e יוֹסֵף וַיְהִי ^f בְּרַבַּת יְהוָה בְּכָל־אֲשֶׁר יִשְׁלֹוֹ בְּבֵית וּבִשְׂדֵה: ⁶ וַיַּעֲזֹב ^a כָּל־אֲשֶׁר־לֹו
 בְּיַד־יוֹסֵף וְלֹא־יָדָע ^b אֹתוֹ מֵאֻמָּה ^c כִּי אִם־הִלָּחֵם אֲשֶׁר־הוּא אוֹכֵל ^d וַיְהִי ^e יוֹסֵף יָפֵה־תֹאֲרָה ^f
 וַיִּפֶּה ^h מֵרֹאֶה: ⁷ וַיְהִי ^a אַחֲרֵי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וַתֵּשֶׂא ^b אִשְׁת־אֲדֹנָיו אֶת־עַיְנֶיהָ אֶל־יוֹסֵף
 וַתֹּאמֶר ^c שִׁכְבָּה ^d עִמִּי: ⁸ וַיִּמָּאֵן ^a | וַיֹּאמֶר ^b אֶל־אִשְׁת־אֲדֹנָיו הֵן אֲדֹנִי לֹא־יָדָע ^c אֹתִי
 מִה־בְּבֵית וְכָל אֲשֶׁר־יִשְׁלֹוֹ נָתַן ^d בְּיָדִי: ⁹ אֵינֶנּוּ גָדוֹל בְּבֵית הַזֶּה מִמֶּנִּי וְלֹא־חָשָׁד ^a מִמֶּנִּי
 מֵאֻמָּה ^b כִּי אִם־אוֹתָךְ בִּאֲשֶׁר אֶת־אִשְׁתּוֹ וְאִידָּךְ אֶעֱשֶׂה ^c הֲרַעָה הַגְּדֹלָה הַזֹּאת וְחָטֵאתִי ^d
 לְאֱלֹהִים: ¹⁰ וַיְהִי ^a כַּדְּבָרָה ^b אֶל־יוֹסֵף יוֹם | יוֹם וְלֹא־שָׁמַע ^c אֱלֹהִי לְשֹׁכֵב ^d אֲצִלָּה לְהַיּוֹת ^e
 עִמָּה: ¹¹ וַיְהִי ^a כִּהְיוֹם הַזֶּה וַיָּבֹא ^b הַבַּיִתָּה לַעֲשׂוֹת ^c מְלָאכָתּוֹ וְאֵין אִישׁ מֵאֲנָשֵׁי הַבַּיִת שֶׁם

e Gr21 tie קשר	h H15s0	f S72 beautiful יָפֵה
f S70 scarlet שָׁנִי	2 a Gr20	g S70 form תֹּאֲרָה
g G65	b Gr20	h S72 beautiful יָפֵה
h G10	c Gr20	7 a Gr20
29 a Gr20	d S70 Egyptian מִצְרִי	b Gr21
b H50	3 a Gr20	c Gr21
c G10	b G50	d G32
d Gr21	c H50	8 a Dr20 refuse מאן
e G12 break פֶּרֶץ	4 a Gr20	b Gr20
f S70 breach פֶּרֶץ	b Dr20	c G10
g Gr20	c Hr20s0	d G10
h S70 Perez פֶּרֶץ	d G10	9 a G10 withhold חָשָׁד
30 a G10	5 a Gr20	b S71 something מֵאֻמָּה
b S70 scarlet שָׁנִי	b H10	c G24
c Gr20	c Dr20	d G14
d S70 Zerah זֶרַח	d S70 Egyptian מִצְרִי	10 a Gr20
Chapter 39	e S72 matter גָּלַל	b D65s1
1 a Hp10	f Gr20	c G10
b Gr20s0	6 a Gr20	d G65
c S70 Potiphar פּוֹטִיפָר	b G10	e G65
d S72 official סָרִיס	c S71 something מֵאֻמָּה	11 a Gr20
e S75 butcher טָבַח	d G50	b Gr20
f S70 Egyptian מִצְרִי	e Gr20	c G65
g S75 Ishmaelite יִשְׁמַעְאֵלִי		

בבית: ¹² ותתפשטה^a בבגדו לאמר^b שכבה^c עמי ויעזב^d בגדו בידה וינס^e ויצא^f
החוצה: ¹³ ויהי^a כראותה^b כיעזב^c בגדו בידה וינס^d החוצה: ¹⁴ ותקרא^a לאנשי
ביתה ותאמר^b להם לאמר^c ראוי^d הביא^e לנו איש עברי^f לצחק^g בנו בא^h אלי לשבבⁱ
עמי ואקרא^j בקול גדול: ¹⁵ ויהי^a כשמעו^b כיהרימתי^c קולי ואקרא^d ויעזב^e בגדו אצלי
וינס^f ויצא^g החוצה: ¹⁶ ותנח^a בגדו אצלה עד-בוא^b אדניו אל-ביתו: ¹⁷ ותדבר^a אליו
כדברים האלה לאמר^b בא-אלי העבד העברי^d אשר-הבאת^e לנו לצחק^f בי: ¹⁸ ויהי^a
כהרימי^b קולי ואקרא^c ויעזב^d בגדו אצלי וינס^e החוצה: ¹⁹ ויהי^a כשמע^b אדניו
את-דברי אשתו אשר דברה^c אליו לאמר^d כדברים האלה עשה^e לי עבדך ויחר^f אפו:
²⁰ ויקח^a אדני יוסף אתו ויתנהו^b אל-בית הסהר^c מקום אשר-אסורי^d המלך אסורים^e
ויהי-שם בבית הסהר^g: ²¹ ויהי^a יהוה את-יוסף ויט^b אליו חסד ויתן^c חנן בעיני שר
בית-הסהר^d: ²² ויתן^a שר בית-הסהר^b ביד-יוסף את כל-האסירים^c אשר בבית הסהר^d
ואת כל-אשר עשים^e שם הוא היה^f עשה^g: ²³ אין שר בית-הסהר^a ראה^b
את-כל-מאומה^c בידו באשר יהוה אתו ואשר-הוא עשה^d יהוה מצליח^e: ס

12 a Gr21s0	e Gr20	c S70 סהר prison
b G65	f Gr20	d S77 כח אסורי ק אסירי
c G32	g Gr20	prisoner אסיר
d Gr20	16 a Hr21	e Gp55
e Gr20	b G65	f Gr20
f Gr20	17 a Dr21	g S70 סהר prison
13 a Gr20	b G65	21 a Gr20
b G65s1	c G10	b Gr20
c G10	d S70 עברי Hebrew	c Gr20
d Gr20	e H12	d S70 סהר prison
14 a Gr21	f D65 צחק laugh	22 a Gr20
b Gr21	18 a Gr20	b S70 סהר prison
c G65	b H65s4	c S75 אסיר prisoner
d G37	c Gr24	d S70 סהר prison
e H10	d Gr20	e G55
f S70 עברי Hebrew	e Gr20	f G10
g D65 צחק laugh	19 a Gr20	g G50
h G10	b G65	23 a S70 סהר prison
i G65	c D11	b G50
j Gr24	d G65	c S71 מאומה something
15 a Gr20	e G10	d G50
b G65s0	f Gr20	e H50
c H14	20 a Gr20	Chapter 40
d Gr24	b Gr20s0	

40 וַיְהִי^a אַחֲרֵי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה חֲטָאוּ^b מִשְׁקָה^c מִלֶּךְ־מִצְרַיִם וְהָאֶפֶה^d לְאֲדֹנֶיהֶם לְמֶלֶךְ
 מִצְרַיִם: ² וַיִּקְצֹף^a פַּרְעֹה עַל שְׁנֵי סְרִיסָיו^b עַל שֶׁר הַמִּשְׁקִים וְעַל שֶׁר הָאוֹפִים^c: ³ וַיִּתֵּן^a
 אֹתָם בְּמִשְׁמֶר^b בֵּית שֶׁר הַטְּבָחִים^c אֶל־בֵּית הַסֹּהֶר^d מִקּוֹם אֲשֶׁר יוֹסֵף אֶסּוּר^e שָׁם:
⁴ וַיִּפְקֹד^a שֶׁר הַטְּבָחִים^b אֶת־יוֹסֵף אֹתָם וַיַּשְׁרֵת^c אֹתָם וַיְהִיו^d יָמִים בְּמִשְׁמֶר^e: ⁵ וַיַּחְלְמוּ^a
 חֲלוֹם שְׁנֵיהֶם אִישׁ חֲלֹמוֹ בְּלַיְלָה אֶחָד אִישׁ כְּפִתְרוֹן^b חֲלֹמוֹ הַמִּשְׁקָה וְהָאֶפֶה^c אֲשֶׁר לְמֶלֶךְ
 מִצְרַיִם אֲשֶׁר אֶסּוּרִים^d בְּבֵית הַסֹּהֶר^e: ⁶ וַיָּבֵא^a אֲלֵיהֶם יוֹסֵף בְּבֹקֶר וַיֵּרָא^b אֹתָם וְהֵנִם
 זֹעֲפִים^c: ⁷ וַיִּשְׁאַל^a אֶת־סְרִיסָיו^b פַּרְעֹה אֲשֶׁר אֹתוֹ בְּמִשְׁמֶר^c בֵּית אֲדֹנָיו לֵאמֹר^d מַדּוּעַ
 פָּגַיְכֶם רָעִים הַיּוֹם: ⁸ וַיֹּאמְרוּ^a אֵלָיו חֲלוֹם חֲלָמְנוּ^b וּפְתָר^c אֵין אֹתוֹ וַיֹּאמֶר^d אֲלֵיהֶם יוֹסֵף
 הֲלוֹא לֵאלֹהִים פְּתֻרָנִים^e סִפְרוּ־נָא לִי: ⁹ וַיְסַפֵּר^a שְׁרֵי־הַמִּשְׁקִים אֶת־חֲלֹמוֹ לְיוֹסֵף וַיֹּאמֶר^b
 לוֹ בְּחֲלוֹמֵי וְהִנֵּה־גִפֶּן לְפָנַי: ¹⁰ וּבְגִפֶּן שְׁלֹשָׁה שָׁרִיגִם^a וְהִיא כְּפִרְחַת^b עֹלְתָה^c נֹצֶה^d
 הַבְּשִׁילוֹ^e אֲשֶׁכְּלֹתֶיהָ^f עֲנָבִים^g: ¹¹ וְכֹס^a פַּרְעֹה בְּיָדִי וְאֶקַּח^b אֶת־הָעֲנָבִים^c וְאֶשְׁחַט^d
 אֹתָם אֶל־כּוֹס^e פַּרְעֹה וְאֶתֵּן^f אֶת־הַכּוֹס^g עַל־כַּף פַּרְעֹה: ¹² וַיֹּאמֶר^a לוֹ יוֹסֵף זֶה פְּתֻרָנוּ^b
 שְׁלֹשֶׁת הַשָּׂרִיגִים^c שְׁלֹשֶׁת יָמִים הֵם: ¹³ בְּעוֹד | שְׁלֹשֶׁת יָמִים יִשָּׂא^a פַּרְעֹה אֶת־רֹאשׁוֹ
 וְהַשִּׁיבֵד^b עַל־כַּנֹּךְ^c וְנִתְּתָה^d כּוֹס־פַּרְעֹה בְּיָדוֹ כַּמִּשְׁפָּט הַרְאֵשׁוֹן אֲשֶׁר הָיִיתָ^f מִשְׁקֵהוּ^g:
¹⁴ כִּי אִם־זִכְרְתָנִי^a אֶתָּךְ כַּאֲשֶׁר יִיטֵב^b לָךְ וְעָשִׂיתָ־נָא עִמָּדִי^d חֶסֶד וְהִזְכַּרְתָּנִי^e אֶל־פַּרְעֹה
 וְהִצַּאתָנִי^f מִן־הַבֵּית הַזֶּה: ¹⁵ כִּי־גָנַב^a גָּנַבְתִּי^b מֵאֶרֶץ הָעִבְרִים^c וְגַם־פָּה לֹא־עָשִׂיתִי^d

1 a Gr20	c G55 זעף <i>be embittered</i>	f Gr24
b G15	7 a Gr20	g S71 כוס <i>cup</i>
c S72 מִשְׁקָה <i>butler, irrigated, drink</i>	b S77 סָרִיס <i>official</i>	12 a Gr20
d S70 אֶפֶה <i>baker</i>	c S72 מִשְׁמֶר <i>guard</i>	b S70s0 פְּתֻרָן <i>interpretation</i>
2 a Gr20 קצף <i>be angry</i>	d G65	c S75 שָׁרִיג <i>tendril</i>
b S75s0 סָרִיס <i>official</i>	8 a Gr25	13 a G20
c S75 אֶפֶה <i>baker</i>	b G19 חלם <i>dream</i>	b H10s2
3 a Gr20	c S70 פתר <i>interpret</i>	c S70s2 בָּן <i>base</i>
b S72 מִשְׁמֶר <i>guard</i>	d Gr20	d G12
c S75 טֶבַח <i>butcher</i>	e S75 פְּתֻרָן <i>interpretation</i>	e S73 כוס <i>cup</i>
d S70 סֹהֶר <i>prison</i>	f D37	f G12
e Gp50	9 a Dr20	g S70s0 מִשְׁקָה <i>butler, irrigated, drink</i>
4 a Gr20	b Gr20	14 a G12s4
b S75 טֶבַח <i>butcher</i>	10 a S75 שָׁרִיג <i>tendril</i>	b G20
c Dr20	b S71 פרח <i>sprout</i>	c G12
d Gr25	c G11	d H10s2
e S70 מִשְׁמֶר <i>guard</i>	d S70s1 גֶּן <i>blossom</i>	e H12s4
5 a Gr25 חלם <i>dream</i>	e H15 בשל <i>boil</i>	f H12s4
b S72 פְּתֻרָן <i>interpretation</i>	f S75s1 אֶשְׁכּוֹל <i>grape</i>	15 a גָּנַב <i>steal</i>
c S70 אֶפֶה <i>baker</i>	g S75 עֲנַב <i>grape</i>	b Dp14 גָּנַב <i>steal</i>
d Gp55	11 a S73 כוס <i>cup</i>	c S75 עִבְרִי <i>Hebrew</i>
e S70 סֹהֶר <i>prison</i>	b Gr24	d G14
6 a Gr20	c S75 עֲנַב <i>grape</i>	
b Gr20	d Gr24 שחט <i>squeeze out</i>	
	e S73 כוס <i>cup</i>	

מְאוּמָה^e כִּי־שָׁמוּ^f אֶתִּי בַבּוֹר: ¹⁶ וַיֵּרָא^a שְׂרֵה־אֲפִים^b כִּי טוֹב פָּתַר^c וַיֹּאמֶר^d אֶל־יוֹסֵף
 אֶף־אֲנִי בַחֲלוּמֵי וְהִנֵּה שְׁלֹשָׁה סִלִּי^e חֲרִי^f עַל־רֹאשִׁי: ¹⁷ וּבִסֵּל^a הָעֲלִיזוֹן מִכָּל מֵאֲכָל^b
 פְּרֹעָה מַעֲשֶׂה אִפְּהָ^c וְהָעוֹף אֲכָל^d אֹתָם מִן־הַסֵּל^e מִעַל רֹאשִׁי: ¹⁸ וַיַּעַן^a יוֹסֵף וַיֹּאמֶר^b זֶה
 פְּתָרְנוֹ^c שְׁלֹשֶׁת הַסִּלִּים^d שְׁלֹשֶׁת יָמִים הֵם: ¹⁹ בְּעוֹד | שְׁלֹשֶׁת יָמִים יֵשָׂא^a פְּרֹעָה
 אֶת־רֹאשׁוֹ מִן־הָעֵץ וְתִלָּה^b אוֹתוֹ עַל־עֵץ וְאֲכָל^c הָעוֹף אֶת־בְּשָׂרוֹ מִן־הָעֵץ: ²⁰ וַיְהִי^a | בַּיּוֹם
 הַשְּׁלִישִׁי יוֹם הַלָּדֶת^b אֶת־פְּרֹעָה וַיַּעַשׂ^c מִשְׁתָּה^d לְכָל־עַבְדָּיו וַיֵּשָׂא^e אֶת־רֹאשׁוֹ שֶׁר
 הַמַּשְׂקִים וְאֶת־רֹאשׁ שֶׁר הָאֲפִים^f בְּתוֹךְ עַבְדָּיו: ²¹ וַיָּשֶׁב^a אֶת־שֶׁר הַמַּשְׂקִים
 עַל־מִשְׁקָהוּ^b וַיִּתֵּן^c הַכּוֹס^d עַל־כַּף פְּרֹעָה: ²² וְאֵת שֶׁר הָאֲפִים^a תִּלָּה^b כַּאֲשֶׁר פָּתַר^c לָהֶם
 יוֹסֵף: ²³ וְלֹא־זָכַר^a שְׂרֵה־הַמַּשְׂקִים אֶת־יוֹסֵף וַיִּשְׁכַּח^b הוּא: פ

41 וַיְהִי^a מִקֵּץ שְׁנָתַיִם יָמִים וּפְרֹעָה חָלָם^b וְהִנֵּה עֹמֵד^c עַל־הַיָּאֵר^d: ² וְהִנֵּה מִן־הַיָּאֵר^a
 עֹלֶת^b שְׁבַע פָּרוֹת^c יְפוֹת^d מֵרֹאֶה וּבְרִיאַת^e בָּשָׂר וּתְרַעִינָה^f בְּאֲחוּסָה: ³ וְהִנֵּה שְׁבַע פָּרוֹת^a
 אַחֲרוֹת עֹלֹת^b אַחֲרֵיהֶן מִן־הַיָּאֵר^c רָעוֹת מֵרֹאֶה וְדָקוֹת^d בָּשָׂר וְתַעֲמֻדָּנָה^e אֵצֶל הַפָּרוֹת^f
 עַל־שִׁפְתֵי הַיָּאֵר^g: ⁴ וְתֹאכְלֻנָּה^a הַפָּרוֹת^b רָעוֹת הַמֵּרֹאֶה וְדָקוֹת^c הַבָּשָׂר אֵת שְׁבַע הַפָּרוֹת^d
 יְפוֹת^e הַמֵּרֹאֶה וְהַבְּרִיאַת^f וַיִּקַּץ^g פְּרֹעָה: ⁵ וַיֵּשְׁן^a וַיַּחֲלֹם^b שְׁנִית וְהִנֵּה | שְׁבַע שְׂבָלִים^c
 עֹלֹת^d בְּקִנְיָה אֶחָד בְּרִיאַת^e וְטִבּוֹת: ⁶ וְהִנֵּה שְׁבַע שְׂבָלִים^a דָּקוֹת^b וּשְׂדוּפֹת^c קָדִים

e S71 מְאוּמָה something
 f G15
 16 a Gr20
 b S75 אִפְּהָ baker
 c G10 פֶּתֶר interpret
 d Gr20
 e S77 סַל basket
 f S70 חֲרִי cake
 17 a S70 סַל basket
 b S72 מֵאֲכָל food
 c S70 אִפְּהָ baker
 d G50
 e S70 סַל basket
 18 a Gr20
 b Gr20
 c S70s0 פְּתָרֹן interpretation
 d S75 סַל basket
 19 a G20
 b G10 תִּלָּה hang
 c G10
 20 a Gr20
 b Hp65
 c Gr20

d S70 מִשְׁתָּה drinking
 e Gr20
 f S75 אִפְּהָ baker
 21 a Hr20
 b S70s0 מַשְׂקָה butler,
 irrigated, drink
 c Gr20
 d S71 כּוֹס cup
 22 a S75 אִפְּהָ baker
 b G10 תִּלָּה hang
 c G10 פֶּתֶר interpret
 23 a G10
 b Gr20s0
Chapter 41
 1 a Gr20
 b G50 חֹלֶם dream
 c G50
 d S70 יָאֵר Nile
 2 a S70 יָאֵר Nile
 b G56
 c S76 פָּרָה cow
 d S78 יְפָה beautiful
 e S78 בְּרִיא fat
 f Gr26

g S70 אָחוּ reed
 3 a S76 פָּרָה cow
 b G56
 c S70 יָאֵר Nile
 d S78 דָּק thin
 e Gr26
 f S76 פָּרָה cow
 g S70 יָאֵר Nile
 4 a Gr26
 b S76 פָּרָה cow
 c S78 דָּק thin
 d S76 פָּרָה cow
 e S78 יְפָה beautiful
 f S76 בְּרִיא fat
 g Gr20 יָקָץ awake
 5 a Gr20 ישָׁן sleep
 b Gr20 חֹלֶם dream
 c S76 שְׂבָלֶת grain
 d G56
 e S76 בְּרִיא fat
 6 a S76 שְׂבָלֶת grain
 b S76 דָּק thin
 c S78 שֹׁדֵף scorch

צִמְחוֹת^d אַחֲרֶיהֶן: ⁷ וַתִּבְלַעְנָה^a הַשִּׁבְלִים^b הַדִּקּוֹת^c אֶת שֶׁבַע הַשִּׁבְלִים^d הַבְּרִיאֹת^e
וְהַמְּלָאוֹת^f וַיִּקְרָא⁸ פֶּרְעָה וְהָנָה חָלוֹם: ⁸ וַיְהִי^a בִּבְקָר וַתִּפְּעַם^b רוּחוֹ וַיִּשְׁלַח^c וַיִּקְרָא^d
אֶת-כָּל-חֲרָטְמֵי^e מִצְרַיִם וְאֶת-כָּל-חֲכַמֶּיהָ וַיִּסְפֹּר^f פֶּרְעָה לָהֶם אֶת-חֲלָמוֹ וְאִין-פּוֹתֶרָ⁸
אוֹתָם לְפֶרְעָה: ⁹ וַיַּדְבֵּר^a שָׂר הַמִּשְׁקִים אֶת-פֶּרְעָה לֵאמֹר^b אֶת-חֲטָאִי^c אֲנִי מִזְכִּיר^d הַיּוֹם:
¹⁰ פֶּרְעָה קָצַף^a עַל-עֲבָדָיו וַיִּתֵּן^b אֹתִי בְּמִשְׁמֶר^c בַּיִת שֶׁר הַטְּבָחִים^d אֹתִי וְאֶת שֶׁר
הָאִפִּים: ¹¹ וַנַּחֲלֶמָה^a חָלוֹם בְּלִילָה אֶחָד אֲנִי וְהוּא אִישׁ כְּפַתְרוֹן^b חָלְמוֹ חָלְמָנוּ:
¹² וְשָׁם אֲתָנוּ נָעַר עֲבָרִי^a עָבַד לְשֶׁר הַטְּבָחִים^b וְנִסְפָּרָ^c-לֹו וַיִּפְתָּר^d-לָנוּ אֶת-חֲלָמֵתֵינוּ
אִישׁ כְּחֲלָמוֹ פִּתְרָ^e: ¹³ וַיְהִי^a כַּאֲשֶׁר פִּתְרָ^b-לָנוּ בֵּן הָיָה^c אֹתִי הַשִּׁיב^d עַל-כִּנִּי^e וְאֹתוֹ
תָּלָה^f: ¹⁴ וַיִּשְׁלַח^a פֶּרְעָה וַיִּקְרָא^b אֶת-יֹוסֵף וַיְרִיצֵהוּ^c מִן-הַבּוֹר וַיַּגְלֵחַ^d וַיַּחֲלֶף^e שְׁמֹלֶתוֹ^f
וַיָּבֵא⁸ אֶל-פֶּרְעָה: ¹⁵ וַיֹּאמֶר^a פֶּרְעָה אֶל-יֹוסֵף חָלוֹם חָלְמָתִי^b וּפִתְרָ^c אֵין אֹתוֹ וְאֲנִי
שָׁמַעְתִּי^d עָלֶיךָ לֵאמֹר^e תִּשְׁמַע^f חָלוֹם לְפִתְרָ⁸ אֹתוֹ: ¹⁶ וַיַּעַן^a יֹוסֵף אֶת-פֶּרְעָה לֵאמֹר^b
בְּלַעְדִּי^c אֱלֹהִים יַעֲנֶה^d אֶת-שְׁלוֹם פֶּרְעָה: ¹⁷ וַיַּדְבֵּר^a פֶּרְעָה אֶל-יֹוסֵף בְּחֲלָמֵי הַנֶּגֶז עֹמֵד
עַל-שִׁפְתַּת הַיָּאֶר: ¹⁸ וְהָנָה מִן-הַיָּאֶר^a עֲלֵת^b שֶׁבַע פָּרוֹת^c בְּרִיאֹת^d בָּשָׂר וַיִּפְתַּ^e תָּאֶר^f
וַתִּרְעִינָה⁸ בָּאָחוּ^h: ¹⁹ וְהָנָה שֶׁבַע-פָּרוֹת^a אַחֲרוֹת עֲלוֹת^b אַחֲרֶיהֶן דְּלוֹת^c וַרְעוֹת תָּאֶר^d
מֵאֵד וַרְקוֹת^e בָּשָׂר לֹא-רָאִיתִי^f כִּהְנָה⁸ בְּכָל-אֶרֶץ מִצְרַיִם לְרַע^h: ²⁰ וַתֹּאכְלֶנָה^a הַפָּרוֹת^b

d G56 צמח sprout	c G19 חלם dream	16 a Gr20
7 a Gr26 בלע swallow	12 a S70 עבְרִי Hebrew	b G65
b S76 שִׁבְלַת grain	b S75 טֶבַח butcher	c בְּלַעְדִּי without
c S76 דַּק thin	c Dr29	d G20
d S76 שִׁבְלַת grain	d Gr20 פתר interpret	17 a Dr20
e S76 בְּרִיא fat	e G10 פתר interpret	b G50
f S76 מָלֵא full	13 a Gr20	c S70 יָאֶר Nile
g Gr20 יקץ awake	b G10 פתר interpret	18 a S70 יָאֶר Nile
8 a Gr20	c G10	b G56
b Nr21 פעם move	d H10	c S76 פָּרָה cow
c Gr20	e S70s4 בֶּן base	d S78 בְּרִיא fat
d Gr20	f G10 תלה hang	e S78 יָפָה beautiful
e S77 חָרָטִם magician	14 a Gr20	f S70 תָּאֶר form
f Dr20	b Gr20	g Gr26
g G50 פתר interpret	c Hr25s0	h S70 אָחוּ reed
9 a Dr20	d Dr20 גלח shave	19 a S76 פָּרָה cow
b G65	e Dr20 חָלַף come after	b G56
c S75s4 חָטָא offence	f S76s0 שְׁמָלָה mantle	c S76 דָּל poor
d H50	g Gr20	d S70 תָּאֶר form
10 a G10 קָצַף be angry	15 a Gr20	e S78 רַק thin
b Gr20	b G14 חלם dream	f G14
c S72 מִשְׁמֶר guard	c S70 פתר interpret	g S76 הָנָה they
d S75 טֶבַח butcher	d G14	h S70 רָע wickedness
e S75 אָפָה baker	e G65	20 a Gr26
11 a Gr29 חלם dream	f G22	b S76 פָּרָה cow
b S72 פְּתָרוֹן interpretation	g G65 פתר interpret	

הַרְקוֹת^c וְהִרְעוֹת אֶת שֶׁבַע הַפָּרוֹת^d הָרֹאשְׁנוֹת הַבְּרִיאַת^e: ²¹ וַתִּבְאֶנָּה^a אֶל־קִרְבָּנָהּ וְלֹא
 נִדְעָ^b כִּי־בָאוּ^c אֶל־קִרְבָּנָהּ וּמֵרֵאִיהֶן רָע כַּאֲשֶׁר בַּתְּחִלָּה^d וְאִיקָץ^e: ²² וְאַרְאֵא^a בַּחֲלָמִי
 וְהִנֵּה^b שֶׁבַע שִׁבְלִים^b עָלַת^c בָּקָנָה אֶחָד מִלֵּאֹת^d וְטִבּוֹת: ²³ וְהִנֵּה שֶׁבַע שִׁבְלִים^a צָנְמוֹת^b
 דְּקוֹת^c שְׂדֵפוֹת^d קָדִים צִמְחוֹת^e אַחֲרֵיהֶם: ²⁴ וַתִּבְלַעְנָה^a הַשִּׁבְלִים^b הַדִּקָּת^c אֶת שֶׁבַע
 הַשִּׁבְלִים^d הַטִּבּוֹת וְאַמְרָ^e אֶל־הַחֲרֻטָּמִים^f וְאִין מִגִּיד^g לִי: ²⁵ וַיֹּאמְרָ^a יוֹסֵף אֶל־פְּרֹעָה
 חֲלוֹם פְּרֹעָה אֶחָד הוּא אֶת אֲשֶׁר הָאֱלֹהִים עָשָׂה^b הַגִּיד^c לְפְרֹעָה: ²⁶ שֶׁבַע פָּרָה^a הַטִּבֹּת
 שֶׁבַע שָׁנִים הִנֵּה^b וְשֶׁבַע הַשִּׁבְלִים^c הַטִּבֹּת שֶׁבַע שָׁנִים הִנֵּה^d חֲלוֹם אֶחָד הוּא: ²⁷ וְשֶׁבַע
 הַפָּרוֹת^a הַרְקוֹת^b וְהִרְעֹת הָעֵלֶת^c אַחֲרֵיהֶן שֶׁבַע שָׁנִים הִנֵּה^d וְשֶׁבַע הַשִּׁבְלִים^e הַרְקוֹת^f
 שְׂדֵפוֹת^g הַקָּדִים יִהְיוּ^h שֶׁבַע שָׁנִים רָעָב: ²⁸ הוּא הַדָּבָר אֲשֶׁר דִּבַּרְתִּי^a אֶל־פְּרֹעָה אֲשֶׁר
 הָאֱלֹהִים עָשָׂה^b הָרָאָה^c אֶת־פְּרֹעָה: ²⁹ הִנֵּה שֶׁבַע שָׁנִים בָּאוֹת^a שֶׁבַע^b גָּדוֹל בְּכָל־אֶרֶץ
 מִצְרָיִם: ³⁰ וְקִמּוּ^a שֶׁבַע שָׁנִים רָעָב אַחֲרֵיהֶן וְנִשְׁכַּח^b כָּל־הַשֶּׁבַע^c בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם וְכָל־הָ^d
 הָרָעָב אֶת־הָאֶרֶץ: ³¹ וְלֹא־יֻדְעָ^a הַשֶּׁבַע^b בְּאֶרֶץ מִפְּנֵי הָרָעָב הַהוּא אַחֲרֵי־כֵן כִּי־כִבְדָּ^c
 הוּא מְאֹד: ³² וְעַל הַשָּׁנֹת^a הַחֲלוֹם אֶל־פְּרֹעָה פָּעַמִּים כִּי־נִכְוֶן^b הַדָּבָר מֵעַם הָאֱלֹהִים
 וּמִמֶּהָ^c הָאֱלֹהִים לַעֲשֹׂתוֹ^d: ³³ וְעַתָּה יֵרָא^a פְּרֹעָה אִישׁ נִבּוֹן וְחָכָם וַיִּשִׁיתָהוּ^b עַל־אֶרֶץ
 מִצְרָיִם: ³⁴ יַעֲשֶׂהָ^a פְּרֹעָה וַיִּפְקֹד^b פְּקִידִים^c עַל־הָאֶרֶץ וְחִמֵּשׁ^d אֶת־אֶרֶץ מִצְרָיִם בְּשֶׁבַע
 שָׁנֵי הַשֶּׁבַע^e: ³⁵ וַיִּקְבְּצוּ^a אֶת־כָּל־אֲכָל־הַשָּׁנִים הַטִּבֹּת הַבָּאֹת הָאֵלֶּה וַיִּצְבְּרוּ־בָר^c־דָּ תַּחַת

c S76 רק <i>thin</i>	f S75 חרטם <i>magician</i>	30 a G15
d S76 פרה <i>cow</i>	g H50	b N10
e S76 בריא <i>fat</i>	25 a Gr20	c S70 שבע <i>satiety</i>
21 a Gr26	b G50	d D10
b N10	c H10	31 a N20
c G15	26 a S76 פרה <i>cow</i>	b S70 שבע <i>satiety</i>
d S71 תחלה <i>beginning</i>	b S76 הנה <i>they</i>	c S70 כבד <i>heavy</i>
e Gr24 יקץ <i>awake</i>	c S76 שבלת <i>grain</i>	32 a N65 שנה <i>change</i>
22 a Gr24	d S76 הנה <i>they</i>	b N50
b S76 שבלת <i>grain</i>	27 a S76 פרה <i>cow</i>	c D50
c G56	b S76 רק <i>thin</i>	d G65s0
d S76 מלא <i>full</i>	c G56	33 a G20
23 a S76 שבלת <i>grain</i>	d S76 הנה <i>they</i>	b G20s0
b S76 צנם <i>barren</i>	e S76 שבלת <i>grain</i>	34 a G20
c S76 דק <i>thin</i>	f S76 ריק <i>empty</i>	b H20
d S78 שדף <i>scorch</i>	g S78 שדף <i>scorch</i>	c S75 פקיד <i>officer</i>
e G56 צמח <i>sprout</i>	h G25	d D10 חמש <i>array</i>
24 a Gr26 בלע <i>swallow</i>	28 a D14	e S70 שבע <i>satiety</i>
b S76 שבלת <i>grain</i>	b G50	35 a G25
c S76 דק <i>thin</i>	c H10	b S72 אכל <i>food</i>
d S76 שבלת <i>grain</i>	29 a G56	c G25 צבר <i>heap</i>
e Gr24	b S70 שבע <i>satiety</i>	d S70 בר <i>grain</i>

יד-פרעה אכל^e בערים ושמרו^f: ³⁶ והיה^a האכל^b לפקדון^c לארץ לשבע שני הרעב
 אשר תהיין^d בארץ מצרים ולא-תכרת^e הארץ ברעב: ³⁷ ויטב^a הדבר בעיני פרעה
 ובעיני כל-עבדיו: ³⁸ ויאמר^a פרעה אל-עבדיו הנמצא^b כזה איש אשר רוח אלהים בו:
³⁹ ויאמר^a פרעה אל-יוסף אחרי הודיע^b אלהים אותך את-כל-זאת אין-נבון וחכם
 כמוך: ⁴⁰ אתה תהיה^a על-ביתי ועל-פיך ישק^b כל-עמי רק הכסא אגדל^c ממך:
⁴¹ ויאמר^a פרעה אל-יוסף ראה^b נתתי^c אתך על כל-ארץ מצרים: ⁴² ויסר^a פרעה
 את-טבעתו^b מעל ידו ויתן^c אתה על-יד יוסף וילבש^d אתו בגדי-שש^e וישם^f רבד^g
 הזהב על-צוארו^h: ⁴³ וירכב^a אתו במרכבת^b המשנה^c אשר-לו ויקראו^d לפניו אברך^e
 ונתון^f אתו על כל-ארץ מצרים: ⁴⁴ ויאמר^a פרעה אל-יוסף אני פרעה ובלעדיך^b
 לא-ירים^c איש את-ידו ואת-רגלו בכל-ארץ מצרים: ⁴⁵ ויקרא^a פרעה שם-יוסף צפנת
 פענח^b ויתן^c-לו את-אסנת^d בת-פוט^e פרע^e כהן^f אן לאשה ויצא^g יוסף על-ארץ מצרים:
⁴⁶ ויוסף בן-שלשים שנה בעמדו^a לפני פרעה מלך-מצרים ויצא^b יוסף מלפני פרעה
 ויעבר^c בכל-ארץ מצרים: ⁴⁷ ותעש^a הארץ בשבע שני השבע^b לקמצים^c: ⁴⁸ ויקבץ^a
 את-כל-אכל^b | שבע שנים אשר היו^c בארץ מצרים ויתן^d-אכל^e בערים אכל^f
 שדה-העיר אשר סביבתי^g נתן^g בתוכה: ⁴⁹ ויצבר^a יוסף בר^b כחול^c הים הרבה מאד
 עד כי-חדל^d לספר^e כי-אין מספר: ⁵⁰ וליוסף ילד^a שני בנים בטרם תבוא^b שנת הרעב

e S70 אכל food	d Hr20	g Gr20
f G15	e S70 שש linen	46 a G65s0
36 a G10	f Gr20	b Gr20
b S70 אכל food	g S72 רביד necklace	c Gr20
c S70 פקדון deposit	h S70s0 צואר neck	47 a Gr21
d G26	43 a Hr20	b S70 שבע satiety
e N21	b S73 מרכבת chariot	c S75 קמץ handful
37 a Gr20	c S70 משנה second	48 a Gr20
38 a Gr20	d Gr25	b S72 אכל food
b G29i	e אברך <uncertain>	c G15
39 a Gr20	f G60	d Gr20
b H65	44 a Gr20	e S70 אכל food
40 a G22	b בלעדי without	f S72 אכל food
b G20 נשק kiss	c H20	g G10
c G24	45 a Gr20	49 a Gr20 צבר heap
41 a Gr20	b S70 צפנת פענח Zaphenath-Paneah	b S70 בר grain
b G32	c Gr20	c S72 חול sand
c G14	d S71 אסנת Asenath	d G10
42 a Hr20	e S70 פוט פרע Potiphera	e G65
b S71s0 טבעת sealing	f S70 אן <Heliopolis>	50 a Dp10
ring		b G21
c Gr20		

אֲשֶׁר יִלְדָּה^c לֹא אֶסְנַת^d בַּת־פּוֹטִי פֶרַע^e כֹּהֵן אוֹן^f: ⁵¹ וַיִּקְרָא^a יוֹסֵף אֶת־שֵׁם הַבְּכוֹר
מְנַשֶּׁה כִּי־נִשְׁנִי^b אֱלֹהִים אֶת־כָּל־עַמְלִי וְאֶת כָּל־בֵּית אָבִי: ⁵² וְאֶת שֵׁם הַשְּׁנִי קָרָא^a
אֶפְרַיִם כִּי־הִפְרִנִּי^b אֱלֹהִים בְּאֶרֶץ עֲנִיָּה: ⁵³ וַתִּכְלִינָה^a שִׁבְעַת שָׁנִי הַשָּׁבַע^b אֲשֶׁר הָיָה^c
בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם: ⁵⁴ וַתִּחְלִינָה^a שִׁבְעַת שָׁנִי הָרָעָב לְבֹא^b כִּאֲשֶׁר אָמַר^c יוֹסֵף וַיְהִי^d רָעָב
בְּכָל־הָאֲרָצוֹת וּבְכָל־אֶרֶץ מִצְרַיִם הָיָה^e לֶחֶם: ⁵⁵ וַתָּרַעֲב^a כָּל־אֶרֶץ מִצְרַיִם וַיִּצְעֲקוּ^b הָעָם
אֶל־פַּרְעֹה לֵלְחֵם וַיֹּאמֶר^c פַּרְעֹה לְכָל־מִצְרַיִם לָכוּ^d אֶל־יוֹסֵף אֲשֶׁר־יֹאמַר^e לָכֵם תַּעֲשׂוּ^f:
⁵⁶ וַהֲרַעֲב הָיָה^a עַל כָּל־פְּנֵי הָאָרֶץ וַיִּפְתַּח^b יוֹסֵף אֶת־כָּל־אֲשֶׁר בָּהֶם וַיִּשְׁבֹּר^c לְמִצְרַיִם
וַיַּחֲזֹק^d הָרָעָב בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם: ⁵⁷ וְכָל־הָאָרֶץ בָּאוּ^a מִצְרַיִמָּה לְשֹׁבֵר^b אֶל־יוֹסֵף כִּי־חָזַק^c
הָרָעָב בְּכָל־הָאָרֶץ:

42 וַיֵּרָא^a יַעֲקֹב כִּי יֵשׁ־שֹׁבֵר^b בְּמִצְרַיִם וַיֹּאמֶר^c יַעֲקֹב לְבָנָיו לָמָּה תִּתְרָאוּ^d: ² וַיֹּאמְרוּ^a
הִנֵּה שָׁמַעְתִּי^b כִּי יֵשׁ־שֹׁבֵר^c בְּמִצְרַיִם רָדוּ־שָׁמָּה וְשִׁבְרוּ־לָנוּ מִשָּׂם וְנַחֲתִיהָ^f וְלֹא נָמוּת^g:
³ וַיֵּרְדּוּ^a אֲחֵי־יוֹסֵף עֲשָׂרָה לְשֹׁבֵר^b בָּר^c מִמִּצְרַיִם: ⁴ וְאֶת־בְּנֵימִין אֲחִי יוֹסֵף לֹא־שָׁלַח^a
יַעֲקֹב אֶת־אֲחִיו כִּי אָמַר^b פֶּן־יִקְרָאֲנוּ^c אֶסְזוֹן^d: ⁵ וַיָּבֹאוּ^a בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְשֹׁבֵר^b בְּתוֹךְ
הַבָּאִים^c כִּי־הָיָה^d הָרָעָב בְּאֶרֶץ כְּנָעַן: ⁶ וַיִּזְכֹּר^a הוּא הַשְּׁלִיטָה^a עַל־הָאָרֶץ הוּא הַמְּשַׁבֵּיר^b
לְכָל־עַם הָאָרֶץ וַיָּבֹאוּ^c אֲחֵי יוֹסֵף וַיִּשְׁתַּחֲווּ־לּוֹ אַפַּיִם אֶרְצָה: ⁷ וַיֵּרָא^a יוֹסֵף אֶת־אֲחָיו
וַיִּכְרַם^b וַיַּתְנִיכֵם^c אֱלֵיהֶם וַיְדַבֵּר^d אֲתָם קְשׁוֹת^e וַיֹּאמֶר^f אֲלֵיהֶם מֵאִיִּן^g בָּאתֶם^h וַיֹּאמְרוּⁱ

c G11
d S71 אֶסְנַת Asenath
e S70 פּוֹטִי פֶרַע Potiphara
f S70 אֵן <Heliopolis>
51 a Gr20
b D10s4 נִשָּׂה forget
52 a G10
b H10s4 פֶּרָה be fertile
c S70s4 עֲנִי poverty
53 a Gr26
b S70 שָׁבַע satiety
c G10
54 a Hr26
b G65
c G10
d Gr20
e G10
55 a Gr21 רָעַב be hungry
b Gr20
c Gr20
d G37
e G20

f G27
56 a G10
b Gr20
c Gr20 שֹׁבֵר buy grain
d Gr20
57 a G15
b G65 שֹׁבֵר buy grain
c G10
Chapter 42
1 a Gr20
b S70 שֹׁבֵר corn
c Gr20
d tD27
2 a Gr20
b G14
c S70 שֹׁבֵר corn
d G37
e G37 שֹׁבֵר buy grain
f G29
g G29
3 a Gr25
b G65 שֹׁבֵר buy grain

c S70 בָּר grain
4 a G10
b G10
c G20s0
d S70 אֶסְזוֹן accident
5 a Gr25
b G65 שֹׁבֵר buy grain
c G55
d G10
6 a S70 שְׁלִיט tyrant
b H50 שֹׁבֵר buy grain
c Gr25
d Štr25
7 a Gr20
b Hr20s5 נָכַר recognise
c tDr20 נָכַר recognise
d Dr20
e S76 קָשָׁה hard
f Gr20
g אֵינָן whence
h G17
i Gr25

מֵאָרֶץ כְּנָעַן לְשֶׁבֶר-אֶבֶל^k: ⁸ וַיִּכְרֹא יוֹסֵף אֶת-אֶחָיו וְהֵם לֹא הִכְרִהוּ^b: ⁹ וַיִּזְכֹּר^a יוֹסֵף אֶת
הַחֲלָמוֹת אֲשֶׁר חָלַם^b לָהֶם וַיֹּאמֶר^c אֲלֵהֶם מְרַגְלִים^d אַתֶּם לִרְאוֹת^e אֶת-עֲרֹנוֹת הָאָרֶץ
בְּאַתֶּם^f: ¹⁰ וַיֹּאמְרוּ^a אֵלָיו לֹא אֲדֹנֵי וְעַבְדֶּיךָ בָּאוּ^b לְשֶׁבֶר-אֶבֶל^d: ¹¹ כָּלָנוּ בְנֵי אִישׁ-אֶחָד
נָחֲנוּ^a בְּנִים^b אֲנַחְנוּ לֹא-הָיוּ^c עַבְדֶּיךָ מְרַגְלִים^d: ¹² וַיֹּאמֶר^a אֲלֵהֶם לֹא כִי-עֲרֹנוֹת הָאָרֶץ
בְּאַתֶּם^b לִרְאוֹת^c: ¹³ וַיֹּאמְרוּ^a שְׁנַיִם עָשָׂר עַבְדֶּיךָ אַחִים | אֲנַחְנוּ בְנֵי אִישׁ-אֶחָד בָּאָרֶץ
כְּנָעַן וְהִנֵּה הֶקְטַן אֶת-אֲבִינוּ הַיּוֹם וְהָאֶחָד אֵינָנוּ: ¹⁴ וַיֹּאמֶר^a אֲלֵהֶם יוֹסֵף הוּא אֲשֶׁר
דִּבַּרְתִּי^b אֲלֵכֶם לֵאמֹר^c מְרַגְלִים^d אַתֶּם: ¹⁵ בְּזֹאת תִּבְחָנוּ^a חֵי פְרַעְה אִם-תִּצְאֻ^b מִזֶּה כִּי
אִם-סָבּוּא^c אַחֲיֶכֶם הֶקְטַן הִנֵּה: ¹⁶ שְׁלַחוּ^a מִכֶּם אֶחָד וַיִּקַּח^b אֶת-אֲחִיכֶם וְאַתֶּם הַאֲסֹרוּ^c
וַיִּבְחָנוּ^d דְּבָרֵיכֶם הָאֵמֶת אִתְּכֶם וְאִם-לֹא חֵי פְרַעְה כִּי מְרַגְלִים^e אַתֶּם: ¹⁷ וַיֹּאסֶף^a אֹתָם
אֶל-מִשְׁמָר^b שְׁלֹשֶׁת יָמִים: ¹⁸ וַיֹּאמֶר^a אֲלֵהֶם יוֹסֵף בְּיוֹם הַשְּׁלִישִׁי זֹאת עֲשׂוּ^b וְחָיוּ^c
אֶת-הָאֱלֹהִים אֲנִי יֵרָא^d: ¹⁹ אִם-כְּנִים^a אַתֶּם אַחֲיֶכֶם אֶחָד יֵאָסֵר^b בְּבֵית מִשְׁמָרְכֶם^c וְאַתֶּם
לְכוּ^d הִבִּיאוּ^e שֶׁבֶר^f רַעְבוֹן^g בְּתֵיכֶם: ²⁰ וְאַתֶּם-אֲחֲיֶכֶם הֶקְטַן תִּבְיִאוּ^a אֵלָי וַיֹּאמְנוּ^b דְּבָרֵיכֶם
וְלֹא תִמּוּתוּ^c וַיַּעֲשׂוּ^d-כֵן: ²¹ וַיֹּאמְרוּ^a אִישׁ אֶל-אָחָיו אֶבֶל^b אֲנִשְׁמִים^c | אֲנַחְנוּ עַל-אָחֵינוּ
אֲשֶׁר רָאִינוּ^d צָרַת נַפְשׁוֹ בְּהִתְחַנְּנוֹ^e אֵלָינוּ וְלֹא שָׁמַעְנוּ^f עַל-כֵּן בָּאָה^g אֵלָינוּ הַצָּרָה הַזֹּאת:
²² וַיַּעַן^a רָאוּבֵן אֹתָם לֵאמֹר^b הֲלוֹא אִמְרָתִי^c אֲלֵיכֶם | לֵאמֹר^d אֶל-תַּחֲטְאוּ^e בְּיָלֵד וְלֹא
שָׁמַעְתֶּם^f וְגַם-דָּמּוּ הִנֵּה נִדְרָשׁ^g: ²³ וְהֵם לֹא יָדְעוּ^a כִּי שָׁמַע^b יוֹסֵף כִּי הִמְלִיץ^c בִּינְתָם:

j G65 שֶׁבֶר <i>buy grain</i>	b D14	g S72 רַעְבוֹן <i>hunger</i>
k S70 אֶבֶל <i>food</i>	c G65	20 a H27
8 a Hr20 נָכַר <i>recognise</i>	d D55 רָגַל <i>slander</i>	b N25
b H15s0 נָכַר <i>recognise</i>	15 a N27 בָּחוֹן <i>examine</i>	c G27
9 a Gr20	b G27	d Gr25
b G10 חֶלֶם <i>dream</i>	c G65	21 a Gr25
c Gr20	16 a G37	b אֶבֶל <i>verily</i>
d D55 רָגַל <i>slander</i>	b G20	c S75 אָשָׁם <i>guilty</i>
e G65	c N37	d G19
f G17	d N25 בָּחוֹן <i>examine</i>	e tD65s0
10 a Gr25	e D55 רָגַל <i>slander</i>	f G19
b G15	17 a Gr20	g G11
c G65 שֶׁבֶר <i>buy grain</i>	b S70 מִשְׁמָר <i>guard</i>	22 a Gr20
d S70 אֶבֶל <i>food</i>	18 a Gr20	b G65
11 a S75 נָחֲנוּ <i>we</i>	b G37	c G14
b S75 כֵּן <i>correct</i>	c G37	d G65
c G15	d G50	e G27
d S75 רָגַל <i>slander</i>	19 a S75 כֵּן <i>correct</i>	f G17
12 a Gr20	b N20	g N50
b G17	c S70s7 מִשְׁמָר <i>guard</i>	23 a G15
c G65	d G37	b G50
13 a Gr25	e H37	c S70 לִיץ <i>boast</i>
14 a Gr20	f S72 שֶׁבֶר <i>corn</i>	

²⁴ וַיִּסֹּב ^a מֵעֲלֵיהֶם וַיִּבְדֹּךְ ^b וַיֵּשֶׁב ^c אֲלֵהֶם וַיְדַבֵּר ^d אֲלֵהֶם וַיִּקַּח ^e מֵאֲתָם אֶת־שִׁמְעוֹן ^f וַיֹּאסֶר ^g
 אֹתוֹ לְעֵינֵיהֶם: ²⁵ וַיֵּצֵא ^a יוֹסֵף וַיִּמְלֹא ^b אֶת־כִּלְיֵהֶם בָּרֶ ^c וּלְהַשִּׁיב ^d כִּסְפֵיהֶם אִישׁ אֶל־שִׁקּוֹ ^e
 וּלְתַת ^f לָהֶם צִדָּה ^g לַדֶּרֶךְ וַיַּעַשׂ ^h לָהֶם כֵּן: ²⁶ וַיִּשְׂאוּ ^a אֶת־שִׁבְרָם ^b עַל־חֲמִירֵיהֶם וַיֵּלְכוּ ^c
 מִשָּׁם: ²⁷ וַיִּפְתַּח ^a הָאֶחָד אֶת־שִׁקּוֹ ^b לְתַת ^c מִסְפּוֹא ^d לְחִמְרוֹ בַּמָּלֶון ^e וַיֵּרֶא ^f אֶת־כִּסְפּוֹ
 וַהֲנִה־הוּא בְּכִי אֲמַתְחֹתוֹ ^g: ²⁸ וַיֹּאמֶר ^a אֶל־אָחִיו הַיּוֹשֵׁב ^b כִּסְפִי וְגַם הַנֶּה בְּאֲמַתְחֹתִי ^c
 וַיֵּצֵא ^d לָבָם וַיַּחֲרִדוּ ^e אִישׁ אֶל־אָחִיו לֵאמֹר ^f מִה־זֹּאת עָשָׂה ^g אֱלֹהִים לָנוּ: ²⁹ וַיָּבֹאוּ ^a
 אֶל־יַעֲקֹב אֲבֵיהֶם אֶרְצָה כְּנָעַן וַיִּגִּדּוּ ^b לוֹ אֵת כָּל־הַקְּרֹת ^c אֲתָם לֵאמֹר ^d: ³⁰ דָּבָר ^a הָאִישׁ
 אֲדֹנֵי הָאָרֶץ אֲתָנוּ קָשׁוֹת ^b וַיִּתֵּן ^c אֲתָנוּ כְּמִרְגָּלִים ^d אֶת־הָאָרֶץ: ³¹ וַנֹּאמֶר ^a אֵלָיו כְּנִים ^b
 אֲנַחְנוּ לֹא הֵינּוּ ^c מִרְגָּלִים ^d: ³² שְׁנַיִם־עָשָׂר אֲנַחְנוּ אַחִים בְּנֵי אָבִינוּ הָאֶחָד אֵינָנוּ וְהַקָּטָן
 הַיּוֹם אֶת־אָבִינוּ בְּאָרֶץ כְּנָעַן: ³³ וַיֹּאמֶר ^a אֵלָינוּ הָאִישׁ אֲדֹנֵי הָאָרֶץ בְּזֹאת אֲדַע ^b כִּי כְנִים ^c
 אַתֶּם אַחֲיֵכֶם הָאֶחָד הַנִּיחֹ ^d אֹתִי וְאֶת־רַעְבּוֹן ^e בְּתִיכֶם קָחוּ ^f וּלְכוּ ^g: ³⁴ וַהֲבִיאוּ ^a
 אֶת־אֲחֵיכֶם הַקָּטָן אֵלָי וְאֲדַע ^b כִּי לֹא מִרְגָּלִים ^c אַתֶּם כִּי כְנִים ^d אַתֶּם אֶת־אֲחֵיכֶם אֲתָן ^e
 לָכֶם וְאֶת־הָאָרֶץ תִּסְחֲרוּ: ³⁵ וַיְהִי ^a הֵם מְרִיקִים ^b שְׁקִיָּהֶם ^c וַהֲנִה־אִישׁ צֹרֹר־כִּסְפּוֹ ^d
 בְּשִׁקּוֹ ^e וַיֵּרֶאוּ ^f אֶת־צֹרֹת ^g כִּסְפֵיהֶם הֵמָּה וַאֲבֵיהֶם וַיֵּרֶאוּ ^h: ³⁶ וַיֹּאמֶר ^a אֲלֵהֶם יַעֲקֹב
 אֲבֵיהֶם אֹתִי שְׁפִלְתֶּם ^b יוֹסֵף אֵינָנוּ וְשִׁמְעוֹן ^c אֵינָנוּ וְאֶת־בְּנֵימָן תִּקְחוּ ^d עָלֵי הָיוֹ ^e כְּלָנָה:

24 a Gr20	g S71s0 sack אֲמַתְחַת	e S72 רָעֲבֹן hunger
b Gr20	28 a Gr20	f G37
c Gr20	b Hp10	g G37
d Dr20	c S71s4 sack אֲמַתְחַת	34 a H37
e Gr20	d Gr20	b G24
f S70 שִׁמְעוֹן Simeon	e Gr25 חָרַד tremble	c D55 רָגַל slander
g Gr20	f G65	d S75 כֵּן correct
25 a Dr20	g G10	e G24
b Dr25	29 a Gr25	f G27 סָחַר go about
c S70 בֹר grain	b Hr25	35 a Gr20
d H65	c G56 קָרָה meet	b H55 רִיק be empty
e S70s0 שִׁק sack	d G65	c S75s5 שִׁק sack
f G65	30 a D10	d S72 צֹרֹר bag
g S71 צִדָּה provision	b S76 קָשָׁה hard	e S70s0 שִׁק sack
h Gr20	c Gr20	f Gr25
26 a Gr25	d D55 רָגַל slander	g S77 צֹרֹר bag
b S70s5 שֶׁבֶר corn	31 a Gr29	h Gr25
c Gr25	b S75 כֵּן correct	36 a Gr20
27 a Gr20	c G19	b D17 שָׁכַל be bereaved
b S70s0 שִׁק sack	d S75 רָגַל slander	of children
c G65	33 a Gr20	c S70 שִׁמְעוֹן Simeon
d S70 מִסְפּוֹא fodder	b G24	d G27
e S70 מָלֶון sleeping place	c S75 כֵּן correct	e G15
f Gr20	d H37	

37 וַיֹּאמֶר^a רְאוּבֵן אֶל-אָבִיו לֵאמֹר^b אֶת-שְׁנֵי בְנֵי תַמִּית^c אִם-לֹא אֲבִיאָנוּ^d אֵלֶיךָ תָנָה^e
 אֹתוֹ עַל-יָדֵי וְאֵנִי אֲשִׁיבָנוּ^f אֵלֶיךָ: 38 וַיֹּאמֶר^a לֹא-יֵרֵד^b בְּנֵי עִמְכֶם כִּי-אֲחִיו מֵת^c וְהוּא
 לְבַדּוֹ נִשְׁאָר^d וּקְרָאָהּ^e אֶסּוֹן^f בְּדֶרֶךְ אֲשֶׁר תֵּלְכוּ^g-בָּהּ וְהוֹרַדְתֶּם^h אֶת-שִׁיבְתִּיⁱ בִּיגּוֹן^j
 שְׂאוּלָה:

43 וְהִרְעֵב כָּבֵד^a בָּאָרֶץ: 2 וַיְהִי^a כַּאֲשֶׁר כָּלוּ^b לֶאֱכֹל^c אֶת-הַשֶּׁבֶר^d אֲשֶׁר הֵבִיאוּ^e
 מִמִּצְרַיִם וַיֹּאמֶר^f אֲלֵיהֶם אֲבִיהֶם שְׁבוּ^g שְׁבוּ^h לָנוּ מַעַט-אֲכָלִי: 3 וַיֹּאמֶר^a אֵלָיו יְהוּדָה
 לֵאמֹר^b הֵעֵד^c הֵעֵד^d בְּנוֹ הָאִישׁ לֵאמֹר^e לֹא-תִרְאוּ^f פָנַי בְּלִתִּי אַחֲיֶכֶם אִתְּכֶם: 4 אִם-יִשְׁשָׁךְ
 מִשְׁלַח^a אֶת-אֲחִינוֹ אֶתְנוּ נִרְדָּה^b וְנִשְׁבְּרָה^c לָךְ אֲכָלִי: 5 וְאִם-אֵינְךָ מִשְׁלַח^a לֹא נִרְדָּה^b
 כִּי-הָאִישׁ אָמַר^c אֵלֵינוּ לֹא-תִרְאוּ^d פָנַי בְּלִתִּי אַחֲיֶכֶם אִתְּכֶם: 6 וַיֹּאמֶר^a יִשְׂרָאֵל לְמָה
 הִרְעַתֶּם^b לִי לְהַגִּיד^c לָאִישׁ הָעוֹד לָכֶם אֵח: 7 וַיֹּאמְרוּ^a שְׂאוּל שְׂאוּל^b-הָאִישׁ לָנוּ
 וּלְמוֹלֶדֶתָנוּ^c לֵאמֹר^d הָעוֹד אֲבִיכֶם חַי הֵינִשׁ לָכֶם אָח וְנִגְדָּה^e-לוֹ עַל-פִּי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה
 הַיָּדוּעַ נִדְּעָה^f כִּי יֹאמְרוּ^g הוֹרִידוּ^h אֶת-אַחֲיֶכֶם: 8 וַיֹּאמֶר^a יְהוּדָה אֶל-יִשְׂרָאֵל אָבִיו שְׁלַח^b
 הַנֶּעַר אִתִּי וְנִקְוָמָה^c וְנִלְכְּהָ^d וְנַחֲיָה^e וְלֹא נָמוּת^f גַּם-אֲנַחְנוּ גַם-אַתָּה גַם-טַפְנוּ: 9 אֲנֹכִי
 אֶעֱרֹבָנוּ^a מִיָּדִי תִבְקָשָׁנוּ^b אִם-לֹא הֵבִיאתִיו^c אֵלֶיךָ וְהַצַּגְתִּיו^d לְפָנֶיךָ וְחָטָאתִי^e לָךְ
 כָּל-הַיָּמִים: 10 כִּי לוֹלֵא^a הִתְמַמְהֵנוּ^b כִּי-עַתָּה שְׁבוּנוּ^c זֶה פַעַמִּים: 11 וַיֹּאמֶר^a אֲלֵהֶם

37 a Gr20	g G37	c S71s9 מולדת offspring
b G65	h G37 שבר buy grain	d G65
c H22	i S70 אכל food	e Hr29
d H24s0	3 a Gr20	f G29
e G32	b G65	g G20
f H24s0	c G29 עוד warn, to witness	h H37
38 a Gr20	d H10 עוד warn, to	8 a Gr20
b G20	witness	b G32
c G50	e G65	c G29
d N50	f G27	d G29
e G10s0	4 a D50	e G29
f S70 אסון accident	b G29	f G29
g G27	c G29 שבר buy grain	g S70s9 טף < those
h H17	d S70 אכל food	unable to march >
i S71s4 שיבה age	5 a D50	9 a G24s0 ערב stand bail
j S70 יגון grief	b G29	b D22s0
Chapter 43	c G10	c H14s0
1 a S70 כבד heavy	d G27	d H14s0 יצג set
2 a Gr20	6 a Gr20	e G14
b D15	b H17	10 a לוֹלֵא unless
c G65	c H65	b tD19 מָהֵה tarry
d S70 שֶׁבֶר corn	7 a Gr25	c G19
e H15	b G10	11 a Gr20
f Gr20		

יִשְׂרָאֵל אָבִיהֶם אִם־כֵּן | אִפּוֹא^b זֹאת עָשׂוֹ^c קָחוּ^d מִזְמַרְתָּ^e הָאָרֶץ בְּכִלְיֶכֶם וְהוֹרִידוּ^f לְאִישׁ
מִנָּחָה מַעֲט צָרִי^g וּמַעֲט דָבַשׁ נִכְאֹת^h וְלֹטⁱ בָּטָנִים^j וְשִׁקְדִים^k: 12 וְכֶסֶף מִשְׁנֶה^a קָחוּ^b
בְּיָדְכֶם וְאֶת־הַכֶּסֶף הַמּוֹשָׁב^c בְּפִי אֲמַתְחַתִּיכֶם^d תָּשִׁיבוּ^e בְּיָדְכֶם אוֹלִי^f מִשְׁנֶה^g הוּא:
13 וְאֶת־אֲחִיכֶם קָחוּ^a וְקוּמוּ^b שׁוּבוּ^c אֶל־הָאִישׁ: 14 וְאַל שִׂדִי^a יִתֶּן^b לָכֶם רַחֲמִים^c לִפְנֵי
הָאִישׁ וְשַׁלַּח^d לָכֶם אֶת־אֲחִיכֶם אַחֵר וְאֶת־בְּנֵימִין וְאַנִּי כַּאֲשֶׁר שְׂכַלְתִּי^e שְׂכַלְתִּי^f:
15 וַיִּקְחוּ^a הָאֲנָשִׁים אֶת־הַמִּנְחָה הַזֹּאת וּמִשְׁנֶה^b־כֶּסֶף לָקָחוּ^c בְּיָדָם וְאֶת־בְּנֵימִין וַיִּקְמוּ^d
וַיֵּרְדּוּ^e מִצְרַיִם וַיַּעֲמְדוּ^f לִפְנֵי יוֹסֵף: 16 וַיֵּרָא^a יוֹסֵף אֶתָם אֶת־בְּנֵימִין וַיֹּאמֶר^b לָאֲשֶׁר
עַל־בֵּיתוֹ הִבֵּא^c אֶת־הָאֲנָשִׁים הַבִּיתָה וּטְבַח^d טְבַח^e וְהָכֵן^f כִּי אֲתִי יֵאָכְלוּ^g הָאֲנָשִׁים
בְּצֹהֲרֵי^h: 17 וַיַּעַשׂ^a הָאִישׁ כַּאֲשֶׁר אָמַר^b יוֹסֵף וַיָּבֵא^c הָאִישׁ אֶת־הָאֲנָשִׁים בֵּיתָה יוֹסֵף:
18 וַיִּירָאוּ^a הָאֲנָשִׁים כִּי הוּבְאוּ^b בֵּית יוֹסֵף וַיֹּאמְרוּ^c עַל־דְּבַר הַכֶּסֶף הַשֵּׁב^d בְּאֲמַתְחַתֵּינוּ^e
בַּתְּחִלָּה^f אֲנַחְנוּ מוֹבָאִים^g לְהַתְּגַלֵּל^h עָלֵינוּ וְלִהְיוֹנָפְלִיⁱ עָלֵינוּ וְלִקְחַת^j אֶתָנוּ לַעֲבָדִים
וְאֶת־חֲמֵרֵינוּ: 19 וַיִּגְשׁוּ^a אֶל־הָאִישׁ אֲשֶׁר עַל־בֵּית יוֹסֵף וַיְדַבְּרוּ^b אֵלָיו פֶּתַח הַבַּיִת:
20 וַיֹּאמְרוּ^a בִּי אֲדֹנָי יָרֵד יִרְדְּנוּ^c בַּתְּחִלָּה^d לְשֹׁכֵר־אֶכֶל^e: 21 וַיְהִי^a כִּי־בָאוּ^b
אֶל־הַמְּלוֹן^c וַנִּפְתָּחָה^d אֶת־אֲמַתְחַתֵּינוּ^e וְהִנֵּה כֶסֶף־אִישׁ בְּפִי אֲמַתְחַתוֹ^f כִּסְפֵנוּ בַּמִּשְׁקָלוֹ^g
וַנִּשָּׁב^h אֹתוֹ בְּיָדָנוּ: 22 וְכֶסֶף אַחֵר הוֹרְדָנוּ^a בְּיָדָנוּ לְשֹׁכֵר־אֶכֶל^b לֹא יִדְעוּ^d מִי־שֵׁם^e

b אִפּו then	f G14 שכל be bereaved	g Hp55
c G37	of children	h tD65 גל roll
d G37	15 a Gr25	i tD65
e S73 זְמַרְתָּ strength	b S70 מִשְׁנֶה second	j G65
f H37	c G15	19 a Gr25
g S70 צָרִי mastic	d Gr25	b Dr25
h S71 נִכְאֹת ladanum	e Gr25	20 a Gr25
i S70 לֹט mastic tree	f Gr25	b בִּי upon me
j S75 בָּטָנִה pistachio	16 a Gr20	c G19
k S75 שִׁקְד almond tree	b Gr20	d S71 תְּחִלָּה beginning
12 a S70 מִשְׁנֶה second	c H32	e G65 שֶׁבֶר buy grain
b G37	d G32 טבח slaughter	f S70 אֶכֶל food
c Hp50	e S70 טָבַח slaughtering	21 a Gr20
d S76s7 אֲמַתְחַת sack	f H32	b G19
e H27	g G25	c S70 מְלוֹן sleeping place
f אוֹלִי perhaps	h S75 צָהֲרַיִם noon	d Gr29
g S70 מִשְׁנֶה mistake	17 a Gr20	e S76s9 אֲמַתְחַת sack
13 a G37	b G10	f S71s0 אֲמַתְחַת sack
b G37	c Hr20	g S70s0 מִשְׁקָל weight
c G37	18 a Gr25	h Hr29
14 a S70 שִׂדִי Almighty	b Hp15	22 a H19
b G20	c Gr25	b G65 שֶׁבֶר buy grain
c S75 רַחֲמִים compassion	d G50	c S70 אֶכֶל food
d D10	e S76s9 אֲמַתְחַת sack	d G19
e G14 שכל be bereaved	f S71 תְּחִלָּה beginning	e G10
of children		

בִּסְפָּנוּ בְּאַמְתַּחֲתֵינוּ^f: 23 וַיֹּאמֶר^a שְׁלוֹם לָכֶם אֶל־תִּירָאוּ^b אֱלֹהֵיכֶם וְאֱלֹהֵי אֲבִיכֶם נָתַן^c
לָכֶם מִטְמוֹן^d בְּאַמְתַּחֲתֵיכֶם^e בִּסְפָּכֶם בָּא^f אֵלַי וַיֵּצֵא^g אֱלֹהִים אֶת־שִׁמְעוֹן^h: 24 וַיָּבֹא^a
הָאִישׁ אֶת־הָאֲנָשִׁים בֵּיתָה יוֹסֵף וַיִּתֵּן^b־מִיָּם וַיִּרְחֲצוּ^c רַגְלֵיהֶם וַיִּתֵּן^d מִסְפּוֹא^e לַחֲמֵרֵיהֶם:
25 וַיִּכְנֶנוּ^a אֶת־הַמִּנְחָה עַד־בּוֹא^b יוֹסֵף בְּצֹהָרִים^c כִּי שָׁמְעוּ^d כִּי־שָׁם יֵאָכְלוּ^e לֶחֶם:
26 וַיָּבֹא^a יוֹסֵף הַבֵּיתָה וַיָּבִיאוּ^b לוֹ אֶת־הַמִּנְחָה אֲשֶׁר־בִּידָם הַבֵּיתָה וַיִּשְׁתַּחֲווּ־לוֹ אַרְצָה:
27 וַיִּשְׁאַל^a לָהֶם לְשָׁלוֹם וַיֹּאמֶר^b הַשְׁלוֹם אֲבִיכֶם הַזֶּקֶן אֲשֶׁר אָמַרְתֶּם^c הַעוֹדְנוּ חַיִּי:
28 וַיֹּאמְרוּ^a שְׁלוֹם לְעַבְדְּךָ לְאֲבִינוּ עוֹדְנוּ חַיִּי וַיִּקְדּוּ^b וַיִּשְׁתַּחֲווּ^c: 29 וַיִּשָּׂא^a עֵינָיו וַיֵּרָא^b
אֶת־בְּנֵימִין אַחִיו בֶּן־אִמּוֹ וַיֹּאמֶר^c הִזֶּה אֲחִיכֶם הַקָּטָן אֲשֶׁר אָמַרְתֶּם^d אֵלַי וַיֹּאמֶר^e אֱלֹהִים
יַחְנֶנְךָ^f בְּנִי: 30 וַיִּמָּהַר^a יוֹסֵף כִּי־נִכְמְרוּ^b רַחֲמָיו אֶל־אָחִיו וַיִּבְקֹשׁ^d לְבָכּוֹת^e וַיָּבֹא^f
הַחֲדָרָה^g וַיִּבְדֵּךְ^h שָׁמָּה: 31 וַיִּרְחֹץ^a פָּנָיו וַיֵּצֵא^b וַיִּתְאַפֵּק^c וַיֹּאמֶר^d שְׁיִמוּ^e לֶחֶם: 32 וַיִּשְׁיִמוּ^a
לוֹ לִבְדּוֹ וְלָהֶם לִבְדָּם וְלַמַּצְרִים^b הָאֲכָלִים^c אֹתוֹ לִבְדָּם כִּי לֹא יוֹכְלוּ^d הַמַּצְרִים^e לֶאֱכֹל^f
אֶת־הָעֲבָרִים^g לֶחֶם כִּי־תוֹעֵבָה הוּא לַמַּצְרִים: 33 וַיֵּשְׁבוּ^a לִפְנֵי הַבָּכָל כַּבְּכֹרְתוֹ^b וְהַצֵּעִיר^c
כַּצֵּעֶרְתוֹ^d וַיִּתְמָהוּ^e הָאֲנָשִׁים אִישׁ אֶל־רֵעֵהוּ: 34 וַיִּשָּׂא^a מִשְׁאֵת^b מֵאֵת פָּנָיו אֶל־הֶם וַתִּרְבַּ^c
מִשְׁאֵת^d בְּנִימָן מִמִּשְׁאֵת^e כָּל־חֹמֶשׁ יָדוֹת וַיִּשְׁתּוּ^f וַיִּשְׁכְּרוּ^g עִמּוֹ:

f S76s9 sack
23 a Gr20
b G27
c G10
d S70 מטְמוֹן treasure
e S76s7 sack
f G10
g Hr20
h S70 שִׁמְעוֹן Simeon
24 a Hr20
b Gr20
c Gr25
d Gr20
e S70 מִסְפּוֹא fodder
25 a Hr25
b G65
c S75 צֹהָרִים noon
d G15
e G25
26 a Gr20
b Hr25
c Štr25
27 a Gr20
b Gr20

c G17
28 a Gr25
b Gr25 kneel down קִדַּד
c כַּת וַיִּשְׁתַּחֲווּ: קַ וַיִּשְׁתַּחֲווּ
Str25
29 a Gr20
b Gr20
c Gr20
d G17
e Gr20
f G20s2
30 a Dr20
b N15 כָּמַר grow hot
c S75s0 רַחֲמִים compassion
d Dr20
e G65
f Gr20
g S70 חֲדָר room
h Gr20
31 a Gr20
b Gr20
c tDr20 אִפֵּק be strong
d Gr20

e G37
32 a Gr25
b S75 מִצְרִי Egyptian
c G55
d G25
e S75 מִצְרִי Egyptian
f G65
g S75 עֲבָרִי Hebrew
33 a Gr25
b S71s0 בְּכֹרָה right of first-born
c S70 צָעִיר little
d S71s0 צֵעִירָה youth
e Gr25 תָּמָה be astounded
34 a Gr20
b S76 מִשְׁאֵת lifting up
c Gr21
d S73 מִשְׁאֵת lifting up
e S78 מִשְׁאֵת lifting up
f Gr25
g Gr25 שָׁכַר be drunk

Chapter 44

44 וַיֵּצֵא^a אֶת־אִשְׁרָעֵל בֵּיתוֹ לְאֹמֶר^b מֶלֶא^c אֶת־אֲמַתְחַת^d הָאֲנָשִׁים אֲכָלָה^e בְּאִשְׁרָעֵל יוֹכָלוֹן^f
 שָׁאֵת^g וְשִׁים^h כֶּסֶף־אִישׁ בְּכִי אֲמַתְחַתּוֹⁱ: 2 וְאֶת־גְּבִיעִי^a גְּבִיעַ^b הַכֶּסֶף תָּשִׂים^c בְּכִי
 אֲמַתְחַת^d הַקֶּטָן וְאֵת כֶּסֶף שִׁבְרוֹ^e וַיַּעַשׂ^f כַּדְבָר יוֹסֵף אֲשֶׁר דִּבֶּר^g: 3 הַבֶּקֶר אֹרֶא^a
 וְהָאֲנָשִׁים שָׁלְחוּ^b הֵמָּה וְחִמְרֵיהֶם: 4 הֵם יֵצְאוּ אֶת־הָעִיר לֹא הִרְחִיקוּ^b וְיוֹסֵף אָמַר^c
 לְאִשְׁרָעֵל בֵּיתוֹ קוֹם^d רִדְף^e אַחֲרֵי הָאֲנָשִׁים וְהַשְׁגָּתָם^f וְאִמְרַת^g אֱלֹהִים לָמָּה שְׁלַמְתָּם^h
 רָעָה תַּחַת טוֹבָה: 5 הֲלֹא זֶה אֲשֶׁר יִשְׁתָּה^a אֲדֹנִי בֹו וְהוּא נַחֲשׁ^b יִנְחָשׁ^c בֹו הִרְעַתְתָּם^d
 אֲשֶׁר עָשִׂיתָם^e: 6 וַיִּשְׁגֹּם^a וַיִּדְבֹּר^b אֱלֹהִים אֶת־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה: 7 וַיֹּאמְרוּ^a אֲלָיו לָמָּה
 יִדְבֹּר^b אֲדֹנִי כַּדְבָרִים הָאֵלֶּה חֲלִילָה^c לַעֲבֹדֶיךָ מַעֲשׂוֹת^d כַּדְבָר הַזֶּה: 8 הֵן כֶּסֶף אֲשֶׁר
 מָצְאוּ^a בְּכִי אֲמַתְחַתִּינוּ^b הֵשִׁיבֵנוּ^c אֵלֶיךָ מֵאֶרֶץ כְּנָעַן וְאִידִּי נִגְנַב^d מִבֵּית אֲדֹנֶיךָ כֶּסֶף אֲוִי
 זֶהב: 9 אֲשֶׁר יִמָּצֵא^a אֹתוֹ מֵעֲבָדֶיךָ וּמֵאֵת^b וְגַם־אֲנַחְנוּ נִהְיֶה^c לְאֲדֹנֶי לַעֲבָדִים: 10 וַיֹּאמְרוּ^a
 גַּם־עַתָּה כַּדְבָרֵיכֶם כֹּן־הוּא אֲשֶׁר יִמָּצֵא^b אֹתוֹ יִהְיֶה־לִּי עֹבֵד וְאַתֶּם תִּהְיוּ^d נָקִים^e:
 11 וַיִּמְהָרוּ^a וַיִּזְרְדוּ^b אִישׁ אֶת־אֲמַתְחַתּוֹ^c אֶרְצָה וַיִּפְתְּחוּ^d אִישׁ אֲמַתְחַתּוֹ^e: 12 וַיַּחַפֵּשׂ^a
 בַּגָּדוֹל הַחֹלֶב^b וּבִקְטָן כֶּלֶה^c וַיִּמָּצֵא^d הַגְּבִיעַ^e בְּאֲמַתְחַת^f בְּנִימָן: 13 וַיִּקְרְעוּ^a שְׂמֹלְתָם^b
 וַיַּעֲמִס^c אִישׁ עַל־חֻמְרוֹ וַיִּשְׁבּוּ^d הָעִירָה: 14 וַיָּבֹא^a יְהוּדָה וְאֶחָיו בֵּיתָה יוֹסֵף וְהוּא עוֹדְנוּ
 שָׁם וַיִּפְּלוּ^b לִפְנָיו אֶרְצָה: 15 וַיֹּאמְרוּ^a לָהֶם יוֹסֵף מַה־הַמַּעֲשֶׂה הַזֶּה אֲשֶׁר עָשִׂיתָם^b הֲלֹא
 יִדְעַתֶּם^c כִּי־נַחֲשׁ^d יִנְחָשׁ^e אִישׁ אֲשֶׁר כָּמֵנִי: 16 וַיֹּאמְרוּ^a יְהוּדָה מַה־נֹּאמַר^b לְאֲדֹנִי

1 a Dr20	h D17	11 a Dr25
b G65	5 a G20	b Hr25
c D32	b נחש divine	c S71s0 אֲמַתְחַת sack
d S78 אֲמַתְחַת sack	c D20 נחש divine	d Gr25
e S70 אָכַל food	d H17	e S71s0 אֲמַתְחַת sack
f G25	e G17	12 a Dr20 חפש search
g G65	6 a Hr20s5 נשג overtake	b H10
h G32	b Dr20	c D10
i S71s0 אֲמַתְחַת sack	7 a Gr25	d Nr20
2 a S70s4 גְּבִיעַ cup	b D20	e S70 גְּבִיעַ cup
b S72 גְּבִיעַ cup	c הָלִילָה be it far	f S73 אֲמַתְחַת sack
c G22	d G65	13 a Gr25
d S73 אֲמַתְחַת sack	8 a G19	b S76s5 שְׂמֹלָה mantle
e S70s0 שֶׁבֶר corn	b S76s9 אֲמַתְחַת sack	c Gr20 עַמַּס load
f Gr20	c H19	d Gr25
g D10	d G29 גַּנַּב steal	14 a Gr20
3 a G10 אור be light	9 a N20	b Gr25
b Dp15	b G10	15 a Gr20
4 a G15	c G29	b G17
b H15	10 a Gr20	c G17
c G10	b N20	d נחש divine
d G32	c G20	e D20 נחש divine
e G32	d G27	16 a Gr20
f H12s5 נשג overtake	e S75 נָקִי innocent	b G29
g G12		

מִה־נִדְבָר^c וּמִה־נִצְטָדֵק^d הָאֱלֹהִים מִצָּא^e אֶת־עֵזְרָא הַנֶּגֶן עֲבָדֶיךָ הַנֶּגֶן עֲבָדֶיךָ לְאֹדֶי גַם־אֲנִי
גַם אֲשֶׁר־נִמְצָא^f הַגְּבִיעַ^g בְּיָדוֹ: ¹⁷ וַיֹּאמֶר^a חֲלִילָה^b לִי מַעֲשֹׂת^c זֹאת הָאִישׁ אֲשֶׁר נִמְצָא^d
הַגְּבִיעַ^e בְּיָדוֹ הוּא יְהִי־לִי עֶבֶד וְאַתָּם עֲלוּ לְשָׁלוֹם אֶל־אֲבִיכֶם: ¹⁸ וַיֵּשׁ^a אֵלָיו יְהוּדָה
וַיֹּאמֶר^b בִּי אֲדֹנָי יְדֹבָר־נָא עֲבָדְךָ דָּבָר בְּאָזְנִי אֲדֹנָי וְאֶל־יְחִיר^c אֶפְדָּךָ בְּעֲבָדְךָ כִּי כְמוֹד
כְּפָרְעָה: ¹⁹ אֲדֹנָי שְׁאֵל^a אֶת־עֲבָדְךָ לֵאמֹר^b הֵישַׁלְכֶם אָב אוֹ־אֶח: ²⁰ וַנֹּאמֶר^a אֶל־אֲדֹנָי
יִשְׁלַח אָב זָקֵן וְיִלְד זָקֵן^b קֶטָן^c וְאֶחָיו מֵת^d וַיֹּתֶר^e הוּא לְבָדּוֹ לְאִמּוֹ וְאָבִיו אֶהְיֶה:
²¹ וַתֹּאמֶר^a אֶל־עֲבָדֶיךָ הוֹרְדֵהוּ^b אֵלַי וְאֶשְׁמָה^c עֵינִי עָלָיו: ²² וַנֹּאמֶר^a אֶל־אֲדֹנָי
לֹא־יֻכַּל^b הַנָּעַר לַעֲזֹב^c אֶת־אָבִיו וְעַזֹּב^d אֶת־אָבִיו וּמָת^e: ²³ וַתֹּאמֶר^a אֶל־עֲבָדֶיךָ אִם־לֹא
יֵרֵד^b אֲחִיכֶם הַקָּטָן אִתְּכֶם לֹא תִסָּפֹן^c לְרָאוֹת^d פָּנָי: ²⁴ וַיְהִי^a כִּי עָלִינוּ^b אֶל־עֲבָדְךָ אָבִי
וַנִּגְד־לֹו אֶת דְּבָרֵי אֲדֹנָי: ²⁵ וַיֹּאמֶר^a אָבִינוּ שָׁבוּ^b שָׁבוּ^c לָנוּ מֵעַט־אֲכָל^d: ²⁶ וַנֹּאמֶר^a
לֹא נוּכַל^b לָרֶדֶת^c אִם־יֵשׁ אֶחָינוּ הַקָּטָן אִתָּנוּ וַיֵּרְדּוּ^d כִּי־לֹא נוּכַל^e לְרָאוֹת^f פָּנָי הָאִישׁ
וְאֶחָינוּ הַקָּטָן אֵינָנוּ אִתָּנוּ: ²⁷ וַיֹּאמֶר^a עֲבָדְךָ אָבִי אֵלֵינוּ אַתָּם יִדְעֻתֶם^b כִּי שְׁנַיִם יִלְדָה־לִּי
אֲשֶׁתִּי: ²⁸ וַיֵּצֵא^a הָאֶחָד מֵאֵתִי וְאֹמֶר^b אֶךְ טָרַף^c טָרַף^d וְלֹא רָאִיתִיו^e עַד־הַנָּה:
²⁹ וּלְקַחְתֶּם^a גַּם־אֶת־זֶה מֵעַם פָּנִי וְקָרָהוּ^b אֶסּוֹן^c וְהוֹרִדְתֶּם^d אֶת־שִׁיבְתִּי^e בְּרָעָה שְׁאֵלָה:
³⁰ וְעַתָּה כְּבֹאֵי^a אֶל־עֲבָדְךָ אָבִי וְהַנָּעַר אֵינָנוּ אִתָּנוּ וְנַפְשׁוֹ קְשׁוּרָה^b בְּנַפְשׁוֹ: ³¹ וַיְהִי^a
כְּרָאוֹתוֹ^b כִּי־אֵין הַנָּעַר וּמָת^c וְהוֹרִידוּ^d עֲבָדֶיךָ אֶת־שִׁיבְתִּי^e עֲבָדְךָ אָבִינוּ בִּיגּוֹן^f שְׁאֵלָה:

c D29	f G10s0	e G29
d tD29 צדק <i>be just</i>	21 a Gr22	f G65
e G10	b H37s0	27 a Gr20
f N10	c G24	b G17
g S70 גביע <i>cup</i>	22 a Gr29	c G11
17 a Gr20	b G20	28 a Gr20
b חלילה <i>be it far</i>	c G65	b Gr24
c G65	d G10	c טרף <i>tear</i>
d N10	e G10	d Dp10 טרף <i>tear</i>
e S70 גביע <i>cup</i>	23 a Gr22	e G14s0
f G20	b G20	29 a G17
g G37	c H27	b G10s0 קרה <i>meet</i>
18 a Gr20	d G65	c S70 אסון <i>accident</i>
b Gr20	24 a Gr20	d H17
c בִּי <i>upon me</i>	b G19	e S71s4 שיבה <i>age</i>
d D20	c Hr29	30 a G65s4
e G20	25 a Gr20	b Gp51 קשר <i>tie</i>
19 a G10	b G37	31 a G10
b G65	c G37 שבר <i>buy grain</i>	b G65s0
20 a Gr29	d S70 אכל <i>food</i>	c G10
b S75 זקנים <i>old age</i>	26 a Gr29	d H15
c S70 קטן <i>small</i>	b G29	e S73 שיבה <i>age</i>
d G10	c G65	f S70 יגון <i>grief</i>
e Nr20	d G19	

32 כִּי עֲבָדְךָ עָרַב^a אֶת־הַנֶּעַר מֵעַם אָבִי לֵאמֹר^b אִם־לֹא אֲבִיאֲנֹ^c אֵלֶיךָ וְחָטָאתִי^d לְאָבִי כָל־הַיָּמִים: 33 וְעַתָּה יֵשֶׁב־אֲנִי עֲבָדְךָ תַּחַת הַנֶּעַר עֹבֵד לְאֹדְנִי וְהַנֶּעַר יַעֲלֶה^b עִם־אֲחִיו: 34 כִּי־אֵיךְ אֶעֱלֶה^a אֶל־אָבִי וְהַנֶּעַר אֵינֶנּוּ אִתִּי פֶן אֲרָאֶה^b בְּרָע אֲשֶׁר יִמָּצֵא^c אֶת־אָבִי:

45 וְלֹא־יָכֹל^a יוֹסֵף לְהִתְאַפֵּק^b לְכָל הַנֶּעֱצָבִים^c עָלָיו וַיִּקְרָא^d הוֹצִיאוּ^e כָל־אִישׁ מֵעָלָיו וְלֹא־עָמַד^f אִישׁ אִתּוֹ בְּהִתְוַדַּע^g יוֹסֵף אֶל־אֲחָיו: 2 וַיִּתֵּן^a אֶת־קִלּוֹ בְּבִכּוֹ^b וַיִּשְׁמְעוּ^c מִצָּרִים וַיִּשְׁמַע^d בֵּית פְּרָעֹה: 3 וַיֹּאמֶר^a יוֹסֵף אֶל־אֲחָיו אֲנִי יוֹסֵף הָעוֹד אָבִי חִי וְלֹא־יָכֹל^b אֲחִיו לַעֲנוֹת^c אִתּוֹ כִּי נִבְהָלוּ^d מִפָּנָיו: 4 וַיֹּאמֶר^a יוֹסֵף אֶל־אֲחָיו גִּשׁוּ־נָא אֵלַי וַיִּגָּשׁוּ^c וַיֹּאמֶר^d אָנֹכִי יוֹסֵף אַחֲיָכֶם אֲשֶׁר־מָכַרְתֶּם^e אֹתִי מִצְרַיִם: 5 וְעַתָּה אֶל־תַּעֲצֹבוּ^a וְאֶל־יִחַר־בְּעֵינֵיכֶם כִּי־מָכַרְתֶּם^c אֹתִי הֲנֵה כִּי לְמַחֲיָה^d שְׁלַחְנִי^e אֱלֹהִים לִפְנֵיכֶם: 6 כִּי־זֶה שְׁנָתִים הָרַעַב בְּקָרֶב הָאָרֶץ וְעוֹד חָמֵשׁ שָׁנִים אֲשֶׁר אֵין־חֲרִישׁ^a וְקָצִיר^b: 7 וַיִּשְׁלַחְנִי^a אֱלֹהִים לִפְנֵיכֶם לָשׂוּם^b לָכֶם שְׂאֵרִית בָּאָרֶץ וְלִהְיוֹת^c לָכֶם לִפְלִיטָה^d גְּדֹלָה: 8 וְעַתָּה לֹא־אַתֶּם שְׁלַחְתֶּם^a אֹתִי הֲנֵה כִּי הָאֱלֹהִים וַיְשִׁימֵנִי^b לְאָב לִפְרָעֹה וְלִאֲדוֹן לְכָל־בֵּיתוֹ וּמַשֵּׁל בְּכָל־אָרֶץ מִצְרָיִם: 9 מִהֲרוּ^a וְעֲלֹוּ^b אֶל־אָבִי וְאָמַרְתֶּם^c אֵלָיו כֹּה אָמַר^d בְּנֵךְ יוֹסֵף שְׁמַנִּי^e אֱלֹהִים לִאֲדוֹן לְכָל־מִצְרַיִם רַדְּהָ^f אֵלַי אֶל־תַּעֲמֹד^g: 10 וַיִּשְׁבֹּת^a בָּאָרֶץ־גֹּשֶׁן^b וְהָיִיתָ^c קְרוֹב אֵלַי אַתָּה וּבְנֵיךָ וּבְנֵי בְנֵיךָ וְצִאֲנֶךָ וּבְקִרְךָ וְכָל־אֲשֶׁר־לָךְ: 11 וְכָל־כְּלִיתִי אֶתְּךָ שָׁם כִּי־עוֹד חָמֵשׁ שָׁנִים רָעַב פֶּן־תָּוֹרֵשׁ^b אֶתְּךָ וּבֵיתְךָ וְכָל־אֲשֶׁר־לָךְ: 12 וְהֵנָּה עֵינֵיכֶם רְאוּת^a וְעִינֵי אָחִי בְנִימִין כִּי־פִי הִמְדִּבְרָ^b אֵלֵיכֶם: 13 וְהִגַּדְתֶּם^a לְאָבִי אֶת־כָּל־כְּבוֹדִי בְּמִצְרַיִם וְאֵת כָּל־אֲשֶׁר

32 a G10 ערב stand bail

b G65

c H24s0

d G14

33 a G20

b G20

34 a G24

b G24

c G20

Chapter 45

1 a G10

b tD65 אפק be strong

c N55

d Gr20

e H37

f G10

g tD65

2 a Gr20

b S70 בכי weeping

c Gr25

d Gr20

3 a Gr20

b G15

c G65

d N15 בהל disturb

4 a Gr20

b G37

c Gr25

d Gr20

e G17

5 a N27 עצב hurt

b G20

c G17

d S71 מחיה life

preservation

e G10s4

6 a S70 חריש ploughing

b S70 קציר harvest

7 a Gr20s4

b G65

c H65

d S71 פליטה escape

8 a G17

b Gr20s4

9 a D37

b G37

c G17

d G10

e G10s4

f G32

g G22

10 a G12

b S70 גֹשֶׁן Goshen

c G12

11 a D14 כול comprehend

b N22

12 a G56

b D50

13 a H17

רֹאיתֶם^b וּמֵהֲרִיתֶם^c וְהִוֵּדְתֶם^d אֶת־אֲבֵי הַנָּה: ¹⁴ וַיִּפֹּל^a עַל־צוּאָרָי^b בְּנִימֹן־אָחִיו וַיִּבְדֹּךְ^c
 וּבְנִימֹן בָּכָה^d עַל־צוּאָרָיו^e: ¹⁵ וַיִּנָּשֶׁק^a לְכָל־אָחִיו וַיִּבְדֹּךְ^b עֲלֵיהֶם וְאָחִירִי כֵן דִּבְרוּ^c אָחִיו
 אִתּוֹ: ¹⁶ וְהִקָּל נִשְׁמָע^a בֵּית פֶּרְעָה לֵאמֹר^b בָּאוּ^c אָחֵי יוֹסֵף וַיִּיטֹב^d בְּעֵינָי פֶּרְעָה וּבְעֵינָי
 עֲבָדָיו: ¹⁷ וַיֹּאמֶר^a פֶּרְעָה אֶל־יוֹסֵף אָמְרָ^b אֶל־אֲחִידָךְ זֹאת עָשׂוֹ^c טַעֲנֹ^d אֶת־בְּעִירְכֶּם^e
 וּלְכוּ־בָאוּ^f אֶרֶצָה כְּנָעַן: ¹⁸ וַקְחוּ^a אֶת־אֲבִיכֶם וְאֶת־בְּתִיכֶם וּבָאוּ^b אֵלַי וְאֶתְנָה^c לָכֶם
 אֶת־טוֹב^d אֶרֶץ מִצְרַיִם וְאֶכְלוּ^e אֶת־חֶלֶב הָאָרֶץ: ¹⁹ וְאֶתָּה צִוִּיתָהָ^a זֹאת עָשׂוֹ^b קַחוּ־לָכֶם^c
 מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם עֲגָלוֹת^d לְטַפְכֶּם^e וּלְנָשֵׁיכֶם וּנְשֹׁאתֶם^f אֶת־אֲבִיכֶם וּבָאתֶם^g: ²⁰ וַעֲיִנְכֶם
 אֶל־תַּחֲסֵ^a עַל־כְּלִיכֶם כִּי־טוֹב^b כָּל־אֶרֶץ מִצְרַיִם לָכֶם הוּא: ²¹ וַיַּעֲשׂוּ־כֵן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
 וַיִּתְּנוּ^b לָהֶם יוֹסֵף עֲגָלוֹת^c עַל־פִּי פֶרְעָה וַיִּתֵּן^d לָהֶם צִדָּה^e לְדֶרֶךְ: ²² לְכָלֶם נָתַן^a לְאִישׁ
 חֲלִפּוֹת^b שְׂמֹלֶת^c וּלְבְנִימֹן נָתַן^d שְׁלֹשׁ מֵאוֹת כֶּסֶף וְחֲמֵשׁ חֲלִפָּת^e שְׂמֹלֶת^f: ²³ וּלְאֲבָיו
 שְׁלַח^a כְּזֹאת עֲשֶׂה חֲמֹרִים נִשְׂאִים^b מִטּוֹב^c מִצְרַיִם וַעֲשֶׂה אֶתְנָת^d נְשֹׂאת^e בָּר^f וּלְחֶם
 וּמִזֹּן^g לְאֲבָיו לְדֶרֶךְ: ²⁴ וַיִּשְׁלַח^a אֶת־אָחִיו וַיִּלְכוּ^b וַיֹּאמֶר^c אֲלֵהֶם אֶל־תִּרְגָּזוֹ^d בְּדֶרֶךְ:
²⁵ וַיַּעֲלוּ^a מִמִּצְרַיִם וַיָּבֹאוּ^b אֶרֶץ כְּנָעַן אֶל־יַעֲקֹב אֲבִיהֶם: ²⁶ וַיִּגְדּוּ^a לוֹ לֵאמֹר^b עוֹד יוֹסֵף
 חַי וְכִי־הוּא מִשְׁלָ^c בְּכָל־אֶרֶץ מִצְרַיִם וַיַּפֵּג^d לְבֹו כִי לֹא־הָאֱמִין^e לָהֶם: ²⁷ וַיִּדְבְּרוּ^a אֵלָיו אֵת
 כָּל־דִּבְרֵי יוֹסֵף אֲשֶׁר דִּבֶּר^b אֲלֵהֶם וַיֵּרָא^c אֶת־הָעֲגָלוֹת^d אֲשֶׁר־שָׁלַח^e יוֹסֵף לְשֹׂאת^f אֹתוֹ

b G17	c G24	23 a G10
c D17	d S72 טוב best	b G55
d H17	e G37	c S72 טוב best
14 a Gr20	19 a Dp12	d S76 אֶתוֹן she-ass
b S77 צוּאָר neck	b G37	e G56
c Gr20	c G37	f S70 בָּר grain
d G10	d S76 עֲגָלָה chariot	g S70 מִזֹּן food
e S75s0 צוּאָר neck	e S70s7 טָ <i><those unable to march></i>	24 a Dr20
15 a Dr20 נִשְׁק kiss	f G17	b Gr25
b Gr20	g G17	c Gr20
c D15	20 a G21 חוֹס pity	d G27 רָגַז quake
16 a N10	b S72 טוב best	25 a Gr25
b G65	21 a Gr25	b Gr25
c G15	b Gr20	26 a Hr25
d Gr20	c S76 עֲגָלָה chariot	b G65
17 a Gr20	d Gr20	c G50
b G32	e S71 צִידָה provision	d Gr20 פּוֹג grow numb
c G37	22 a G10	e H10
d G37 טַעַן load	b S76 חֲלִיפָה substitute	27 a Dr25
e S70s7 בְּעִיר cattle	c S76 שְׂמֹלָה mantle	b D10
f G37	d G10	c Gr20
g G37	e S78 חֲלִיפָה substitute	d S76 עֲגָלָה chariot
18 a G37	f S76 שְׂמֹלָה mantle	e G10
b G37		f G65

וַתְּחִיָּהּ רוּחַ יַעֲקֹב אָבִיהֶם: ²⁸ וַיֹּאמֶר^a יִשְׂרָאֵל רַב עוֹד־יוֹסֵף בְּנִי חַי אֲלֶיְכָה^b וְאַרְאֶנּוּ^c
בְּטָרֶם אָמוֹת^d:

46 וַיִּסַּע^a יִשְׂרָאֵל וְכָל־אֲשֶׁר־לוֹ וַיָּבֵא^b בְּאֶרֶה שִׁבְעָ^c וַיַּזְבַּח^d זִבְחִים לֵאלֹהֵי אָבִיו יִצְחָק:
² וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים | לְיִשְׂרָאֵל בְּמִרְאֵת^b הַלַּיְלָה וַיֹּאמֶר^c יַעֲקֹב | יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר^d הַנָּנִי:
³ וַיֹּאמֶר^a אָנֹכִי הֵאֵל אֱלֹהֵי אָבִיךָ אֶל־תִּירָא^b מִרְדָּה^c מִצְרִימָה כִּי־לִגְוִי גָדוֹל אֲשִׁמְךָ^d
⁴ אָנֹכִי אֶרְדָּא^a עִמָּךְ מִצְרִימָה וְאָנֹכִי אֶעֱלֶךָ^b גַּם־עֲלֶה וְיוֹסֵף יֵשִׁית^c יְדוֹ עַל־עֵינֶיךָ:
⁵ וַיָּקָם^a יַעֲקֹב מִבְּאֵר שִׁבְעָ^b וַיֵּשְׁאוּ^c בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־יַעֲקֹב אָבִיהֶם וְאֶת־טַפָּם^d
וְאֶת־נְשֵׁיהֶם בַּעֲגָלוֹת^e אֲשֶׁר־שָׁלַח^f פָּרְעֹה לָשֹׂאת^g אֹתוֹ: ⁶ וַיִּקְחוּ^a אֶת־מִקְנֵיהֶם
וְאֶת־רִכּוּשָׁם^b אֲשֶׁר רָכְשׁוּ^c בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וַיָּבֵאוּ^d מִצְרִימָה יַעֲקֹב וְכָל־זֶרְעוֹ אֹתוֹ: ⁷ בָּנָיו וּבְנֵי
בָנָיו אֹתוֹ בָּנְתָיו וּבָנוֹת בָּנָיו וְכָל־זֶרְעוֹ הֵבִיא^a אֹתוֹ מִצְרִימָה: ס ⁸ וְאֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל
הַבָּאִים^a מִצְרִימָה יַעֲקֹב וּבְנָיו בְּכֹר יַעֲקֹב רָאוּבֵן: ⁹ וּבְנֵי רָאוּבֵן חֲנוּךְ^a וּפִלֹא^b וְחֶצְרוֹן^c
וְכִרְמִי^d: ¹⁰ וּבְנֵי שִׁמְעוֹן^a יְמוּאֵל^b וַיְמִין^c וְאֹהַד^d וַיִּכִּין^e וְצָחָר^f וְשָׂאוּל בֶּן־הַכְּנַעֲנִית: ¹¹ וּבְנֵי
לֵוִי גֵרְשׁוֹן^a קָהַת^b וּמֵרָרִי^c: ¹² וּבְנֵי יְהוּדָה עֵרָ^a וְאוֹנָן^b וְשִׁלָּה^c וּפֶרֶץ^d וְזֶרַח^e וַיְמַת^f עֵרָ^g
וְאוֹנָן^h בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וַיְהִיⁱ בְּנֵי־פֶרֶץ חֶצְרוֹן^j וְחָמוּל^k: ¹³ וּבְנֵי יִשְׁשָׁכָר תּוֹלַעַ^a וְפֹהָ^b וַיּוֹב^c וַיְשִׁמְרוֹן^d:
¹⁴ וּבְנֵי זְבוּלֹן^a סֶרֶד^b וְאֵלֹן^c וַיַּחֲלֵאל^d: ¹⁵ אֵלֶּה | בְּנֵי לֵאָה אֲשֶׁר יָלְדָה^b לְיַעֲקֹב

g Gr21	d S70s5 טָ <i>< those</i>	12 a S70 עֵר <i>Er</i>
28 a Gr20	<i>unable to march ></i>	b S70 אוֹנָן <i>Onan</i>
b G24	e S76 עֲגָלָה <i>chariot</i>	c S70 שִׁלָּה <i>Shelah</i>
c G24s0	f G10	d S70 פֶּרֶץ <i>Perez</i>
d G24	g G65	e S70 זֶרַח <i>Zerah</i>
Chapter 46	6 a Gr25	f Gr20
1 a Gr20	b S70s5 רִכּוּשׁ <i>property</i>	g S70 עֵר <i>Er</i>
b Gr20	c G15 רָכַשׁ <i>gather</i>	h S70 אוֹנָן <i>Onan</i>
c S70 שִׁבְעָ <i>Sheba</i>	d Gr25	i Gr25
d Gr20	7 a H10	j S70 פֶּרֶץ <i>Perez</i>
2 a Gr20	8 a G55	k S70 חֶצְרוֹן <i>Hezron</i>
b S78 מִרְאָה <i>vision</i>	9 a S70 חֲנוּךְ <i>Henoch</i>	l S70 חָמוּל <i>Hamul</i>
c Gr20	b S70 פִּלֹא <i>Pallu</i>	13 a S70 יִשְׁשָׁכָר <i>Issachar</i>
d Gr20	c S70 חֶצְרוֹן <i>Hezron</i>	b S70 תּוֹלַעַ <i>Tola</i>
3 a Gr20	d S70 כִּרְמִי <i>Carmi</i>	c S70 פֹּהָ <i>Puah</i>
b G22	10 a S70 שִׁמְעוֹן <i>Simeon</i>	d S70 יוֹב <i>Jashub</i>
c G65	b S70 יְמוּאֵל <i>Jemuel</i>	e S70 שִׁמְרוֹן <i>Shimron</i>
d G24s2	c S70 יַמִּין <i>Jamin</i>	14 a S70 זְבוּלֹן <i>Zebulun</i>
4 a G24	d S70 אֹהַד <i>Ohad</i>	b S70 סֶרֶד <i>Sered</i>
b H24s2	e S70 יָכִין <i>Jakin</i>	c S70 אֵלֹן <i>Elon</i>
c G20	f S70 צָחָר <i>Zohar</i>	d S70 יַחֲלֵאל <i>Jahleel</i>
5 a Gr20	11 a S70 גֵּרְשׁוֹן <i>Gershon</i>	15 a S71 לֵאָה <i>Leah</i>
b S70 שִׁבְעָ <i>Sheba</i>	b S70 קָהַת <i>Kohath</i>	b G11
c Gr25	c S70 מֵרָרִי <i>Merari</i>	

בַּפֶּדֶן^c אֲחִים וְאֵת דִּינָה^d בָּתוֹ כָּל־נַפֶּשׁ בָּנָיו וּבְנוֹתָיו שְׁלֹשִׁים וּשְׁלֹשׁ^a: 16 וּבְנֵי גֵד צִפְיוֹן^a
וּחֲגִי^b שׁוּנִי^c וְאֶזְבוֹן^d עֵרִי^e וְאֶרֹדִי^f וְאֶרְאֵלִי^g: 17 וּבְנֵי אֲשֶׁר^a יִמְנָה^b וְיִשְׁוָה^c וְיִשְׁוִי^d
וּבְרִיעָה^e וְשֶׁרַח^f אַחֲתָם וּבְנֵי בְרִיעָה^g חֶבֶר^h וּמַלְכִּיָּאלⁱ: 18 אֵלֶּה בְנֵי זִלְפָּה^a אֲשֶׁר־נָתַן^b
לָבֶן לְלֵאָה^c בָּתוֹ וַתֵּלֶד^d אֶת־אֵלֶּה לְיַעֲקֹב שֵׁשׁ עָשָׂר נָפֶשׁ: 19 בְּנֵי רָחֵל^a אִשְׁתׁ יַעֲקֹב יוֹסֵף
וּבְנִימֵן: 20 וַיֵּלֶד^a לְיוֹסֵף בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם אֲשֶׁר יָלְדָהּ־לוֹ אֲסֵנַת^c בַּת־פְּוֹטִי פְּרַעֲדִי^d כֹּהֵן אֵן^e
אֶת־מְנַשֶּׁה וְאֶת־אֶפְרַיִם: 21 וּבְנֵי בְנִימֵן בְּלָעַ^a וּבְכָר^b וְאַשְׁבֵּל^c גֵּרָא^d וְנַעֲמָן^e אַחִי^f וְרָאשִׁי^g
מִפִּים^h וְחִפִּיםⁱ וְאַרְדִּי^j: 22 אֵלֶּה בְנֵי רָחֵל^a אֲשֶׁר יָלְדָהּ לְיַעֲקֹב כָּל־נַפֶּשׁ אַרְבָּעָה עָשָׂר:
23 וּבְנֵי־דָן חֲשִׁים^a: 24 וּבְנֵי נַפְתָּלִי יַחְצֵאֵל^a וְגוּנִי^b וַיֵּצֵר^c וְשִׁלֵּם^d: 25 אֵלֶּה בְנֵי בְלָהָה^a
אֲשֶׁר־נָתַן^b לָבֶן לְרָחֵל^c בָּתוֹ וַתֵּלֶד^d אֶת־אֵלֶּה לְיַעֲקֹב כָּל־נַפֶּשׁ שִׁבְעָה: 26 כָּל־הַנֶּפֶשׁ
הַבָּאָה^a לְיַעֲקֹב מִצְרִימָה יֵצְאִי^b יִרְכֹּז^c מִלְבָּד נָשִׁי בְנֵי־יַעֲקֹב כָּל־נַפֶּשׁ שְׁשִׁים וָשֵׁשׁ: 27 וּבְנֵי
יוֹסֵף אֲשֶׁר־יָלְדָהּ־לוֹ בְּמִצְרַיִם נֶפֶשׁ שְׁנַיִם כָּל־הַנֶּפֶשׁ לְבֵית־יַעֲקֹב הַבָּאָה^b מִצְרִימָה שִׁבְעִים:
פ 28 וְאֵת־יְהוּדָה שָׁלַח^a לְפָנָיו אֶל־יוֹסֵף לְהוֹרֹת^b לְפָנָיו גִּשְׁנָה^c וַיְבֹאוּ^d אֶרְצָה גִּשְׁוֹן^e:
29 וַיֹּאסְרָה^a יוֹסֵף מִרְכַּבָּתוֹ^b וַיַּעַל^c לְקִרְאֵת־דֹּדֵי־יִשְׂרָאֵל אָבִיו גִּשְׁנָה^e וַיֵּרָא^f אֵלָיו וַיַּפְלֵג^g
עַל־צוּאָרָיו^h וַיַּבְדֵּךְⁱ עַל־צוּאָרָיו^j עוֹד: 30 וַיֹּאמְרָה^a יִשְׂרָאֵל אֶל־יוֹסֵף אֲמוֹתָה^b הַפֶּעַם אַחֲרֵי
רְאוּתִי אֶת־פָּנֶיךָ כִּי עוֹדֶךָ חֲיִי: 31 וַיֹּאמְרָה^a יוֹסֵף אֶל־אָחָיו וְאֶל־בֵּית אָבִיו אֲעִלֶּה^b וְאֶגִּידָה^c

c S72 field?	d S70 פוטי פרע Potiphra	b G57
d S71 דינה Dinah		c S71s0 ירך upper thigh
16 a S70 צפיון Zephon	e S70 אן <Heliopolis>	27 a Dp10
b S70 חגי Haggi	21 a S70 בלע Bela	b G11
c S70 שוני Shuni	b S70 בכר Beker	28 a G10
d S70 אעבון Ezbon	c S70 אשבֵל Ashbel	b H65 ירה teach
e S70 ערי Eri	d S70 גרא Gera	c S70 גשן Goshen
f S70 ארודי Arodi	e S70 נעמן Naaman	d Gr25
g S70 אראלי Areli	f S70 אחי Ehi	e S70 גשן Goshen
17 a S70 אשר Asher	g S70 ראש Rosh	29 a Gr20
b S70 ימנה Imnah	h S70 מפים Mupim	b S71s0 מרכבת chariot
c S70 ישוה Ishvah	i S70 חפים Hupim	c Gr20
d S70 ישוי Ishvi	j S70 ארך Ard	d G65
e S70 בריעה Beriah	22 a S71 רחל Rachel	e S70 גשן Goshen
f S71 שרח Serah	b Dp10	f Nr20
g S70 בריעה Beriah	23 a S75 חושים Hushim	g Gr20
h S70 חבר Heber	24 a S70 יחצאל Jahzeel	h S75s0 צואר neck
i S70 מלכיאֵל Malkiel	b S70 גוני Guni	i Gr20
18 a S71 זלפה Zilpah	c S70 יצר Jezer	j S75s0 צואר neck
b G10	d S70 שלם Shillem	30 a Gr20
c S71 לאה Leah	25 a S71 בלהה <mother of Dan Naphtali>	b G24
d Gr21	b G10	c G65s4
19 a S71 רחל Rachel	c S71 רחל Rachel	31 a Gr20
20 a Nr20	d Gr21	b G24
b G11	26 a G51	c H24
c S71 אסנת Asenath		

לְפָרְעָה וְאִמְרָה^d אֵלָיו אָחִי וּבֵית־אָבִי אֲשֶׁר בְּאֶרֶץ־כְּנַעַן בָּאוּ^e אֵלָי: ³²וְהָאֲנָשִׁים רָעִי צֹאן
כִּי־אֲנָשִׁי מִקְנֶה הָיוּ^a וְצֹאנָם וּבָקָרָם וְכָל־אֲשֶׁר לָהֶם הֵבִיאוּ^b: ³³וְהָיָה^a כִּי־יִקְרָא^b לָכֶם
פָּרְעָה וְאָמַר^c מַה־מַּעֲשֵׂיכֶם: ³⁴וְאִמְרָתֶם^a אֲנָשִׁי מִקְנֶה הָיוּ^b עֲבָדֶיךָ מִנְּעוּרֵינוּ^c וְעַד־עַתָּה
גַּם־אֲנַחְנוּ גַם־אֲבֹתֵינוּ בַּעֲבוּר־^d תִּשְׁבוּ^e בְּאֶרֶץ גִּשְׁשׁ^f כִּי־תֹעֲבֹת מִצָּרִים כָּל־רַעְיָה^g צֹאן:

47 וַיָּבֹא^a יוֹסֵף וַיִּגְדֹּל^b לְפָרְעָה וַיֹּאמֶר^c אָבִי וְאָחִי וְצֹאנָם וּבָקָרָם וְכָל־אֲשֶׁר לָהֶם בָּאוּ^d
מִאֶרֶץ כְּנַעַן וְהֵנָּם בְּאֶרֶץ גִּשְׁשׁ^e: ²וּמִקְצֵה אָחִיו לָקַח^a חֲמִשָּׁה אֲנָשִׁים וַיַּצְגֻם^b לִפְנֵי פָרְעָה:
³וַיֹּאמֶר^a פָּרְעָה אֶל־אָחִיו מַה־מַּעֲשֵׂיכֶם וַיֹּאמְרוּ^b אֶל־פָּרְעָה רַעְיָה צֹאן עֲבָדֶיךָ גַּם־אֲנַחְנוּ
גַּם־אֲבֹתֵינוּ: ⁴וַיֹּאמְרוּ^a אֶל־פָּרְעָה לְגֹרֹר^b בְּאֶרֶץ בָּאנוּ^c כִּי־אִין מִרְעָה^d לְצֹאן אֲשֶׁר
לְעֲבָדֶיךָ כִּי־כִבְדֹּד^e הָרַעַב בְּאֶרֶץ כְּנַעַן וְעַתָּה יִשְׁבוּ^f גִּשְׁשׁ^g בְּאֶרֶץ גִּשְׁשׁ^g: ⁵וַיֹּאמֶר^a
פָּרְעָה אֶל־יוֹסֵף לֹאמַר^b אָבִיךָ וְאָחִיךָ בָּאוּ^c אֵלֶיךָ: ⁶אֶרֶץ מִצְרַיִם לִפְנֶיךָ הִוא בְּמִיטֵב^a
הָאֶרֶץ הַזֹּשֶׁב^b אֶת־אָבִיךָ וְאֶת־אֲחִיךָ יִשְׁבוּ^c בְּאֶרֶץ גִּשְׁשׁ^d וְאִם־יִדְעַתָּ^e וַיִּשְׁבֹּם אֲנָשִׁי־חֵיל
וְשִׁמְתָם^f שָׂרֵי מִקְנֶה עַל־אֲשֶׁר־לִי: ⁷וַיָּבֹא^a יוֹסֵף אֶת־יַעֲקֹב אָבִיו וַיַּעֲמִדְהוּ^b לִפְנֵי פָרְעָה
וַיִּבְרָךְ^c יַעֲקֹב אֶת־פָּרְעָה: ⁸וַיֹּאמֶר^a פָּרְעָה אֶל־יַעֲקֹב כִּמָּה יָמֵי שְׁנֵי חַיֶּיךָ: ⁹וַיֹּאמֶר^a יַעֲקֹב
אֶל־פָּרְעָה יָמֵי שְׁנֵי מְגוּרַי^b שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה שָׁנָה מָעוֹט וְרָעִים הָיוּ^c יָמֵי שְׁנֵי חַיִּי וְלֹא הִשְׁיִגוּ^d
אֶת־יָמֵי שְׁנֵי חַיִּי אֲבֹתִי בְיָמֵי מְגוּרֵיהֶם^e: ¹⁰וַיִּבְרָךְ^a יַעֲקֹב אֶת־פָּרְעָה וַיֵּצֵא^b מִלִּפְנֵי פָרְעָה:
¹¹וַיּוֹשֶׁב^a יוֹסֵף אֶת־אָבִיו וְאֶת־אָחִיו וַיִּתֵּן^b לָהֶם אַחְזָה בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם בְּמִיטֵב^c הָאֶרֶץ
בְּאֶרֶץ רַעַמְסֵס^d כַּאֲשֶׁר צִוָּה^e פָּרְעָה: ¹²וַיַּכְלִלָה^a יוֹסֵף אֶת־אָבִיו וְאֶת־אָחִיו וְאֶת כָּל־בֵּית

d G24	2 a G10	7 a Hr20
e G15	b Hr20s5 set	b Hr20s0
32 a G15	3 a Gr20	c Dr20
b H15	b Gr25	8 a Gr20
33 a G10	4 a Gr25	9 a Gr20
b G20	b G65	b S75s4 מְגוּרִים
c G10	c G19	neighbourhood
34 a G17	d S70 מְרֻעָה pasture	c G15
b G15	e S70 כָּבֵד heavy	d H15 נִשְׁג overtake
c S76s9 נְעוּרִים youth	f G25	e S75s5 מְגוּרִים
d S72 עֲבוּר way	g S70 גִּשְׁשׁ Goshen	neighbourhood
e G27	5 a Gr20	10 a Dr20
f S70 גִּשְׁשׁ Goshen	b G65	b Gr20
g G52	c G15	11 a Hr20
Chapter 47	6 a S72 מִיטֵב best	b Gr20
1 a Gr20	b H32	c S72 מִיטֵב best
b Hr20	c G25	d S70 רַעַמְסֵס Rameses
c Gr20	d S70 גִּשְׁשׁ Goshen	e D10
d G15	e G12	12 a Dr20 כּוֹל comprehend
e S70 גִּשְׁשׁ Goshen	f G12s5	

אָביו לָחֶם לְפִי הָטַף^b: ¹³ וְלָחֶם אֵין בְּכָל־הָאָרֶץ כִּי־כָבֵד^a הָרָעַב מְאֹד וַתֵּלֶה^b אָרֶץ
מִצָּרִים וְאָרֶץ כְּנָעַן מִפְּנֵי הָרָעַב: ¹⁴ וַיִּלְקֹט^a יוֹסֵף אֶת־כָּל־הַפֶּסֶף הַנִּמְצָא^b בְּאָרֶץ־מִצְרַיִם
וּבְאָרֶץ כְּנָעַן בַּשָּׂבֶר^c אֲשֶׁר־הֵם שֹׁבְרִים^d וַיָּבֵא^e יוֹסֵף אֶת־הַפֶּסֶף בֵּיתָה פְּרָעָה: ¹⁵ וַיָּתֵם^a
הַפֶּסֶף מִאָרֶץ מִצְרַיִם וּמִאָרֶץ כְּנָעַן וַיָּבֵאוּ^b כָּל־מִצְרַיִם אֶל־יוֹסֵף לֵאמֹר^c הִבֵּה^d־לָנוּ לָחֶם
וְלִמָּה נָמוּת^e נִגְדָּד כִּי אָפֶס^f כֶּסֶף: ¹⁶ וַיֹּאמֶר^a יוֹסֵף הִבּוּ^b מִקְנֵיכֶם וְאַתָּנָה^c לָכֶם בְּמִקְנֵיכֶם
אִם־אָפֶס^d כֶּסֶף: ¹⁷ וַיָּבִיאוּ^a אֶת־מִקְנֵיהֶם אֶל־יוֹסֵף וַיִּתֵּן^b לָהֶם יוֹסֵף לָחֶם בְּסוּסִים
וּבְמִקְנֵה הָצֹאן וּבְמִקְנֵה הַבָּקָר וּבְחִמְרֵם וַיִּנְהַלֵּם^c בְּלָחֶם בְּכָל־מִקְנֵהֶם בַּשָּׁנָה הַהִוא:
¹⁸ וַתֵּתֵם^a הַשָּׁנָה הַהִוא וַיָּבֵאוּ^b אֵלָיו בַּשָּׁנָה הַשְּׁנִית וַיֹּאמְרוּ^c לוֹ לֹא־נִכְחַד^d מֵאֲדֹנֵי כִּי
אִם־תָּתֵם^e הַפֶּסֶף וּמִקְנֵה הַבְּהֵמָה אֶל־אֲדֹנֵי לֹא נִשְׂאָר^f לִפְנֵי אֲדֹנֵי בְּלֹתֵי אִם־גּוֹיִתָּנוּ^g
וְאֲדָמָתָנוּ: ¹⁹ לָמָּה נָמוּת^a לְעֵינֶיךָ גַּם־אֲנַחְנוּ גַּם אֲדָמָתָנוּ קָנָה^b־אֹתָנוּ וְאֶת־אֲדָמָתָנוּ
בְּלָחֶם וְנִהְיֶה^c אֲנַחְנוּ וְאֲדָמָתָנוּ עֲבָדִים לְפָרְעָה וְתוֹ־זָרַע וְנַחְיֶה^e וְלֹא נָמוּת^f וְהָאֲדָמָה לֹא
תִשָּׁם^g: ²⁰ וַיִּקֶּן^a יוֹסֵף אֶת־כָּל־אֲדָמַת מִצְרַיִם לְפָרְעָה כִּי־מָכְרוּ^b מִצְרַיִם אִישׁ שְׂדֵהוּ
כִּי־חֲזָק^c עָלֵהֶם הָרָעַב וַתְּהִי^d הָאָרֶץ לְפָרְעָה: ²¹ וְאֶת־הָעָם הָעֶבְרִי^a אֹתוֹ לְעָרִים מִקְצֵה
גְּבוּל־מִצְרַיִם וְעַד־קֶצֶהוּ: ²² רַק אֲדָמַת הַכֹּהֲנִים לֹא קָנָה^a כִּי חֹק לַכֹּהֲנִים מֵאֵת פְּרָעָה
וְאָכְלוּ^b אֶת־חֲקָם אֲשֶׁר נָתַן^c לָהֶם פְּרָעָה עַל־כֵּן לֹא מָכְרוּ^d אֶת־אֲדָמָתָם: ²³ וַיֹּאמֶר^a יוֹסֵף
אֶל־הָעָם הֵן קָנִיתִי^b אֶתְכֶם הַיּוֹם וְאֶת־אֲדָמַתְכֶם לְפָרְעָה הֵא־לָכֶם זָרַע וּזְרַעְתֶּם^d
אֶת־הָאֲדָמָה: ²⁴ וְהָיָה^a בְּתִבּוּאָת^b וּנְתַתֶּם^c חֲמִישִׁית^d לְפָרְעָה וְאַרְבַּע הַיְדֹת יִהְיֶה^e לָכֶם
לְזָרַע הַשָּׂדֶה וְלֹא־כָלְכֶם^f וְלֹא־אִשְׁר בְּבִתְיֶכֶם וְלֹא־כָל^g לְטַפְכֶם^h: ²⁵ וַיֹּאמְרוּ^a הַחִיתָנוּ^b

b S70 טף < those unable to march >	b Gr20	21 a H10
13 a S70 כָּבֵד heavy	c Dr20s5 נהל lead	22 a G10
b Gr21 ילה be confused	18 a Gr21	b G15
14 a Dr20 לקט gather	b Gr25	c G10
b N50	c Gr25	d G15
c S70 שָׁבֶר corn	d D29 כחד hide	23 a Gr20
d G55 שֹׁבֶר buy grain	e G10	b G14
e Hr20	f N10	c הא behold
15 a Gr20	g S71s9 גוֹיָה body	d G17
b Gr25	19 a G29	24 a G10
c G65	b G32	b S76 תִּבּוּאָה yield
d G32 יֵהב give	c G29	c G17
e G29	d G32	d S71 חֲמִישִׁית fifth part
f G10 אֶפֶס end	e G29	e G20
16 a Gr20	f G29	f S70s7 אָכַל food
b G37 יֵהב give	g G21 יֵשֶׁם be desolate	g G65
c G24	20 a Gr20	h S70s7 טף < those unable to march >
d G10 אֶפֶס end	b G15	25 a Gr25
17 a Hr25	c G10	b H12s9
	d Gr21	

נמצא^c חן בעיני אדני והיינו^d עבדים לפרעה: ²⁶ וישם^a אתה יוסף לחק עד-היום הזה
 על-אדמת מצרים לפרעה לחמש^b רק אדמת הכהנים לבדם לא היתה^c לפרעה:
²⁷ וישב^a ישראל בארץ מצרים בארץ גשן^b ויאחזו^c בה ויפרו^d וירבו^e מאד: ²⁸ ויחי^a
 יעקב בארץ מצרים שבע עשרה שנה ויהי^b ימי-יעקב שני חייו שבע שנים וארבעים
 ומאת שנה: ²⁹ ויקרבו^a ימי-ישראל למוות^b ויקרא^c לבניו ליוסף ויאמר^d לו אם-נא
 מצאתי^e חן בעיניך שים-נא ידך תחת ירכי⁸ ועשית^h עמדיⁱ חסד ואמת אל-נא
 תקברני^j במצרים: ³⁰ ושכבת^a עם-אבתי ונשאתני^b ממצרים וקברתני^c בקברתם^d
 ויאמר^e אנכי אעשה^f כדברך: ³¹ ויאמר^a השבעה^b לי וישבע^c לו וישתחו^d ישראל
 על-ראש המטה^e: פ

48 ויהי^a אחרי הדברים האלה ויאמר^b ליוסף הנה אביך חלה^c ויקח^d את-שני בניו
 עמו את-מנשה ואת-אפרים: ² ויגד^a ליעקב ויאמר^b הנה בנך יוסף בא^c אליך ויתחזק^d
 ישראל וישב^e על-המטה^f: ³ ויאמר^a יעקב אל-יוסף אל שדי^b נראה-אל^c בלז^d בארץ
 כנען ויברך^e אתי: ⁴ ויאמר^a אלי הנני מפרך^b והרביתך^c ונתתיך^d לקהל עמים ונתתי^e
 את-הארץ הזאת לזרעך אחריך אחזת עולם: ⁵ ועתה שני-בניך הנולדים^a לך בארץ
 מצרים עד-באי^b אליך מצרימה ליהם אפרים ומנשה כראובן ושמעון^c יהיו-לי: ^d
⁶ ומולדתך^a אשר-הולדת^b אחריהם לך יהיו^c על שם אחיהם יקראו^d בנחלתם: ⁷ ואני

c G29	j G22s4	e Gr20
d G19	30 a G14	f S71 מטה couch
26 a Gr20	b G12s4	3 a Gr20
b S70 חמש	c G12s4	b S70 שדי Almighty
<uncertain>	d S71s5 קבורה grave	c N10
c G11	e Gr20	d S70 לז Luz
27 a Gr20	f G24	e Dr20
b S70 גשן Goshen	31 a Gr20	4 a Gr20
c Nr25	b N32	b H50s2 פרה be fertile
d Gr25 פרה be fertile	c Nr20	c H14s2
e Gr25	d Štr20	d G14s2
28 a Gr20	e S71 מטה couch	e G14
b Gr20	Chapter 48	5 a N55
29 a Gr25	1 a Gr20	b G65s4
b G65	b Gr20	c S70 שמעון Simeon
c Gr20	c G50	d G25
d Gr20	d Gr20	6 a S71s2 מולדת offspring
e G14	2 a Hr20	b H12
f G32	b Gr20	c G25
g S71s4 ירך upper thigh	c G50	d N25
h G12	d tDr20	
i עמד company		

בבֹּאֵי^a מִפְּדוֹן^b מִתָּה^c עָלַי רָחֵל^d בְּאֶרֶץ כְּנָעַן בְּדֶרֶךְ בְּעוֹד כְּבִרַת^e אֶרֶץ לְבָא^f אֶפְרָתָה^g
וְאֶקְבְּרָהּ^h שָׁם בְּדֶרֶךְ אֶפְרָתָהⁱ הִוא בֵּית לָחֶם^j: ⁸ וַיֵּרָא^a יִשְׂרָאֵל אֶת־בְּנֵי יוֹסֵף וַיֹּאמֶר^b
מִי־אֵלֶּה: ⁹ וַיֹּאמֶר^a יוֹסֵף אֶל־אָבִיו בְּנֵי הֵם אֲשֶׁר־נָתַן־לִי אֱלֹהִים בָּזָה וַיֹּאמֶר^c קָחֶם־נָא^d
אֵלַי וְאֶבְרָכֶם^e: ¹⁰ וַעֲיָגִי יִשְׂרָאֵל כְּבִדּוֹ^a מִזְקֹן^b לֹא יוֹכֵל^c לְרַאֲוֹת^d וַיַּגִּשֵׁ^e אֹתָם אֵלָיו וַיִּשָּׂק^f
לָהֶם וַיַּחֲבֹק^g לָהֶם: ¹¹ וַיֹּאמֶר^a יִשְׂרָאֵל אֶל־יוֹסֵף רְאֵה^b פָּנָיִךְ לֹא פָלַלְתִּי^c וְהִנֵּה הִרְאָה^d
אֹתִי אֱלֹהִים גַּם אֶת־זַרְעֲךָ: ¹² וַיֹּצֵא^a יוֹסֵף אֹתָם מֵעַם בְּרַכְיוֹ^b וַיִּשְׁתַּחוּ^c לְאִפְּיוֹ אֶרְצָה:
¹³ וַיִּקַּח^a יוֹסֵף אֶת־שְׁנֵיהֶם אֶת־אֶפְרַיִם בְּיָמִינוֹ מִשְׁמָאל יִשְׂרָאֵל וְאֶת־מְנַשֶּׁה בְּשִׁמְאֵלוֹ
מִיָּמִין יִשְׂרָאֵל וַיַּגִּשֵׁ^b אֵלָיו: ¹⁴ וַיִּשְׁלַח^a יִשְׂרָאֵל אֶת־יָמִינוֹ וַיִּשָּׁת^b עַל־רֹאשׁ אֶפְרַיִם וְהִוא
הַצַּעִיר^c וְאֶת־שְׁמָאלוֹ עַל־רֹאשׁ מְנַשֶּׁה שְׂכַל^d אֶת־יָדָיו כִּי מְנַשֶּׁה הַבְּכוֹר: ¹⁵ וַיְבָרֶךְ^a
אֶת־יוֹסֵף וַיֹּאמֶר^b הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר הִתְהַלְכִּנוּ^c אִבְתִּי לְפָנָיו אֶבְרָהָם וַיִּצְחָק הָאֱלֹהִים הִרְעָה^d
אֹתִי מֵעוֹדֵי עַד־הַיּוֹם הַזֶּה: ¹⁶ הַמְּלֶאךָ הַגָּאֵל^a אֹתִי מִכָּל־רָע יְבָרֶךְ^b אֶת־הַנְּעָרִים וַיִּקְרָא^c
בָּהֶם שְׁמִי וְשֵׁם אִבְתִּי אֶבְרָהָם וַיִּצְחָק וַיִּדְגֹּן^d לִרְבֹּב בְּקֶרֶב הָאֶרֶץ: ¹⁷ וַיֵּרָא^a יוֹסֵף
כִּי־יֵשִׁית^b אָבִיו יַד־יָמִינוֹ עַל־רֹאשׁ אֶפְרַיִם וַיִּרְעַ^c בְּעֵינָיו וַיִּתְמַךְ^d יַד־אָבִיו לְהִסִּיר^e אֹתָהּ
מֵעַל רֹאשׁ־אֶפְרַיִם עַל־רֹאשׁ מְנַשֶּׁה: ¹⁸ וַיֹּאמֶר^a יוֹסֵף אֶל־אָבִיו לֹא־כֵן אָבִי כִי־זֶה הַבְּכֹר
שֵׁים^b יְמִינְךָ עַל־רֹאשׁוֹ: ¹⁹ וַיִּמָּאֵן^a אָבִיו וַיֹּאמֶר^b יָדְעָתִי^c בְּנִי יָדְעָתִי^d גַּם־הִוא יִהְיֶה־עִלָּם^e
וְגַם־הִוא יִגְדֹּל^f וְאוֹלָם^g אָחִיו הַקָּטָן יִגְדֹּל^h מִמֶּנּוּ וְזָרְעוֹ יִהְיֶהⁱ מְלֹא־הַגּוֹיִם: ²⁰ וַיְבָרֶכֶם^a
בֵּינָם הִוא לְאִמּוֹר^b בָּךְ יְבָרֶךְ^c יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר^d יִשְׁמְךָ^e אֱלֹהִים כָּאֶפְרַיִם וְכַמְנַשֶּׁה וַיִּשֶׂם^f

7 a G65s4	g Dr20 חבק embrace	b G20
b S70 פֶּדִן field?	11 a Gr20	c Gr20
c G11	b G65	d Gr20 תמך grasp
d S71 רָחֵל Rachel	c D14 פלל arbitrate	e H65
e S73 קְבֵרָה stretch	d H10	18 a Gr20
f G65	12 a Hr20	b G32
g S71 אֶפְרָת Ephrath	b S76s0 בֶּרֶךְ knee	19 a Dr20 מאן refuse
h Gr24s1	c Štr20	b Gr20
i S71 אֶפְרָת Ephrath	13 a Gr20	c G14
j S70 בֵּית לָחֶם Bethlehem	b Hr20	d G14
8 a Gr20	14 a Gr20	e G20
b Gr20	b Gr20	f G20
9 a Gr20	c S70 צָעִיר little	g אולם but
b G10	d D10 שָׂכַל exchange	h G20
c Gr20	15 a Dr20	i G20
d G32s5	b Gr20	j S72 מָלֵא fullness
e D24s5	c tD15	20 a Dr20s5
10 a G15	d G50	b G65
b S70 זָקֵן old age	16 a G50	c D20
c G20	b D20	d G65
d G65	c N20	e G20s2
e Hr20	d G25 דגה multiply	f Gr20
f Gr20 נִשֵּׂק kiss	17 a Gr20	

אֶת־אֶפְרַיִם לִפְנֵי מִנְשָׁה: ²¹ וַיֹּאמֶר ^a יִשְׂרָאֵל אֶל־יוֹסֵף הִנֵּה אָנֹכִי מֵת ^b וְהָיָה ^c אֱלֹהִים
 עִמָּכֶם וְהִשִּׁיב ^d אֶתְכֶם אֶל־אָרֶץ אֲבֹתֵיכֶם: ²² וְאָנֹכִי נֹתַתִּי ^a לְךָ שְׂכָם ^b אֶחָד עַל־אֲחִיךָ אֲשֶׁר
 לָקַחְתִּי ^c מִיַּד הָאֻמִּי בְּחֶרֶב־וּבִקְשָׁתִי: פ

49 וַיִּקְרָא ^a יַעֲקֹב אֶל־בָּנָיו וַיֹּאמֶר ^b הָאֶסְפוּ ^c וְאָגִידָה ^d לָכֶם אֵת אֲשֶׁר־יִקְרָא ^e אֶתְכֶם
 בְּאַחֲרֵית הַיָּמִים: ² הַקְבְּצוּ ^a וּשְׁמְעוּ ^b בְּנֵי יַעֲקֹב וּשְׁמְעוּ ^c אֶל־יִשְׂרָאֵל אֲבִיכֶם: ³ רְאוּבֵן
 בְּכָרִי אֲתָה כָּחִי וְרֵאשִׁית אוֹנִי ^a יִתֵּר שְׁאֵת ^b וַיִּתֵּר עָז: ⁴ פָּחַז ^a כַּמִּים אֶל־תּוֹתֵר ^b כִּי
 עָלִיתָ ^c מִשְׁכְּבִי ^d אָבִיךָ אִז חָלַלְתָּ ^e יְצוּעִי ^f עָלָה: ⁸ פ ⁵ שְׁמְעוּן ^a וְלוֹי אֲחִים כָּלִי חֲמֵס
 מְכַרְתִּיהֶם: ⁶ בְּסֻדָּם ^a אֶל־תִּבְאָ ^b נִפְשֵׁי בְקַהֲלָם אֶל־תִּתְחַד ^c כְּבֹדִי כִּי בְּאֶפֶס הָרְגוּ ^d אִישׁ
 וּבִרְצָנָם עָקְרוּ־שׁוֹר: ⁷ אָרוּר ^a אֶפֶס כִּי עָז ^b וְעִבְרָתָם ^c כִּי קִשְׁתָּה ^d אַחֲלָקָם ^e בִּיעֲקֹב
 וְאֶפְיָצָם ^f בִּישְׂרָאֵל: ס ⁸ יְהוּדָה אַתָּה יוֹדוּךָ ^a אֲחִיךָ יִדְךָ בְּעֶרְףְּ ^b אִבִּיךָ יִשְׁתַּחֲוֶה ^c לְךָ בְּנֵי
 אָבִיךָ: ⁹ גֹּור ^a אֲרִיָּה ^b יְהוּדָה מִטֶּרֶף ^c בְּנֵי עָלִיתָ ^d כָּרַע ^e רִבְעָן ^f כְּאֲרִיָּה ^g וּכְלָבִיא ^h מִי
 יְקִימְנוּ: ¹⁰ לֹא־יִסּוּר ^a שִׁבְט מִיְהוּדָה וּמִחֻקֶּק ^b מִבֵּין רִגְלָיו עַד כִּי־יִבְאָ ^c שִׁילָה ^d וְלוֹ יִקְהַת ^e
 עַמִּים: ¹¹ אֶסְרִי ^a לִגְפֹן עִירָה ^b וְלִשְׂרָקָה ^c בְּנֵי אֶתְנֹה ^d כִּבְסָם ^e בִּיזִין לְבָשׁוּ ^f וּבָדָם־עֲנָבִים ^g
 סוּתָה: ¹² חֲכָלִילִי ^a עֵינַיִם מִיִּזִן וּלְבֹן־שָׁנִים מִחֻלָּב: ^c פ ¹³ זְבוּלֹן ^a לְחוּף־יָםִים יִשְׁכֹּן ^c

21 a Gr20	g G10	g S70 אֲרִיָּה lion
b G50	5 a S70 שְׁמְעוּן Simeon	h S70 לְבִיא lion
c G10	b S76s5 מְכָרָה	i H20s0
d H10	<uncertain>	10 a G20
22 a G14	6 a S70s5 סוּד confidential	b S70 חֻקֶּק engrave
b S70 שְׂכָם shoulder	talk	c G20
c G14	b G21	d S70 כַּחַת שִׁילָה ק שִׁילֹה
Chapter 49	c G21 יחד be united	Shiloh שִׁלֹה
1 a Gr20	d G15	e S73 יְקָהָה obedience
b Gr20	e D15 עָקַר root up	11 a G52
c N37	7 a Gp50	b S70s0 כַּחַת עִירָה ק עִירָה
d H24	b S70 עָז strong	עִיר ass
e G20	c S71s5 עֲבָרָה anger	c S71 שְׂרָקָה vine
2 a N37	d G11 קָשָׁה be hard	d S71s0 אֶתְנֹן she-ass
b G37	e D24s5	e D10
c G37	f H24s5	f S70s0 לְבוּשׁ clothing
3 a S70s4 אוֹן generative	8 a H25s2	g S75 עֲנָב grape
power	b S72 עֶרֶף neck	h S70s0 כַּחַת סוּתָה: ק סוּתָה
b S71 שְׁאֵת uprising	c Št25	garment סוּת
c S70 עָז strength	9 a S72 גֹּור whelp	12 a S72 חֲכָלִילִי dull
4 a S70 פָּחַז <uncertain>	b S70 אֲרִיָּה lion	b S72 לָבָן white
b H22	c S70 טֶרֶף prey	c S70 חָלָב milk
c G12	d G12	13 a S70 זְבוּלֹן Zebulun
d S77 מִשְׁכָּב couch	e G10 כָּרַע kneel	b S72 חוּף shore
e D12	f G10 רָבַץ lie down	c G20
f S70s4 יְצוּעַ couch		

וְהוּא לְחוּף^d אֲנִיּוֹת^e וַיִּרְכָּתוּ^f עַל-צִידוֹן^g: ס¹⁴ יִשָּׁשְׁכָר^a חֲמֹר גֶּרֶם^b רִבֵּץ^c בֵּין
הַמְּשַׁפְּתִים^d: ¹⁵ וַיֵּרָא^a מְנוּחָה^b בִּי טוֹב^c וְאֶת-הָאָרֶץ בִּי נְעִמָה^d וַיֵּט^e שְׁכֻמוֹ^f לִסְבֵּלָה^g וַיְהִי^h
לְמִסֵּי-עֶבֶד: ס¹⁶ דָּן יָדִין^a עָמּוֹ כְּאֶחָד שְׁבִטֵי יִשְׂרָאֵל: ¹⁷ יְהִי-דָן נַחֲשׁ^b עַל-יֶדְרֹךְ
שְׁפִיפֹן^c עַל-יֶאֱרַח הַנְּשִׁיף^d עֶקְבֵי-סוּס וַיִּפֹּל^f רִכְבּוֹ אַחֲוָרָה: ¹⁸ לִישׁוּעָתָךְ קוֹיִתִּי^a יְהוָה:
¹⁹ גָּד גְּדוּד^a יְגוֹדְנוֹ^b וְהוּא יֶגֶד^c עֶקֶב^d: ס²⁰ מֵאֲשֶׁר^a שְׁמִנָה^b לְחֶמּוֹ וְהוּא יִתֵּן^c
מִעֲדֵנֵי-מֶלֶךְ: ס²¹ נִפְתָּלִי אֵילָה^a שְׁלַחַה הַנֶּתָן^b אֲמָרִי-שֹׁפָר^c: ס²² בֶּן פָּרֹת^a יוֹסֵף בֶּן
פָּרֹת^b עַל-יֶעֱיֵן בָּנוֹת צַעֲדָה^c עַל-יֶשׁוּרָה^d: ²³ וַיִּמְרָרְהוּ^a וְרַבּוֹ^b וַיִּשְׁטְמֵהוּ^c בַּעֲלֵי חֲצִים:
²⁴ וַתָּשֻׁב^a בְּאִיתָן^b קִשְׁתּוֹ וַיִּפְּזוּ^c זִרְעֵי יִדְיוֹ מִיַּד אֲבִיר^d יַעֲקֹב מִשֵּׁם רָעָה^e אֲבֹן יִשְׂרָאֵל:
²⁵ מֶאֱל אֲבִיךָ וַיַּעֲזֹרְךָ^a וְאֵת שְׁדֵי^b וַיַּבְרִכְךָ^c בְּרֶכֶת שָׁמַיִם מֵעַל^d בְּרֶכֶת תְּהוֹם^e רִבְצַת^f
תַּחַת בְּרֶכֶת שָׁדִים^g וְרַחֵם^h: ²⁶ בְּרֶכֶת אֲבִיךָ גִּבּוֹרִי^a עַל-בְּרֶכֶת הַזִּירִי^b עַד-תֵּאֲזוֹת^c גִּבְעַת
עוֹלָם תְּהִיִּן^d לְרֹאשׁ יוֹסֵף וּלְקֶדֶד^e נְזִיר^f אֶחָיו: פ²⁷ בְּנִימִין זֶאֵב^a יִטְרֹף^b בַּבֶּקֶר יֹאכֹל^c
עַד^d וְלַעֲרֹב יַחֲלֹק^e שָׁלָל: ²⁸ כָּל-אֵלָה שְׁבִטֵי יִשְׂרָאֵל שָׁנִים עֶשֶׂר וְזֹאת אֲשֶׁר-דָּבָר^a לָהֶם
אֲבִיהֶם וַיַּבְרִךְ^b אוֹתָם אִישׁ אֲשֶׁר כִּבְרַכְתּוֹ בִּרְךָ^c אֹתָם: ²⁹ וַיַּצּוּ^a אוֹתָם וַיֹּאמְרוּ^b אֵלָהִם
אֲנִי נֶאֱסַף^c אֶל-עַמִּי קִבְרוֹ^d אֲתִי אֶל-אֲבֹתִי אֶל-הַמַּעֲרָה^e אֲשֶׁר בַּשָּׂדֶה עֶפְרוֹן^f הַחֲתִי^g:

d S72 חוף shore
e S76 אֲנִיָּה ship
f S71s0 יֶרֶכָה backside
g S70 צִידוֹן Sidon
14 a S70 יִשָּׁשְׁכָר Issachar
b S70 גֶּרֶם bone
c G50 רִבֵּץ lie down
d S75 מְשַׁפְּתִים saddle-bags
15 a Gr20
b S71 מְנוּחָה resting place
c G10 טוֹב be good
d G11 נְעִים be pleasant
e Gr20
f S70s0 שֶׁכֶם shoulder
g G65 סִבֵּל bear
h Gr20
i S70 מֶס forced labour
16 a G20 דִּין judge
17 a G20
b S70 נָחֵשׁ serpent
c S70 שְׁפִיפֹן snake
d G50 נִשְׁךְ bite
e S77 עֶקֶב heel
f Gr20
g אַחֲוָרָה back(wards)
18 a D14 קוּה wait for

19 a S70 גְּדוּד band
b G20s0 גוּד attack
c G20 גוּד attack
d S70 עֶקֶב heel
20 a S70 אֲשֶׁר Asher
b S71 שֶׁמֶן fat
c G20
d S77 מְעֵדֵן dainty
21 a S71 אֵילָה doe
b G50
c S77 אֲמָר antler
d S70 שֹׁפָר antlers
22 a S71 פָּרֹת tamarisk?
b S71 פָּרֹת tamarisk?
c G11 צֶעַד march
d S70 שוֹר wall
23 a Dr25s0 מֵרַר be bitter
b G15 רִבֵּב shoot
c Gr25s0 שֶׁטֶם bear
grudge
24 a Gr21
b S70 אֵיתָן ever-flowing
c Gr25 פִּזּוּ be agile
d S72 אֲבִיר strong
e G50
25 a G20s2
b S70 שְׁדֵי Almighty
c D20s2

d S70 עַל height
e S71 תְּהוֹם primeval
ocean
f G51 רִבֵּץ lie down
g S75 שֵׁד breast
h S70 רֶחֶם womb
26 a G15 גִּבֹּר be superior
b S75s4 הָרָה be
pregnant
c S73 תִּאֲוָה desire
d G26
e S72 קֶדֶד scalp
f S72 נְזִיר singled out
27 a S70 זֶאֵב wolf
b G20 טֵרֵף tear
c G20
d S70 עַד prey
e D20
28 a D10
b Dr20
c D10
29 a Dr20
b Gr20
c N50
d G37
e S71 מַעֲרָה cave
f S70 עֶפְרוֹן Ephron
g S70 חֲתִי Hittite

30 במְעָרָה^a אֲשֶׁר בַּשָּׂדֶה הַמִּכְפֶּלֶה^b אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי־מִמְרָא^c בְּאֶרֶץ כְּנָעַן אֲשֶׁר קָנָה^d
 אַבְרָהָם אֶת־הַשָּׂדֶה מֵאֵת עֶפְרֹן^e הַחִתִּי^f לְאַחֲזַת־קֶבֶר: 31 שָׁמָּה קָבְרוּ^a אֶת־אַבְרָהָם וְאֵת
 שָׂרָה^b אֲשֶׁתּוֹ שָׁמָּה קָבְרוּ^c אֶת־יִצְחָק וְאֵת רִבְקָה^d אֲשֶׁתּוֹ וְשָׁמָּה קָבְרָתִי^e אֶת־לֵאָה^f:
 32 מִקְנֵה הַשָּׂדֶה וְהַמְעָרָה^a אֲשֶׁר־בּוֹ מֵאֵת בְּנֵי־חֵת^b: 33 וַיָּכֹל^a יַעֲקֹב לְצַנֹּת^b אֶת־בָּנָיו
 וַיֵּאֱסֹף^c רִגְלָיו אֶל־הַמָּטָה^d וַיָּגֹעַ^e וַיֵּאֱסֹף^f אֶל־עַמּוּיוֹ:

50 וַיִּפֹּל^a יוֹסֵף עַל־פְּנֵי אָבִיו וַיִּבְדֹּךְ^b עָלָיו וַיִּשָּׁק־לוֹ: 2 וַיֵּצֵא^a יוֹסֵף אֶת־עַבְדָּיו
 אֶת־הָרֹפְאִים לַחֲנֹט^b אֶת־אָבִיו וַיַּחֲנֹטוּ^c הָרֹפְאִים אֶת־יִשְׂרָאֵל: 3 וַיִּמָּלְאוּ־לוֹ אַרְבַּעִים יוֹם
 כִּי בֶן יִמָּלְאוּ^b יְמֵי הַחֲנָטִים^c וַיִּבְכּוּ^d אֹתוֹ מִצָּרִים שִׁבְעִים יוֹם: 4 וַיַּעֲבְרוּ^a יְמֵי בְכִיתוֹ^b
 וַיְדַבֵּר^c יוֹסֵף אֶל־בֵּית פַּרְעֹה לֵאמֹר^d אִם־נָא מֵצָאתִי^e חַן בְּעֵינֶיכֶם דַּבְּרוּ־נָא בְּאָזְנֵי פַרְעֹה
 לֵאמֹר⁸: 5 אָבִי הִשְׁבִּיעַנִי לֵאמֹר^b הִנֵּה אָנֹכִי מֵת^c בְּקִבְרִי אֲשֶׁר כָּרִיתִי^d לִי בְּאֶרֶץ כְּנָעַן
 שָׁמָּה תִקְבְּרֵנִי^e וְעַתָּה אֵעֱלֶה־נָּא וְאֶקְבְּרָה⁸ אֶת־אָבִי וְאֲשׁוּבָה^h: 6 וַיֹּאמֶר^a פַּרְעֹה עֲלֶה^b
 וּקְבֹר^c אֶת־אָבִיךָ כַּאֲשֶׁר הִשְׁבִּיעַךָ^d: 7 וַיַּעַל^a יוֹסֵף לְקַבֵּר^b אֶת־אָבִיו וַיַּעֲלֵוּ^c אֹתוֹ כָּל־עַבְדָּיו
 פַּרְעֹה זִקְנֵי בֵיתוֹ וְכָל זִקְנֵי אֶרֶץ־מִצְרַיִם: 8 וְכָל בֵּית יוֹסֵף וְאָחִיו וּבֵית אָבִיו רַק טַפָּם^a
 וְצֹאנָם וּבְקָרָם עָזְבוּ^b בְּאֶרֶץ גֹּשֶׁן^c: 9 וַיַּעֲלֵא^a עַמּוּז גַּם־רֶכֶב גַּם־פָּרָשִׁים וַיְהִי^b הַמַּחֲנֶה כְּבֹד^c
 מְאֹד: 10 וַיָּבֹאוּ^a עַד־גֶּרֶן^b הָאֹטֶד^c אֲשֶׁל בַּעֲבֵר הַיְרֵדָן וַיִּסְפְּדוּ־שָׁם מִסְפַּד^e גָּדוֹל וְכָבֵד^f

30 a S71 מְעָרָה cave	b Gr20	g G24
b S70 מִכְפֶּלֶה Machpelah	c Gr20 נִשָּׁק kiss	h G24
c S70 מִמְרָא Mamre	2 a Dr20	6 a Gr20
d G10	b G65 חֲנֹט embalm	b G32
e S70 עֶפְרֹן Ephron	c Gr25 חֲנֹט embalm	c G32
f S70 חִתִּי Hittite	3 a Gr25	d H10s2
31 a G15	b G25	7 a Gr20
b S71 שָׂרָה Sarah	c S75 חֲנָטִים embalming	b G65
c G15	d Gr25	c Gr25
d S71 רִבְקָה Rebekah	4 a Gr25	8 a S70s5 טַף < those
e G14	b S71s0 בְּכִית weeping	unable to march >
f S71 לֵאָה Leah	c Dr20	b G15
32 a S71 מְעָרָה cave	d G65	c S70 גֹּשֶׁן Goshen
b S70 חֵת Heth	e G14	9 a Gr20
33 a Dr20	f D37	b Gr20
b D65	g G65	c S70 כָּבֵד heavy
c Gr20	5 a H10s4	10 a Gr25
d S71 מָטָה couch	b G65	b S73 גֶּרֶן threshing-floor
e Gr20 גֹּעַ expire	c G50	c S70 אֹטֶד thorny bush
f Nr20	d G14 כְּרָה dig	d Gr25 סִפֵּד lament
Chapter 50	e G22s4	e S70 מִסְפַּד wailing
1 a Gr20	f G24	f S70 כָּבֵד heavy

מֵאֵד וַיַּעַשׂ^g לְאָבִיו אֲבֵל^h שִׁבְעַת יָמִים: ¹¹ וַיֵּרָא^a יוֹשֵׁב הָאָרֶץ הַכְּנַעֲנִי אֶת־הָאֲבֵל^b בְּגֵרָו^c
הָאֲטֹד^d וַיֹּאמְרוּ^e אֲבֵל־כָּבֵד^g זֶה לְמִצְרַיִם עַל־כֵּן קָרָא^h שְׁמֹה אֲבֵל מִצְרַיִםⁱ אֲשֶׁר בְּעֶבֶר
הִירְדֵּן: ¹² וַיַּעֲשׂוּ^a בָּנָיו לוֹ כֵּן כַּאֲשֶׁר צִוּם^b: ¹³ וַיִּשְׁאוּ^a אֹתוֹ בָּנָיו אֶרֶצָה כְּנָעַן וַיִּקְבְּרוּ^b
אֹתוֹ בְּמַעְרַת^c שְׂדֵה הַמְּכַפֶּלֶה^d אֲשֶׁר קִנְהָ^e אֲבִרְהָם אֶת־הַשְּׂדֵה לְאַחֲזֹת־קֶבֶר מֵאֵת
עֶפְרָן^f הַחִתִּי^g עַל־פְּנֵי מִמְרָא^h: ¹⁴ וַיָּשֶׁב^a יוֹסֵף מִצְרַיִמָּה הוּא וְאָחָיו וְכָל־הָעֲלִים^b אֹתוֹ
לְקֶבֶר^c אֶת־אָבִיו אַחֲרֵי קִבְרוֹ^d אֶת־אָבִיו: ¹⁵ וַיֵּרָאוּ^a אַחֲיִי־יוֹסֵף כִּי־מָת^b אָבִיהֶם וַיֹּאמְרוּ^c
לוֹ^d יִשְׁטַמְנוּ^e יוֹסֵף וְהָשִׁב יָשִׁיב^f לָנוּ אֵת כָּל־הָרָעָה אֲשֶׁר גָּמְלָנוּ^g אֹתוֹ: ¹⁶ וַיֵּצְאוּ^a אֶל־יוֹסֵף
לְאֹמַר^b אָבִיךָ צִוָּה^c לְפָנָי מוֹתוֹ לֵאמֹר^d: ¹⁷ כֹּה־תֹאמְרוּ^a לְיוֹסֵף אֲנִי^b שָׂא^c נָא פֶשַׁע
אֲחִיךָ וְחֹטְאָתְךָ כִּי־רָעָה גָּמְלוֹךָ^d וְעַתָּה שָׂא^e נָא לְפֶשַׁע עַבְדִּי אֱלֹהֵי אָבִיךָ וַיִּבְדֵּךָ^f יוֹסֵף
בְּדִבְרָם^g אֵלָיו: ¹⁸ וַיֵּלְכוּ^a גַּם־אָחָיו וַיִּפְּלוּ^b לְפָנָיו וַיֹּאמְרוּ^c הִנֵּנוּ לְךָ לַעֲבָדִים: ¹⁹ וַיֹּאמֶר^a
אֲלֵהֶם יוֹסֵף אֶל־תִּירָאוּ^b כִּי הִתַּחַת אֱלֹהִים אָנִי: ²⁰ וְאַתֶּם חֲשַׁבְתֶּם^a עָלַי רָעָה אֱלֹהִים
חֲשַׁבָה^b לְטֹבָה לְמַעַן עֲשֶׂה^c כִּי־יִוָּם הַזֶּה לְהַחְיֹת^d עַם־רַב: ²¹ וְעַתָּה אֶל־תִּירָאוּ^a אֲנִי
אֶבְלָל^b אֶתְכֶם וְאֶת־טַפְּכֶם וַיִּנַּחֲם^c אוֹתָם וַיְדַבֵּר^d עַל־לִבָּם: ²² וַיֵּשֶׁב^a יוֹסֵף בְּמִצְרַיִם
הוּא וּבֵית אָבִיו וַיְחִי^b יוֹסֵף מֵאָה וָעֶשֶׂר שָׁנִים: ²³ וַיֵּרָא^a יוֹסֵף לְאֶפְרַיִם בְּנֵי שְׁלֹשִׁים^b גַּם
בְּנֵי מְכִיר^c בֶּן־מְנַשֶּׁה יְלָדוֹ^d עַל־בְּרָכִי^e יוֹסֵף: ²⁴ וַיֹּאמֶר^a יוֹסֵף אֶל־אָחָיו אֲנִי מָת^b
וְאֱלֹהִים פָּקֹד פָּקֹד יִפְקֹד^c אֶתְכֶם וְהָעֵלָה^d אֶתְכֶם מִן־הָאָרֶץ הַזֹּאת אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע^e

g Gr20	b G55	19 a Gr20
h S70 אֲבֵל mourning	c G65	b G27
rites	d G65s0	20 a G17
11 a Gr20	15 a Gr25	b G10s1
b S70 אֲבֵל mourning	b G10	c G65
rites	c Gr25	d H65
c S73 גֵּרָן threshing-floor	d לוֹ if only	21 a G27
d S70 אֲטֹד thorny bush	e G20s9 שָׂטֵם bear	b D24 כּוֹל comprehend
e Gr25	grudge	c S70s7 טָף <those
f S70 אֲבֵל mourning	f H20	unable to march >
rites	g G19 גָּמַל deal fully	d Dr20
g S70 כָּבֵד heavy	16 a Dr25	e Dr20
h G10	b G65	22 a Gr20
i S70 אֲבֵל מִצְרַיִם Abel	c D10	b Gr20
Mizraim	d G65	23 a Gr20
12 a Gr25	17 a G27	b S75 שְׁלֹשִׁים grandsons
b D10s5	b אָנָּה pray	c S70 מְכִיר Makir
13 a Gr25	c G32	d Dp15
b Gr25	d G15s2 גָּמַל deal fully	e S78 בִּרְךָ knee
c S73 מְעָרָה cave	e G32	24 a Gr20
d S70 מְכַפֶּלֶה Machpelah	f Gr20	b G50
e G10	g D65s5	c G20
f S70 עֶפְרָוֶן Ephron	18 a Gr25	d H10
g S70 חִתִּי Hittite	b Gr25	e N10
h S70 מִמְרָא Mamre	c Gr25	
14 a Gr20		

לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וְלְיַעֲקֹב: ²⁵ וַיֵּשְׁבֶּעַ ^a יוֹסֵף אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר ^b פָּקֹד יִפְקֹד־^c אֱלֹהִים
 אֶתְכֶם וְהָעִלְתֶּם ^d אֶת־עַצְמֹתַי מִזֶּה: ²⁶ וַיָּמָת ^a יוֹסֵף בֶּן־מֵאָה וָעֶשְׂרִי שָׁנִים וַיַּחְנֹטוּ ^b אֹתוֹ
 וַיִּשֶׂם ^c בְּאֵרוֹן בְּמִצְרַיִם:

25 a Hr20
 b G65
 c G20

d H17
 26 a Gr20

b Gr25 חנט *embalm*
 c Gr20 ישם
 <uncertain>